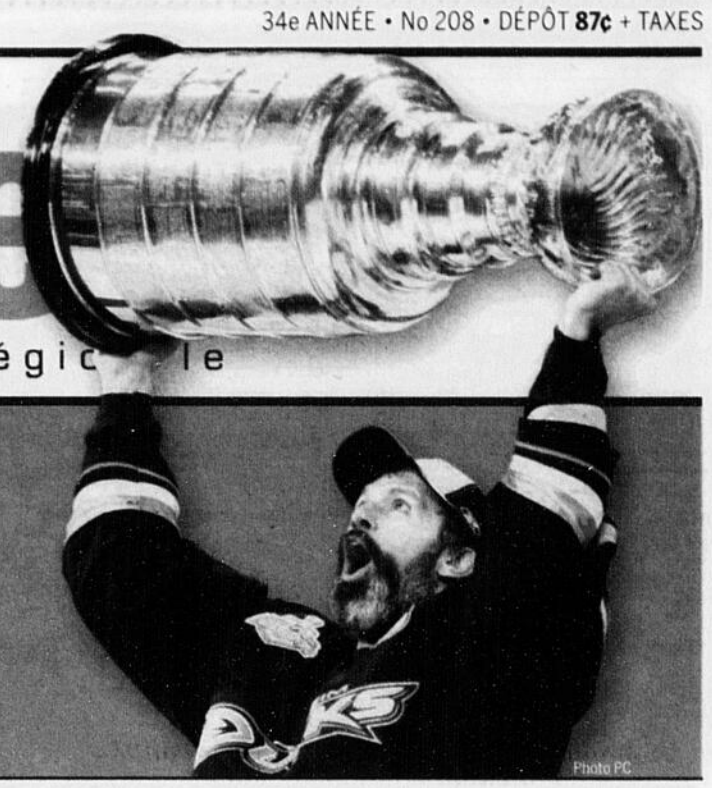
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI 7 JUIN 2007 www.lequotidien.com 34e ANNÉE • No 208 • DÉPÔT 87¢ + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information régionale



UNE PREMIÈRE POUR LES DUCKS

La coupe Stanley en Californie

/46 et 47

Photo PC

LES MACAQUES DANS LEUR NOUVEL HABITAT

VEDETTES FÉLICINOISES

/2

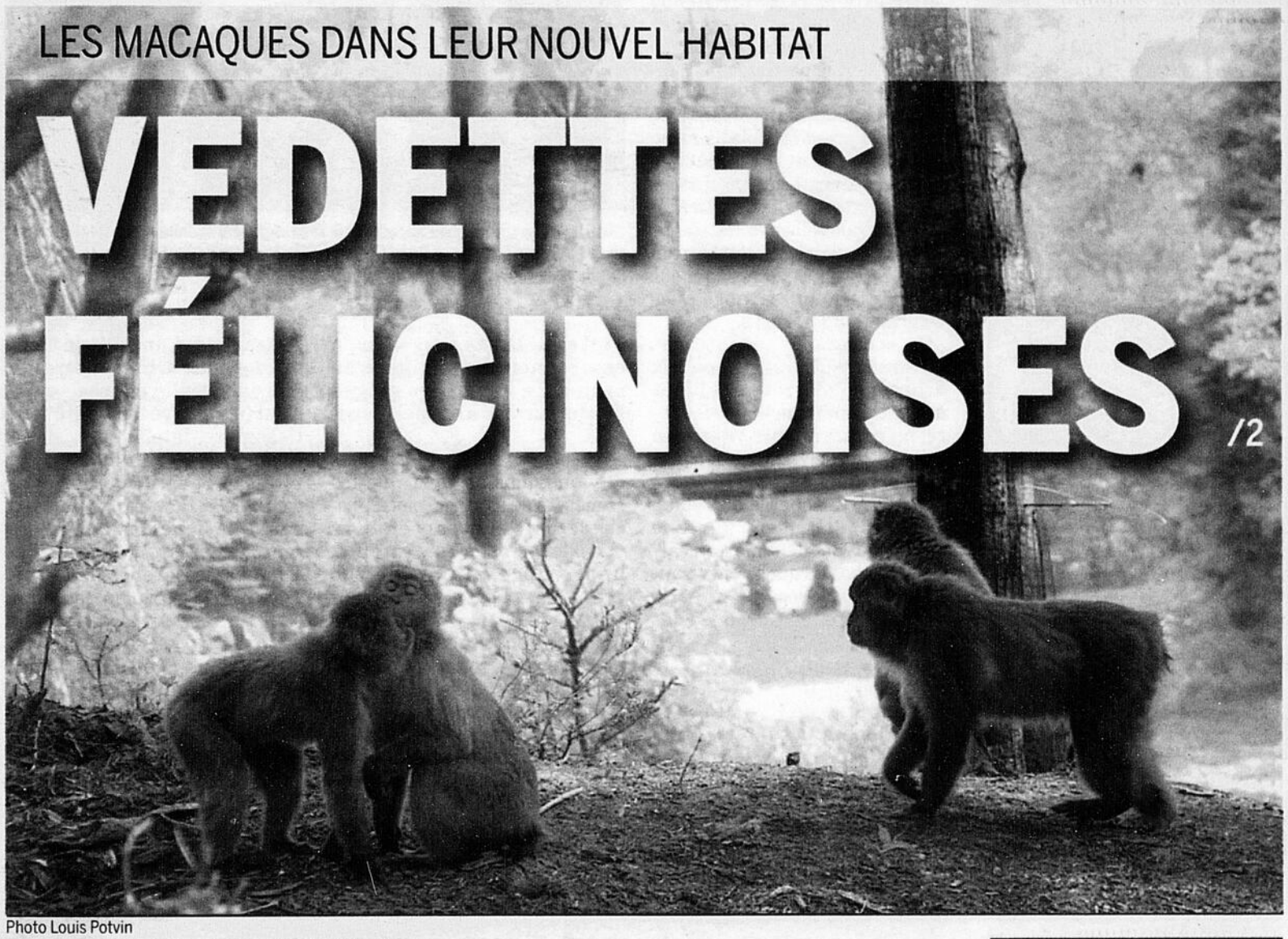


Photo Louis Potvin

NORMANDIN

Alcoa devient un client de JA Mécanique

L'association a permis de doubler la main-d'oeuvre

/16 et 17

MANQUE D'EAU

Alcan doit gérer ses réservoirs prudemment

/3

UN COMITÉ DÉPOSE SON RAPPORT

Le tourisme scientifique voué à un bel avenir

/12

Photo Michel Tremblay

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF AU SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

Sprinter 3007

DODGE

TRÈS ÉCONOMIQUE

Consultez notre spécialiste au Lac-St-Jean

Mario Boivin
Directeur adjoint du service aux entreprises

Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep
829, boul. Talbot, Chicoutimi
1-800-361-2873
poste 232

00700541

CHEZ MARIO TREMBLAY
BAR-RESTAURANT
668-7231
Arrivage HOMARDS frais
5 à 7 jeudi Jazz
Groupe invité:
JAZZ ON

00684850

Vous fêtez un événement, L'ANNIVERSAIRE ou L'INAUGURATION de VOTRE ENTREPRISE?

LeQuotidien et Le PROGRÈS dimanche fêtent ça avec vous!

Pour la réalisation de cahiers spéciaux ou autres projets, nous avons de bonnes idées.

INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT(E)

545-4474 / 679-3832

00704866

6 28867 00001 0

CARACTÉRISTIQUES DU MACAQUE

Les macaques pèsent entre 8 à 15 kilos. Ils mesurent entre 79 et 95 centimètres. Ils vivent habituellement plus de 30 ans. Le plus jeune spécimen au zoo est âgé de 5 ans. La plus vieille a 21 ans.

Ces singes des neiges sont omnivores. Ils adorent les fruits et les légumes. Ils se nourrissent également d'insectes et de feuillages.

Il est passionnant de regarder vivre ces primates habitués au climat boréal de leur Japon natal. Ils sont les seuls singes à s'être acclimatés au froid.

Leur comportement est très instructif de la vie en groupe. Les luttes de pouvoirs sont palpables. Il y a une hiérarchie très structurée.

Les macaques japonais sont très agiles. En peu de temps, ils se retrouvent à la cime des arbres.

Ces primates sont très sociaux et aiment se retrouver ensemble. Ils se chamaillent et s'amusent beaucoup.

Zoo sauvage de Saint-Félicien

Les macaques volent la vedette

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Les macaques japonais voleront la vedette au zoo sauvage de Saint-Félicien cet été. La colonie de seize singes représente l'élément d'attraction que devait dénicher le site touristique pour attirer plus de visiteurs.

«On espère recevoir 10 000 visiteurs de plus en provenance de la région», souhaite la directrice générale par intérim, Lauraine Gagnon.

Les primates ne déçoivent pas. C'était la première fois hier que les 16 singes étaient «lâchés lousses» dans leur habitat. À peine sortie de leur quartier de nuit, les nouvelles vedettes ont fait la découverte de leur terrain de jeux. Les macaques donnent un spectacle qui rivalise avec celui des ours polaires.

On se chamaille; on saute pardessus la chute; on grimpe aux arbres; on s'arrête quelques instants pour manger une fougère; on repart à toute vitesse en criant... le spectacle est surprenant et captivant.

Ces singes achetés du zoo de Toronto s'amusent sur une superficie de 4000 mètres carrés. Les passerelles ceinturant le site offrent une vue magnifique du vaste terrain de jeu des macaques.

Un défi d'ingéniosité

L'ampleur de l'habitat des macaques qui surplombe la rivière aux saumons démontre l'ingéniosité des dirigeants du zoo.

Le concepteur Dany Gagnon s'est cassé la tête pour offrir un environnement similaire au milieu de vie de ses singes vivant sur des archipels japonais.

«Ça n'a pas été facile, car nous devions nous assurer que les singes ne se sauvent pas», précise le directeur des opérations et du développement. En effet, la présence de plus de 200 arbres dans l'habitat représentait un tremplin parfait pour permettre aux macaques de prendre la clé des champs. «On a installé des serpentins électrifiés à la cime de certains arbres. Nous avons aménagé des arbres morts pour que les singes puissent y grimper sans les briser», affirme-t-il.

Déjà, les singes ont compris. Ils ont essayé une fois de monter dans les arbres interdits. «Ils ont saisi le message et ils n'ont pas essayé une autre fois. Ils sont très intelligents», lance Gagnon.

Réjean Savard copropriétaire d'Alma-Soudure a pour sa part témoigné des difficultés rencontrées lors de la construction des passerelles de l'habitat. «Nous devions travailler dans un secteur escarpé et ne pas briser l'environnement. Nous avons transporté beaucoup de matériel à bras d'homme», exprime l'homme d'affaires satisfait de l'expérience.

Les macaques s'offriront en spectacle au grand public dès lundi le 11 juin. ❑

SOUHAIT - Les macaques adorent déjà la caméra. Un spécimen s'est faufilé derrière Lauraine Gagnon et Dany Gagnon. Ces derniers souhaitent que les gens de la région viennent admirer ces primates attachants.

(Photo Louis Potvin)

L'ajout de cet habitat démontre la pertinence pour le Zoo sauvage de s'être tourné vers les animaux de la boréalie. Le site propose maintenant une espèce exotique qui ouvre la porte à une nouvelle voie de développement pour le Zoo sauvage. On attend avec impatience la venue de nouveaux animaux, comme le tigre de Sibérie.

Les coqueluches du personnel

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Les macaques japonais sont déjà les coqueluches du personnel du zoo. Ils sont dorlotés et surveillés par une équipe de filles amoureuses de leur travail

La vétérinaire Josée Tremblay, les gardiennes des macaques Marie-Ève Séguin et Maïlis Caron, la chef d'équipe Marie-Claude Collard et l'adjointe aux opérations et Isabelle Dubois sont tombées sous le charme de ces adorables primates.

Marie-Ève Séguin a analysé le fonctionnement de la colonie. Une hiérarchie complexe anime le groupe. «Il y a un mâle dominant qui est le boss de la gang. Il y a d'autres singes qui dominent des sous-groupes», explique la technicienne en santé animale, impatiente d'en connaître plus sur le comportement de ces primates.

«Je dois isoler le mâle dominant lors des repas, sinon il partirait avec toute la nourriture», affirme-t-elle pour illustrer la force de la hiérarchie. Lors de collation, aucun singe ne s'aventurait près du «boss» pour lui soutirer un abricot séché. ❑

Réservoirs d'Alcan

Des apports d'eau bien en deçà de la moyenne

Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

ALMA (LT) – La société Alcan devra gérer parcimonieusement ses grands réservoirs pour éviter les achats massifs d'énergie. La crue printanière qui prend fin est loin derrière les moyennes historiques dans le bassin versant du lac Saint-Jean.

Au cours du mois de mai, selon les statistiques publiées dans le bulletin À prop-EAU de la filiale Énergie électrique Québec, les précipitations enregistrées sur les bassins amont et aval n'ont été que de 36 % de la moyenne. Il s'agit des plus faibles précipitations des 30 dernières années et la troisième plus faible depuis 54 ans.

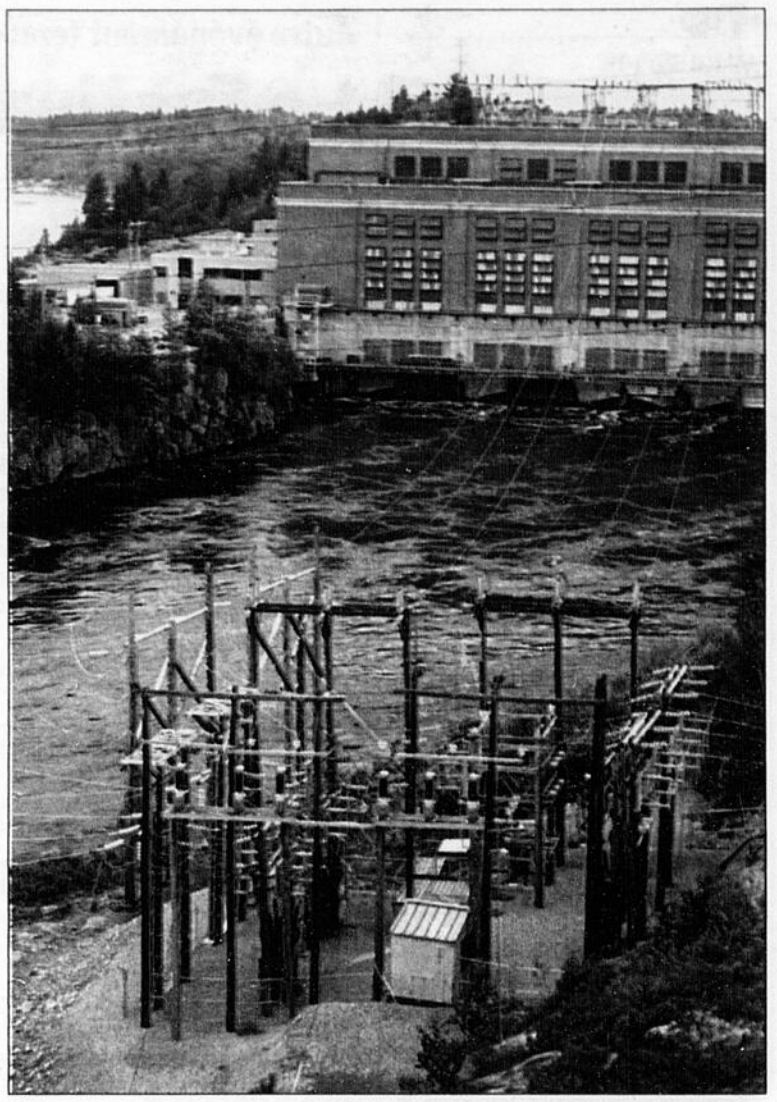
«Le déficit moyen total pour avril et mai est maintenant de l'ordre de 50 mm d'eau. Par contre, il faut préciser qu'il est tombé 32 mm d'eau lors des pluies des 4 et 5 juin. Depuis le début de la période de crue, c'est la première fois que la région reçoit autant de pluie», stipule la brochure.

Les précipitations anémiques de mai combinées à une crue printanière relativement faible causée par une sécheresse sur tout le bassin ont eu un impact sur le comportement des trois grands réservoirs de la société. Les hydrologues avaient prévu que les deux grands réservoirs situés en amont (Passes-Dangereuses et Manouane) allaient être à 81 % de leur capacité pour le 1er juin et le lac Saint-Jean à 68 %. La réalité est bien différente. Les deux grands réservoirs qui permettent à Alcan de passer les mois secs d'hiver ne sont remplis qu'à 66 % de leur capacité alors que le lac Saint-Jean a atteint 71 % pour une réserve accumulée dans tout le système de 71 % de capacité.

D'autres statistiques confirment que les apports d'eau dans tout le réseau ont été faibles au cours de la crue printanière. Les déversements d'eau effectués sur la Petite Décharge sont au 5e rang des plus faibles déversements depuis les 54 dernières années. Au cours du mois de mai, le débit moyen du lac Saint-Jean n'a atteint que 57 % des 54 dernières années.

Quant à l'état des réservoirs, il faut remonter à 1998 pour trouver une réserve d'eau comparable pour la même période de l'année. L'an dernier Alcan comptait déjà sur des réservoirs à 93 % de leur capacité. Ce qui a permis à la multinationale de turbiner au maximum dans ses centrales et même de vendre de l'énergie à Hydro-Québec.

En conclusion de son bilan sur la situation du lac Saint-Jean, l'entreprise indique que ce sont les apports d'eau naturels soutenus par les précipitations qui vont permettre de faire la différence.❑



ÉNERGIE - Alcan devra bien gérer ses grands réservoirs si elle veut éviter les achats massifs d'énergie l'hiver prochain.

(Photo Steeve Tremblay)

Intoxication au monoxyde de carbone

Le salon de coiffure Lionel évacué

ÉVACUATION – Les pompiers de Saguenay ont évacué les employés du salon de coiffure Lionel de la rue Bégin à Chicoutimi en raison d'une intoxication au monoxyde de carbone provoquée par le fonctionnement défectueux d'une sécheuse.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (LT) – Le fonctionnement défectueux d'une sécheuse à linge au gaz naturel a obligé l'évacuation du salon de coiffure Lionel de la rue Bégin à Chicoutimi.

Les premiers signes de cette intoxication sont survenus sur l'heure du midi alors qu'une employée a eu des vomissements avec des maux de tête. Les autres employés du salon ont aussi ressenti des malaises et les pompiers ont finalement été appelés sur les lieux vers 13 h 40.

Selon les informations transmises par le lieutenant Richard Turcotte du Service des incendies de Saguenay, une lecture réalisée à l'aide d'un détecteur à monoxyde de carbone a confirmé une concentration de 160 parties par million à l'intérieur du salon de coiffure. À partir de 35 parties par million, il faut un délai de 8 heures pour que l'être humain éprouve les premiers symptômes d'une intoxication.

«C'est un sac de plastique qui obstruait la cheminée de combustion de l'appareil qui a provoqué l'intoxication. Par mesure préventive, les ambulanciers ont choisi de transporter les personnes évacuées à l'hôpital de Chicoutimi pour mesurer la concentration de gaz dans leur sang», a expliqué le lieutenant.

Les pompiers ont constaté qu'il n'y avait pas de détecteur de monoxyde de carbone dans l'immeuble. La présence d'un tel appareil n'est pas obligatoire, mais le Service des incendies de Saguenay recommande aux propriétaires d'immeubles qui utilisent des systèmes de combustion (gaz, bois ou mazout) d'installer des détecteurs.

Le monoxyde de carbone est un gaz sans odeur. L'intoxication se fait très lentement, mais peut avoir des conséquences très graves pour la santé.❑

POUR ENTENDRE MIEUX ou POUR ENTENDRE PLUS LA PAROLE.
LALIBERTÉ & VILLENEUVE un CHOIX de CONNAISSEUR!

STEEVE LALIBERTÉ, MEILLEUR FINISSANT AU QUÉBEC en audioprothèse en 1994

NATHALIE BERGERON, MEILLEURE FINISSANTE AU QUÉBEC en audioprothèse en 2002

MEILLEUR dans la catégorie QUALITÉ et SERVICES en 2003

MEILLEUR dans la catégorie ENTREPRENARIAT JEUNESSE en 2005 des Chambres de commerce du Saguenay

Un MEILLEUR AJUSTEMENT et vous ENTENDREZ ENCORE PLUS LA PAROLE!

CHICOUTIMI 545-7766 JONQUIÈRE 695-6232

00699260

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé avec passage nuageux
Max: 20 • Min: 6

VENDREDI
Alternance soleil et nuages
Max: 25 • Min: 8

SAMEDI
Averses
Max: 21 • Min: 18

LEVER
4 h 44
COUCHER
20 h 40

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 2 h 50 (1m3)
Haute à 8 h 09 (4m5)
Basse à 15 h 40 (1m1)
Haute à 20 h 48 (3m8)

LA BAIE
Basse à 1 h 36 (1m5)
Haute à 8 h 01 (4m8)
Basse à 14 h 33 (1m3)
Haute à 20 h 46 (4m2)

INSOLITE

À l'index !

VARSOVIE - Un tribunal polonais a condamné le propriétaire d'une librairie sur Internet à payer une amende de 5000 zlotys (600 $ CAN) pour avoir mis en vente sans en avoir l'autorisation des exemplaires du livre d'Adolf Hitler «Mein Kampf».

Le land allemand de Bavière, qui détient les droits du livre, avait déposé plainte contre le libraire, dont le nom n'a pas été dévoilé, au motif qu'il ne lui avait pas donné l'autorisation de le vendre.

Le prévenu a affirmé qu'il ignorait qu'une autorisation était nécessaire lorsqu'il a acheté des exemplaires à des grossistes en Pologne. Mais un tribunal régional de Poznan, dans l'ouest de la Pologne, a estimé qu'il s'était rendu coupable d'une infraction et lui a infligé l'amende.

«La sanction devrait servir d'avertissement aux personnes qui voudraient à l'avenir vendre ces livres sans l'autorisation des propriétaires des droits d'auteurs», a déclaré le juge Piotr Kurek.

Le livre, dans lequel Hitler exprime sa haine des juifs et son désir de conquérir des territoires en Europe de l'Est, est interdit à la vente en Allemagne.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts	30-31
Bandes dessinées	32
Bourse	33
Détente	32
Décès	38-39
Économie	34
Horoscope	29
Petites annonces	35 à 37
Sports	40 à 47
Télévision	29

Autre événement tenu en même temps

Le Festival du bûcheron se plaint à l'ATR

MARIE-CLAUDE PARENT
mparent@lequotidien.com

NOTRE-DAME-DE-LORETTE – Le Festival du bûcheron de Notre-Dame-de-Lorette demande au Festival forestier de Shipshaw de changer les dates de son événement.

Appuyé par la municipalité, le président Jacquelin Simard a logé une plainte auprès de l'Association touristique régionale et demande au ministère du Tourisme d'intervenir dans le dossier prétextant que les deux événements ayant une même vocation se tiennent simultanément.

«Ça fait 32 ans que notre festival se tient la fin de semaine de la fête du Travail. C'est malsain qu'un autre festival du même genre vienne nous porter ombrage», déplore M. Simard.

«À plusieurs reprises, j'ai eu des contacts avec les organisateurs de Shipshaw. Je leur proposais d'arranger nos horaires afin que les bûcherons professionnels puissent participer aux compétitions offertes par les deux festivals au cours de la même fin de semaine. Leurs compétitions auraient pu se tenir le samedi et nous le dimanche. Mais le président de l'époque, Gaston Dupéré, n'avait même pas avisé son comité de ma proposition», explique Jacquelin Simard qui se dit très déçu de l'attitude des gens de Shipshaw.

«Ils nous nuisent tout le temps. C'est insultant. En 2005, ils avaient acquiescé à notre demande et nous avaient proposé de faire des publicités et des invitations communes. Au moment de publier les publicités et d'envoyer les invitations aux compétiteurs, notre festival a momentanément disparu de tous les documents», ajoute-t-il.

Habituellement, le Festival du bûcheron de Notre-Dame-de-Lorette accueille une vingtaine de professionnels de la scie mécanique et dispose d'un budget d'opération de 35 000 $. L'organisation dévoilera sa programmation vendredi à l'occasion d'un 5 à 7 à la brasserie Chez Noël de Dolbeau-Mistassini. ❑

AU PALAIS DE JUSTICE

Harcèlement

CHICOUTIMI (SB) - Le Chicoutimien Roger Francoeur a dit espérer revoir le juge Henri-Rosaire Desbiens. Si cette probabilité est mince, une chose est certaine, c'est qu'il va revoir le substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard.

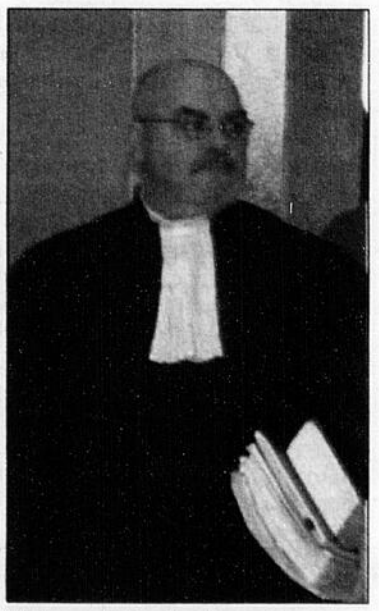
L'homme de 67 ans, du chemin Saint-Thomas à Chicoutimi, a été en mesure de reprendre sa liberté, hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi.

Après avoir accepté les nombreuses conditions de remise en liberté, Francoeur a jeté, au moment de sortir de la salle d'audience, un regard vers le juge. «Je vous remercie et j'espère que l'on va se revoir», lui a-t-il lancé poliment.

Le juge de la Cour du Québec a répliqué en disant que cette situation était peu probable.

«Mais une chose est certaine, c'est que vous allez me revoir», a laissé échapper le représentant de la Couronne, Me Bouchard, sachant fort bien que les deux parties auront à discuter du dossier devant un autre juge sous peu.

Avant de reprendre sa liberté, l'accusé ne cessait de promener son regard dans la salle, obligeant son avocate, Me Marie-Josée Hamelin, à le rappeler à l'ordre.



Me Laurent Bouchard

Celle-ci a dû lui demander, à une autre occasion, d'écouter, car l'accusé a rétorqué qu'il faisait face à de fausses accusations.

Roger Francoeur est cet homme qui s'est montré impatient et qui avait refusé, mardi, de prendre un avocat pour le représenter.

Le sexagénaire est accusé d'avoir fait des appels téléphoniques répétés à deux membres de sa famille dans le but de les harceler.

De plus, lors de son arrestation, Francoeur a proféré des menaces à l'endroit de deux policiers en leur disant qu'il était pour les frapper avec son 4 X 4 et en ajoutant que leurs jours étaient comptés.

Violence

CHICOUTIMI (SB) - Le Baieriverain Sylvain Tremblay pourrait bien regretter d'avoir trop parlé.

L'individu de 39 ans devait comparaître pour une accusation de violence et de voies de fait graves.

Mais lors de son passage au Palais de justice de Chicoutimi, le substitut du Procureur général, Me Laurent Bouchard, a signifié au juge Henri-Rosaire Desbiens que de nouvelles accusations étaient à nouveau déposées contre le client de Me Daniel Gravel.

En fait, en octobre 2006, Me Bouchard avait retiré les accusations de violence contre Tremblay, de la rue J.T. Tardif à La Baie, car il n'était pas en mesure, à cette époque, de rassembler suffisamment de preuves pour poursuivre le dossier.

Dans les mois qui ont suivi cette affaire, Tremblay se serait vanté à un copain d'avoir commis des actes de violence contre une autre personne.

L'ami en a fait part aux policiers et le substitut du Procureur général a donc repris le dossier et a ramené, hier matin, les accusations.

Le juge Desbiens devrait être en mesure de procéder à l'enquête de remise en liberté du client de Me Daniel Gravel le vendredi 8 juin.

Délit de fuite

CHICOUTIMI (SB) - Marc Savard, de Bégin, avait été condamné, en mars dernier, à une interdiction de conduire pour une année à la suite d'une condamnation de conduite avec les facultés affaiblies.

Mardi soir, il a de nouveau été arrêté et a été accusé pour avoir conduit un véhicule automobile sous interdiction. Il fait aussi face à une accusation de délit de fuite.

En début de soirée mardi, Savard, qui est âgé de 27 ans (il aura 28 ans le 20 juin), est parti au volant d'une voiture de marque Chrysler de l'année 1995 en compagnie d'un ami. Il était, semble-t-il, de mauvais poil.

Mal lui en prit, il est entré en collision avec une autre automobile sur la voie publique. Se sachant sous une interdiction de conduire, le jeune homme a pris la fuite des lieux de l'accident.

Sauf que quelques kilomètres plus loin, il a perdu la maîtrise de sa voiture, a effectué quelques tonneaux et a terminé sa course dans le décor. Le passager a subi des blessures mineures, alors que la voiture a été déclarée perte totale.

Les policiers de la Sûreté du Québec ont tout de même réussi à retracer le conducteur et l'ont ensuite conduit au poste de police.

Marc Savard, qui est représenté par Me Charles Cantin, doit revenir au Palais de justice le 28 juin pour connaître la suite des procédures.

Me Charles Cantin

Beau coup de filet

SAINT-EUGÈNE (LT) – Les enquêteurs de la Sûreté du Québec du poste de la MRC Maria-Chapdelaine ont réalisé un beau coup de filet hier alors qu'ils ont mis un terme aux opérations d'une serre de culture de marijuana.

Les policiers ont fait irruption dans une résidence située sur la rue Principale dans la petite municipalité de Saint-Eugène. Le sous-sol de la résidence était entièrement utilisé pour la culture de marijuana hydroponique.

Les policiers ont découvert sur place pas moins de 392 plants en croissance. Ils ont aussi saisi 420 plants à l'étape de la floraison. Ils ont de plus procédé à l'arrestation d'un homme de 40 ans qui se trouvait sur place au moment de l'intervention.

Ce sont des informations transmises aux policiers par des citoyens qui ont permis aux policiers de mener cette enquête et de procéder à l'opération. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

OPA sur Alcan

Alcoa s'adresse aux autorités américaines

MONTRÉAL - La société américaine Alcoa a indiqué, mercredi, avoir soumis aux autorités réglementaires des Etats-Unis son offre d'achat hostile de 27 milliards $ US ciblant son concurrent canadien Alcan.

Le fabricant d'aluminium ayant son siège à Pittsburgh a soumis le dossier de son OPA à la Federal Trade Commission ainsi qu'au département de la Justice.

Alain Belda, chef de la direction d'Alcoa, a dit que son entreprise était «absolument» résolue à réaliser cette transaction. Il juge «dans l'intérêt des actionnaires d'Alcan et d'Alcoa d'être fixés sur notre offre dans les meilleurs délais», évoquant aussi «un plan détaillé et bien établi» pour régler, au moyen de cessions «dans les secteurs appropriés, (...) tout problème éventuel d'ordre réglementaire».

M. Belda se dit convaincu que l'OPA sera approuvée.

Du côté d'Alcan, la direction avait rejeté, en mai, l'offre d'Alcoa en la qualifiant d'inadéquate.

(Presse Canadienne)

LA PLACE POUR SE MEUBLER
SANS SE RUINER!
AUCUN PAIEMENT AVANT DÉCEMBRE 2007
SANS FRAIS SANS INTÉRÊT*
Venez voir nos idées cadeaux pour la fête des pères!

Sofa en cuir 170957
Causeuse et fauteuil disponibles
599,99$
PRIX SUG.: 969,99$
ÉPARGNEZ 370$

Mobilier de cuisine en bois 5 mcx 904087
599,99$
PRIX SUG.: 809,99$
ÉPARGNEZ 210$

Chaise sur billes inclinable, pivotante et tabouret oscillant
Aspect cuir 170343/170344
399,99$
2 couleurs disponibles.
PRIX SUG.: 549,99$
ÉPARGNEZ 150$

50% de rabais sur tous les matelas sélectionnés

Congélateur 5 pi³
174062
• Légère imperfection
159,99$
PRIX SUG.: 319,99$
Woods
ÉPARGNEZ 50%

Déshumidificateur
174297
• 20 pintes • Reconditionné
99,99$
PRIX SUG.: 249,99$
Woods
ÉPARGNEZ 150$

Poêlon anti-adhésif
174138/174138/174140 à partir de 9,99$
PRIX SUG.: 19,99$
ÉPARGNEZ 50%

CENTRE DE LIQUIDATION
gf

Ensemble de 4 tasses à café dans une boîte cadeau
174136
9,99$
PRIX SUG.: 19,99$
ÉPARGNEZ 50%

OUVERT LE DIMANCHE DE 12H00 À 16H00

NOTRE INVENTAIRE EST TOUJOURS RENOUVELÉ... NOS PRIX? TOUJOURS LES PLUS BAS!

*Aucun paiement ni intérêt exigés avant 6 mois. Sur approbation du service de crédit. Tous les produits annoncés sont en quantités limitées. Afin de vous garantir les meilleurs prix la livraison est en sus. Les photos peuvent être à titre indicatif. Couleurs, tissus et modèles peuvent différer de ceux en magasin. Prix en vigueur du 7 au 13 juin 2007. Détails en magasin.

2049, STE-FAMILLE JONQUIÈRE 547-2156 (ANCIEN LOCAL GAGNON FRÈRES)

(Photo Rocket Lavoie)

«Journée de l'air pur»

Les citoyens participent

Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Le directeur général de la Société de transport de Saguenay (STS), Jacques Munger, trace un bilan positif de la 12e édition de la «Journée de l'air pur» tenue hier pour sensibiliser la population à l'importance du transport en commun pour contrer la pollution de l'air.

Cette année, la STS a choisi de rejoindre la population en utilisant les réseaux de communication des milieux de travail. Cette façon de faire permet ainsi à la société de s'adresser directement à la clientèle adulte active qui utilise traditionnellement l'automobile pour se déplacer.

«L'an dernier, nous avions connu une hausse de l'ordre de 12 % des passagers transportés pour cette journée. Cette année, d'après les vérifications faites en milieu de journée, nous estimons être en mesure de dépasser l'augmentation de l'an dernier», a affirmé le directeur général Jacques Munger.

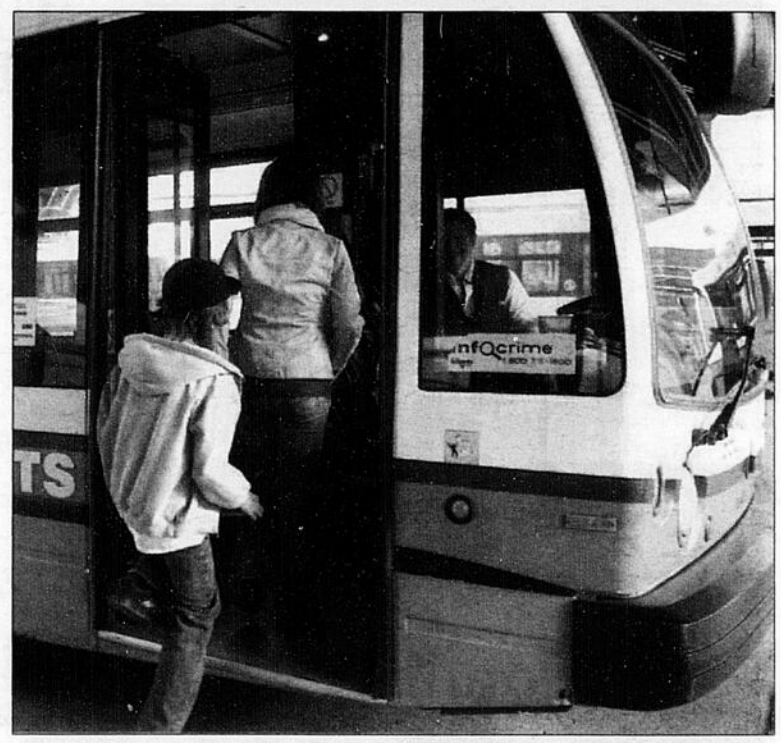
Au Saguenay, le transport en commun n'est toujours pas entré dans les mœurs de la population. Les gens utilisent l'automobile pour se déplacer et n'ont pas le réflexe de faire l'essai de ce mode de transport qui permet de diminuer les émissions de monoxyde de carbone et de limiter les gaz à effets de serre.

«Les gouvernements ne cessent de répéter ce message. Ils investissent beaucoup d'argent dans le transport en commun. Un jour, ça va donner des résultats, car il est démontré que l'augmentation de l'utilisation du transport en commun est l'un des meilleurs moyens pour lutter contre les changements climatiques.»

La STS transporte entre 10 000 et 12 000 personnes par jour. Selon Jacques Munger, le taux d'utilisation augmente sans cesse et des journées comme celle d'hier permettent de faire découvrir à la population comment fonctionne le transport en commun. Les personnes qui ont profité de la gratuité offerte pour mousser la participation ne changeront pas nécessairement d'habitudes, mais l'expérience passée a démontré qu'il y avait des retombées positives en terme de fréquentation.

«Nous devons composer avec une baisse de clientèle scolaire en raison de la baisse démographique et nous conservons nos passages quotidiens. La perte de clientèle chez les plus jeunes est compensée par une augmentation chez les plus âgés», reprend Jacques Munger.

Hier matin, la société a constaté des embarquements importants à Jonquière en direction de Chicoutimi de même qu'à l'inverse. Ces embarquements sont supérieurs à ceux qui ont lieu pendant les périodes ou les deux collèges et l'UQAC sont en pleine activité. ❑



TRANSPORT – La population a répondu à l'invitation de la Société de transport de Saguenay dans le cadre de la «Journée de l'air pur» visant à mousser l'utilisation du transport en commun.

(Photo Rocket Lavoie)

PRÉVENTION – La Sécurité publique de Saguenay installe un panneau électronique qui mesure la vitesse afin de faire prendre conscience aux automobilistes du problème de dépassement des vitesses autorisées qui ne cesse de croître. Le policier Éric Tremblay déplace cet équipement.

(Photo Rocket Lavoie)

Vitesse sur les routes

Un contrôle policier accru

CHICOUTIMI (LT) – Le service de la Sécurité publique de Saguenay mène des opérations de sensibilisation des automobilistes au dépassement des vitesses autorisées et le boulevard Talbot est un endroit particulièrement problématique.

Les policiers ont donc installé en bordure du boulevard un panneau sur lequel l'automobiliste constate sa vitesse en même temps qu'on lui indique la vitesse autorisée. Selon Bruno Cormier, porte-parole du service, ces opérations ont lieu pendant toute la saison estivale un peu partout sur le territoire.

«Nous recevons régulièrement des appels des citoyens qui se plaignent de la circulation trop rapide sur les boulevards, mais aussi dans des quartiers résidentiels. Il est donc possible que les automobilistes constatent la présence des panneaux électroniques ailleurs qu'en bordure des grands boulevards.»

Le panneau utilisé par Saguenay ne possède pas de système informatique ou de bavard permettant de faire le décompte du nombre d'automobiles qui roulent trop rapidement par rapport aux vitesses autorisées. Interrogé à savoir si d,autres mesures particulières allaient être mises de l'avant pour les rues et boulevards problématiques comme le boulevard Talbot, le porte-parole de la police est demeuré prudent.

En plus de la vitesse pendant la journée, le boulevard Talbot est devenu le tronçon routier de Saguenay le plus populaire auprès des jeunes qui font des courses pendant en fin de soirée ou en début de nuit. ❑

Jardin de mon père

Des étangs de pêche aménagés

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

LA BAIE - Les gestionnaires de la rivière à Mars ont procédé à l'inauguration d'un étang de pêche à truites ensemencé, récemment, sur le site du terrain de camping Jardin de mon père, à La Baie.

Baptisé «Étangs à Paul», en l'honneur de Paul Bergeron, le doyen du terrain de camping décédé l'an dernier, l'étang compte 3500 truites mouchetées (ombles de fontaine d'élevage) prêtes à pêcher. Le petit lac de pêche artificiel servira de financement pour la corporation de gestion de la rivière à Mars qui gère également le terrain de camping.

Construits au montant de 75 000 $, les étangs permettront aux touristes et aux visiteurs de taquiner la truite pour leur plaisir. «Les grands-parents font souvent plaisir aux jeunes enfants en les amenant pêcher», raconte Mario Dallaire, directeur de la rivière à Mars. Cette semaine, des groupes d'étudiants ont relâché des alevins de saumon à l'eau et ont profité de l'occasion pour nourrir les truites de l'étang.

Les gestionnaires ont choisi le site du camping du Jardin de mon père car la présence des campeurs facilitera la surveillance des lieux en plus de favoriser l'achalandage. Les étangs seront visités par les campeurs qui fréquenteront le site tout l'été. «Le camping Jardin de mon père, qui compte 170 places, est un des sept terrains de camping, parmi les 666 campings classifiés au Québec, à posséder la cote cinq étoiles», relève Mario Dallaire, de la corporation de gestion qui utilise aussi l'étang de truite pour sensibiliser les jeunes à la pêche.

La directrice générale de l'Association des pêcheurs sportifs de la rivière à Mars, Josée Gagnon, a d'ailleurs profité de l'occasion pour annoncer l'arrivée de Diane Simard au poste de coordonnatrice du camping Au Jardin de mon père. Elle est en poste depuis le mois d'avril.❑

ÉTANG DE PÊCHE - Des élèves provenant de l'école Sainte-Bernadette de Jonquière et de l'école Riverside d'Arvida (photo) ont procédé à la remise à l'eau d'alevins de saumon, récemment. Lundi dernier, ce sont des élèves de la polyvalente de Jonquière et l'école Bon Pasteur de Saint-Ambroise qui ont participé à cette activité.

(Photo courtoisie)

PLAISIR - «Les grands-parents font souvent plaisir aux jeunes enfants en les amenant pêcher», raconte Mario Dallaire de la corporation de gestion de la rivière à Mars.

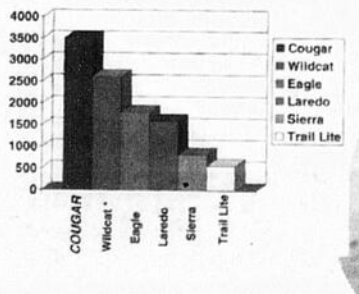
(Photo courtoisie)

Roulottes MLR inc.
www. roulottesmlr.com
Tél.: 418-545-6663 • Sans frais: 1-888-545-6663

L'évènement
prêt pour l'été

Trail Cruiser
La concurrence ne fait pas le poids!
Modèle TC 21 RBH - 21 pieds - poids 2852 lb
COMPAREZ...

COUGAR
La caravane à sellette (5W) la plus vendue au pays.
COMPAREZ...



CHALLENGER
Le grand luxe à prix abordable.
COMPAREZ...

Roulottes MLR vous invite maintenant à sa place d'affaires habituelle au 1274, boul. du Royaume, Chicoutimi 545-6663

Lundi au jeudi: 9 h à 20 h • Vendredi: 9 h à 17 h• Samedi: 9 h à 15 h

00699227

Directeur général à Dolbeau-Mistassini

René Soucy quitte pour Thetford Mines

Georges Simard

Marie-Claude Parent

mparent@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — L'actuel directeur général de la ville de Dolbeau-Mistassini quittera ses fonctions le 6 juillet prochain.

Après près de six ans au sein de l'administration municipale, René Soucy a remis, en début de semaine, sa lettre de démission aux élus. En entrevue au Quotidien, le principal intéressé a confié quitter son poste dans l'optique de relever de nouveaux défis. Celui qui a jadis chapeauté le service regroupé de l'ingénierie, de l'urbanisme, du développement économique et des travaux publics du côté de la ville d'Aylmer, laissera Dolbeau-Mistassini pour assumer les mêmes fonctions à Thetford Mines.

«Pour moi, il s'agit d'un pas en avant dans mon cheminement de carrière. Étant dans mes années charnières, j'ai amorcé une réflexion quant à une réorientation de carrière il y a quelques mois et l'opportunité s'est offerte à moi, il y a peine quelques semaines», explique René Soucy.

C'est la tête remplie de très bons souvenirs que le directeur général refermera la porte de son bureau dans quatre semaines. Ayant contribué à sa manière au projet collectif de salle de spectacles, René Soucy affirme que la réalisation de ce dossier demeurera une grande fierté pour lui.

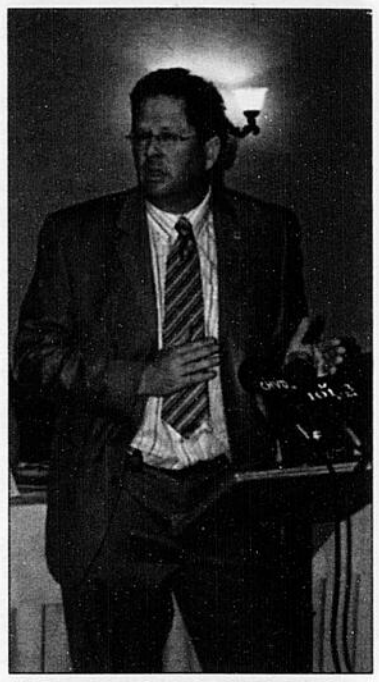
René Soucy dit laisser son poste vacant en toute confiance. «L'équipe qui est en place, notamment le trésorier Frédéric Lemieux et le greffier Me André Côté, assurera la continuité et la pérennité de l'organisation.»

Lors de sa rencontre avec le comité de ressources humaines, M. Soucy recommandera à celui d'avoir recours à un chasseur de tête, comme ce fut le cas pour lui et de ne pas attendre son départ avant de cibler son successeur. «Dans le meilleur des cas, le nouveau directeur général devrait rentrer en poste en septembre», prévient-il.

Réaction

Le maire Georges Simard s'est dit surpris de l'annonce du départ du directeur général. Le premier magistrat n'a que de bons mots pour lui. «M. Soucy est un intellectuel consciencieux. En plus d'intégrer de nouvelles méthodes de travail, il a proposé une logique dans nos rencontres d'élus, accru la participation des échevins lors des assemblées publiques et impliquer davantage les services et les membres du conseil à la préparation du budget», image Georges Simard.

Sans présumer de la forme que prendra l'appel de candidature, Georges Simard n'écarte pas la possibilité que le prochain directeur général provienne du milieu ❑



René Soucy

FIBROSE KYSTIQUE – La section Lac-Saint-Jean de l'Association québécoise de la fibrose kystique revient pour une 14e année avec sa balade à moto souffle de vie, le 16 juin prochain. Leur objectif est d'amasser 30 000 $. Pour une troisième année consécutive, les clubs d'automobiles anciennes se joindront à l'association pour l'occasion. La balade qui partira du Carrefour d'Alma se terminera à Albanel où un dîner attendra les participants.

MAISONS À VENDRE

ROYAL LEPAGE SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
Cell.: 815-5511

Linda Sheehy
Agent immobilier affiliée
Rés.: 542-1645

CHICOUTIMI
1164, RUE DE L'ESTACADE

NOUVEAU!

Belle résidence rénovée, 3 chambres. Luxueux intérieur, refait à neuf, sous-sol aménagé, verrière avec plafond cathédrale, toute vitrée de toute beauté. Abri d'auto, remise 26' x 14', plancher de béton, chauffé, courant 220 volts. Sans voisin arrière, quartier recherché. À voir absolument!

JONQUIÈRE
3451, RUE CABOT

FAITES UNE OFFRE!

Maison haut de gamme, de toute beauté avec trois chambres et possibilité de 4, planchers de bois franc, garage 14' x 21', piscine et remise sur magnifique terrain de 11 932 pi car.

CHICOUTIMI
635, RUE BRASSARD

NOUVEAU!

Magnifique résidence de prestige, rénovée au complet, très luxueuse, 3 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, hall d'entrée, garage 40' x 26', 2 portes, une spécialement pour un motorisé, piscine clôturée, endroit calme. À qui la chance?

ST-GÉDÉON
101-103, POINTE DU LAC

Splendide chalet habitable à l'année, avec vue et accès au lac St-Jean. Un petit paradis

LATERRIÈRE
6889, PORTAGE-DES-ROCHES NORD

Belle maison au bord de l'eau, belle baie pour la baignade. Site exceptionnel, 3 chambres, vue imprenable sur la rivière Chicoutimi. Combustion lente. À VOIR!

JONQUIÈRE
3733, MONTAUBAN

Maison de prestige de toute beauté, à paliers multiples, 3 chambres, foyer au salon, 2 salles de bains, patio, garage 2004 de 24 x 30 et remise. Grand terrain de 12 392 pi car. près du Cégep, à 5 minutes de l'autoroute. Un vrai bijou dans un quartier recherché.

VISITEZ www.laurentlarrypatry.com

GRATUIT: Opinion de la valeur marchande de votre propriété.

Solo mobile

*20$ par mois, sans contrat, facturation à la seconde:

200 minutes en tout temps
• facturation à la seconde
• appel en attente
• renvoi appel
• conférence à trois

94$
Offre « tout inclus »
Contient

Téléphone Sanyo Modèle 3100,
Chargeur auto,
main libre
Étui

Prix de 94$ (en magasin)s'applique sur une nouvelle activation 30 jours, après l'application crédits et des rabais instants. Un frais unique d'activation de 35$ s'ajoutera à la première facture. Des frais d'accès réseau 6.95$ et des frais de e911 0.50$ s'ajoutent au frais mensuel de 20$. Offre en quantités limitées. Valide jusqu'au 17 juin 2007. Peut prendre fin sans préavis. Détails en magasin.

Espace Bell – Galeries Jonquière
(418) 695-0238

AU COIN DU TAPIS

Expérience et courtoisie

Michelle Tremblay
Décoratrice

PAYEZ ET EMPORTEZ
3 mois sans intérêt

Service de décoration

TAPIS - TUILE - PRÉLART - DRAPERIE - PEINTURE - ENCADREMENT - PLANCHER CHAUFFANT FLEXTHERM - BOIS FLOTTANT - CÉRAMIQUE

1740, boul. Talbot
Chicoutimi
549-6240

Dépositaire de la peinture Glidden

Licence RBQ: 8264-5706-26

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2007-06-06

LOTOQUEBEC.COM

1 25 000 $ | 2 50 000 $ | 3 100 000 $

165081 616906 273503
décomposables

Numéros «Télé»
594349
422596
289652
non décomposables

Numéro Boni 19

Lotto 649: 02 11 24 31 39 49 — 09 compl.

Québec 49: 01 08 34 39 41 48 — 21 compl.

Banco bonis : du 2 juin au 10 juin 2007
02 03 05 06 09 10 12 15 26 27 30 35 38 43 48 50 52 53 54 57

La Québécienne: 3 855 4 2058

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
18 JUIN 51 CAPRICORNE

Extra 500 000$ 3607554*
*décomposable dans les deux sens

Jour de paye!
2 000 $
TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE!
NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE DE CE SOIR.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Méga Fiesta
Tirage de 2 VÉHICULES CHAQUE JOUR de juin !
Numéros gagnants du 6 juin 2007

JEEP WRANGLER UNLIMITED ou 30 000$
860B973

MAZDA MX5 CONVERTIBLE ou 30 000$
504A244

Liste complète des résultats à : lotoquebec.com ou chez votre détaillant.

Nord du Lac-Saint-Jean

Trottier voit les effets de la crise forestière

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Le député de Roberval à l'Assemblée nationale. Denis Trottier, constate que la véritable crise forestière se concrétise dans les municipalités de sa circonscription alors que la réduction des approvisionnements forestiers et les problèmes des marchés d'exportation (papier et bois d'oeuvre) se conjuguent pour ralentir toute l'industrie.

«Quand des commerçants nous mentionnent qu'ils sentent un certain ralentissement dans les achats des gens, c'est qu'il y a un sérieux problème. C'est épouvantable d'avoir nié cette crise comme l'a fait le gouvernement libéral pendant deux ans», affirme Denis Trottier. Ce dernier croit que le maintien des approvisionnements forestiers pendant au moins une année avec la récupération de la matière première affectée par les feux a retardé le début de la crise forestière. Le maintien des activités de récolte dans les forêts brûlées a eu un impact significatif sur l'activité économique, mais cet impact est maintenant terminé.

«Certains entrepreneurs qui avaient deux machines n'ont du travail que pour une seule. C'est un peu comme quand un membre de la famille décède. C'est triste et tu le réalises vraiment quand il est dans son cercueil. C'est ce qui se passe avec la crise forestière. Nous sommes vraiment entrés dans la crise.»

La situation à l'usine Bowater ne fait qu'accentuer ce climat de déprime qui s'installe dans le nord du Lac-Saint-Jean. Denis Trottier est déjà intervenu à l'Assemblée nationale et il aimerait que l'entreprise fasse preuve de transparence afin de permettre aux travailleurs de l'usine de prendre les bonnes décisions.

«Bowater a procédé à cette annonce pendant l'événement Démo Forêt qui est le plus gros événement forestier du Québec. La décision a été prise par la haute direction et elle n'a pas tenu compte de cette situation. J'ai discuté avec plusieurs travailleurs depuis cette annonce et je constate qu'ils font preuve de beaucoup de réalisme et sont conscients de la situation. Ils savent aussi qu'ils ont un bout de chemin à faire pour l'avenir de l'usine, mais l'entreprise doit également confirmer ce qu'elle entend faire ou donner ses orientations. Jusqu'à maintenant, personne ne s'avance du côté patronal», reprend le politicien.

Le député sait très bien qu'une papeterie comme celle de Dolbeau-Mistassini qui compte sur une seule machine à papier aura de la difficulté à améliorer sa rentabilité. «Le climat qui règne en ce moment n'est pas bon. On a demandé de faire la rencontre de jeudi dernier sur un territoire neutre et l'entreprise a refusé. Je le répète, les travailleurs sont plus que conscients de la situation et ils souhaitent vraiment participer à un projet de relance.»

Le député de Roberval voudrait que l'entreprise s'active pour identifier les pistes qu'elle envisage pour sa machine à papier numéro 2 fermée pour une période indéterminée. Dans ces situations, le temps n'est jamais un allié et en général, une fermeture définitive commence toujours par une fermeture indéterminée.❑

CRISE - Le député Denis Trottier soutient que les effets de la crise forestière commencent vraiment à se faire sentir dans sa circonscription. (Archives)

CENTRES DENTAIRES
LapOinte
DENTISTES • HYGIÉNISTES • DENTUROLOGISTES
SOURIEZ!
ça rend heureux
(418) 548-7128
sans frais : composez 1 800 LAPOINTE
www.centreslapointe.com
Cap Rouge | Gatineau | Hull | Jonquière | Lachine | Laval | Longueuil
Montréal | Québec | Rosemère | St-Hyacinthe | St-Romuald | St-Sauveur
Chantal Lacroix
Porte-parole officielle
des Centres dentaires Lapointe
00704521

LA MAISON DE VOS Rêves
les industries BONNEVILLE ltée
vous accueillent!
2 JOURS SEULEMENT
Hôtel MR
Manoir Roberval
Lac-Saint-Jean
SAMEDI 9 juin
DIMANCHE 10 juin
19, boul. de L'Anse
Roberval
Nous construisons avec la «R-3000 PLUS et la R-4000» sans frais supplémentaires
Des milliers de dollars de rabais sur place
PRÉSENTATION DE LA MAISON
Concept «R-3000 PLUS» et «R-4000» Bonneville
Construites À L'INTÉRIEUR pour être LES MEILLEURES!
Nouveau représentant: M. GÉRARD GAUTHIER
Cell.: 540-9858 (en tout temps)
Sur rendez-vous seulement
1 418 687-4621
les industries BONNEVILLE ltée
00704117
www.industriesbonneville.com

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Route 175: des propos plus mitigés que rassurants

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Avec un succès mitigé, le ministère des Transports s'efforce de rassurer, après coup, la population régionale concernant le respect de l'échéancier dans le Parc des Laurentides. L'annulation des deux plus importants contrats rattachés à ce projet n'en demeure pas moins une source majeure d'inquiétude, d'autant plus que cette mesure constitue, dit-on, une exception rare.

Le Groupe Fernand Gilbert et Inter-Cité avaient obtenu le feu vert pour entreprendre les travaux de réfection sur deux portions importantes de la 175. Il s'agissait d'un pactole conjoint de 85 millions $. Jugeant que les estimations des deux firmes étaient trop conservatrices et que des dépassements étaient donc fortement à prévoir, les fonctionnaires ont décidé de reprendre à zéro le processus d'appels d'offres. Plusieurs semaines, sinon des mois précieux, seront ainsi perdus.

La décision du ministère des Transports prend tout le monde de court, notamment les compagnies concernées, qui cachent mal leur colère. En fait, elles se demandent s'il n'y a pas anguille sous roche!

Cette réaction est partagée par bon nombre de Saguenées et de Jeannois. À peine remis du choc, ces derniers trouvent que la volte-face de Québec, à première vue pour cause de soumissions bâclées, a peut-être quelque chose à voir avec le résultat des dernières élections générales. La fameuse «théorie du complot», qui ne tarde jamais à recruter des adeptes dans ce genre de situation, est évoquée au détour de certaines conversations...

Interrogations justifiées

Personne ne met en doute la bonne foi des fonctionnaires, dont le devoir est de s'assurer que les deniers publics sont dépensés à bon escient. Il reste que ce soudain intérêt pour la gestion «à la cenne près» du plus gros chantier routier du Québec suscite son lot d'interrogations. C'est la réalisation de l'une des parties les plus importantes du chantier qui est présentement l'objet d'une remise en question. Le symbole est puissant.

Pour l'instant, la seule réflexion qui vient à l'esprit est que l'attitude rigide dont font preuve les fonctionnaires, appliquée au métro de Laval, aurait certainement permis d'économiser une petite fortune au Trésor public.

Il est surtout justifié de s'interroger, d'autre part, sur la compétence de l'équipe d'ingénieurs du ministère des Transports qui a eu à se prononcer sur les soumissions présentées par Inter-Cité et Le Groupe Gilbert. La bonne foi, c'est bien beau, encore faut-il que les connaissances suivent, elles aussi. Comment expliquer le fait que ces experts ne se soient pas rendus compte, dès le départ, que les coûts proposés ne reflétaient pas la réalité, puisque c'est bien de cela qu'il s'agit?

Les entreprises obligées de se soumettre de nouveau à un exercice d'appels d'offres ont engagé des frais dans celui dont le résultat vient de leur être retiré de façon rétroactive. Des sommes d'argent importantes devront être de nouveau investies dans un second processus. Évidemment, s'il y a un ou des coupables à Transport Québec ils se sont déjà mis à l'abri, inutile de chercher à leur mettre la main au collet!

Alerte

La classe politique est en état d'alerte. Le parrain de la région, Claude Béchard, promet de s'informer régulièrement auprès de sa collègue, Julie Boulet, de l'évolution du dossier.

Tous les officiels qui, jusqu'à présent, ont donné leur avis sur le sujet, ont parlé au conditionnel ou ont évité soigneusement de se prononcer clairement en fonction d'une issue rapide et positive. Ce qui est loin d'être rassurant!

Selon le directeur régional de Transport Québec, Jean-François Saulnier, l'«échancier devrait être respecté». L'attaché de presse du ministre Claude Béchard, Pascal Dastous affirme, quant à lui: «Nous ne pensons pas que cette situation dérangera (sic) l'échéancier des travaux».

Aucune affirmation, rien que des déclarations tièdes, timides. Mauvais présage...

CLIN D'OEIL

«Smog» royal à Montréal

Le grand cirque de la Formule-1 débarque à Montréal. Le «smog» de la métropole s'enrichira bientôt d'une nouvelle et généreuse couche de pollution.

À propos, ces courses bruyantes, aussi inutiles en fait qu'un Hummer, jouent certainement un rôle déterminant sur l'augmentation de volume des gaz à effet de serre dans l'atmosphère.

Curieux comme le sujet est peu évoqué par les résidants du Plateau...

C. Néron

Harper à Roberval pour la St-Jean

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Des loyers trop bas, même à Saguenay

La Corporation des propriétaires immobiliers du QuéBec (CORPIQ) réclame la révision en profondeur de la politique de contrôle des loyers, qu'elle rend en grande partie responsable du retard qu'accuse le Québec où l'on observe les loyers les plus bas au Canada.

Comme le confirme le rapport publié par la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL), les régions de Trois-Rivières (482 $), Saguenay (491 $) et Sherbrooke (529 $), affichent les loyers les plus bas parmi les 35 principales régions urbaines du Canada.

Le prix mensuel moyen d'un logement de deux chambres à coucher au pays est de 784 $. Les villes de Montréal (630 $), Québec (638 $) et Gatineau (654 $), ont aussi des loyers inférieurs à la moyenne canadienne.

Il est urgent de réviser la politique de contrôle des loyers afin de permettre aux propriétaires de suivre la constante progression des coûts d'entretien des immeubles à logements et assurer, ainsi, la sauvegarde du patrimoine bâti du Québec.

Augmentation symbolique

En 2007, la Régie du logement du Québec accorde aux propriétaires de logements le droit à une augmentation de loyer de base de seulement 0,8 %. Ce taux est essentiellement tributaire du taux d'inflation pour les loyers observé par Statistique Canada, lequel avoisine à peine 1 % par année depuis une bonne décennie.

Si des rénovations majeures sont effectuées, l'augmentation de loyer additionnelle par mois autorisée n'est que de 3,50 $ par tranche de 1000 $ de travaux. Il faut donc 285 mois (23 ans) pour recouvrer le capital investi.

Compte tenu des effets pernicieux de la politique de contrôle des loyers, la CORPIQ considère que les propriétaires devraient au moins avoir le droit de remettre le loyer au niveau du marché lorsqu'un locataire quitte son logement.

Important retard

Certains loyers affichent un retard si grand par rapport à ceux qu'on trouve dans le voisinage que des locataires en profitent, à leur départ, pour vendre leur bail.

En ce qui concerne les taux d'inoccupation des logements du mois d'avril, publiés par la SCHL, la CORPIQ constate qu'il n'existe pas de comparatif avec avril 2006. Nous préférons donc attendre de voir les résultats de l'enquête semestrielle d'octobre 2007, lesquels devraient confirmer la hausse globale des taux d'inoccupation qui se poursuit depuis cinq ans et à laquelle s'attend aussi la SCHL.

La CORPIQ est un organisme à but non lucratif fondé en 1980; c'est la plus grande association à offrir des services aux propriétaires de logements et la seule à être présente dans toutes les régions.

Au nombre de 277 000, les propriétaires québécois fournissent un logement à 1250 million de ménages locataires.

Hans Brouillette,
CORPIQ.

Un sac indispensable comme l'argent!

CHRONIQUE

Nicole Huybens
nicole_huybens@uqac.ca

Chaque année, près de deux milliards de sacs en plastique sont utilisés par les Québécois. Léger, imperméable, résistant, pratique, gratuit et vite jeté, le sac en plastique a pourtant des impacts négatifs sur l'environnement. Il sert en moyenne 20 minutes et prend entre 100 et 400 ans pour se décomposer. Fabriqué à base de pétrole, il contribue à l'épuisement d'une ressource non renouvelable.

La nature met des millions d'années à fabriquer le pétrole et c'est un énorme gaspillage que de l'utiliser pour fabriquer un objet à usage unique. Je gage que les enfants de nos enfants s'étonneront devant tant d'inconscience!

Emportés par le vent en raison de leur légèreté, bien des sacs en plastique se retrouvent dans les rues, les cours d'eau, sur les arbres et dans les mers. Ils polluent le paysage et il arrive que des animaux marins (tortues, baleines, thons et même des dauphins) s'étouffent en les avalant comme si c'était une méduse. Les encres nécessaires à l'impression de l'enseigne du magasin, sur les sacs, et le colorant utilisé pour qu'ils ne soient pas transparents, sont également polluants.

Même si vous les utilisez comme sac-poubelle pour leur donner une deuxième vie (ce qui ne concerne qu'une petite partie des sacs distribués par les commerçants), ils vous survivront dans les sites d'enfouissement!

Le taux de récupération et de recyclage des sacs plastiques est faible et fort peu rentable, tant du point de vue économique qu'environnemental.

Que faire?

En Irlande, le sac plastique est payant! Les commerçants doivent le vendre plus de 20 sous et verser cet argent au Fonds pour l'environnement. Leur nombre a été réduit de 90 % par cette mesure. En Afrique du Sud, seulement les sacs réutilisables sont autorisés, et à Taiwan ou en Corse, la distribution de sacs gratuits est interdite.

Évidemment, ce serait plus facile s'il n'était plus possible de recevoir gratuitement des sacs de plastique pour le moindre achat. Mais, nous avons le choix: un petit geste de développement durable est donc à notre portée.

Commencez par en refuser. Je l'ai fait très souvent il y a cinq ans quand je suis arrivée et ça étonnait tout le monde. J'avais l'impression d'être une extraterrestre! Maintenant, bien des gens sont habitués et il arrive même que l'on vous demande si vous souhaitez un sac. Refusez-le donc avec fierté. Le journal, le pain déjà emballé ou un article seul, n'a pas besoin de se trouver dans un sac pour faire le trajet entre la caisse et votre voiture !

Les épiceries vendent des sacs réutilisables. Ils sont plus grands et plus pratiques que les sacs gratuits. Choisissez-les recyclables, solides (ils dureront plus longtemps) et fabriqués ici pour un vrai développement durable. C'est la meilleure solution du point de vue de l'environnement et c'est aussi un geste de solidarité sociale. Un tout petit investissement pour vous... une vie moins précaire pour des couturières au Québec.

Ces sacs sont les plus chers, mais, en bout de course, ils vous rapporteront de l'argent. En effet, utilisés une fois par semaine, ils sont remboursés en moins de deux ans puisque les épiceries vous rendent 5 sous chaque fois que vous les utilisez. Si vous avez choisi les sacs les plus solides, comptez sur une durée de vie d'une dizaine d'années. Être remboursé pendant 8 années pour faire un geste de développement durable, c'est plus intéressant que de prendre les sacs gratuits!

Les autres solutions qui se développent sont moins intéressantes. Les sacs vraiment biodégradables sont principalement fabriqués à base de maïs dont la culture exige l'utilisation d'engrais et de pesticides. Pour se nourrir, on peut comprendre. Pour fabriquer des sacs à jeter, c'est fort peu acceptable. Les «faux biodégradables» se fragmentent en paillettes au bout d'un certain temps sous l'action de la lumière, mais le plastique reste disséminé dans la nature.

SACS RÉUTILISABLES — Les épiceries vendent des sacs réutilisables. Ils sont plus grands et plus pratiques que les sacs gratuits. Ils sont plus chers mais, en bout de course, ils rapporteront de l'argent.

Une bonne habitude

Oui, au début, vous allez l'oublier à la maison, puis dans la voiture, ce sac réutilisable. C'est une nouvelle habitude à prendre. Je suis certaine que vous n'oubliez pas votre portefeuille pour aller faire vos courses. Le sac réutilisable est aussi indispensable que votre portefeuille!

Je refuse presque tous les sacs en plastique et je prends systématiquement des écolo-sacs pour faire mon épicerie. Pourtant, il me reste assez de sacs gratuits pour les poubelles... Mais, pour cela, il faut faire subir une cure d'amaigrissement à la poubelle ... On en parle dans une prochaine chronique.

Simon Philippe Turcot invente un monde

CHRONIQUE

Yvon Paré
yvonpare@videotron.ca

Plonger dans l'univers d'un nouvel écrivain s'avère une aventure. Et, quand il y a un regard, un ton et une musique, la lecture devient un plaisir.

Simon Philippe Turcot vient de publier «Le désordre des beaux jours», un titre qui évoque le monde de Boris Vian ou de Samuel Beckett. En plus, «Le paysage est un atelier», une suite poétique, vient de sortir quasi simultanément aux Éditions Heures bleues.

Un court roman qui entraîne le lecteur dans une auberge située à la limite de la forêt boréale. Un endroit où l'on échoue quand le monde devient intolérable et qu'il ne reste qu'à marcher jusqu'au bout de sa vie.

«C'est en faisant mille détours, en défrichant des kilomètres de sentiers, jusqu'à se perdre soi-même, que l'on arrive au Désordre des beaux jours. L'endroit n'est indiqué ni dans les livres, n'a pignon que sur l'étendue et se cache bien loin des routes. » (p. 9)

Nathan tombe sur cette auberge quand il touche la limite de ses forces, de la vie presque. Il a marché vers le Nord dans une sorte de transe qui lui a fait tout oublier. Ce refuge semblait l'attendre. Madame et Monsieur D accueillent les éclopés. Tout y est fourni. Tabac, vin et lectures. Un lieu pour créateurs en perte de sens, pour se refaire une santé de l'âme peut-être.

«La solitude s'infiltre dans les inspirations, se loge dans la gorge, enserre le cou et fait paniquer. On sent la mort de soi, la mort des idées folles, la fin des grands trajets, des voyages. Vient l'anxiété puis l'angoisse, l'impression d'être coincé entre deux eaux froides, qu'il faut nager vite, se débattre pour atteindre la berge et crier pour que viennent les secours.» (p. 30)

La vie s'installe dans la petite communauté. Chacun trouve ses habitudes. Nathan écrit et dessine, garde un attrait pour les longues promenades où il a l'impression d'échapper à l'attraction terrestre. Filipov effectue des traductions et Madame colmate les fuites de l'être. Une forme d'harmonie marque les jours, une complicité belle de respect.

Le pays

En lisant ce roman, j'ai souvent eu l'impression de me retrouver dans les steppes de Gogol ou «La gare», de Sergio Kokis. Un univers où la vie devient une quête, une recherche où le superflu s'efface.

«Imaginer son corps devant soi. Du paysage, derrière, ne conserver que l'essentiel. Retirer l'horizon délicatement. Enfreindre quelques lois physiques. Du corps, retenir les contours. Soustraire les peaux, les muscles puis les organes. Les os. Et peindre, dessiner ce qu'il reste de nous, là, dans l'exemplaire simplicité de l'étendue, à ce moment précis de l'histoire.» (p. 36)

Turcot a le don de faire ressentir la solitude, le froid et la neige. Quelques couleurs et un pays vibre. De la même manière, dans «Le paysage est un atelier», il décrit l'ailleurs et le fjord du Saguenay avec juste un minimum de teintes. C'est suffisant pour faire surgir un monde fascinant et singulier.

Dépouillement

Simon Philippe Turcot aime les espaces où le haut et le bas se confondent. L'horizon alors s'ouvre comme un gouffre, sur «un ailleurs» où l'on peut à la fois se perdre et se retrouver. C'est le risque de la création et de la vie peut-être, le défi du peintre qui crée un monde avec un crayon et un peu de couleur.

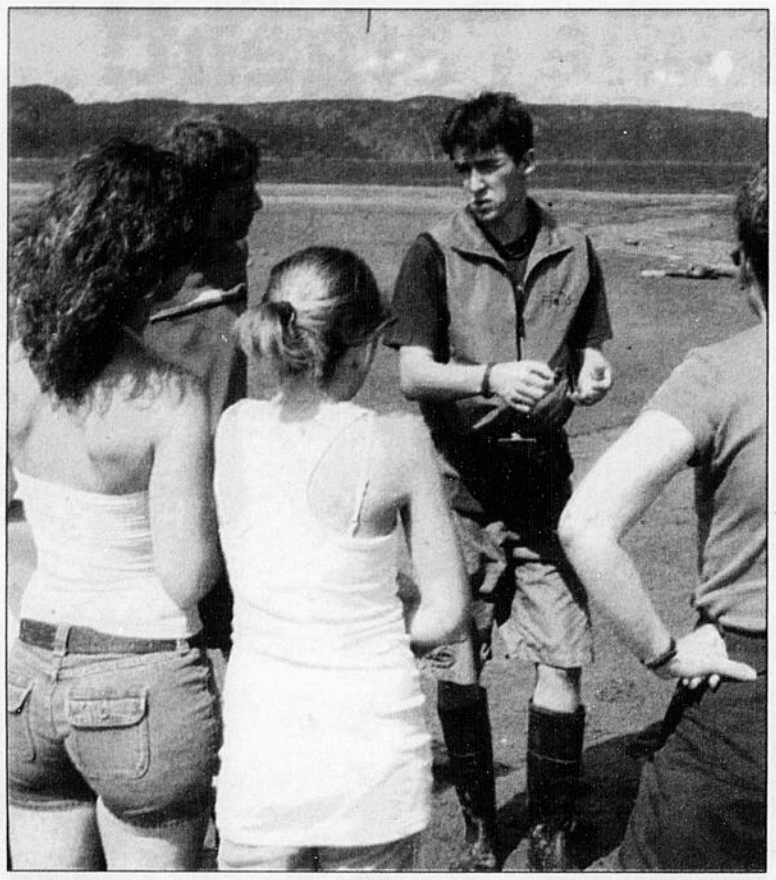
«Dehors le monde ne va pas bien/ des contrées à relever/ à construire/ il faut peindre/ encore/ jardiner peut-être », affirme-t-il dans «Le paysage est un atelier».

L'écrivain croit changer le monde par l'écriture et la poésie. Il a raison. Le monde prend les teintes et les dimensions que l'on veut lui donner. Il faut juste de la patience et pas mal de persévérance.

Une lecture qui donne envie de fréquenter «Un désordre des beaux jours» pour les soirées de poésie et les lectures, pour écrire et prendre un verre de vin quand le soleil couchant fait craquer la croûte terrestre et plonge dans toute la gamme des rouges.

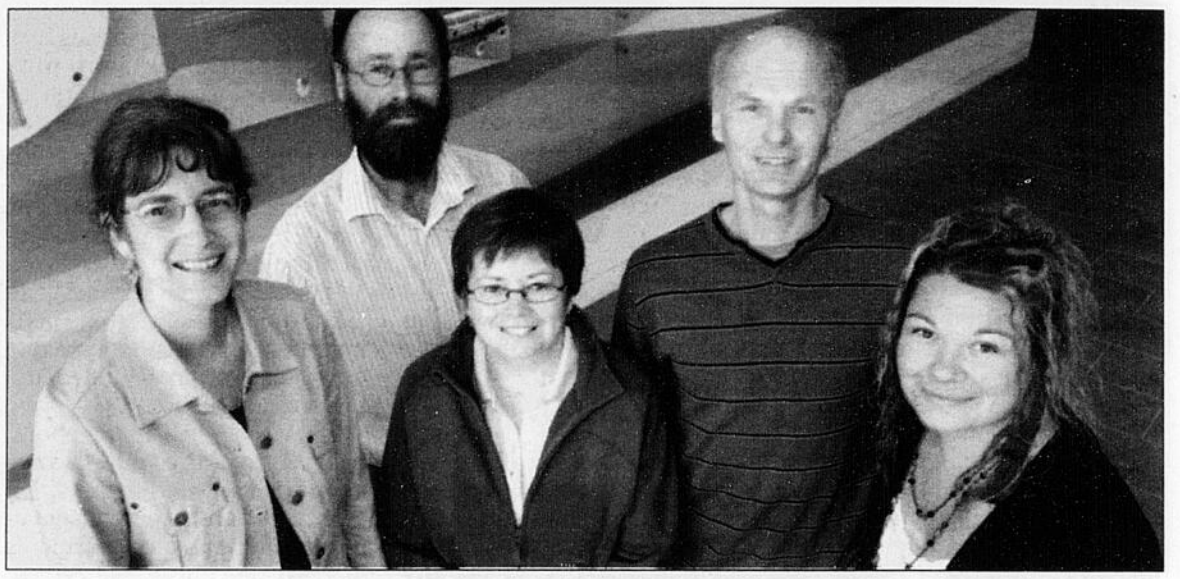
C'est peut-être ce que Mylène Bouchard et Simon Philippe Turcot cherchent à inventer à Saint-Henri-de-Taillon en ouvrant une librairie-buvette qui jouxtera la maison d'édition «La Peuplade».

«Le désordre des beaux jours», de Simon Philippe Turcot est paru chez La Peuplade.



Un comité dépose son rapport

Le tourisme scientifique voué à un bel avenir



ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

▲ COMITÉ - On reconnaît Christine Gagnon du Zoo de Saint-Félicien, Jocelyn Caron du Conseil du loisir scientifique (CLS), Hélène Côté du CLS, Pierre Cousineau de l'UQAC et Myriam Coulombe du Musée du Fjord. (Photo Michel Tremblay)

LA BAIE - Le tourisme scientifique occupera une place de plus en plus grande au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Des voyageurs viendront d'Europe pour vivre une semaine sur les glaces de La Baie afin de mesurer et peser les poissons pour que les données aident les scientifiques à gérer l'espèce. D'autres passeront quelques jours au zoo de Saint-Félicien pour aider les vétérinaires à soigner les animaux. Certains pourront même observer les chauves-souris du Trou de la fée dans le but de documenter leur comportement.

«En anglais, on appelle ça du «learning travel», qu'on pourrait traduire par des voyages d'apprentissage ou du tourisme scientifique. Il s'agit d'une tendance qui se manifeste partout dans le monde. Certains touristes ne veulent pas seulement voir, ils veulent aussi le savoir», explique Myriam Coulombe, directrice exposition et évaluation au Musée du Fjord à La Baie.

Un comité de travail, mis sur pied à l'automne 2005, a présenté le résultat de ses travaux sur le tourisme scientifique cette semaine à un groupe d'une vingtaine d'intervenants de la région intéressés à exploiter cette nouvelle façon de faire du tourisme.

Les intervenants touristiques songent peut-être même un jour à élaborer une Route des sciences au même titre que la route des fromages. Des voyageurs assignés à un guide spécialisé possédant une solide formation scientifique pourraient participer à des expéditions ou simplement se joindre à des travaux de spéléologie ou d'archéologie.

Activités

Le tourisme scientifique peut être associé à autre chose que la nature, selon le rapport du comité. La santé, l'agriculture, la foresterie, la criminologie, la littérature et même la médecine peuvent aussi être associées à des activités de tourisme qui ne s'adressent pas seulement aux chercheurs mais à tous ceux qui veulent en savoir plus lors de leur voyage.

«De plus en plus scolarisées, les gens recherchent davantage de contenus lors de leurs déplacements touristiques. Ils ne se contentent pas de voyager de manière traditionnelle, bon nombre d'entre eux désirent apprendre en voyageant. Les voyageurs souhaitent avoir un accès privilégié aux coulisses de ces institutions. Ils veulent savoir ce qui se passe à l'arrière-scène », conclut le comité indiquant que le développement du tourisme scientifique s'inscrit dans cette tendance. ❑

Engagez-vous à apprendre l'anglais

Le programme intensif d'anglais du Centre de l'éducation permanente de l'Université Concordia permet aux étudiants de perfectionner leurs compétences en lecture, rédaction, écoute et conversation pour ensuite s'en servir dans leurs études, leur vie sociale et leurs activités professionnelles.

Anglais Intensif : Cours de Jour, 5 ou 10 semaines (24 heures/semaine)
- 18 juin au 20 juillet 2007
- 23 juillet au 24 août 2007
- 18 juin au 24 août 2007

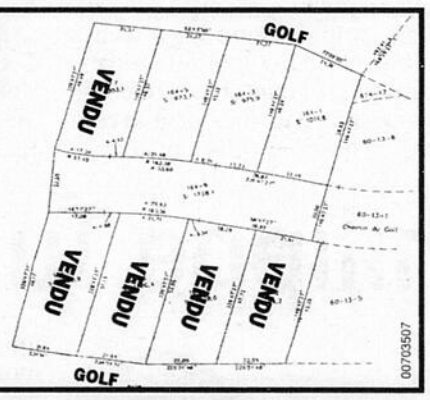
Tél. : 514-848-3600
Inscrivez-vous dès maintenant, les places sont limitées!

www.concordia.ca/conted

00701833

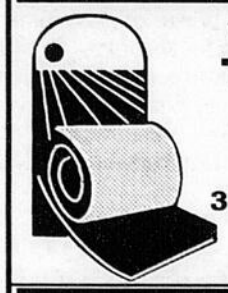
UNIVERSITÉ Concordia UNIVERSITY

TERRAINS À VENDRE
CHICOUTIMI
Secteur Ricochet
Chemin du Golf
PRIX 47 000 $ À 53 000 $ + taxes
Superficie entre 10 500 et 12 000 pi car.
Pour information: 543-3357
Heures d'affaires



00703507

GAZON SAVARD inc.

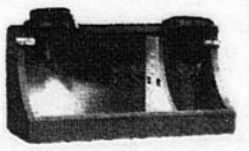


VENTE DE GAZON CULTIVÉ
Terre préparée enrichie de compost
3478, rang St-Paul, CHICOUTIMI
(418) 543-5739
1-800-267-5739

MAINTENANT DISTRIBUTEUR DE GÉOTEXTILES «NOVATEX» D'INNOVEX

Le seul fabricant régional de fosses septiques en béton

DISTRIBUTEUR autorisé de fosses septiques en polyéthylène Xactics



BÉTON DUNBRICK

ISO 9001-2000

DIVISION DE GAZON SAVARD INC.
850, rue des Actionnaires, Chicoutimi 549-4520

00702528

Centre d'interprétation de l'agriculture

Une ambiance de magasin général

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

METABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX - Le Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité (CIAR) de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix a reconstitué l'atmosphère d'un magasin général comme thématique de sa nouvelle exposition permanente.

«Pour souligner dignement notre dixième anniversaire de fondation, nous avons fait l'inventaire de notre collection d'objets et c'est en recréant le traditionnel magasin général que nous avons choisi de mettre en valeur la mémoire collective et les traditions», avance la directrice du CIAR, France Lemoine.

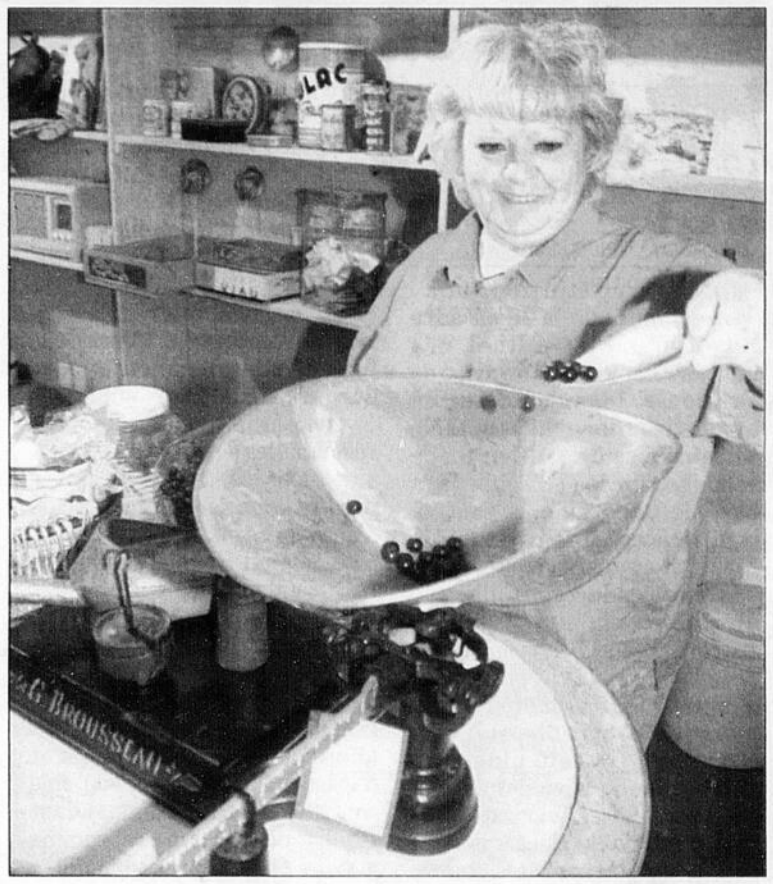
«Plusieurs connaissent l'histoire du centre d'interprétation, né du travail du curé Jules Lamy qui, durant plusieurs années, a acquis des pièces du patrimoine agricole et rural au cours de nombreux voyages, mais également et majoritairement auprès de la population locale et régionale. Le magasin général fut l'idée qui nous permet aujourd'hui de présenter une quantité importante de ces objets, acquis de ces généreux donateurs qui nous entourent», explique France Lemoine.

Grâce au projet de gestion de la collection, le CIAR a fait l'inventaire des artefacts de la collection qui compte près de 3650 pièces qui seront présentées au cours de la saison estivale.

Certaines pièces pourront être changées ou ajoutées afin d'offrir une grande diversité des produits offerts chez le marchand général qui sera ouvert jusqu'au 31 octobre 2007.❑

Une importante programmation sera présentée tout au long de l'été

8 juillet - Journée des peintres
9 août - Ouverture du labyrinthe végétal
9 septembre - Marché public du terroir
29 septembre - Journée de la culture
30 octobre - Terreur chez les agriculteurs!



MAGASIN GÉNÉRAL - La directrice du Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité (CIAR) de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Francine Lemoine, invite la population à visiter le magasin général pour découvrir la collection du centre.

(Photo Steeve Tremblay)

INAUGURATION - Ouverte depuis le début de l'année, la Maison des jeunes de Roberval a été inaugurée hier. Le coordonnateur Simon Colin et le président du conseil d'administration, Frédérick Larouche, ont témoigné de l'ouverture démontrée par la municipalité qui a construit cette nouvelle maison près du «skate-parc» et de l'aréna. Roberval a investi plus de 300 000 $. Le club Kiwanis a pour sa part donné 15 000 $ pour sa réalisation. La maison accueille en moyenne chaque jour 30 jeunes âgés de 13 à 17 ans.

(Photo courtoisie)

Pensez Ultra-Robuste
Pensez GARAGA

GARAGA EXPERTS

Vos portes de garage ouvrent et ferment sans arrêt ? Exigez les composantes Ultra-Robustes de Garaga. Appelez votre conseiller Garaga Experts.

Conrad Tremblay

Portes de Garage Saguenay
735, boul. du Royaume, Ville Saguenay
543-6318
info@portessaguenay.com

Secteur Lac St-Jean
Réjean Bouchard
343-3562

PORTES DE GARAGE SAGUENAY
Licence RBQ : 8005-9512-04
00696808

DE LAC & DE FJORD

Tour en CF-18

Roger Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

J'avais peur d'être trop lourd.

Le colonnel de la 3e escadre Bagotville, Pierre Ruel, m'a invité à voler à bord d'un avion de chasse CF-18, aujourd'hui, en avant-première du spectacle aérien qui se déroule en fin de semaine, sur les terrains de la base de Bagotville. Si tout va bien, je devrais m'envoler à 15 h, à la vitesse supersonique.

Les normes de sécurité du siège éjectable exigent qu'on pèse entre 136 et 217 livres. Ouf! je pèse 209 livres. J'ai passé mon examen médical hier, tout va bien, je n'ai pas de problème apparent. Ça fait plusieurs années que je rêve d'une telle opportunité. Les avions de chasse font partie du ciel saguenéen depuis de nombreuses années. Les CF-18 célèbrent d'ailleurs leur 25e anniversaire, cet été, ils ont atterri à Bagotville en 1982. Depuis que j'ai l'âge de regarder en l'air, j'observe les avions de chasse dans le ciel. Mon père les regardait, mes amis les regardaient, aujourd'hui encore il est difficile de résister à l'attrait du ciel quand un CF-18 fait vrombir ses moteurs.

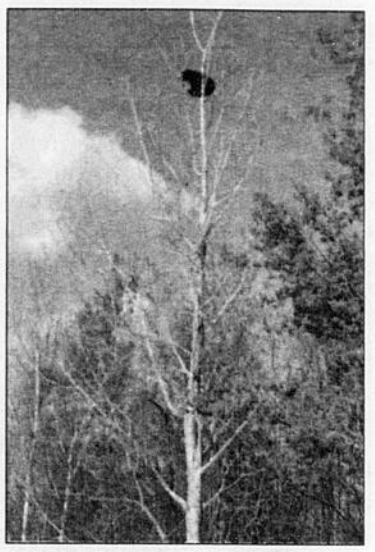
Jeune, j'avais souvent de la difficulté à les voir, à haute altitude dans le ciel, car je plantais mes yeux à l'endroit d'où provenait le son. Le jeune morveux que j'étais comprenait difficilement pourquoi le son traînait loin derrière l'avion. Je trouvais ça beau à voir voler. En fin de semaine, on pourra les voir de près, à l'occasion du spectacle aérien. On pourra entendre rugir leur réacteur en se bouchant les oreilles.

Un peu excité

J'ai visionné la vidéo sur la sécurité qui explique les effets de la force G, hier, pendant que les officiers aux affaires publiques Évelyne Lemire et Julie Roberge réglaient les derniers détails. La vidéo nous montre des pilotes qui perdent connaissance, ça n'a rien d'encourageant.

Le colonel Ruel s'est montré rassurant, me disant qu'on ferait une petite balade et qu'on ne simulerait pas des combats aériens contre des avions ennemis. J'ai hâte de connaître la griserie de l'avion de chasse. Nous allons voler à 30 000 pieds et dépasser la vitesse du son, m'a confié le pilote et commandant Ruel, précisant que c'est comme si nous étions assis dans notre salon. Permettez-moi d'en douter. Il m'a assuré que je ne vomirais pas dans mon masque. Le personnel de la base se montre très taquin quand on sait que vous allez vous envoler en F18. Ils vous disent que vous allez avoir peur et que ce sera très difficile d'avaler 7G (sept fois la force gravitationnelle de la terre) et de ne pas mettre le petit sac brun trop loin. Le colonel s'est encore une fois montré rassurant en disant que ce sont là des légendes urbaines. J'ai tout de même des doutes.

Je suis très excité de monter à bord. Je vous raconterai.



OURS VOLANT - Un employé d'Hydro-Québec m'a fait parvenir des photos d'un ours qui se reposait sur la cime d'un arbre, le long d'un chemin forestier, sur le chantier du barrage Péribonka IV. Les personnes qui ont toujours pensé grimper dans un arbre pour se sauver des ours devront y penser à deux fois. Surtout dans ce secteur où il semble y avoir des ours acrobates.

(Photos courtoisie)

EN BAVARDANT

Pêche blanche à Grande-Baie

C'est le mercredi 20 juin 2007 à 19 h que se tiendra l'assemblée générale annuelle de l'Association des pêcheurs sur glace de La Baie inc., secteur Grande-Baie, au Centre communautaire Saint-Alphonse (édifice de la Maison des jeunes) 482 rue Albert, La Baie.

Escapade à Memphis

Jacques Dubé, un maniaque de la musique, s'est rendu à Memphis, en 1997, lors du 20e anniversaire de la mort du King Elvis Presley. Il y retourne avec un groupe de vingt personnes, du 13 au 17 août. Le départ se fera à partir de Montréal et le voyage comprend quatre nuitées et quelques activités comme la visite de Graceland et la veillée à la chandelle du 16 août. Le tout est organisé par Artist Tour, une agence de Montréal qui se spécialise dans les voyages de spectacles et autres. Il ne reste que huit forfaits actuellement et ils devraient s'envoler rapidement étant donné que nous célébrerons cette année le 30e anniversaire de la mort d'Elvis Presley à Memphis et à travers le monde! Pour information : jdub04@videotron.ca ou 418 820 3346.

RELAIS POUR LA VIE - La Société canadienne du cancer invite toute la population régionale à venir encourager les 1100 participants du Relais pour la vie qui se déroulera le vendredi 8 juin, à partir de 19 h, au Pavillon sportif de l'UQAC à Chicoutimi. Durant la nuit, les marcheurs se relaieront pendant 12 heures consécutives afin d'amasser des fonds pour lutter contre le cancer. Cette année, l'objectif de financement du comité organisateur est de 175 000 $. Le coup d'envoi sera donné par plus de 200 survivants du cancer qui ouvriront la marche. Animation et spectacles seront au menu.

(Archives)

CROISIÈRE - La croisière au profit de la Fondation des maladies du coeur, qui avait lieu hier sur le bateau La Marjolaine, a été l'occasion pour Jean-Guy Maltais, président du symposium Jean-Paul Lapointe, d'échanger avec Chantale Lavallée, présidente régionale de la fondation et Lynda Blackburn, l'épouse du maire Jean Tremblay qui est aussi bénévole pour l'organisation.

(Photo Rocket Lavoie)

Gagnant au Banco

C'est le kiosque de vente de billets de loterie du Carrefour Jeannois du boulevard Marcotte à Roberval qui a vendu la mise gagnante à Guy Gauthier de Montréal qui a remporté la somme de 250 000 $ (mise 8 à 10 $) à la loterie Banco lors du tirage du 21 mai dernier. Le chanceux avait déjà gagné 250 000 $ (mise 9 à 5 $) le 27 novembre 2006 à la même loterie. Ceux qui croient qu'on n'a peu de chance de gagner deux fois seront confondus.

LA PRESSE LE SOLEIL LeDroit LeQuotidien

L'INTÉGRALE SUR VOTRE ÉCRAN. PARTOUT.

ÉDITION ÉLECTRONIQUE

Téléchargez le contenu intégral d'un de ces journaux dès 5 h, chaque matin.

Pour vous abonner

cyberpresse.ca/ee

00703224

Vallée de l'aluminium

Robby revient d'une mission en Italie

Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

ALMA - Il n'est peut-être pas loin le jour où des entreprises italiennes vont s'associer à des compagnies spécialisées en aluminium du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au cours des derniers jours, le directeur général de la Société de la Vallée d'aluminium (SVA), Luc Robby, a participé à une mission d'affaires en Italie.

«Nous sommes allés présenter l'éventail de nos produits. Il existe une volonté des entreprises italiennes de se rapprocher du Québec et de réaliser des mariages d'affaires. Les dirigeants sont intéressés à développer de nouvelles filiales au Québec ou de s'associer à des sociétés existantes.

«Nous n'avons encore signé aucune entente, mais il y a du potentiel pour développer des relations d'affaires avec les Italiens. Nous espérons être en mesure de dégager des marchés d'affaires entre les deux pays», de noter Luc Robby.

Celui-ci est revenu d'ailleurs avec trois opportunités d'affaires pour des entreprises régionales.

Deux compagnies de transport aimeraient développer, avec la région, des châssis de moto en aluminium, alors qu'une autre s'intéresse à la possibilité de faire de l'emballage en aluminium.

«Il y a même une possibilité de collaboration avec un centre de recherche du groupe Fiat, qui fabrique aussi les voitures Alfa-Roméo et Ferrari.

«Les premiers contacts ont donc été réalisés avec plusieurs entreprises. À partir de là, l'aspect le plus important demeure le suivi de ces discussions. Et c'est ce que je me suis appliqué à faire dès mon retour», précise le directeur général de la SVA.

Le représentant de la SVA s'est rendu en sol italien en compagnie des membres de l'Association de développement et de recherche industriel du Québec, d'Industrie Canada, du ministère du Développement économique, Innovation et Exportation (MDEIE) et de la Chambre de commerce italienne du Canada.

Cela lui a donc permis d'établir des contacts et d'entreprendre des discussions avec des dirigeants d'entreprises québécoises.

«Certains membres de la délégation ne connaissaient pas beaucoup le monde de l'aluminium ou de la SVA. Cette visite en Italie nous a permis de faire un peu de réseautage», de conclure Luc Robby.❑

Contrats annulés pour la 175

La FTQ digère très mal la décision

CHICOUTIMI (LT) – La FTQ questionne sérieusement la décision des fonctionnaires du ministère des Transports du Québec d'annuler les appels d'offres pour deux contrats totalisant 85 millions de dollars dans la Réserve faunique des Laurentides alors que l'économie régionale doit compenser pour contrer les ravages de la crise forestière.

Le porte-parole de la FTQ au Saguenay–Lac-Saint-Jean, Jean-Marc Crevier, a discuté au cours des dernières heures avec des représentants d'entreprises de construction de la région à ce sujet.

«La région n'a pas les moyens de perdre ces contrats qui totalisent 83 millions de dollars. C'est comme si on perdait 300 emplois-année d'un seul coup sans aucune justification», précise le porte-parole de la FTQ.

Jean-Marc Crevier semble du même avis que les entreprises Inter-Cité et Fernand Gilbert quant aux raisons qui expliquent le dépassement de 30 % des évaluations réalisées par une firme privée pour le compte du ministère des Transports du Québec.

La FTQ n'a pas la possibilité de vérifier les livres des entreprises qui réalisent des contrats dans le chantier de la 175 mais a des contacts avec plusieurs de ses membres qui travaillent dans les différents métiers de la construction.

«Les travailleurs sont presque unanimes pour dire que les entrepreneurs pour lesquels ils travaillent ne font pas d'argent. C'est semble-t-il ce qui se passe avec les premiers contrats accordés», insiste le leader de la FTQ.

La FTQ demande à la députation péquiste de faire ce qu'il faut pour que cette situation se règle rapidement afin d'éviter les retards.❑

Fête de la pêche

JONQUIÈRE (RB) - Les amateurs de pêche sportive de la région sont invités à initier un nouvel adepte, en fin de semaine, pour célébrer la Fête de la pêche qui se déroule partout au Québec les 8, 9 et 10 juin.

Durant ces trois jours, la population pourra taquiner la truite sans avoir besoin d'acheter un permis de pêche. Cette année, c'est sous le thème «Repêchez une nouvelle recrue» que les Québécois pourront célébrer cette activité qui vise à rendre populaire ce loisir auprès des jeunes et des non-initiés. De nombreuses activités sont organisées dans les réserves fauniques, les pourvoiries, les zecs et les territoires libres afin d'initier petits et grands à la pêche.

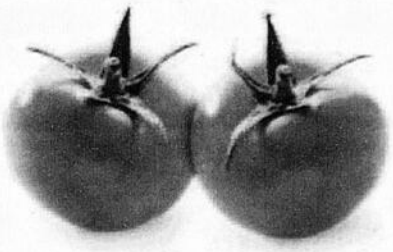
La journée du 8 juin sera principalement consacrée aux activités en milieu scolaire alors que les 9 et 10 juin, plusieurs événements se dérouleront dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Une des principales activités se déroulera notamment à Jonquière, où la population est invitée à venir pêcher le long des berges de la rivière aux Sables. Il y aura de l'animation, un concours de pêche et une formation Pêche en herbe offerte par les membres du Syndicat des agents de protection de la faune.

Le Comité de l'environnement de Chicoutimi propose également une activité d'initiation à la pêche pour 75 jeunes de 9 à 12 ans sur les berges de la rivière du Moulin. Le rendez-vous est prévu à la Maison des Chevaliers de Colomb de Laterrière. Après cette journée d'initiation, les jeunes recevront gratuitement un ensemble de pêche et un certificat de pêche qui fera office de permis de pêche jusqu'à l'âge de 18 ans.

(www.fetedelapeche.gouv.qc.ca).❑

SEMS Service Électro Ménagers Sagamie
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
MAYTAG KitchenAid LG
Dépôt de service autorisé
Inglis Convecthir Camco Inc
Whirlpool mabe WOODS ROPER

André Tremblay
Propriétaire
Service de pièces de toutes marques
00700724

Soirée en duo

PACINI
Table d'hôte du soir à partir de 12,45 $
Service attentionné, cuisine italienne savoureuse, ambiance chaleureuse…
Rien de tel que l'atmosphère unique de Pacini pour s'offrir un tête-à-tête en amoureux ou encore de précieuses confidences entre amis.
1775, boul. Talbot, Chicoutimi, (418) 549-1931
00704533

OFFREZ LA DISTINCTION pour la
fête des Pères
DE LA MERCERIE MARCEL PARÉ!
Conseils, service, qualité, choix...
DU 7 AU 17 JUIN
NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS

SPÉCIALISTE DES TAILLES FORTES ET ÉLANCÉES, DE PETIT JUSQU'À 6 EXTRA GRAND
OUVERT LE DIMANCHE de 12 h 30 à 16 h
Pour être à la fois au parfum de la mode masculine et de la fête des Pères
pensez Paré!
L'INCONTOURNABLE AU SAGUENAY...
Mercerie Marcel Paré inc.
752, Victoria
LA BAIE
544-1943
00704450

Percée importante

JA Mécanique devient fournisseur d'Alcoa

Marie-Claude Parent

mparent@lequotidien.com

NORMANDIN – En devenant l'unique entreprise régionale à être accréditée fournisseur officiel d'Alcoa, l'équipementier JA Mécanique de Normandin fait maintenant partie du groupe restreint de fournisseurs officiels.

C'est après avoir réalisé un contrat d'aménagement de postes de travail que la direction d'Alcoa de Baie-Comeau a proposé un partenariat d'affaires à l'entreprise de Normandin. Celle-ci fait donc partie d'une banque dans laquelle toutes les alumineries québécoises pigent lorsqu'il est temps d'offrir des contrats de sous-traitance, a confié le propriétaire et directeur général de JA Mécanique, Alain Bilodeau, qui rappelle que son organisation a d'abord fait ses classes et développé son expertise en concevant et fabriquant des équipements destinés à l'industrie du bois d'œuvre.

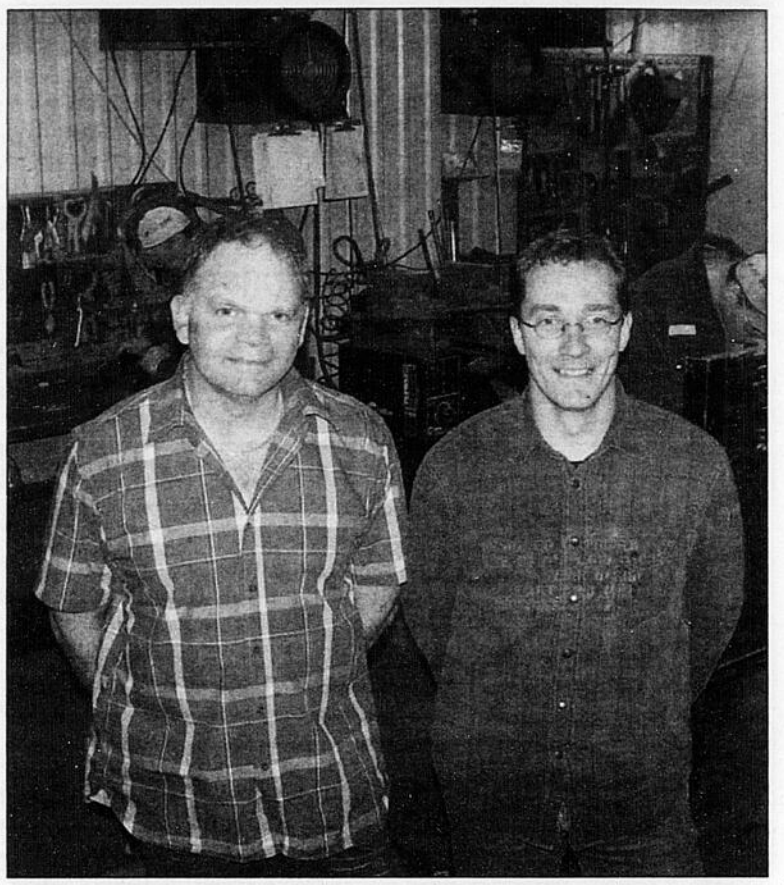
En plus de l'aluminerie de Baie-Comeau, Alcoa Canada Première fusion regroupe, au Québec, l'aluminerie et l'usine de tige de Bécancour et l'aluminerie de Deschambault. En devenant sous-traitant officiel de l'une de ces installations, les portes de toutes les autres usines s'ouvrent. L'équipementier peut donc espérer retirer une part des retombées économiques évaluées à plusieurs millions de dollars par année dans la province.

Diversification

Grâce à cette percée dans le domaine de l'aluminiun, l'entreprise de Normandin survivra aux soubresauts de l'industrie forestière tout en poursuivant son expansion.

«Le volume de commandes qui découle de l'arrivée de contrats majeurs portant le sceau Alcoa nous a permis de doubler notre main-d'œuvre autant du côté des ateliers que de l'ingénierie», mentionne M. Bilodeau.

Selon lui, cela lui a permis de développer son département JA5 et d'améliorer ses procédés et ses techniques de fabrication. Son équipe a standardisé, à ce jour, 40 % des postes de travail de l'usine de Baie-Comeau.❑



ALCOA - Le directeur général Alain Bilodeau et le directeur de l'ingénierie Marc Cloutier, tous deux de JA Mécanique, sont enchantés de l'arrivée d'Alcoa parmi leurs clients.

(Photo Marie-Claude Parent)

Exigences à respecter

NORMANDIN (MCP) — N'entre pas qui veut chez Alcoa.

Tous les fournisseurs de biens et services qui possèdent leurs entrées dans le réseau d'aluminerie d'Alcoa ont préalablement répondu aux exigences de la société américaine.

Joint à ses bureaux, le directeur des communications de l'aluminerie Alcoa de Baie-Comeau, Gilles Chassé, a indiqué que JA Mécanique a su répondre aux besoins de sa société. La qualité de son travail, son professionnalisme et ses délais de livraison ont fait la différence. Il ajoute que l'entreprise de Normandin se démarque et que cette PME conservera sa confiance aussi longtemps qu'elle saura atteindre les standards fixés par le géant américain.❑

COURS de golf
Le Ricochet

Daniel Larin
Professeur, responsable

Gaston Drapeau
Professeur

LES LUNDIS ET MERCREDIS — 11,13,18,20,25 et 27 juin 2007 *de 18 h 15 à 19 h 15 de 19 h 30 à 20 h 30*

LES MARDIS ET JEUDIS — 12, 14, 19, 21, 26 et 28 juin 2007 *de 18 h 15 à 19 h 15 de 19 h 30 à 20 h 30*

3 WEEK-ENDS — 16, 17, 23, 24 et 30 juin 1er juillet 2007 *de 14 h à 15 h*

TARIF: 90$ *taxes incluses* *ÉQUIPEMENT INCLUS*

GOLF Le Ricochet CHICOUTIMI

Information et inscriptions: 693-8221
Daniel Larin: 820-7051
Gaston Drapeau: 690-7517

00704895

Association de l'industrie électrique du Québec
L'AIEQ AU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Invitation à son banquet de fruits de mer

Un des fleurons de l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'industrie électrique emploie des centaines de travailleurs et génère des retombées économiques très importantes. C'est pour cette raison que l'Association de l'industrie électrique du Québec (AIEQ) a décidé, depuis plus de trois ans, d'accroître sa présence dans cette région, où se réalisent de nombreux projets technologiques ainsi que la construction d'une nouvelle centrale hydroélectrique.

Le comité régional de l'AIEQ vous convie à son banquet de fruits de mer sous la présidence d'honneur de MM. Gilbert Dominique, chef du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, ainsi que de Pierre Geoffrion, directeur des projets de Péribonka, Grand-Mère et Manouane chez Hydro-Québec. Voilà donc une excellente occasion de rencontrer, dans une ambiance conviviale, de grands décideurs de l'industrie ainsi que des personnes de notoriété publique. Pour un réseautage des plus savoureux, ne manquez pas ce rendez-vous de l'AIEQ !

Le mardi 12 juin 2007 de 19 h à 22 h - à l'Hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi
(Suggestion: tenue vestimentaire décontractée)

Coût: 75 $ pour les membres de l'AIEQ • 95 $ pour les non-membres

Information: AIEQ au (514) 281-0615, poste 24

00704120

Cet été, soyez bien attaché. *Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.*

SPÉCIAL
Support 3 vélos
à l'achat d'une attache-remorque
49,95$

- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000 et 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, antiswing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. St-Paul, Chicoutimi
549-6030

00701436

Système JA5

Une façon d'optimiser la productivité

MARIE-CLAUDE PARENT
mparent@lequotidien.com

NORMANDIN – C'est en initiant une démarche d'optimisation de sa productivité par le réaménagement, la réorganisation et la standardisation des lieux de travail qu'Alcoa a découvert JA Mécanique.

La société de l'aluminium a été séduite par le système JA5. Il s'agit de postes de travail basés sur la technologie 5S, une technologie développée par JA Mécanique de Normandin qui permet de mieux gérer les inventaires de pièces et d'outils.

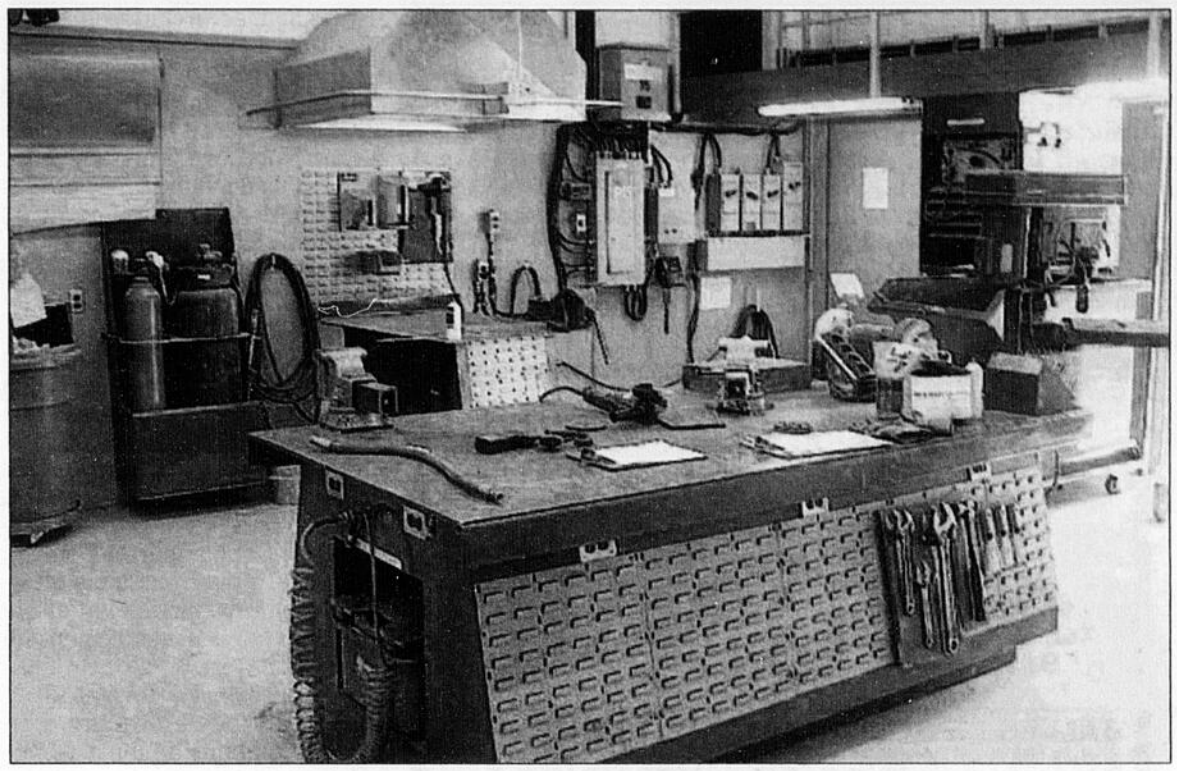
La méthode d'organisation proposée par le système JA5 est basée sur une gestion japonaise de l'environnement. Elle propose des solutions qui aident les travailleurs à garder leur endroit de travail rangé et sécuritaire. Du même coup, le classement élimine les pertes de temps.

Le système JA5 repose sur cinq principes de base : organiser la zone de travail, classer les pièces et outils par groupe d'appartenance, faire scintiller l'environnement, offrir une standardisation visuelle et inculquer de nouvelles habitudes de rangement.

«Lorsque nous arrivons chez un nouveau client, nous faisons l'inventaire de ses pièces et outils. On l'assiste dans le tri. Notre but est de le guider et le conseiller», explique le responsable du département JA5, Jean-Philippe Martel. Après cette première étape, des panneaux adaptés aux besoins de l'entreprise sont conçus. Des programmes clés en main peuvent aussi être offerts.

Grâce à un dessin de la pièce imprimé sur des panneaux modifiables, on voit rapidement s'il manque un article. Fini les outils pêle-mêle dans le fond d'un tiroir. En plus d'influencer le taux de rendement général, l'intégration du système JA5 permet d'améliorer les habitudes de travail, la sécurité des lieux et la productivité.

JA Mécanique s'engage à concevoir un catalogue personnalisé avec tous les contrats majeurs. Tout comme Alcoa, Abitibi-Consolidated, Bowater, la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, des forestiers ainsi que des propriétaires de camions de service se sont procuré des supports et distributeurs développés par la PME normandinoise.❑



SYSTÈME – Par son système JA5, JA Mécanique permet aux entreprises d'optimiser leur productivité par le réaménagement, la réorganisation et la standardisation de leurs lieux de travail.

(Photo Marie-Claude Parent)

Pointe Lepreau

Le Nouveau-Brunswick songe à un second réacteur nucléaire

SAINT-JEAN, N.-B. — Le Nouveau-Brunswick étudie la possibilité de construire un second réacteur nucléaire à Pointe Lepreau, afin de diversifier ses sources d'approvisionnement énergétique et de réduire sa dépendance envers les centrales thermiques polluantes, a déclaré mercredi le premier ministre Shawn Graham.

Il a fait cette déclaration lors d'une allocution devant la Société nucléaire canadienne.

M. Graham a précisé que toutes les facettes du projet — allant de la rentabilité économique à la technologie utilisée — seront étudiées, et que son gouvernement se penchera sur la question au cours des prochaines semaines.

Le Nouveau-Brunswick est la seule province atlantique autorisée à produire de l'énergie nucléaire, a rappelé le premier ministre, et elle doit profiter de cette position privilégiée.

De type Candu?

Pour sa part, le ministre de l'Énergie, Jack Keir, a refusé de confirmer que le nouveau réacteur, s'il est jamais construit, sera un réacteur canadien de type Candu. Il a révélé être en contact avec des fournisseurs partout dans le monde afin de dénicher la meilleure technologie et le meilleur prix.

Les intentions du gouvernement ne font toutefois pas le bonheur des écologistes.

S'il reconnaît que la province doit diversifier ses sources d'énergie, David Coon, du Conservation Council of New Brunswick, estime qu'elle devrait plutôt se tourner vers l'énergie solaire ou éolienne.

(Presse Canadienne)

Sur présentation de ce coupon, obtenez
10$ de rabais à l'achat de 2 tables d'hôte*
*Entre 16 h et minuit, tous les jours. Ne peut être jumelé avec une autre promotion. Valide jusqu'au 1er octobre 2007.
Resto Roberto
35 MENUS TABLE D'HÔTE
ALMA: 662-2191 Coin Scott et avenue du Pont
JONQUIÈRE: 695-1555 Coin Harvey et St-Hubert
«Vous pouvez déjeuner EN TOUT TEMPS»
00703406

Climatiseur / mural
12 000 BTU 1499$ Installation incluse
Confort optimal et qualité de vie
• Conditionnement et climatisation de l'air en été
• Fonction intégrée de déshumidification
• Système de filtration ultraperformant
• Élimine poussière, pollen, particules aéroportées, odeur de cuisson; antibactérien, antigermes, etc.
J. Sirois Électrique inc. 543-3308 2203, Roussel Chicoutimi-Nord
00704061

CONCOURS FÊTE DES PÈRES
avec tout achat au GOLF DE L'ÉTANG, courez la chance de gagner:
150$ de vêtements + 4 laissez-passer au CLUB DE GOLF de Chicoutimi
PROMO VÊTEMENTS
Achetez 1 article = 10% de rabais
Achetez 2 articles = 15% de rabais
Achetez 3 articles = 20% de rabais
BOUTIQUE GOLF DE L'ÉTANG
120, boul. Barrette, Chicoutimi 690-2122
00704258

www.lesprosducredit.com
(Une division de Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep inc.)
(418) 549-2873
• BESOIN D'UN VÉHICULE?
• PROBLÈMES DE CRÉDIT?
• DEMANDE EN LIGNE
00703964

Disparition de 22 millions $

La théorie de Lacroix est réduite à néant

ROLLANDE PARENT

MONTRÉAL - Le juricomptable François Filion, l'expert de l'Autorité des marchés financiers (AMF) au procès de Vincent Lacroix, a réduit à néant, mercredi, la théorie de l'accusé voulant que 22 millions $ aient disparu des Fonds Evolution (plus particulièrement ceux de Perfolio) acquis en 2004 par Norbourg, dans le cadre d'un transfert d'actifs de Trust Banque Nationale à Northern Trust.

Norbourg a acheté les 21 fonds Evolution de Capital Teraxis, société détenue à 80 pour cent par la Caisse de dépôt et placement du Québec, en mars 2004. Le transfert des fonds vers Northern Trust s'est fait graduellement au cours des mois suivants.

Le juricomptable s'est d'abord prêté pendant de longues heures au contre-interrogatoire de Vincent Lacroix qui lui exhibait des documents divers démontrant que l'argent entrait très lentement chez Northern Trust au cours des mois d'avril, mai et juin. Il estimait qu'il y manquait 22 millions $ à ce moment-là.

En réplique à Lacroix, le juricomptable a utilisé d'autres documents démontrant qu'à la fin décembre 2004, toutes les sommes reliées aux cinq fonds Perfolio étaient entrées chez Northern Trust, le gardien de valeurs, soit plus de 60 millions $.

Vincent Lacroix est demeuré sans voix. Pour sa part, le juge Claude Leblond, de la Cour du Québec, a posé quelques questions pour s'assurer d'avoir bien compris le revirement de situation.

«Le transfert ne se fait pas en un clin d'oeil, le 31 mars. Plusieurs millions de dollars sont en jeu. Au 31 décembre 2004, tout concorde», a fait valoir le juricomptable.

«Ces fonds viennent chez Northern Trust non pas en juin, juillet et août, mais en août et septembre. La totalité des sommes ont été transférées chez Northern Trust. En septembre 2004, il n'y avait plus d'écart», a ajouté M. Filion. C'est cet écart que Vincent Lacroix a qualifié de «trou» à quelques occasions et qu'il désignait comme étant «l'héritage» de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

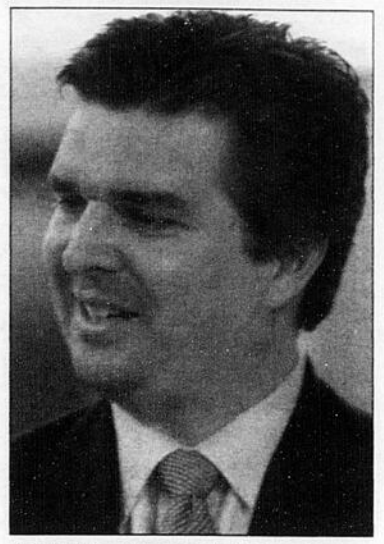
Quelques minutes plus tard, Vincent Lacroix passait de nouveau à l'attaque en brandissant le rapport de l'administrateur provisoire Ernst & Young du 26 septembre 2006, soit un mois après les perquisitions chez Norbourg. Ce rapport établissait la valeur des fonds Perfolio, au 31 juillet 2005, à 82,9 millions $ (selon les prétentions de Norbourg) et à 60,9 millions $ (selon le gardien des valeurs Northern Trust), soit un écart de 22 millions $.

M. Lacroix a demandé au juricomptable de lui expliquer cet écart. Sans détours, Francois Filion a soutenu qu'il y avait eu de la part de Vincent Lacroix pour 5,1 millions $ de retraits irréguliers dans les fonds Perfolio. Pour ce qui est des quelque 16 millions $ restants, il s'agissait de la surévaluation, faite par Norbourg, des fonds Norbourg incluent dans les fonds Perfolio.

C'est sur cette note que s'est terminé le 16e jour du procès pénal de Vincent Lacroix, accusé par l'AMF d'avoir contrevenu à 51 reprises à la Loi sur les valeurs mobilières du Québec, soit d'avoir fait des manoeuvres frauduleuses et des détournements de fonds à son profit.

Au total, l'AMF évalue que 9200 investisseurs de Norbourg ont été floués pour un montant total de 115 millions $.

(Presse Canadienne)



CONTRE-INTERROGATOIRE - Vincent Lacroix a procédé pendant de longues heures au contre-interrogatoire du juricomptable François Filion. (Photo PC)

Idéal pour la fête des Pères

IRONHORSE Outlaw 3.0
Vélo tout-terrain pour homme
Cadre en aluminium,
fourche à suspension

219,99$
RABAIS 130$

BALLES DE GOLF
DUNLOP REVELATION
Boîte de 15 balles
Notre prix rég. 14,99 $
9,99$
rabais plus de 30%

ASSORTIMENT
BÂTONS DE GOLF
• Adams
• Spalding
• Wilson
• Topflite
75% de rabais

INTERSPORT
Place du Saguenay
Chicoutimi
696-1730
00703948

NE CHOISISSEZ PAS ENTRE QUALITÉ ET PRIX : PRENEZ LES DEUX!

LA TOUTE NOUVELLE BERLINE CHRYSLER SEBRING

LOUEZ À
299$* par mois.
Location de 48 mois.
0$ dépôt de sécurité.
0$ COMPTANT INITIAL.

OU OBTENEZ 3,9%Δ de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

LA SEBRING VOUS OFFRE LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX.

Modèle	Moteur‡/ Chevaux	Consommation d'essence† (Ville/Autoroute) (L/100 km)	Sacs Gonfl.‡	Freins antiblocage†	Glaces et verrouillage électriques†	Régulateur de vitesse†	Suspension indépendante aux 4 roues†	Roues‡	PDSF de base‡
Berline Chrysler Sebring 2007	4 cyl. 172 ch	9,7/6,6	6	OUI	OUI	OUI	OUI	Aluminium	22 995 $†
Toyota Camry 2007	4 cyl. 158 ch	9,8/6,5	7	OUI	OUI	OUI	OUI	Acier	25 800 $
Honda Accord 2007	4 cyl. 166 ch	9,7/6,3	6	OUI	OUI	OUI	OUI	Acier	26 000 $

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE AUJOURD'HUI.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

Δ 3,9 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur les berlines Chrysler Sebring 2007. * Tarifs mensuels établis pour la berline Chrysler Sebring avec l'ensemble 24H + CLX + WFW. Le dépôt de sécurité est de 0$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15¢ le kilomètre. ‡ Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60$, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1300$ pour la berline Chrysler Sebring 2007), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception de l'offre « Mon Volant » lorsque applicable et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. ** L'offre « Mon Volant » de 500$ est en vigueur chez les concessionnaires DaimlerChrysler Canada inc. participants du 3 avril au 2 juillet 2007 et s'applique à tous les modèles 2006, 2007 et 2008 neufs et inutilisés (modèles inadmissibles : Chrysler Crossfire et Dodge Sprinter). L'offre est limitée aux résidents canadiens présentement inscrits à une école secondaire à temps plein, un collège, un cégep ou une université reconnue et à ceux qui ont reçu un diplôme de l'une de ces institutions au cours des quatre dernières années. L'offre « Mon Volant » s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule 2006, 2007 ou 2008 neuf et admissible. Livré durant la période de l'offre. 500$ seront déduits du prix négocié après application des taxes. Les taxes sont calculées sur la totalité du montant négocié. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et conditions. ‡ Données basées sur les informations disponibles au moment de l'impression. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

Mon volant PROGRAMME ÉTUDIANT

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

00704474

Référendum de 1995

Des milliers de $ pour des dépliants jamais distribués

JOEL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA - Les souverainistes ont toujours accusé le gouvernement fédéral d'avoir violé la Loi québécoise sur les consultations populaires en dépensant sans compter pour remporter la victoire au référendum de 1995.

Hier, les souverainistes ont eu la confirmation que le gouvernement Chrétien a à tout le moins gaspillé des dizaines de milliers de dollars durant cette période pour imprimer un dépliant d'une douzaine de pages critiquant la démarche souverainiste qui devait être distribué dans tous les foyers québécois en mars 1995.

Or, ce dépliant bilingue, imprimé à des millions d'exemplaires, n'a jamais été distribué, mais a été détruit après avoir été évalué et vertement critiqué par des groupes de discussion composés de souverainistes et de fédéralistes.

L'ancien maître-d'oeuvre du programme de commandites, Charles Guité, a largué cette bombe hier à l'occasion de son témoignage devant le comité des comptes publics de la Chambre des communes.

«Quand j'ai vu le document, j'ai suggéré fortement que l'on fasse des focus groups. Je n'étais pas d'accord (avec le contenu du document). (...) C'était un désastre pour le camp du NON. J'ai finalement obtenu un appel me disant de le déchiqueter. (...) Si nous avions distribué ce dépliant, nous aurions perdu le référendum», a affirmé M. Guité.

L'ex-fonctionnaire n'a toutefois pas précisé combien cette démarche avait coûté. M. Guité, qui a été condamné à 42 mois de prison en octobre dernier après avoir été reconnu coupable de fraude contre le gouvernement fédéral dans l'attribution de cinq contrats à Groupaction, a été convoqué à nouveau par les députés afin d'expliquer les apparentes contradictions entre le témoignage qu'il a livré devant ce comité en avril 2004 et celui qu'il a offert à la commission Gomery en 2005.

Jean Pelletier, l'ancien chef de cabinet de l'ex-premier ministre Jean Chrétien, a également témoigné hier pour les mêmes raisons. Les deux hommes ont soutenu n'avoir jamais tenu de propos contradictoires devant le comité des comptes publics et devant la commission Gomery.

Mais c'est M. Guité qui a volé la vedette en dévoilant que le gouvernement fédéral avait l'intention de distribuer un dépliant dans tous les foyers québécois pour contrer la démarche souverainiste. Il est même arrivé à la réunion d'hier avec un exemplaire du dépliant, qui s'intitulait Un regard critique de l'avant-projet de loi sur la souveraineté. Cet avant-projet de loi, déposée à l'Assemblée nationale par le gouvernement péquiste à l'automne 1994, précisait la démarche référendaire.

L'ancien fonctionnaire, qui en appelle de sa peine de 42 mois de prison, a remis le document au comité en fin de journée hier. Les députés et les médias n'ont pas pu prendre connaissance du document qui était entre les mains du greffier, mais qui devrait être distribué aux médias aujourd'hui.

(La Presse)

DÉPLIANT - Charles Guité a volé la vedette en dévoilant que le gouvernement fédéral avait l'intention de distribuer un dépliant pour contrer la démarche souverainiste.

(Photo La Presse)

REMPLISSEZ CE COUPON
et faites-le valider avec tout achat chez FDS SAGUENAY

VOUS POURRIEZ GAGNER L'UN DES 2 PASSEPORTS ATTRIBUÉS CHAQUE LUNDI
Valides pour 3 spectacles du 26 au 28 juillet:
• Marjo • CCR • Les Cowboys Fringants

Nom: _____ Tél.: _____

À tous, BON MAGASINAGE... et qui sait? BONS SPECTACLES!!!
00703391
Pour information: FDS, 2762, de La Salle, Jonquière. 548-4676

PLUS QUE 2 JOURS
avant le grand Spectacle Aérien International de Bagotville - Édition 2007

Volet historique

Omer Lévesque, «As pilote de combat» de l'aviation canadienne (1920-2006)

Colonel honoraire de l'escadron 425 «Alouette» de Bagotville de novembre 2001 à septembre 2004, **Omer Lévesque** est décédé en juin 2006 à l'âge de 86 ans. Rare pilote canadien français à détenir le titre d'As de l'aviation, Lévesque est crédité d'avoir abattu cinq appareils de combat ennemis au cours de la 2e Guerre mondiale et de la Guerre de Corée. «Il a fièrement servi son pays comme aviateur et il aura été un pionnier et le premier canadien de son époque à plusieurs chapitres», indiquait le Colonel Pierre Ruel, commandant de la 3e Escadre de Bagotville.

Lors du Spectacle aérien 2007, la population pourra en apprendre davantage sur ce grand homme de l'aviation canadienne. Il y aura une exposition d'œuvres d'art, des avions antiques de cette période et d'autres surprises.

65e anniversaire de la 3e Escadre de Bagotville

La base des Forces canadiennes Bagotville fête son 65e anniversaire. Elle a vu le jour en 1942 sous l'égide de l'Aviation Royale du Canada et avait comme but premier l'entraînement des pilotes de chasse et la défense des installations stratégiques des installations de l'Alcan et des centrales hydroélectriques de la région. De nos jours, la 3e Escadre, sous le commandement opérationnel de la 1re Division Aérienne du Canada, a pour mission de protéger le Canada et les Canadiens, de défendre l'Amérique du Nord et de contribuer à la paix et à la sécurité internationale. Cette année marque également la deuxième année de la fusion des deux escadrons d'avions de chasse de Bagotville pour former un escadron expéditionnaire afin de mieux répondre aux nouveaux défis de la Force aérienne.

50 ans de Spectacles aériens !

La première édition du Spectacle Aérien International de Bagotville a franchi le cap des 50 ans. À l'été 1956 avait lieu la première édition du «Pageant» aérien à l'aéroport de Bagotville. Nous sommes fiers de continuer cette tradition qui nous permet de rencontrer la population régionale et d'ouvrir les portes de l'Escadre.

10e anniversaire du Musée de la défense aérienne de Bagotville

Le Musée de la défense aérienne de Bagotville fête son 10e anniversaire. En effet, le musée a ouvert ses portes à l'été 1997 et fait la promotion de l'héritage de la Force aérienne du Canada ainsi que celle de son hôte, la Base de Bagotville. Il est localisé à côté de la base et offre une exposition permanente qui explore le rôle de l'aviation du Canada, de ses débuts en 1909 jusqu'à aujourd'hui. De plus, une exposition temporaire intitulée «Opérations héliportées à Bagotville» sera présentée cet été. Le Musée reçoit entre 8 et 10 milles visiteurs annuellement.

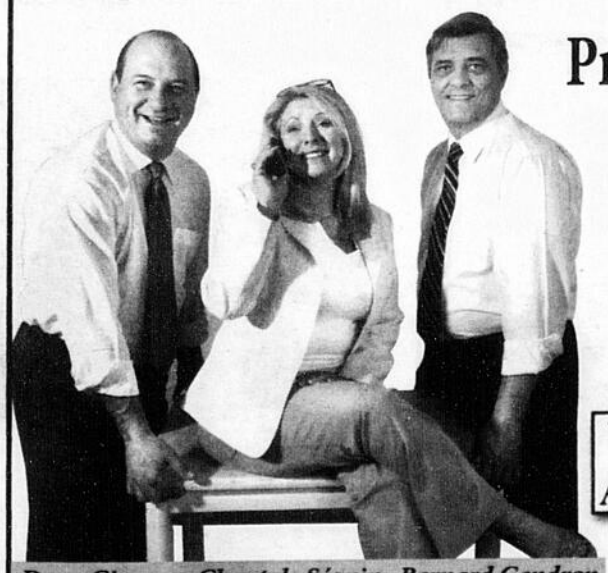
Sur présentation du billet du Spectacle aérien 2007, l'entrée au Musée sera gratuite les 9 et 10 juin 2007

POUR INFORMATION:
677-4000, poste 4249
www.saibagotville.com

Promotion Saguenay · L3 communications L-3 MAS · ALCAN · BOMBARDIER L'ÉQUIPEUR · CENTRE DE LIQUIDATION · Le Séjour Marie Fitzback · gagnon FRÈRES La belle vie!

00701203

NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS



Dany Gingras Chantale Séguin Bernard Gendron

Profitez de nos forces...
EN ASSURANCES:
- Entreprise
- Aviation
- Responsabilité
- Cautionnement
- Automobile et habitation

AGS GINGRAS ASSURANCES
543-8650
Cabinet en assurances de dommages.
00703718

Maintenant au:
475, boul. Talbot, Chicoutimi (édifice Clinique de pédiatrie)

Plan vert de Québec

Les pétrolières devront payer 113 millions $

Le ministre des Resources naturelles Claude Béchard.

(Photo PC)

DENIS LESSARD

QUÉBEC - Les pétrolières devront payer 113 millions par année pour financer le Plan vert annoncé en juin par le gouvernement Charest afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre. Et selon le professeur Jean Thomas Bernard, de l'Université Laval, il ne fait aucun doute que les automobilistes et les propriétaires qui utilisent du mazout pour se chauffer se verront refiler jusqu'au dernier cent cette nouvelle taxe.

«Les pétrolières ne se retiendront pas. Cela voudrait dire qu'elles vendent leur essence moins cher ici qu'ailleurs. Ces compagnies vendent partout dans le monde, pourquoi se donneraient-elles des marges différentes pour le marché québécois. Cette taxe spécifique au Québec sera payée par les Québécois», observe l'universitaire.

Il ajoute même que «si on veut que les gens réduisent leur consommation d'hydrocarbures, il est souhaitable que les prix montent. Quand le gouvernement augmente la taxe sur le tabac pour dissuader les fumeurs, personne ne se demande pourquoi les multinationales n'absorbent pas ces augmentations de prix», commente-t-il.

En point de presse hier, le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, précisait que la taxe sur les hydrocarbures pour financer le Plan vert s'appliquerait pour les six derniers mois de 2007-2008, à compter d'octobre prochain. Elle coûtera cette année-là 100 millions aux pétrolières, 200 millions pour une pleine année d'application.

M. Béchard a admis hier qu'il devait s'en remettre «à la bonne foi» des compagnies pétrolières, qui devraient, selon lui, éviter de transférer la facture à leurs clients.

Il a utilisé exactement le même argument que le premier ministre Charest, interpellé à l'Assemblée nationale à ce sujet il y a un an. «Il serait très difficile pour une pétrolière de prétendre qu'elle est "verte', de faire des publicités à saveur environnementale, si elle ne prend pas en même temps tous les moyens pour éviter que les consommateurs se retrouvent avec ce 0,8%.»

Déjà les marges de profits sont gigantesques sur le raffinage, les pétrolières sont rendues à 22 cents le litre. M. Béchard promet pour les prochains jours probablement vendredi une série de mesures susceptibles de dissuader les pétrolières de refiler les hausses à leurs clients.

L'industrie prévoyait que la hausse sur le prix de l'essence serait de 1,3 cent le litre. L'Impérial (Esso) l'avait même appliquée immédiatement le 1er janvier dernier, pour se prémunir à l'avance des redevances que pourraient exiger Québec, avait reconnu Robert Théberge à La Presse.

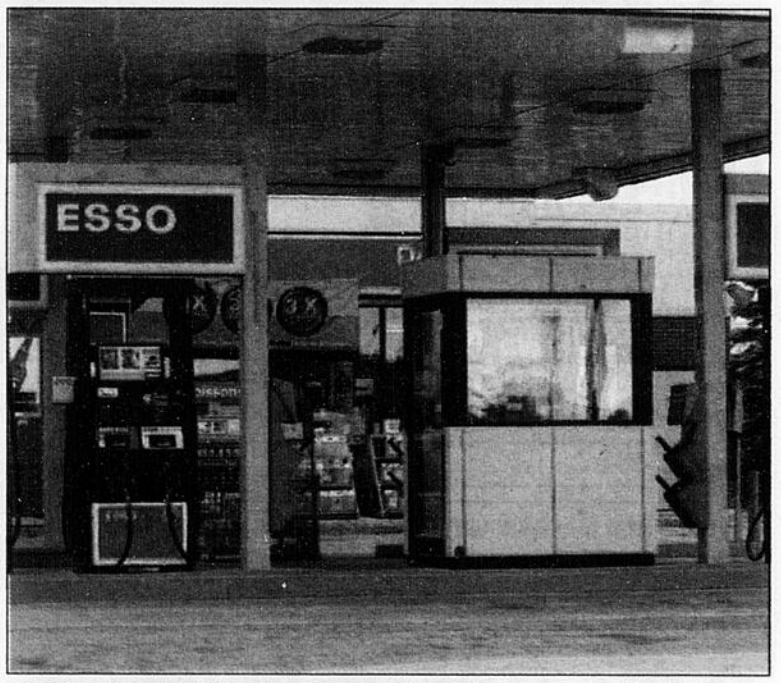
Par la suite, les pétrolières avaient été convoquées par le ministre de l'époque, Pierre Corbeil, qui avait affirmé ne pas voir de trace de l'impact de cette taxe sur la structure de prix des pétrolières.

La semaine dernière, l'Institut canadien des produits pétroliers ne voulait pas répondre aux journalistes qui souhaitaient savoir si la facture du budget serait refilée aux consommateurs. On ne commentait pas davantage hier la nouvelle taxe annoncée par le ministre Béchard.

Pour les automobilistes, le financement du Plan vert représente une augmentation de 0,8 cent le litre, soit 69 millions de plus pour l'ensemble des 8,6 milliards de litres vendus par année au Québec. Déjà la semaine dernière, Québec annonçait que les pétrolières et les institutions financières devraient payer une hausse de 2% de leurs impôts, une facture de 111 millions destinées à couvrir les concessions faites par le gouvernement Charest pour obtenir l'adoption du budget Jérôme-Forget la semaine dernière.

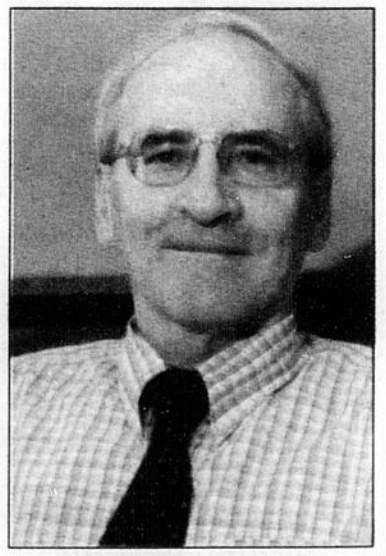
Pour le professeur Bernard, il est clair que cette augmentation de taxe sera, elle aussi, refilée aux consommateurs.

(La Presse)



HAUSSE - L'Impérial (Esso) avait appliqué immédiatement le 1er janvier dernier la hausse de 1,3 cent le litre prévu sur le prix de l'essence.

(Photo Rocket Lavoie)



Le professeur Jean-Thomas Bernard de l'Université Laval.

(Photo PC)

Services essentiels

«Le projet de loi adéquiste, de l'improvisation»

– Le ministre du Travail, David Whissell

QUÉBEC - Le gouvernement Charest pourrait renforcer la Loi sur les services essentiels, notamment dans le secteur du transport en commun, à la suite d'une consultation menée cet automne.

Talonné par l'Action démocratique de Mario Dumont, qui a déposé mercredi en Chambre un projet de loi en ce sens, le ministre du Travail, David Whissell, a dit mercredi qu'il fallait cependant prendre le temps de bien faire les choses et de consulter avant d'agir.

Il a qualifié «d'improvisation» le projet de loi adéquiste, qui stipule que pas moins de 80 pour cent des services de transport en commun devraient être maintenus en tout temps en cas de grève.

Selon le ministre, M. Dumont ne fait que «jeter de l'huile sur le feu» dans un dossier où il n'y a pas urgence d'intervenir, puisque le service a repris normalement à Montréal, à la suite du conflit récent à la Société de transport de Montréal (STM).

M. Whissell a convenu, comme M. Dumont, qu'il fallait «aller plus loin» avec les services essentiels, mais il n'a pas voulu dire de quelle façon, ni jusqu'à quel point.

Le chef de l'opposition officielle a fait valoir que le transport en commun était vraiment devenu avec le temps un service essentiel, qui devait être traité comme tel par le législateur.

A ses yeux, même en assurant 80 pour cent des services, son projet de loi conserve «un juste équilibre» entre le droit des travailleurs et celui des usagers du transport en commun.

A l'heure actuelle, il n'existe pas de pourcentage plancher absolu à respecter.

«Le Conseil des services essentiels ne fait pas la loi. Il évalue une situation. Il établit un certain nombre de services minimums, mais dans certains domaines, le gouvernement a quand même établi des planchers de services, ce qu'on souhaite dans le transport en commun», a expliqué M. Dumont, en conférence de presse.

Selon lui, les principes de base des services essentiels—à savoir qu'ils doivent être mis en place pour protéger la santé et la sécurité du public — sont respectés quand on traite de transport en commun.

«Il nous apparaît que se déplacer, c'est pas mal essentiel, dans certains cas pour la santé, dans d'autres cas pour l'éducation, dans d'autres cas pour le travail», a-t-il fait valoir.

De son côté, prudent, le ministre du Travail a refusé de préciser ses intentions dans ce dossier.

Au terme d'une consultation «sereine», cet automne, il a dit espérer «en arriver avec peut-être un amendement législatif qui va faire en sorte qu'on atteint un objectif qu'on aura visé ensemble», a-t-il dit.

(Presse Canadienne)

*Le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 046 $, c) 12 550 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 428 $, c) 11 972 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 1,9 % pour 36 mois, 2,9 % pour 48 mois à 60 mois, 3,9 % pour 72 mois. Financement Fit DX 2007 : 2,9 % pour 36 mois, 3,9 % pour 48 mois, 4,9 % pour 60 mois. Exclusions : les modèles Si et Hybride. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

**Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 046 $, c) 12 550 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 428 $, c) 11 972 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 1,9 % pour 36 mois, 2,9 % pour 48 mois à 60 mois, 3,9 % pour 72 mois. Financement Fit DX 2007 : 2,9 % pour 36 mois, 3,9 % pour 48 mois, 4,9 % pour 60 mois. Exclusions : les modèles Si et Hybride. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

PHOTOGRAPHIE - Le premier ministre Stephen Harper et le président russe Vladimir Poutine se mettent en place avant une prise de photographie devant un hôtel à Heiligendamm, en Allemagne. Les deux hommes se rencontrent aujourd'hui.

(Photo PC)

Tête-à-tête avec le président russe

Harper entend promouvoir la démocratie auprès de Poutine

GILLES TOUPIN
Envoyé spécial

HEILIGENDAMM, Allemagne - Le premier ministre Stephen Harper fera part aujourd'hui au président russe Vladimir Poutine, lors d'un tête-à-tête, de ses inquiétudes à propos de certains dérapages démocratiques en Russie dénoncés également ces dernier jours à la fois par le président américain George W. Bush et par le président français Nicolas Sarkozy.

Le premier ministre Harper, qui en est relativement à ses premières armes sur la scène internationale, ne veut pas être en reste face à ses homologues du G-8 et il entend souligner «de façon constructive» à M. Poutine la nécessité pour ce dernier de s'engager à fond dans le développement démocratique de son pays.

Le premier ministre entend rappeler au chef du Kremlin, selon une source gouvernementale, qu'en tant que membre du G-8 qui se veut le porte-étendard de la bonne gouvernance et de la démocratie la Russie a l'obligation de poursuivre ses réformes démocratiques et de jouer un rôle constructif dans diverses parties du monde.

«Je pense que la Russie a fait d'énormes progrès ces dernières années en termes de démocratie et de bonne gouvernance, a déclaré hier un responsable gouvernemental canadien, mais nous voulons nous assurer que le président soit au courant de notre désir de voir se poursuivre ces progrès. Il est important, en tant que membre du G-8, que la Russie reçoive les signaux que lui envoie le reste du monde.»

Le président russe qui en est à son dernier sommet du G-8 a créé d'énormes tensions à la veille de la rencontre en déclarant qu'il allait pointer ses missiles nucléaires vers «de nouvelles cibles européennes» si les États-Unis ne renonçaient pas à installer en Pologne et en République chèque un dispositif antimissile. De plus, mardi à Prague, le président Bush a reproché à M. Poutine d'avoir «fait dérailler les réformes qui promettaient de donner le pouvoir au peuple, avec de troublantes conséquences pour l'évolution démocratique». Les Russes ont évidemment mal réagi et ils ont rappelé aux journalistes, ici à Heiligendamm, que la Russie partageait des «valeurs européennes et mondiales communes» dans ce domaine.

Quant au président français, Nicolas Sarkozy, il a pris une position qui n'est peut-être pas étrangère au message que veut livrer Stephen Harper au dirigeant russe. «Ce n'est pas parce que la Chine et la Russie sont de très grandes puissances que l'on doit s'interdire de dénoncer les violations des droits de l'homme qui y sont commises.» M. Sarkozy faisait référence aux «200 000 morts et aux 400 000 réfugiés des guerres de Tchétchénie».

Le premier ministre Harper n'entend pas par ailleurs aborder de son propre chef avec Vladimir Poutine le litige sur les futures installations antimissiles américaines en Europe. Son entourage a simplement réaffirmé hier aux journalistes la position canadienne «La Russie n'a rien à craindre de l'initiative américaine. M. Bush a bien dit hier qu'il voulait parler à M. Poutine de son projet et il a même proposé aux Russes de se s'y joindre.»

Climat

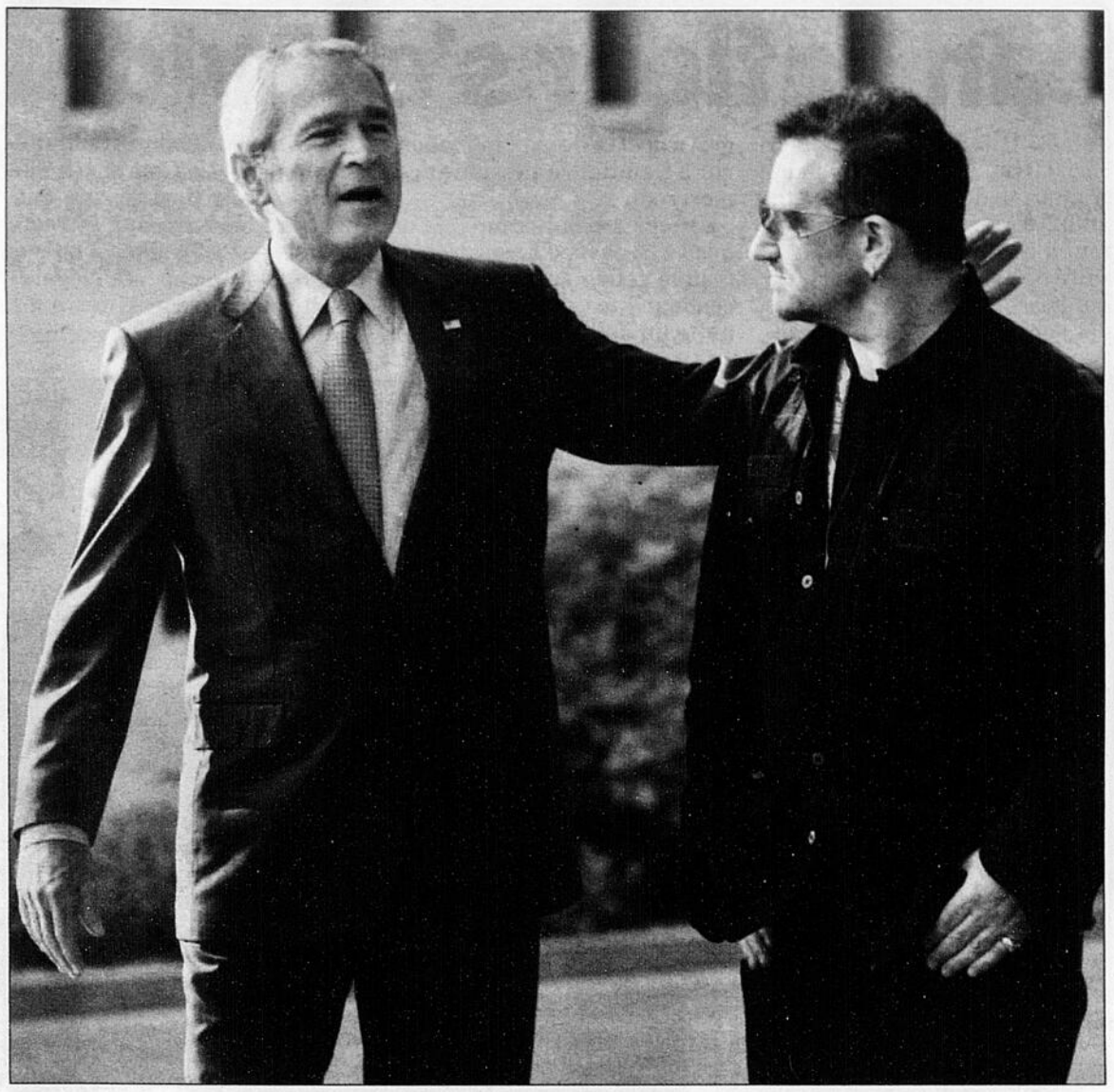
D'autre part, alors que la discussion sur les changements climatiques sera lancée cet après-midi entre les dirigeants du G-8, la possibilité d'un consensus final n'est pas encore écartée. Le président Bush qui ne voulait rien entendre d'une cible contraignante de réduction des émissions de gaz à effet de serre avant-hier est sorti plus conciliant de son déjeuner hier avec la chancelière allemande Angela Merkel. Le président américain a déclaré qu'il était venu «avec la ferme volonté de travailler avec vous (Mme Merkel) à un accord post-Kyoto et sur la façon de parvenir à des objectifs dont l'un est la réduction des GES».

Quant à M. Harper, il s'est carrément rangé dans le camp de l'Allemagne, de la France et du Japon qui estiment qu'un accord sans cibles contraignantes ne serait pas un bon accord.

«Nous pensons que c'est important d'avoir une cible, a affirmé aux journalistes un haut responsable canadien. Le Canada insiste sur un processus qui engagerait également les plus grands émetteurs au monde de GES. Cela inclut les États-Unis. Nous souhaitons que nous réussirons à trouver un consensus, cela même avec les autres pays comme la Chine.»

Lors de sa rencontre avec M. Poutine, le premier ministre Harper abordera également les questions de l'Afghanistan, des relations commerciales entre le Canada et la Russie, de l'énergie, du Moyen-Orient, de l'Iran, de la Corée du Nord et de la coopération dans le Grand Nord.

(La Presse)



RENCONTRE - Le président américain, George W. Bush, a rencontré le chanteur Bono hier, en marge du sommet du G-8 en Allemagne. Les deux hommes ont évoqué la situation des pays pauvres.

(Photo PC)

Harper n'a pas de temps pour Bono... Bush oui !

KUHLUNGSBORN, Allemagne — Le premier ministre Stephen Harper a refusé de rencontrer le chanteur du groupe U2, Bono, pour discuter de l'aide à l'Afrique, au cours du sommet du G-8, en Allemagne.

Selon une source proche de la vedette irlandaise, plusieurs demandes ont été acheminées, en vain.

Bono discute régulièrement des questions d'aide internationale avec des dirigeants politiques. Mercredi, il a rencontré le président américain, George W. Bush, ainsi que la chancelière allemande, Angela Merkel.

Toutefois, une porte-parole du premier ministre a dit qu'il était trop occupé pour le rencontrer au cours du sommet.

La relationniste Sandra Buckler a néanmoins ajouté que le premier ministre serait ravi de discuter avec Bono ultérieurement.

Elle a fait remarquer que M. Harper s'était déjà entretenu avec Bono dans le passé. Elle a aussi déclaré que le bureau du premier ministre avait reçu un message du chanteur et qu'il allait y donner suite.

Entretien

Le président américain George W. Bush s'est entretenu en marge du sommet du G-8 avec les chanteurs Bono et Youssou N'Dour et le musicien Bob Geldof pour évoquer la situation des pays pauvres, et notamment de l'Afrique.

«Je me trouve en bonne compagnie, n'est-ce pas?», a déclaré le chef de la Maison Blanche avant de rencontrer les trois hommes au grand hôtel de Kempinski, à Heiligendamm, où se déroule le sommet. George W. Bush pensait apparemment tout particulièrement à Bono, criant à un de ses conseillers: «Où est Bono? Bono président».

Le président Nicolas Sarkozy a lui-aussi rencontré les trois hommes en marge du sommet du G-8 mercredi, pour évoquer la question du développement de l'Afrique.

(Presse Canadienne)

Essayez nos
prêts-à-partir maintenant

G5 SE
ÉDITION SPÉCIALE

MENSUALITÉ
244 $[1]
Comptant: 0 $
Location: 48 mois
209 $[1] Comptant: 1 604 $ Location: 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS

VILLE[2]: 9,2 L/100 km
ROUTE[2]: 5,9 L/100 km

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

GM Canada LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[3] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[3] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[3]

((XM)) RADIO SATELLITE Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM[4].

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC GM

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2007 suivant: G5 SE Édition Spéciale (2AL69/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la G5 avec boîte manuelle 5 vitesses. 3. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. 4. Comprend trois mois d'essai gratuit au terme desquels des frais de services s'appliquent. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com**

00704733

Un compte de Jean Lafleur s'est vidé

NELSON WYATT

MONTRÉAL - Une vérification comptable de la Gendarmerie royale du Canada auprès de l'ex-publicitaire Jean Lafleur, impliqué dans le scandale des commandites, montre que lui et ses compagnies disposaient de comptes bancaires remplis d'argent, dont l'un s'est pratiquement vidé au cours des années précédant son départ du Canada.

Selon le caporal Richard Sabourin, un expert en fraudes de la GRC, le compte de Lafleur chez CIBC Wood Gundy montrait un solde de 3 millions $ en 2002, une somme qui avait fondu à 23 000 $ en 2005 à la suite de nombreux retraits. Ce qui laisse croire qu'il envoyait des sommes d'argent à l'étranger, a déclaré le caporal Sabourin à l'audience de sentence, mercredi.

Lafleur a plaidé coupable en avril à 28 chefs d'accusation de fraude reliée au scandale des commandites, après avoir mené un train de vie somptueux en Amérique centrale durant plusieurs mois. La Couronne voudrait le voir passer cinq ans derrière les barreaux et rembourser les 1,5 million $ qu'il a admis avoir empochés illégalement du programme des commandites.

Joignez-vous à nous pour

Expositions d'aéronefs au sol
8 h 30 à 16 h

Aéronefs des Forces canadiennes:
- CF-18 Hornet de la 3e Escadre Bagotville (Québec)
- CC-144 Challenger du 412e Escadron de transport VIP d'Ottawa (Ontario)
- CP-140 Aurora de la 14e Escadre Greenwood (Nouvelle-Écosse)
- CT-115 Hawk de la 15e Escadre Moose Jaw (Saskatchewan)
- CT-156 Harvard II de la 15e Escadre Moose Jaw (Saskatchewan)
- CT-142 Dash 8 de la 17e Escadre Winnipeg (Manitoba)
- CH-146 Griffon de la 3e Escadre Bagotville et de la 430e Escadron Valcartier (Québec)
- CC-130 Hercules de la 14e Escadre Greenwood (Nouvelle-Écosse)
- CC-150 Airbus de la 8e Escadre Trenton (Ontario)
- CH-149 Cormorant
- CH-124 Sea King

Aéronefs des Forces américaines:
- C-17 Globemaster III
- KC-135 Stratotanker
- E-3 AWACS
- F-18 Hornet
- F-16 Fighting Falcon
- A-10 Thunderbolt II
- HU25 Guardian

Aéronefs civils canadiens:
- Alpha Jet
- Cessna C-172
- Beechcraft King Air 100
- Hélicoptère SA-360 Dauphin
- Newport 17
- Zénith
- RV-6
- FW-149D
- CL-415
- Eurocopter Colibri
- Cessna 185 sur flotte
- Et bien plus encore

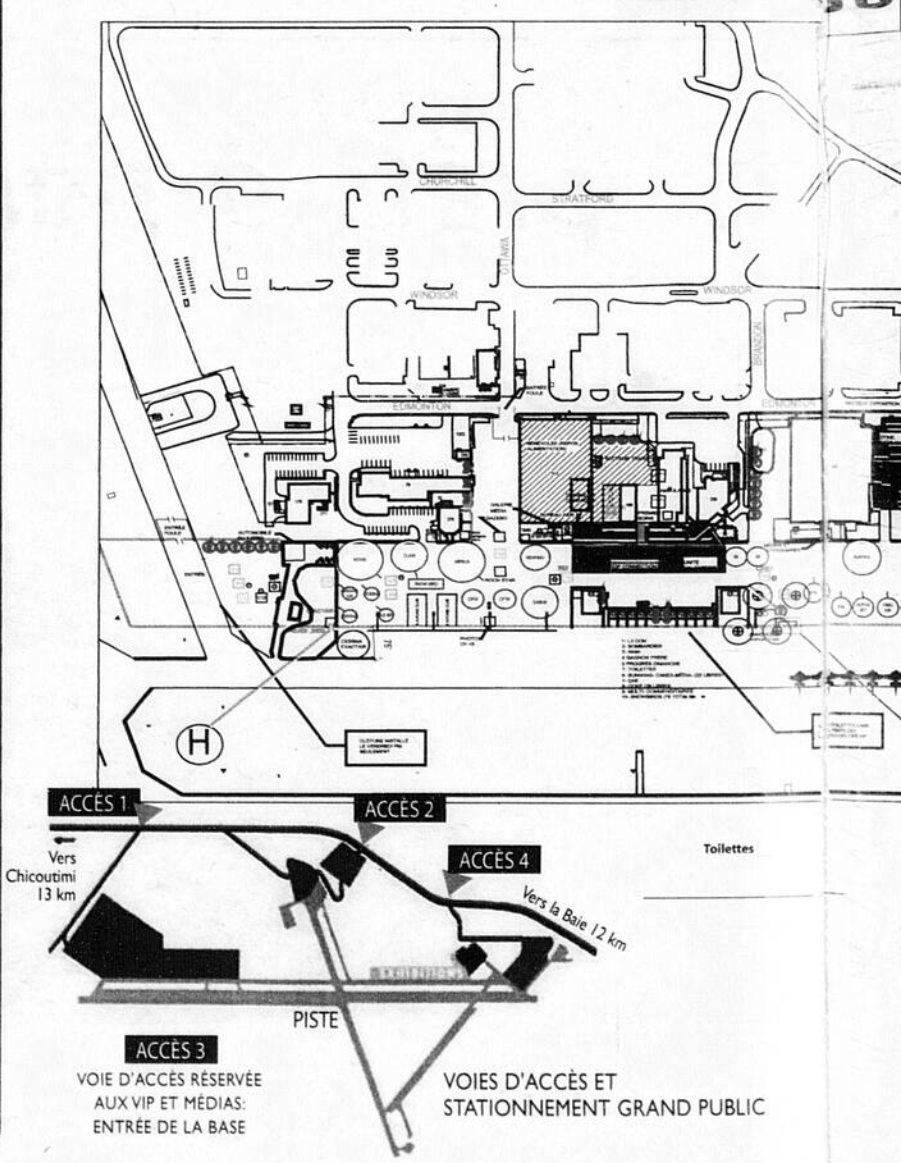
Expositions des Forces canadiennes au sol
8 h 30 à 16 h

Kiosques, véhicules, embarcations, aéronefs:
- Kiosque de recrutement du Centre de recrutement des FC détachement Chicoutimi
- Kiosque portant sur les opérations des FC en Afghanistan
- Véhicule blindé d'entretien et de dépannage (VED) de type Bison du 5e Bataillon des Services du Canada
- Véhicule de reconnaissance blindé de type Coyote du 12e Régiment Blindé du Canada
- Véhicule utilitaire de type G-Wagon (Mercedes Benz) du 12e Régiment Blindé du Canada
- Véhicule de soutien mécanisé MTVE (Génie) - M113 du 5e Régiment de Génie du Canada
- Véhicule blindé léger (VBL III) - du 2e Bataillon Royal 22e Régiment
- Véhicules de police militaire de type MILCOT du 5e Peloton de Police Militaire
- Simulateur d'armes légères C7 du Centre d'instruction du Secteur du Québec de la Force Terrestre
- Poste de commandement de brigade de type DRASH du Quartier Général et Escadron des Télécommunications
- Kiosques d'armes légères et armes de peloton du 2e R22R et du Régiment du Saguenay
- Camion dentaire mobile de la 5e Ambulance de campagne et de la 1re Unité dentale
- Hélicoptère CH-146 Griffon du 430e Escadron Tactique - hélicoptères
- Kiosques de mines factices et équipement de détection du 5e Régiment de Génie du Canada
- Embarcations de types RHIB et zodiac avec équipement de plongée du NCSM Montcalm et NCSM Champlain
- Deux CF-18 en démonstration et compétition d'armement
- Fanfare du Air Command Pipes and Drums
- Cockpit de Snowbirds
- Maquette 1:1 d'un drone de type Spewer

Plusieurs autres kiosques à visiter sur place!

Pleins feux sur ma région

PLAN



Promotion Saguenay

L3 communications

ALCAN

BOMBARDIER

À noter que la programmation est sujette à changement selon les conditions météorolo

de son contenu entre 2002 et 2005

Hors du tribunal, la procureure Ann-Mary Beauchemin a expliqué que la Couronne souhaite faire remarquer à la cour que M. Lafleur a les moyens de rembourser l'argent dont il a fraudé le gouvernement. Elle veut que le juge tienne compte du fait que Lafleur n'a pas remboursé l'argent de lui-même et qu'il a fait disparaître ses fonds.

Le caporal Sabourin a révélé mercredi, dans le cadre des plaidoiries avant sentence, que l'accusé avait déclaré des revenus de 11 millions $ à Revenu Québec entre 1994 et 2005, et que sa compagnie avait engrangé 85 millions $ durant la même période.

La cour a aussi appris qu'avant de quitter le Canada pour le Costa Rica et le Belize, Lafleur a vendu ses actifs au Canada, y compris des propriétés et une collection d'oeuvres d'art, pour moins que leur valeur réelle.

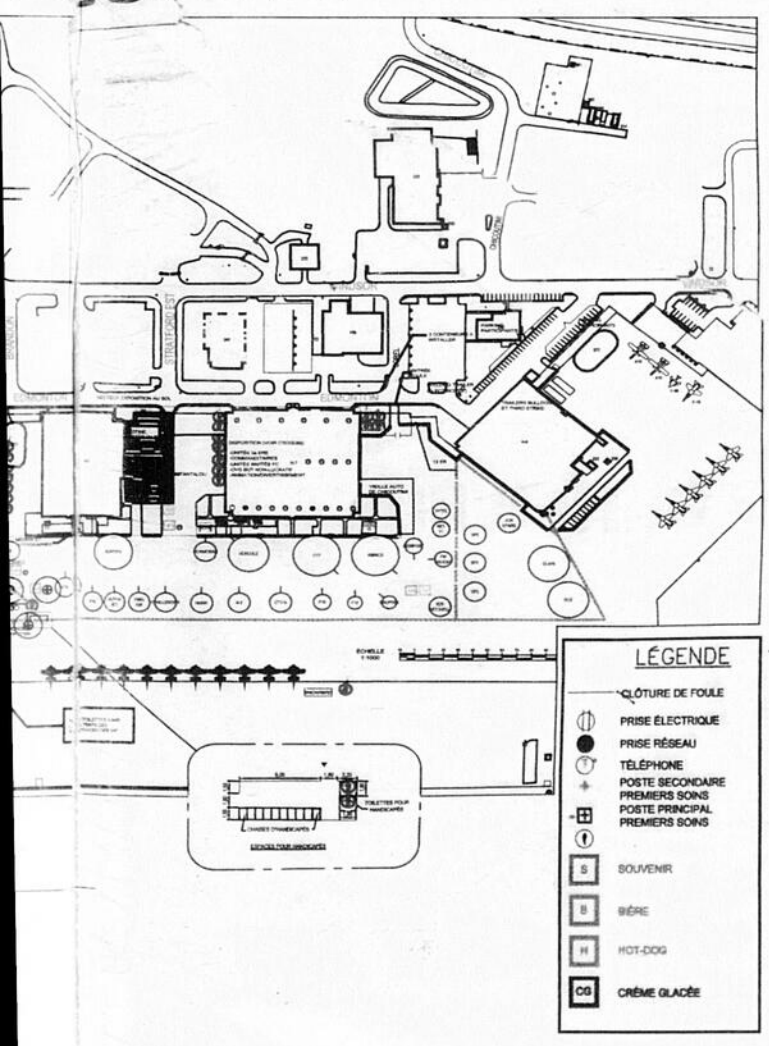
Après avoir été retracé au Belize, Lafleur est rentré au Canada plus tôt cette année et s'est rendu à la Sûreté du Québec.

L'avocat de Lafleur, Jean-Claude Hébert, s'oppose à l'évocation par la Couronne du style de vie somptueux de son client en Amérique centrale comme preuve à l'effet qu'il peut rembourser les 1,5 million $.

(Presse Canadienne)

...n des sensations fortes!

N DU SITE



Spectacle aérien international de BAGOTVILLE International Air Show

Démonstrations en vol 12 h à 16 h

• Démonstration de l'équipe de parachutistes des Forces canadiennes: Les SkyHawks sont une des fiertés des militaires canadiens. Soyez parmi les 70 millions de personnes à travers le monde à avoir admiré leur spectacle démontrant tout leur professionnalisme, esprit d'équipe et aptitudes physiques.

• Démonstration de CF-18, Capitaine Yanick «CRANK» Grégoire: Capitaine Grégoire, natif de l'Ontario, nous présentera la puissance et l'agilité de notre remarquable jet canadien modernisé, le CF-18.

• Démonstration de l'équipe de recherche et sauvetage (ERS): Le fameux hélicoptère CH-146 Griffon de la 3e Escadre aux couleurs jaune et rouge et son équipe de techniciens en recherche et sauvetage vous présenteront les manoeuvres qu'ils doivent souvent effectuer lors d'une situation d'urgence.

• Démonstration «Attaque massive» de CF-18: Six jets feront une simulation opérationnelle d'une attaque air-sol. N'oubliez pas vos bouchons pour les oreilles.

• Bill Carter Aerobatics: Une performance acrobatique des plus étourdissantes avec des tonneaux, de la fumée, accompagnée de musique enivrante.

• Carol Pilon, Third Strike Wing Walking: Et bien oui! Une Québécoise va marcher sur les ailes d'un avion en vol!

• Ken Fowler et Eric Hansen, Team Rocket: Un spectacle de vitesse et de prouesses acrobatiques à couper le souffle!

• AV 8 FX: Spécialistes de la pyrotechnique et des explosifs, le groupe AV 8 FX ajoutera une nouvelle dimension aux démonstrations aériennes en présentant des effets spéciaux renversants.

• Bull dog Air Show: Jim Leroy, redéfinira le terme acrobatie aérienne à l'aide de son Pitts «Bulldog» S2S lors d'une démonstration lui ayant permis d'acquérir des prix de voltige prestigieux dans le monde.

• Shock Wave Jet Truck: Avec un réacteur offrant 36 000 chevaux-vapeur, le camion des Shockley a assez de puissance pour accélérer verticalement avec une force de 3G, l'équivalent de l'accélération de la navette spatiale!

• Flagship Detroit, DC-3: La fondation Flagship Detroit nous permettra de savourer un moment d'histoire en faisant voler un DC-3, un des avions de transport les plus célèbres de tous les temps ayant été construit dans les années 30 et étant toujours en service à quelques endroits dans le monde. Les membres du public peuvent adhérer à la fondation Flagship Detroit en payant une cotisation de 150 $. Les membres de la fondation Flagship Detroit pourront, lors du Spectacle aérien international de Bagotville, faire un vol de familiarisation en DC-3.

• Démonstration du A-10 Thunderbolt II: Le Capitaine Yost, présentera les meilleurs côtés de cet avion antichar ayant marqué l'histoire lors de plusieurs conflits.

• SAGQ, CL-415: Plus rapide que le feu, cet avion destiné à la lutte contre les incendies de nos forêts s'envolera avec ses 6137 litres d'eau ramassé en moins de 12 secondes!

• Pete McLeod, Giles G-200: Une autre performance acrobatique à couper le souffle!

gagnon frères La belle vie!

CENTRE DE LIQUIDATION

L'ÉQUIPEUR

Le Séjour Marie Fitzback

météorologiques et les situations opérationnelles militaires qui pourraient survenir.

00701547-549

Qualité du français au niveau collégial

La ministre jette un rapport au panier

MARTIN OUELLET

QUÉBEC - Les fautes d'orthographe et de grammaire continueront d'être comptabilisées à l'épreuve de français au collégial, a tranché mercredi la ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne.

Dès qu'elle en a pris connaissance, la ministre a jeté au panier le rapport commandé par des fonctionnaires de son ministère, qui recommande de mettre fin à la méthode «punitive» qu'est le décompte des erreurs de français à l'épreuve uniforme du niveau collégial.

La réussite de cet examen est nécessaire pour l'obtention d'un diplôme d'étude collégiale (DEC).

Le rapport produit par l'enseignant de français Richard Berger suggère plutôt d'appliquer une méthode dite «holistique», consistant non pas à recenser le nombre d'erreurs mais à juger la qualité d'ensemble du texte rédigé par l'étudiant.

Le document intitulé «Pour une révision des épreuves uniformes de langue d'enseignement et littérature» avance que le décompte du nombre d'erreurs de français est une approche «judéo-chrétienne» dont l'objectif est l'atteinte «d'une sorte d'état angélique».

«Oh mon Dieu», a soupiré Mme Courchesne, en point de presse, lorsqu'un reporter lui a cité les étranges réflexions exprimées dans le rapport.

Mais plutôt que de s'engager dans un débat pédago-théologique, la ministre a simplement fait savoir qu'il n'était pas question de fermer les yeux sur les fautes de français.

«Non, nous n'arrêterons pas, et l'évaluation, pour moi, fait partie des mesures concrètes qu'on ne doit pas mettre de côté. Ce n'est pas une question d'être punitif, c'est une question de s'améliorer et d'aller plus loin», a insisté la ministre de l'Education.

Plus encore, elle entend exiger des comptes aux fonctionnaires de son ministère qui ont commandé ce rapport.

«Il y a énormément d'écoles de pensée dans le milieu de l'éducation. Il y en a peut-être trop, a laissé tomber Mme Courchesne. C'est sûr que je vais poser des questions et je vais creuser davantage, là, pourquoi, quand, comment et, oui, à quels coûts tout ça se fait et pour quelles raisons.»

La ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne. (Photo PC)

Déjà, en matinée, elle avait fait connaître sa façon de penser au sous-ministre, le grand patron du ministère.

La ministre a été on ne peut plus claire: les pédagogues qui oeuvrent au sein du ministère devront s'arrimer davantage aux orientations du gouvernement en matière d'éducation.

Ces orientations, exprimées dans le discours d'ouverture de la session parlementaire par le premier ministre Jean Charest il y a quelques semaines, sont «la promotion, la valorisation et la maîtrise de la langue française», a rappelé Mme Courchesne.

En ce sens, «l'évaluation, un examen, une capacité de mesurer notre niveau de connaissances, c'est indispensable», a-t-elle dit.

Pour s'assurer que le message soit bien compris et qu'il n'y ait aucune équivoque, la ministre a annoncé qu'elle rencontrera l'ensemble des intervenants de son ministère au cours de l'été.

«Je ne fais pas de chasse aux sorcières, a-t-elle pris soin de préciser. Mais je crois que ce qu'il faut, c'est que le ministère de l'Education ait des orientations stratégiques qui soient claires, fermes et qui démontrent non seulement une volonté gouvernementale (mais aussi la volonté) de l'ensemble de la population québécoise.»

(Presse Canadienne)

OPÉRATION «CANARD»
17e édition de la Course des canards

Fonds de dotation Santé Jonquière
à gagner: 10 prix d'une valeur totale de 12 000 $

Dimanche 17 juin
Aide-Parents Plus
et le Patro de Jonquière
s'associent à la Course des canards en organisant une SU-PÈRE FÊTE

HORAIRE

10 h Ouverture du site du Patro de Jonquière
Inscription pour les activités de la journée
Jeux gonflables

11 h Ouverture du site de la Rivière-aux-Sables
Rallye Aide-Parents Plus
Parcours de voitures téléguidées

12 h Maquillage pour enfants
Fresque populaire OmerDeSerrres avec la participation des artistes-peintres Thérèse Fournier et Hélène-Louise Falardeau

13 h Spectacle sur la Scène IEQ
Atchoum Partout le Clown
Marilou Boutin en chanson

14 h 30 LANCEMENT DES CANARDS
15 h Remise des prix
16 h Retour au Patro de Jonquière
Souper et Quiz
17 h Kermesse
20 h Ciné-Parc

En collaboration avec le 3e Escadre de la Base des Forces canadiennes de Bagotville et des partenaires majeurs suivants:

Le Quotidien
00704341

Dans le cadre du Grand Événement Loto-Québec
Les Jumeaux font leur Carnaval!

Inscrivez-vous avant le 10 juin
et courez la chance de gagner un séjour au DELTA MONTRÉAL d'une valeur de 1200$

LE WEEK-END DES JUMEAUX 10e anniversaire
20 au 22 juillet 2007
Pour les règlements du concours, visitez le www.hahaha.com/double

UN RENDEZ-VOUS LOTO-QUÉBEC
VIDÉOTRON présente
FESTIVAL Juste pour rire

Québec bonjourquebec.com
Montréal tourisme-montreal.org
WESTJET
Bleue
LOTO QUÉBEC

00704057

OMNIUM de ma vie

Édition 2007

LISTE DES DÉPARTS du vendredi 8 JUIN 2007

CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

Commanditaire majeur : sanofi aventis — L'essentiel c'est la santé

la fondation de *ma vie* — Un don à la Fondation un don pour la région!

HEURE	NOM DES JOUEURS
6h30	Dany Giroux
	Éric Roussel
	André Furlotte
	Fabien Bouchard
6h38	Réal Fortin
	François Lapointe
	Richard Simard
	Sylvain Simard
6h46	LSM
	LSM
	LSM
	LSM
6h54	Pierre Blackburn
	Patrice Blackburn
	Denis Dufour
	Fernand Lapointe
7h02	Robin Simard
	Robin Simard
	Robin Simard
	Robin Simard
7h10	Mario Ruel
	Normand Côté
	Bernard Anger
	Joachim Girard
7h18	Pierre-Paul Dufour
	Gérald Martel
	Hugues Lajoie
	Renée Munger
7h26	Bell
	Bell
	Bell
	Bell
7h34	Richard Sirois
	Richard Sirois
	Richard Sirois
	Richard Sirois
7h42	Yves Boily
	Bruno Lapointe
	Christian Tremblay
	Denis Boily
7h50	Sylvain Lévesque
	Invité Roche
	Lisa Laforte
	Invité Roche
7h58	Yoland Gilbert
	Agathe Martel
	Michèle Bernier
	Roger Gervais
8h06	Yves Tremblay
	Réjean Tremblay
	Luc Tremblay
	Denise Fortin
8h14	Jean Simard
	Michel Simard
	Invité Progrès du Saguenay
	Invité Progrès du Saguenay
8h22	Pierre Gagné
	Michel Ouellet
	RBC Dominion
	RBC Dominion
8h30	Acier Leroux
	Acier Leroux
	Acier Leroux
	Acier Leroux
8h38	Louise Gagnon
	Jacques Bernier
	Dany Leclerc
	Dominique Privé
8h46	Johanne Laliberté
	Richard Jean
	Denis Gagné
	Gilles Coudé
8h54	Yves Dionne
	Dany Gauthier
	Michel Boulet
	Sylvain Boily
9h02	Pauline T.-Sirois
	Jean-Robert Larouche
	Michel Sirois
	Gilles Gagnon
9h10	Michel Belley
	Marguerite Lamontagne
	Serge Tremblay
	Eddy Charade
9h18	Groupe Option Retraite
	Groupe Option Retraite
	Groupe Option Retraite
	Groupe Option Retraite
9h26	Isabelle Simard
	Isabelle Simard
	Isabelle Simard
	Isabelle Simard
9h34	Frédéric Gagnon
	René Lavigne
	Marc Légal
	Sylvain Boily
9h42	Thierry Decam
	Jean Bélanger
	Mauril Gauthier
	Jean-François Desmeules
9h50	Anne Gravel
	Anne Duchesne
	François Lévesque
	Jérôme Côté
9h58	Marcel Lépine
	Gaétan Tremblay
	Yvon Gauthier
	Invité Lépine
10h06	Francine Breton
	Denis Lavoie
	Denis Villeneuve
	Rosanne Bergeron
10h14	Roger Savard
	Sylvie Boissonneault
	Donald Gravel
	Françoise Boissonneault
10h22	Josée Carrier
	Alain Deschênes
	Guylaine Landry
	Invité
10h30	Jean Bergeron
	Daniel Ménard
	Jean D'Ostie
	Cédric Ellefsen
10h38	Sylvain Girard
	Éric Deschênes
	Chantal Lapointe
	Michel Rodrigue
10h46	Annie Lapointe
	Alain Rivard
	Ann Lapointe
	Jean-Philippe Harvey
10h54	Caisse populaire Desjardins
	Caisse populaire Desjardins
	Caisse populaire Desjardins
	Caisse populaire Desjardins
11h02	Serge Simard
	Jean-Eudes Simard
	Marc-André Gagnon
	Serge Dufour
11h10	André Gaudreault
	André Gaudreault
	André Gaudreault
	André Gaudreault
11h18	Sanofi-Aventis
	Sanofi-Aventis
	Sanofi-Aventis
	Sanofi-Aventis
11h26	Réjean Tremblay
	André Leblanc
	Martin Rousseau
	Sylvain Charbonneau
11h34	Fernand Gagné
	André Rivard
	Réjean Laberge
	Claude Mathieu
11h42	Pharmacie Champagne & Couture
	Pharmacie Champagne & Couture
	Pharmacie Champagne & Couture
	Pharmacie Champagne & Couture
11h50	Pharmacie Champagne & Couture
	Pharmacie Champagne & Couture
	Pharmacie Champagne & Couture
	Pharmacie Champagne & Couture
11h58	Alain Fortin
	Jean-Denis Allard
	François Thiffault
	Robert Brassard
12h06	Martine Pineault
	Jocelyn Rénald
	Claude Jacques
	Nicolas Riverin
12h14	Dr Denise Duchaine
	Normand Bouchard
	Invité
	Invité
12h22	Carl Provencher
	Guy Provencher
	Frédéric Coudé
	David Bolduc
12h30	Guy St-Onge
	Michel Maltais
	Marcel Simoneau
	Sylvain Duperré
12h38	Marc Savard
	Daniel Hamel
	Richard Gaudreault
	Michel Gaudreault
12h46	Marc Balthazar
	Myriam Blouin
	Josée-France Simard
	Maude Gagnon
12h54	SAQ
	SAQ
	Steeve Ouellet
	Florian Pedneault
13h02	Dr Richard Lemieux
	Marie Girard
	Jacques Giroux
	Ronald Montmigny
13h10	Jean-Marc Couture
	Ginette Gauthier
	Jean-Luc Girard
	Marcelle Ruest
13h18	Colin Tremblay
	Michel Boudreault
	André Villeneuve
	Gérald Tremblay
13h26	Dr Michel Bérubé
	Caroline Barrette
	Dr Jean-François Paradis
	Line Dallaire
13h42	Yvan Harvey
	Doris Lemay
	Esther Girard
	François Paradis

AMBASSADEURS

ALCAN — Bell — BANQUE NATIONALE — Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche — gagnon FRÈRES La belle vie! — PHARMACIE S. COUTURE-I. CHAMPAGNE — Affiliée à la bannière CENTRESanté — HSBC — LES PRODUITS SANITAIRES LÉPINE INC.

PARTENAIRES

rock détente 96,9 FM — LeQuotidien — Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean — Le PROGRÈS dimanche

6952700

Atteints du cancer

Des patients favorisent le suicide assisté

TORONTO - Selon les résultats d'une récente étude des Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC), publiée dans le U.S. Journal of Health Psychology, 63 pour cent des patients aux soins palliatifs souhaiteraient que l'euthanasie ou le suicide assisté soit légalisé au Canada.

Entre 2001 et 2003, 379 patients de l'unité des soins palliatifs ont été interrogés à Saint-Jean de Terre-Neuve, Québec, Ottawa, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Kelowna, en Colombie-Britannique, et Vancouver.

Quarante pour cent d'entre eux ont déclaré qu'ils songeraient à faire une demande de suicide assisté si leur état de santé devait se détériorer au point d'atteindre «le pire scénario».

Ces gens expliquent leur raisonnement en spécifiant qu'ils sont inquiets de vivre une «douleur impossible à contrôler» et qu'ils pourraient être réconfortés à l'idée de pouvoir bénéficier d'une aide pour mettre fin à leurs jours, a expliqué le Dr Keith Wilson, chercheur en chef de l'Institut de recherche en santé d'Ottawa.

Dix pour cent d'entre eux croient que si cette option avait été légalement disponible, ils auraient déjà eu recours à l'euthanasie, surtout en raison de la douleur impossible à contrôler. Mais l'enquête a aussi démontré que lorsque cette douleur devenait tolérable, ces gens avaient tendance à changer d'idée.

En tout, 22 participants à cette étude — 5,8 pour cent — ont déclaré que s'ils pouvaient avoir recours à l'euthanasie ou au suicide assisté par un médecin, «ils feraient une requête pour mettre fin à leurs jours dès maintenant, dans leur condition actuelle».

«Pour les 22 personnes dont nous parlons, il ne s'agissait pas seulement de la douleur, a expliqué le Dr Wilson. Ils ne semblaient pas souffrir plus que les gens ne désirant pas avoir recours au suicide assisté. Par contre, ils se sentaient plus malades et ils avaient tendance à se sentir plus faibles. Ils étaient plus susceptibles de souffrir de dépression et ils se sentaient devenus un fardeau pour les autres.»

Ces personnes étaient généralement moins pieuses et généralement pas de confession catholique, mais s'apparentaient aux autres répondants de l'étude.

Le Vatican s'oppose à l'euthanasie et le pape Benoit XVI a souvent parlé de l'importance de laisser la vie humaine se rendre jusqu'à sa fin «naturelle».

Aux Pays-Bas, où l'euthanasie est ouvertement pratiquée, entre six et dix pour cent des gens aux prises avec un cancer à un stade avancé meurent de cette façon.

Le Dr Wilson ajoute qu'il est toutefois difficile de mettre ces chiffres en contexte, puisque le suicide assisté ou l'euthanasie n'est pas permis au Canada.

(Presse Canadienne)

Euthanasie

Aperçu du processus de recrutement en vue du sondage pancanadien sur les soins palliatifs. Pas moins de 379 personnes ont été interrogées sur l'euthanasie et le suicide assisté médicalement.

- 7584 ont été consultées/admises
- 921 ont été approchées
- 520 ont accepté de participer
- 405 ont amorcé les entrevues
- 379 ont complété les entrevues

Parmi les participants figurent 210 femmes et 169 hommes, la plupart se reconnaissant d'origine caucasienne. Pour l'ensemble du groupe, la médiane du nombre de jours entre l'entrevue et la mort est de 63.

PC

Place Saint-Pierre

Un homme tente d'entrer dans la «papemobile»

CITE DU VATICAN - Un Allemand a tenté de s'introduire dans la «papemobile» pendant l'audience générale du pape Benoît XVI, mercredi, sur la place Saint-Pierre au Vatican. L'intrus a été maîtrisé par les forces de sécurité.

Le porte-parole du Vatican, Federico Lombardi, a déclaré qu'il s'agissait d'un Allemand de 27 ans qui présentait des signes de «déséquilibre mental». Il a été interrogé par la police du Vatican, avant d'être conduit à l'hôpital pour passer un examen psychiatrique.

Le pape n'a pas été blessé dans l'incident et ne paraissait même pas avoir remarqué qu'un individu avait franchi la barrière de protection et se dirigeait vers le véhicule qui transportait Benoît XVI sur la place au début de son audience. Le pape a continué la cérémonie comme si de rien n'était.

Au moins huit hommes chargés de la sécurité sont intervenus pour maîtriser l'individu.

(Associated Press)

Taux de natalité, de mortalité et de nuptialité au Québec

Le nombre de décès a diminué au Québec en 2006, selon l'Institut de la statistique du Québec

	Natalité - (pour 1000)				Mortalité - (pour 1000)				Nuptialité - (pour 1000)			
RMR*	**1991**	**1996**	**2001**	**2006**	**1991**	**1996**	**2001**	**2006**	**1991**	**1996**	**2001**	**2006**
Saguenay	13,3	10,4	8,7	9,3	6,5	7,1	7,7	7,5	3,9	3,4	2,8	2,4
Québec	12,7	10,6	9,1	10,2	6,5	7,0	7,0	6,8	3,9	2,8	2,5	2,4
Sherbrooke	13,3	12,0	10,1	10,7	6,7	7,0	6,9	7,5	4,7	3,8	3,1	2,5
Trois-Rivières	12,3	10,2	7,9	9,3	7,3	7,3	8,3	8,1	3,7	2,6	2,5	2,2
Montréal	14,2	12,6	10,7	11,8	6,9	7,1	7,0	6,6	4,4	3,6	3,3	3,1
Gatineau	16,6	12,8	10,7	11,8	5,4	5,6	5,8	5,6	5,2	3,7	3,1	2,6
Hors RMR	13,3	10,9	9,2	9,9	7,4	7,6	8,0	7,7	3,6	3,1	2,7	2,8
Total	**13,8**	**11,7**	**10,0**	**10,7**	**7,0**	**7,2**	**7,4**	**7,0**	**4,1**	**3,3**	**3,0**	**2,9**

Source: Institut de la statistique du Québec

PC

LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

BONNE FÊTE

C'est à ton tour! Bonne fête! Ta famille et ta 2/1! xxx

MESSAGES PERSONNELS

Denise, tu es trop jeune pour la retraite, mais on sait combien tu as de projets en tête. MERCI pour nous avoir si bien servis au bar pendant toutes ces années. Ce soir, c'est ton dernier 5 à 7. À samedi pour ton spectacle de chant. Bonne retraite!
Tes client(e)s et ami(e)s.

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS!

00696105

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 07 JUIN

9h00

CJPM -CFER — L'AVOCATE DU DIABLE **54939** (5) É.-U. 1993. Drame policier de Sidney Lumet avec Rebecca De Mornay, Don Johnson et Stephen Lang. – Forcée par la loi de défendre en cour un play-boy qu'elle sait coupable d'un meurtre, une avocate tente en secret de le démasquer. (2h)

CANAL VIE — CHARME MORTEL **7693484** (6) (Her Wicked Ways), É.-U. 1990. Drame de Richard Michaels avec Barbara Eden, Heather Locklear et Stuart Wilson.– Une journaliste expérimentée voit sa situation compromise par l'arrivée d'une consoeur ambitieuse et manipulatrice. (2h)

10h00

TQS — LES RAISONS DU COEUR **333571** (6) (Her Best Friend's Husband), É.-U. 2002. Mélodrame de Waris Hussein avec Cheryl Ladd, Bess Armstrong et William R. Moses.– Une avocate tombe amoureuse de l'ex-époux de sa meilleure amie. (2h)

13h00

TV5 — LES VAURIENS **651129** (4) Fr. 2006. Drame de Dominique Ladoge avec Jean Senejoux, Frédéric Papalia et Laurence Côte.– Une jeune femme apprend d'un voisin de son père récemment décédé la misère que celui-ci a connu dans sa jeunesse. (1h30)

CANAL VIE — UN AMOUR INATTENDU **7697200** (Nur Anfänger heiraten), All. 2003. Comédie de Franziska Meyer Price avec Muriel Baumeister, Benjamin Sadler et Heinrich Schmieder.– Une star de la télévision décide de célébrer ses noces dans le modeste établissement d'une aubergiste en difficulté financière. (2h)

14h30

CKTV — TROIS HOMMES ET UNE JEUNE DEMOISELLE **289571** (5) (Three Men and a Little Lady), É.-U. 1990. Comédie d'Emile Ardolino avec Tom Selleck, Ted Danson et Nancy Travis.– Trois célibataires qui se sont attachés à une fillette tentent de faire échouer les plans de mariage de sa mère. (2h)

TQS — LE TÉMOIN INDÉSIRABLE **999587** (5) (Ordeal by Innocence), G.-B. 1984. Drame policier de Desmond Davis avec Donald Sutherland, Christopher Plummer et Annette Crosbie.– Un scientiste entreprend de trouver l'auteur d'un meurtre pour lequel un innocent a été condamné et exécuté. (2h)

19h00

CJPM -CFER — MEURTRE À MALIBU **64858** (5) (Murder in Malibu), É.-U. 1990. Drame policier de William Grauman avec Peter Falk, Andrew Stevens et Brenda Vaccaro.– Un détective astucieux soupçonne un joueur de tennis d'avoir assassiné sa maîtresse romancière. (2h)

TV5 — LILI ET LE BAOBAB **140939** (4) Fr. 2005. Drame social de Chantal Richard avec Romane Bohringer, Aminata Zaaria et Saïdou Abatcha.– Une photographe française est envoyée en reportage au Sénégal, d'où elle revient transformée grâce à son amitié nouée avec une paysanne du pays. (1h30)

20h00

CBJET — INTELLIGENCE **68007** Can. 2005. Thriller de Stephen Surjik avec Ian Tracey et Klea Scott. – Un membre influent du crime organisé de Vancouver met la main sur une liste d'informateurs à la solde de la police. (2h)

23h00

TQS — LE FLIC DU TEMPS **5165858** (5) (Timecop), É.-U. 1994. Science-fiction de Peter Hyams avec Jean-Claude Van Damme, Ron Silver et Mia Sara.– En l'an 2004, alors que la technologie permet les voyages dans le temps, un policier est chargé d'arrêter les criminels qui se déplacent dans le passé. (2h05)

23h30

CJPM -CFER — BATMAN ET ROBIN: 40 ANS PLUS TARD **95397** (5) (Return to the Batcave: The Misadventures of Adam and Burt), É.-U. 2002. Comédie fantaisiste de Paul A. Kaufman avec Adam West, Burt Ward et Jack Brewer.– Les deux anciennes vedettes de la série télévisée des années 1960 "Batman" font équipe pour déjouer un complot criminel. (2h)

00h00

CANAL VIE — L'IMPOSSIBLE RÊVE **6506446** (Vittorio - Momente des Glücks), All. 2001. Drame de Bodo Fürneisen avec Susanna Simon, Giulio Ricciarelli et Lily Tirinnanzi.– Vivant en Italie, une jeune Allemande enceinte de sept mois revient dans son pays à la mort de sa mère. (2h)

00h30

TV5 — LES INNOCENTS **561040** (4) Fr. 2006. Drame psychologique de Denis Malleval avec Olivier Marchal, Stéphane Freiss et Julie Voisin.– Un créateur de bijoux tente d'éclaircir les circonstances entourant le décès

HOROSCOPE

JEUDI 7 JUIN 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Tandis que Mercure se trouve en Cancer, vous risquez de traiter certaines personnes avec plus d'indulgence que d'autres. Ainsi, vous pourriez ne pas faire cas du comportement déplacé de quelqu'un que vous aimez bien alors que vous auriez tendance à réprimander la même attitude provenant d'une personne qui vous est moins sympathique. Visez davantage d'équité.

Taureau (20 avril au 20 mai): Ne misez pas excessivement sur l'infaillibilité des personnes avec lesquelles vous collaborez. Il est préférable de vérifier l'exactitude des informations que vous recevez, surtout si vous avez à les retransmettre. Plus personnellement, les autres veulent vous faire plaisir; mais pour le faire, ils doivent d'abord savoir ce que vous aimez. Donnez-leur des indices...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il n'est pas réaliste de vouloir plaire à tout le monde, surtout quand la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Poissons. Essayez avant tout de faire plaisir aux personnes qui comptent vraiment, en privilégiant celles que vous aimez plutôt que celles qui peuvent vous être utiles pour parvenir à vos fins. Vous parviendrez à faire des heureux.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La présence de la Lune dans un autre Signe d'Eau, les Poissons, crée un climat compatible avec vos états d'âme et favorise vos interactions sociales. Une sortie dans le monde pourrait vous mettre en contact avec une ou plusieurs personnes dont vous aimerez approfondir la connaissance. Et vous ne regretterez pas d'avoir affiché vos couleurs dès le début.

Lion (23 juillet au 22 août): La présence de Vénus en Lion intensifie votre charme... Qui donc pourrait résister à votre pouvoir de séduction dans de telles conditions? Attention, il y a des gens qui pourraient devenir jaloux de l'attention que vous recevez. L'humilité, la modestie et la discrétion sont des atouts qui vous aideront à ne vous mettre personne à dos.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le séjour de la Lune dans votre Signe complémentaire, les Poissons, peut attiser votre sensibilité, et cela ne sera pas forcément désagréable. Un entretien franc et honnête peut avoir de bonnes répercussions sur la suite des évènements. Il n'y a pas meilleur moment que le présent pour prononcer les paroles que vous répétez intérieurement depuis un certain temps.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Votre travail et votre attitude sont grandement appréciés par le plus grand nombre. À force de pratiquer vos aptitudes, vous avez réalisé de véritables progrès qui vous classent désormais dans un créneau supérieur. Il y a des démarches d'avancement professionnel que personne ne peut prendre à votre place. Ne comptez pas sur les autres; c'est le temps de prendre l'initiative!

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): La présence de la Lune en Poissons, agrémente vos échanges et votre capacité à communiquer. Un entretien cordial peut vous rassurer quant aux intentions d'une personne de votre entourage. Étant donné que le souvenir du passé permet de ne pas répéter une erreur dans le présent, votre mémoire peut vous épargner bien des tourments.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): L'influence de la Lune en Poissons, angulaire au Sagittaire, pourrait aujourd'hui entraîner quelques débordements. Gardez-vous de prononcer quelque parole regrettable sous le coup de l'émotion. L'humour constitue la meilleure arme contre tout énervement. Une plaisanterie bien placée vous aidera à faire bonne impression sur qui que ce soit.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): L'affluence de nouveaux éléments pourrait vous déstabiliser et vous insécuriser. Malgré tout, il est impossible de lutter contre l'évolution des contextes qui vous encadrent. La meilleure chose est de consentir à vous adapter à ces transformations, ce dont vous êtes parfaitement capable en y mettant un peu de bonne volonté.

Verseau (20 janvier au 18 février): Le hasard risque de très bien faire les choses aujourd'hui: ce qui doit arriver arrivera. Il ne vous est donc pas nécessaire d'exercer un contrôle excessif sur les évènements. De plus, la présence de Vénus dans votre Signe complémentaire, le Lion, peut attiser votre sensibilité, vous réservant une soirée un peu plus émouvante, mais néanmoins agréable.

Poissons (19 février au 20 mars): Demeurez fidèle à vos objectifs et à vos convictions. Tandis que la Lune parcourt votre Signe à la suite d'Uranus, vous pouvez recevoir l'approbation de personnes dont vous respectez l'opinion sans faire de concessions majeures. Les autres admirent votre authenticité, votre intégrité et votre sens de l'organisation; mettez ces qualités en valeur.

JEUDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

7 juin	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 589397		Des kiwis et des hommes 938129			Ricardo 39200	La Petite Séduction / Chantal Lamarre 50804		Téléjour-nal 20552	Kif-kif 68200	Poivre et Sel 54620	Bienvenue à Rome, USA 625484		Cinéma / TROIS HOMMES ET UNE JEUNE DEMOISELLE (5) avec Tom Selleck 289571				Urgences 351216		Rumeurs 98649
TQS	Caféine (5h30) 200228		L'avocat du diable 490465		Cinéma / LES RAISONS DU COEUR (6) avec Cheryl Ladd, Bess Armstrong 333571				Le Journal du midi 416858		Pub 329378		Tarzan 283842	Cinéma / LE TÉMOIN INDÉSIRABLE (5) avec Donald Sutherland 999587				Simpson 905552	Le Grand Journal 681620	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 945113		Cinéma / L'AVOCATE DU DIABLE (5) avec Rebecca De Mornay, Don Johnson 54939				Tout simplement Clodine 76649		Le TVA Midi 93842	TVA en direct.com 381262		La vie... 1835674	Shopping TVA (13h45)	Pub 6649	Les feux de l'amour 87668		Top Modèles 62303		Le TVA 17 heures 3200	
TQc	Corne. 87823	G. rétrécit 86194	Bob... 73674	Teletub-bies (9h28)	Franny 37858	Zoobooma-foo 79858	Fantô-mes 86571	Pitt... 87200	Ramdam 23113		Lucky Luke 81113	Rocket (13h27)	Les Francs-tireurs / Mathieu Côté 38587		La période de questions 61216		G. rétrécit 63939	Franny 52823	Zoobooma-foo 21465	Corne. 49303
VOX	Babillard						Bourlin-gueurs	...des Cantons	Saguenay, une ville...	...monde de vélo	Réseau muséal	Le micro est à vous	Jamais trop d'art		Sans filtre	Boom la vie	Le Livre Show	Louise à votre service		Livre magique

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 43991		Des squelettes... 70755	Fric Show / La Mort 48246	Perdus / Locke et Sayid sont de retour au campement. 31533		René / 1970 commence avec la fondation du Parti québécois. 51397		Le Téléjournal 54484		Au-dessus de la mêlée 25484	Des kiwis et des hommes 909397	
TQS	Le Grand Journal (17h00) 681620		Vert avec Albert 367858	Catherine / Début 906281	3 X rien 270378	Sexy Cam 282113	Réseaux clandestins / Début. Terrorisme 617910		Le Journal du soir 601484	110% 687804	Cinéma / LE FLIC DU TEMPS (5) avec Jean-Claude Van Damme, Ron Silver 5165858		
CJPM	Le TVA 18 heures 7378	Sucré Salé 4858	Cinéma / MEURTRE À MALIBU (5) avec Peter Falk, Andrew Stevens 64858				Las Vegas / Ed et Mike envisagent un kidnapping. 19755		Le TVA 22 heures 12842		Sucré Salé 67804	Cinéma / BATMAN ET ROBIN: 40 ANS PLUS TARD (5) 95397	
TQc	Macaroni tout garni 46216	Ramdam 307620		Malcolm 53552	Une pilule, une petite granule / Diagnostic de maladie grave 17939		Cinéma / NIAGARA (5) avec Marilyn Monroe, Joseph Cotten 5378129			...violence (22h37) 5860281	Contact / Franco Dragone (23h07) 4777736		La Boîte noire (00h07) 3674137
TV5	Questions... 381692	Journal FR2 686084	Cinéma / LILI ET LE BAOBAB (4) avec Romane Bohringer, Aminata Zaaria 140939			Palaces du monde 339620	Envoyé spécial 632638			Coeurs batailleurs 507674	TV5 Le Journal 181754	Temps présent 854620	
CANAL D	Témoins de l'étrange / Disparitions 3191303		Biographies / Lucie Laurier 1198378		Dossiers Mystère / Trésors perdus 1107026		Hantise / L'enfant du démon 1187262		Témoins de l'étrange / Des familles brisées 1197649		Vidéo patrouille 7454668		Criminels 7752885
RDI	Dominique Poirier en direct 9679571				Six jours en juin (2/2) - Les Grands Reportages 9670200		Le Téléjournal 9667736		L'Épicerie 9427484	Le National 9403804	Le Téléjournal 7974910		Le Journal RDI 9253069
RDS	Sports 30 752823	Grand Prix du Canada 300945		Boxe 930620			Arts martiaux professionnels 275148		Sports 30 104397	Grand Prix du Canada 384991		Sport Gillette 804965	RDS Motorisé 905175
VIE	Déco sur mesure... 4625397	Le goût de Louis 4616649	Ça passe ou ça casse 4420007	Dre Nadia... 4605533	Debbie rénove 2759281		On a échangé nos mères 2842945		Décore ta vie 5806910	L'espace d'un été 5995858	Plasticiens riches et célèbres 7380262		Cinéma 6506446
SERIES+	C.S.I.: Miami 717910		Porté disparu 358264		Privés & Associés 358084		Femme$ de footballeurs 958228		Edel & Starck 708705		Le destin de Lisa 170465		Intelligences 529779
Z	La porte d'Atlantis 726668		Ça s'branche où? 751674	Comment c'est fait 307397	La porte des étoiles 558002		Threshold 158246		La porte d'Atlantis 908723		Autopsie d'un désastre 172823		Mélinda... 521137
HISTORIA	Tournants de l'Histoire 6142484		Je m'en souviens 1748910		Soldats / Fugitifs et déserteurs 1837858		JAG 1744194		Cinéma / ÉRIK LE VIKING (4) avec Tim Robbins, John Cleese 4919736				La petite maison dans... 7271663
ÉVASION	Holà Argentina! / Les Chutes Iguaçu 14741		La route des étoiles 16133	Soif de voyage 44842	Paris bouche à bouche 16571	Québec plein cadre 66638	Vue du canal / Nanette Workman-Bourgogne du Sud 84649		Le Québec de Jean-Claude / North Hatley 87736		Beauté du monde 11939		Holà Argentina! 154427
CBJET	CBC News at Six 36484		This Hour has 22 Minutes 4587	Just for Laughs Gags 3910	Cinéma / INTELLIGENCE avec Ian Tracey, Klea Scott 68007				The National 70842		The Hour 24262		Arrested... 88205
TSN	Off the Record 446484	Sportscentre 437736	That's Hockey Playoff... 714397	In this Corner 426620	NBA Finals: Pre-Game 896945	NBA Basketball / La finale: équipes à confirmer 903939							Sportscentre 946021
SPNET	Connected (17h30) 880823	Hockeycentral Playoff... 4674	US Open 9 Ball 2006 44465		European Poker Tour 53113		Best Damn Sports Show Period 40649		Sportsnet Connected 27910			Best Damn Sports Show Period 39991	
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 158842		Anne... la maison aux pignons verts 777991		Callas et Onassis (3/4) 793939		Cinéma / ENZO FERRARI avec Sergio Castellitto, Ed Stoppard (2/2) 796026				Robert Capa: l'homme qui voulait croire en sa légende 853910		Cinéma / UN CRIME... 739840
VOX	Eurékà	Vert tendre	ConneXion	...Place des Arts	4 minutes topo	La Pêche	Rue du Parvis	Conseil de Ville ou Conférence				Réseau muséal	Babillard

Théâtre du Saguenay

Sous le signe de la diversité

Anne-Marie **Gravel**
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Des incontournables, des découvertes et des visites attendues figurent au programme de la saison 2007-2008 du Théâtre du Saguenay qui donnait le coup d'envoi de sa prochaine édition, hier matin, dans les coulisses de l'Auditorium Dufour.

Musique classique, populaire, chanson, humour, théâtre, danse... C'est sous le signe de la diversité que le diffuseur pluridisciplinaire lance une saison haute en couleur.

Au total, plus d'une soixantaine de spectacles seront présentés à l'Auditorium Dufour, au Théâtre du Palais municipal, à la salle Pierrette-Gaudreault, au Palais des Sports de Jonquière, au Centre Georges-Vézina et au nouveau cabaret urbain L'Opéra, lieux de diffusion du Théâtre du Saguenay.

«Nous avons une programmation très variée. On peut se permettre de présenter beaucoup de relève grâce au cabaret urbain L'Opéra où seront présentés des spectacles émergents et audacieux», a souligné le directeur général du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim.

L'Auditorium Dufour sera l'hôte de plusieurs représentations au cours de la prochaine saison. Gilles Vigneault et Les Charbonniers de l'enfer, un quintuor vocal, se produiront sur les planches de la salle.

Dany Bédard, Jesse Cook, Dumas, Kevin Parent, Colin James, Richard Séguin, Michel Louvain et Sylvain Cossette feront un arrêt à Chicoutimi. Nicola Ciccone, qui vient à peine de donner un spectacle à l'Auditorium Dufour, récidivera alors que Daniel Bélanger offrira une de ses rares prestations aux admirateurs de la région. Les enfants recevront eux aussi leurs vedettes puisque Caillou et Les Petites tounes figurent au programme.

Le Théâtre du Palais municipal de La Baie accueillera Ginette Reno qui présentera son spectacle «La Reno». Le conte «Les 7» dont les chansons et l'histoire sont écrites par Sylvain Cossette sera lui aussi présenté dans la salle baieriveraine. Martin Matte est le seul humoriste qui en fera autant en présentant son tout nouveau et attendu spectacle dans la grande salle.

Les adeptes d'humour ne seront toutefois pas en reste puisque l'art de faire rire occupe une grande place dans la nouvelle programmation. Rachid Badoury, Laurent Paquin, Louis-José Houde, Cathy Gauthier, Jean-Thomas Jobin, Peter McLeod et Jean-Marc Parent passeront par l'Auditorium Dufour.

Le directeur général est fier de la programmation. «On s'entend pour dire qu'il s'agit probablement de la dernière tournée de Vigneault. De plus, on n'a pas vu Richard Séguin et Kevin Parent depuis longtemps. C'est des bons coups! Tout comme la venue de Daniel Bélanger.»

Les amateurs de théâtre auront droit à quelques pièces alors que deux spectacles de danse seront présentés.

La population aura également la chance d'assister à la comédie musicale «My Fair Lady», une coproduction de Juste pour rire et du Théâtre du Rideau vert dont la mise en scène est signée Denise Filiatrault. Deux concerts majeurs de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront aussi présentés à l'Auditorium Dufour.

Place à la relève

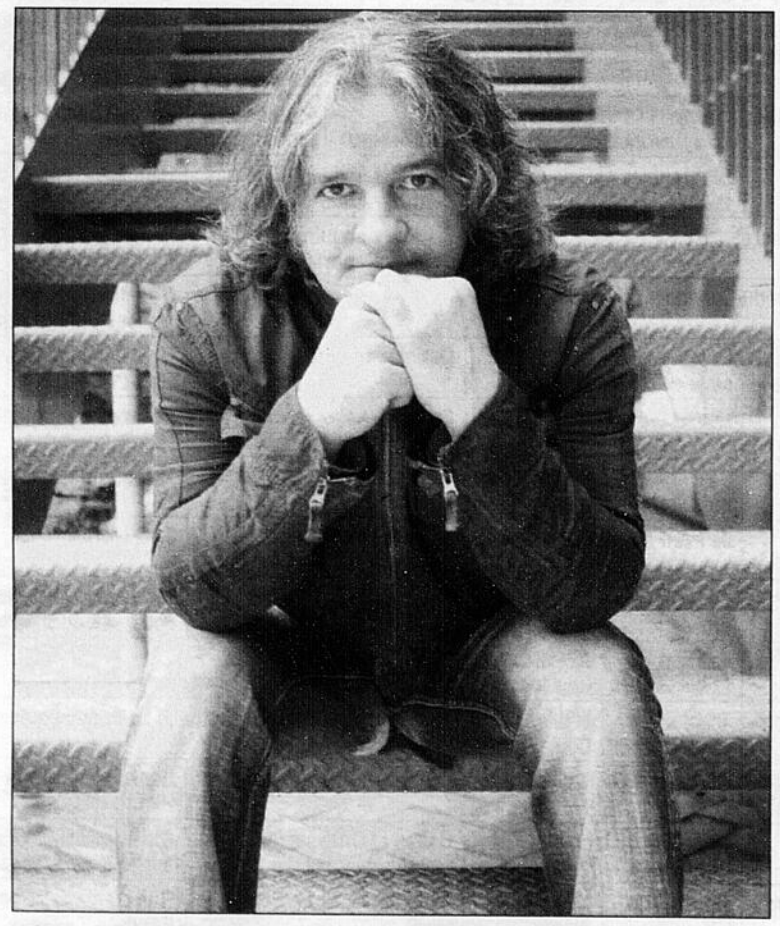
Le cabaret urbain L'Opéra accueillera des artistes de la relève. DJ Champion ouvrira la saison qui s'annonce fort occupée grâce à la présence des Angel Forrest, Dee, Damien Robitaille, Moran, Alfa Rococo.

La mission de la nouvelle salle qui se veut un endroit de prédilection pour les nouveaux artistes n'empêchera toutefois pas Daniel Boucher, Plume Latraverse, Yelo Molo, Xavier Caféïne, Marc Boilard, Charles Dubé, Chango Family, Dan Bigras et Luc DeLarochelière d'y effectuer un passage.

«Une quinzaine de spectacles sont présentement annoncés à L'Opéra mais au total, une trentaine devraient y être présentés», a précisé le directeur général.

Les billets seront mis en vente dès le 8 juin pour les détenteurs de la carte Première loge et à compter du mardi 12 juin, 9 h, sur le réseau pour tous. ❑

Photos La Presse



VISITE - Daniel Bélanger viendra présenter son nouveau spectacle.

Ginette Reno

Kevin Parent

Cathy Gauthier

Xavier Caféine

Cirrus LeQuotidien Alliance Atlantis Vivafilm
SONT FIERS DE PRÉSENTER LA GRANDE PREMIÈRE DE
GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE · LUCIE LAURIER · MARTIN MATTE
un film de ALAIN DESROCHERS
produit par PIERRE EVEN · scénarisé par BENOIT BUROCHARD
nitro
EN COMPAGNIE DES COMÉDIENS ET ARTISANS DU FILM
ET INVITENT 90 PERSONNES À ASSISTER
À CETTE SOIRÉE INOUBLIABLE
LE MERCREDI 20 JUIN À 19H00 AU CINÉMA ODYSSÉE
Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à:
Promotion « NITRO » Le Quotidien, 1401 Boul. Talbot, Chicoutimi, Québec G7H 5N6
Nom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Téléphone (jour) : Téléphone (soir) :
Les 45 gagnants recevront un laissez-passer double par la poste pour assister à la première du film. La valeur des prix est de 900 $. Le tirage des prix aura lieu le 13 juin 2007. Parution des gagnants le 16 juin 2007. Règlements du concours disponibles chez Alliance Atlantis Vivafilm. L'annonce sera publiée les 7, 8 et 9 juin 2007. Aucun achat requis.
À L'AFFICHE DÈS LE 29 JUIN
www.vivafilm.com

Gestion plus serrée

Un surplus de 60 000 $ en 2006-07

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une gestion plus serrée et la présentation de spectacles internationaux ont permis au Théâtre du Saguenay d'afficher un surplus au terme de la saison 2006-2007.

Robert Hakim estime percevoir un surplus d'environ 60 000 $ grâce à la présence d'un peu plus de 50 000 spectateurs au cours de la dernière saison.

«Nous bénéficions d'un budget de 1,5 million $, dont plus de 88 % provient de la billetterie. Nous devons nous assurer de présenter que des spectacles vendeurs tout en continuant notre mission et en respectant nos objectifs. Les spectacles internationaux et à grand déploiement viennent remplir les coffres, ils font la différence!», a souligné le directeur général du Théâtre du Saguenay.

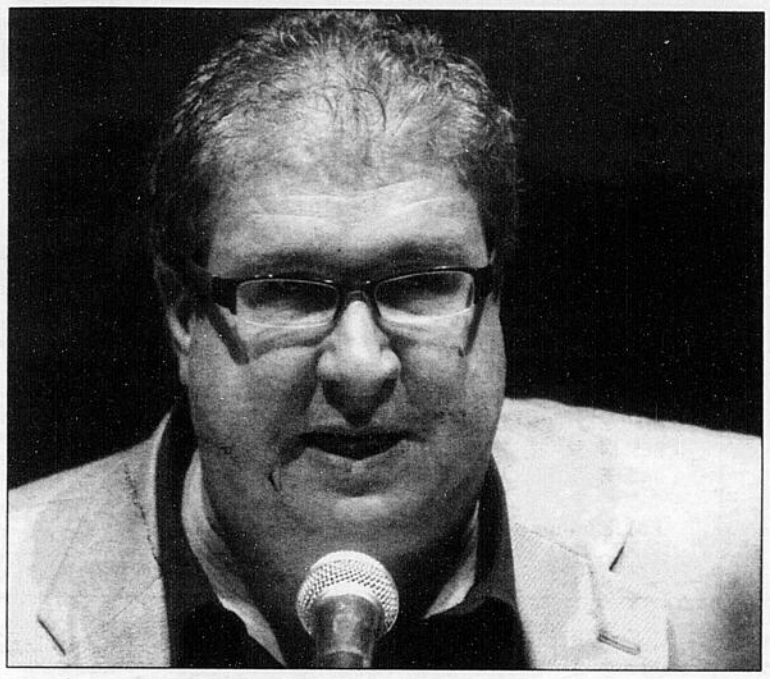
Le Théâtre du Saguenay dressera le bilan de la saison 2006-2007 sous peu mais le directeur général a tout de même avancé que le diffuseur a connu une saison profitable. «Le diffuseur majeur a le vent dans les voiles. Cette année, des surplus importants vont se dégager et ils seront réinjectés dans des nouveaux projets dont L'Opéra.» Robert Hakim a également assuré que le Théâtre du Saguenay commence à jouir d'une réputation enviable qui facilite les choses lorsqu'il est temps de faire venir des artistes.

Multiplier les alliances

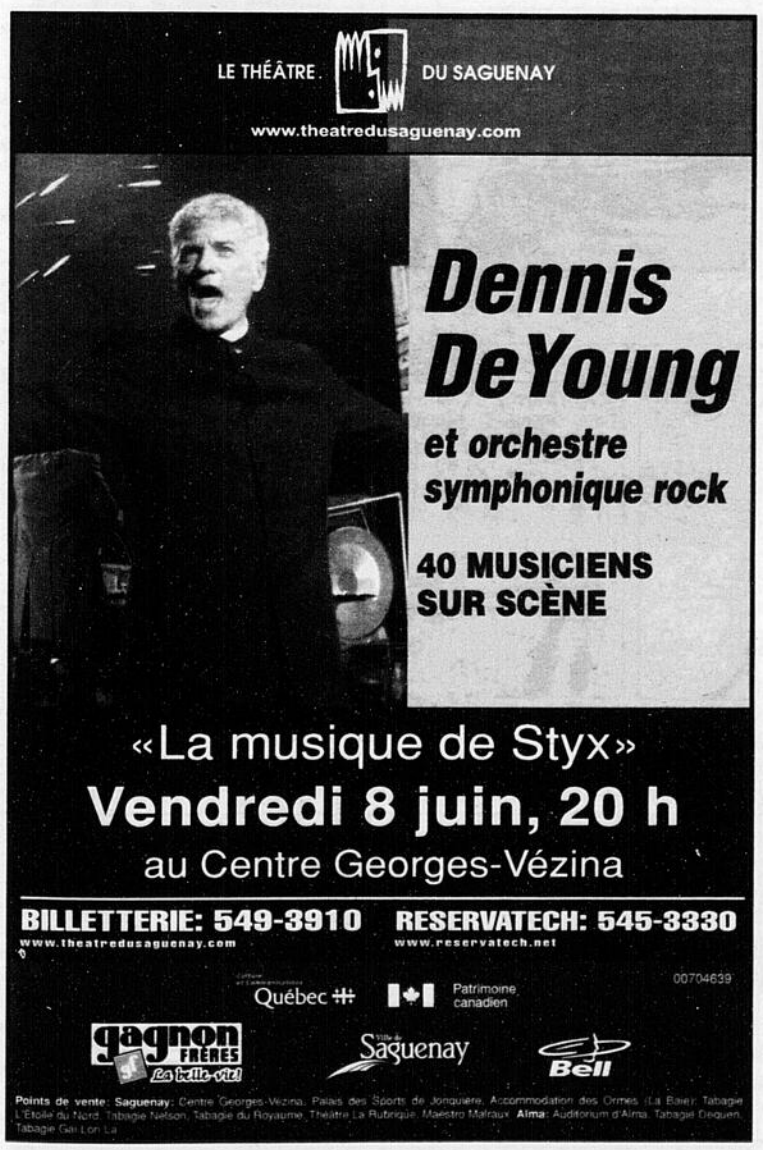
Le Théâtre du Saguenay multiplie les alliances. Le lancement de la programmation habituellement organisé à la fin août a été devancé puisque le diffuseur s'associe pour une première fois avec Jonquière en musique afin de diffuser les spectacles extérieurs de Marjo, CCR (Creedence Clearwater Revisited) et les Cowboys Fringants au Carré Davis les 27, 28 et 29 juillet prochain.

Le diffuseur a également annoncé une nouvelle association avec le Festival international des Rythmes du monde. Ainsi, des spectacles à saveur internationale seront présentés à l'Auditorium Dufour en dehors des dates du festival. L'ouverture du cabaret urbain L'Opéra, géré par le Théâtre du Saguenay, permet également la diffusion d'un nombre plus élevé de spectacles. Robert Hakim a tenu a rappeler que la prochaine saison est la dernière à se dérouler dans l'Auditorium Dufour sous sa forme actuelle.

Même si des travaux seront entrepris dès juillet 2008, le directeur général a assuré que la saison n'était pas en jeu. «Il s'agit de la dernière saison où l'on voit l'Auditorium Dufour dans sa forme actuelle. Il va y avoir une saison 2008-2009, mais ça ne se passera pas ici.»❑



SAISON - Le directeur général du Théâtre du Saguenay, Robert Hakim, promet une saison 2007-2008 diversifiée.

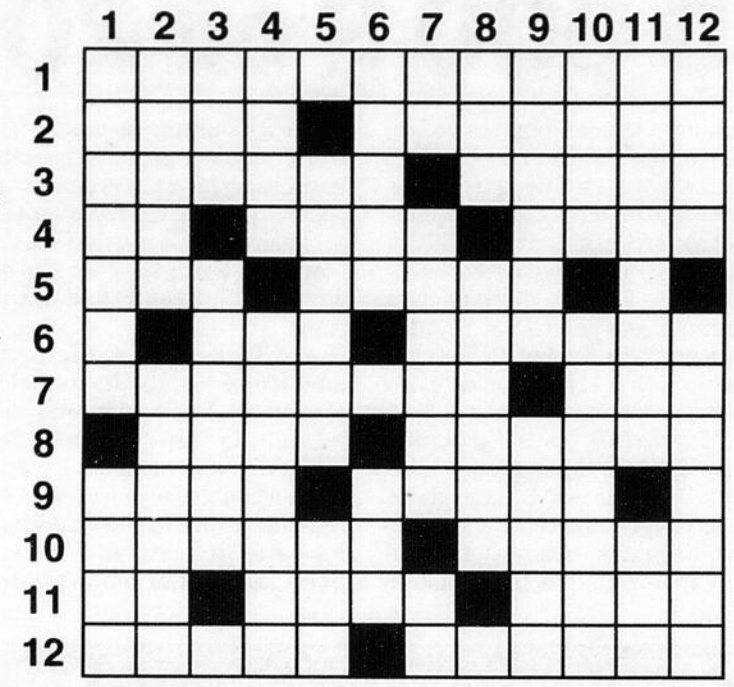


HORIZONTALEMENT

1. Chef d'un mouvement.
2. Surveillé - Antagonistes.
3. Fruits très sucrés - Institué.
4. Pronom personnel - Sortie d'acteur - Grivois.
5. Extrémité d'une flûte - Partie avant d'un navire.
6. Ceinture de soie - Mesurée.
7. Suite ordonnée d'éléments - Légumineuses.
8. On en fait des sacs - Odeurs.
9. Divisions du temps - Cohésion.
10. Ils ont été massacrés au Rwanda en 1994 - Opposé au zénith.
11. Négation - Bord d'un bois - A très froid.
12. Posture de yoga - Travaux universitaires.

VERTICALEMENT

1. À pied - Volcan italien.
2. Pierre estimée en joaillerie - Qui conservent une teinte naturelle.
3. Se tient les côtes - Bien mis, élégant.
4. Le clou en a une - Touffe d'arbrisseaux.
5. Réparer un crime en subissant une peine imposée - Armée d'Irlande.
6. Attrait - Élimé.
7. Radon - Dialecte du groupe italien - Film de Spielberg.
8. Bête bête - De la même mère.
9. Progrès rapide - Sert de monnaie d'échange.
10. Gouverneur musulman - Servent à combattre une maladie.
11. Vase des Anciens - Anticosti.
12. Épointés - Dont on a retiré l'eau.



7 juin 2007 MC1806

Solution du no 1805

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	H	I	L	O	S	O	P	H	E	R	■
2	R	E	M	I	G	E	■	R	E	G	I	R
3	I	M	B	E	R	B	E	■	T	O	M	E
4	M	O	U	■	E	I	D	E	R	■	E	M
5	E	S	S	E	■	L	E	G	E	R	■	O
6	■	T	■	C	L	E	■	A	■	A	A	R
7	T	A	B	O	U	■	G	R	A	P	P	A
8	E	T	E	■	C	A	R	E	S	S	E	■
9	L	I	G	N	A	G	E	■	P	O	U	F
10	S	Q	U	A	R	E	■	C	I	D	R	E
11	O	U	I	■	N	E	G	O	C	I	E	R
12	N	E	N	I	E	S	■	U	S	E	E	S

GEOGRAPHIE - Un mot de 6 lettres

Y	E	M	O	H	A	D	E	S	E	R	T	M	N	P
P	E	B	L	C	N	E	V	A	D	A	E	E	A	D
A	L	A	O	I	A	E	U	G	L	T	M	N	M	R
Y	O	R	E	L	H	V	I	L	I	E	N	T	A	O
S	E	P	L	A	G	E	R	S	Y	R	I	E	N	N
S	R	L	R	R	A	R	L	I	I	E	T	B	A	E
O	C	E	O	U	N	G	A	V	A	N	G	B	P	I
E	U	T	V	R	O	E	N	R	O	B	U	E	L	S
O	T	E	N	A	Y	M	D	M	E	R	Y	T	E	E
E	A	N	S	A	L	T	A	C	C	R	A	E	S	N
T	G	I	A	T	I	C	I	N	W	O	N	X	P	O
A	E	E	P	P	E	T	S	A	N	A	E	A	A	D
N	O	I	R	E	S	I	N	E	V	A	L	S	G	N
G	E	L	I	F	E	D	G	N	N	E	I	D	N	I
N	A	H	G	F	A	A	E	I	R	A	N	D	E	S

ACCRA
ACORES
AFGHAN
ALPES
AMONT
AMOUR
ANDES
ANETO
ATLAS
BORNEO
CREOLE
DAHOMEY
DEFILE
DESERT
DNIEPR
EGEE
ENTEBBE
ESCLAVE
ESPAGNE
ETANG
ETNA
GHANA
GLOBE
GREVE
GROTTE
GUE
GUYANE
ILIEN
INDIEN
INDONESIEN
IRAN
IRLANDAIS
LAOS
MER
METIS
NAPLES
NEVADA
NOIRE
NORD
OASIEN
OMAN
ONEGA
OUEST
PANAMA
PAYS
RIA
RWANDA
SLAVE
STEPPE
SYRIEN
TAGE
TEXAS
TSANA
TUNISIEN
TYROL
UNGAVA
VENISE
YEMEN

Solution du dernier problème : MEKONG

7 juin 2007 No 1526

		5	7			2		9
							4	
	6		5		2			1
	1	9				8		3
3		6	2	4				
2			8		9	5		
	5	7				3		2

Niveau de difficulté : MOYEN 0614

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0613

6	3	5	9	1	8	7	4	2
7	4	8	6	5	2	1	9	3
9	1	2	3	7	4	5	6	8
2	5	9	8	3	7	6	1	4
1	8	7	4	6	5	2	3	9
3	6	4	2	9	1	8	5	7
8	2	6	5	4	3	9	7	1
4	9	1	7	8	6	3	2	5
5	7	3	1	2	9	4	8	6

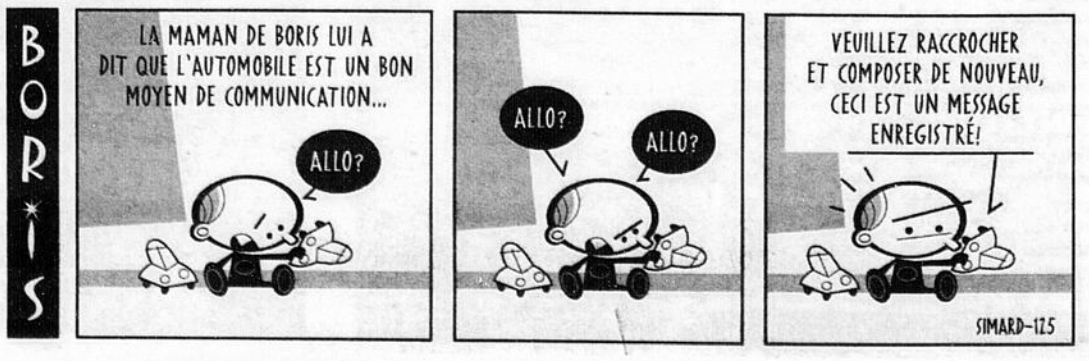
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS



ÉCONOMIE

OR N/D (once $ can) | **DOLLAR** 94.52 (Cents US) | **EURO** 1.4294 ($ can) | **ALUMINIUM** 1.30 ($ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	795.51 $	-12.78	$114704000
S&P/TSX 300	13941.60 $	-200.10	$240053000
S&P/TSX VENTURE	3249.20 $	-29.93	$ 72313000
DOW JONES	13465.70 $	-129.79	$236825000
NASDAQ/USA	2587.18 $	-24.05	$ 0
NASDAQ/Canada	721.75 $	-13.88	$ 0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	2.95 $	2.78 $	2.84 $	-0.15 $
Barrick Gold Corp	ABX	30.82 $	30.33 $	30.35 $	-0.56 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	26.26 $	25.98 $	26.01 $	-0.22 $
Arc Energie	AET.UN	23.15 $	22.57 $	22.65 $	-0.47 $
Alcan Incorporated	AL	88.94 $	87.62 $	88.17 $	-1.45 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	22.84 $	21.69 $	22.30 $	-0.55 $
Eiger tech.	AXA	0.00 $	0.00 $	0.13 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.20 $	5.93 $	6.00 $	-0.08 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.15 $	5.90 $	5.98 $	-0.09 $
BCE Inc.	BCE	39.68 $	39.32 $	39.58 $	0.38 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.44 $	0.44 $	0.44 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	70.74 $	69.54 $	69.85 $	-0.83 $
Bank of Nova Scotia	BNS	52.75 $	51.86 $	51.97 $	-0.80 $
CAE Inc	CAE	14.11 $	13.72 $	13.80 $	-0.31 $
Groupe Canam Inc.	CAM	10.48 $	10.20 $	10.40 $	-0.08 $
Cascades Inc.	CAS	11.63 $	11.37 $	11.50 $	-0.08 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	43.50 $	43.05 $	43.50 $	0.25 $
Campbell Res.	CCH	0.14 $	0.14 $	0.14 $	0.00 $
Canfor	CFP	13.50 $	13.31 $	13.46 $	0.06 $
CIBC	CM	100.15 $	98.80 $	99.00 $	-1.40 $
Canadian Natural Res.	CNQ	72.78 $	70.66 $	71.36 $	-1.65 $
CN Railway Company	CNR	58.30 $	56.47 $	57.16 $	-1.62 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	32.30 $	31.55 $	32.30 $	-0.20 $
Canadian Pacific Railway	CP	77.49 $	75.73 $	75.76 $	-1.74 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	97.00 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	25.95 $	25.30 $	25.95 $	0.32 $
Domtar	UFS	11.57 $	11.35 $	11.41 $	-0.13 $
Emera	EMA	21.95 $	21.32 $	21.48 $	-0.47 $
Enerplus	ERF.UN	53.10 $	51.94 $	51.96 $	-1.34 $
Four Seasons Hotels	FSH	0.00 $	0.00 $	90.72 $	0.00 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.53 $	11.40 $	11.50 $	0.10 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	21.49 $	21.25 $	21.48 $	-0.02 $
Great-West Lifeco	GWO	34.97 $	34.20 $	34.23 $	-0.61 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	17.50 $	17.25 $	17.27 $	-0.31 $
Industrial Alliance	IAG	38.80 $	37.84 $	38.07 $	-0.63 $
BCE Emergis Inc.	EME	6.46 $	6.39 $	6.44 $	0.03 $
Societe financiere IGM	IGM	54.32 $	53.70 $	54.04 $	-0.01 $
Imperial Oil	IMO	49.97 $	49.00 $	49.53 $	-0.44 $
Quebecor World	IQW	13.07 $	12.88 $	13.07 $	-0.01 $
Cossette Com. Group	KOS	13.40 $	12.90 $	12.90 $	-0.35 $
Loblaws Cos.	L	49.55 $	48.26 $	48.40 $	-1.10 $
Laurentian Bank	LB	35.25 $	34.55 $	34.80 $	0.12 $
Manitoba Telcom	MBT	49.90 $	49.45 $	49.65 $	0.03 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.20 $	15.91 $	16.12 $	0.11 $
Magna International	MG.A	98.10 $	94.48 $	94.48 $	-3.74 $
Metro Inc.	MRU.A	36.93 $	36.30 $	36.80 $	-0.45 $
National Bank	NA	63.96 $	62.83 $	63.07 $	-0.77 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	38.48 $	37.84 $	37.87 $	-0.82 $
Nortel Networks	NT	28.00 $	27.53 $	27.57 $	-0.30 $
Novelis Inc.	NVL	0.00 $	0.00 $	49.16 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	21.15 $	21.05 $	21.05 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	26.59 $	25.49 $	25.90 $	-0.50 $
Petro-Canada	PCA	55.50 $	53.99 $	53.99 $	-1.63 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	27.87 $	27.41 $	27.85 $	-0.15 $
Jean Coutu Group	PJC.A	15.29 $	14.93 $	15.05 $	0.00 $
Potash Corp	POT	79.31 $	77.00 $	78.17 $	-1.29 $
Power Corp.	POW	40.50 $	39.86 $	39.90 $	-0.85 $
Power Financial	PWF	41.70 $	41.01 $	41.19 $	-0.42 $
Quebecor Inc.	QBR.B	37.85 $	36.90 $	37.85 $	0.10 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	43.91 $	43.10 $	43.36 $	-0.55 $
Royal Bank	RY	57.45 $	56.27 $	56.35 $	-1.12 $
Saputo Inc.	SAP	44.39 $	43.01 $	44.14 $	1.42 $
Sobeys Inc.	SBY	57.80 $	57.70 $	57.80 $	0.10 $
Sears Canada	SCC	27.59 $	27.26 $	27.43 $	0.18 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	5.12 $	4.97 $	5.00 $	-0.09 $
Shell Canada	SHC	0.00 $	0.00 $	44.98 $	0.00 $
Shaw Communications	SJR.B	45.71 $	44.75 $	45.24 $	-0.53 $
Sun Life financial	SLF	49.35 $	48.76 $	48.80 $	-0.54 $
SNC-Lavalin	SNC	40.00 $	38.91 $	39.04 $	-0.75 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	15.21 $	14.95 $	15.20 $	-0.01 $
Suncor Energy Inc.	SU	95.87 $	92.75 $	93.10 $	-2.94 $
Telus Corporation	T	64.83 $	63.81 $	64.00 $	-1.46 $
Transalta Corporation	TA	27.95 $	27.62 $	27.74 $	-0.23 $
Tembec	TBC	1.28 $	1.21 $	1.26 $	0.03 $
TD Bank	TD	74.12 $	72.81 $	73.13 $	-0.84 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	45.97 $	45.01 $	45.35 $	-0.94 $
Talisman Energy Inc.	TLM	22.10 $	21.50 $	21.57 $	-0.67 $
Epcor Power	EP.UN	26.39 $	26.23 $	26.32 $	0.01 $
Transcanada Pipe	TRP	38.35 $	37.65 $	37.75 $	-0.60 $
Transat AT	TRZ.B	36.57 $	35.50 $	36.57 $	1.05 $
Torstar Corp.	TS.B	22.72 $	22.31 $	22.32 $	0.01 $
Van Houtte Inc.	VH	24.80 $	24.76 $	24.76 $	-0.05 $
Wescast Industries	WCS.A	18.00 $	18.00 $	18.00 $	-0.25 $
Weston George Ltd	WN	74.29 $	72.34 $	72.86 $	-1.40 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bombardier	BBD.B	5.98 $	-0.09 $	14525789
Sxr uranium one	SXR	15.29 $	-0.52 $	8014608
Bce	BCE	39.58 $	0.38 $	6950393
Talisman energy	TLM	21.57 $	-0.67 $	5556408
Lionore mining	LIM	27.29 $	-0.02 $	5533774
Goldcorp inc	G	26.17 $	0.37 $	4829485
Starfield	SRU	1.12 $	-0.08 $	4725336
Dynatec corp	DY	5.00 $	-0.11 $	4574067
Rio narcea gold	RNG	5.40 $	-0.07 $	4457540
Breakwater	BWR	2.45 $	-0.07 $	4416933

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Magna	MG.B	102.25 $	3.49 $	200
Aurelian resources	ARU	29.47 $	1.47 $	592835
Groupe saputo	SAP	44.14 $	1.42 $	1201935
Nova scotia power	NSI.PR.C	26.35 $	1.35 $	100
The forzani group	FGL	24.35 $	1.35 $	391577
Bourse de montreal	MXX	41.78 $	1.14 $	116363

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Research in motion	RIM	174.65 $	-4.21 $	500232
Magna intl	MG.A	94.48 $	-3.74 $	481131
Inmet mining corp	IMN	80.20 $	-3.71 $	538747
Suncor energy inc.	SU	93.10 $	-2.94 $	1735947
Merrill lynch & co	MLC	94.95 $	-2.34 $	600
Cp holdrs	HCH	145.31 $	-2.17 $	116

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares tr russell	IWM	83.51 $	-0.94 $	95168119
Pfizer inc	PFE	26.79 $	-0.49 $	51902511
Ford motor co	F	8.26 $	-0.05 $	35361701
General electric	GE	37.29 $	-0.11 $	34084241
Emc corp	EMC	16.93 $	-0.07 $	31429511
International	IBM	102.41 $	-3.43 $	30770676
Micron technology	MU	12.24 $	-0.21 $	27553675
Advanced micro	AMD	13.63 $	-0.35 $	25615202
Wal-mart stores	WMT	50.75 $	0.23 $	25261011
Time warner inc	TWX	20.77 $	-0.33 $	23255704

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Johnson controls	JCI	112.76 $	4.31 $	3606475
Intercontinentalex	ICE	152.99 $	4.23 $	5206748
Chicago mercantile	CME	542.40 $	3.13 $	651400
Markel corp	MKL	488.35 $	3.05 $	12900
China telecom corp	CHA	57.71 $	2.82 $	459500
Texas pacific land	TPL	235.00 $	2.50 $	1600

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	109055.00	$-195.20 $	220
Berkshire hathaway	BRK.B	3606.00 $	-13.00 $	12990
Nrg energy inc	NRG.PR.A	375.25 $	-11.50 $	20300
Fortune brands co	FO.PR.A	522.00 $	-10.00 $	100
Rio tinto plc adr	RTP	281.75 $	-9.64 $	521100
Alexander's inc	ALX	430.70 $	-9.30 $	15700

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq tr	QQQQ	47.07 $	-0.51 $	183161693
Sun microsystems	SUNW	5.02 $	-0.05 $	121401064
Intel corp	INTC	21.49 $	-0.47 $	69027590
Cisco systems inc	CSCO	26.60 $	-0.60 $	42858573
Apple inc	AAPL	123.64 $	0.97 $	39713559
Microsoft corp	MSFT	30.29 $	-0.29 $	38217403
Yahoo! inc	YHOO	27.44 $	-0.79 $	33500940
Oracle corp	ORCL	19.35 $	-0.13 $	31101381
E*trade financial	ETFC	25.60 $	1.73 $	29856313
Td ameritrade	AMTD	20.71 $	0.76 $	28535685

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	412.49 $	7.29 $	2216
Macrovision corp	MVSN	30.73 $	2.38 $	3361496
Atlantic bancgroup	ATBC	39.50 $	2.30 $	750
Dollar tree stores	DLTR	45.57 $	2.02 $	3713822
Starent networks,	STAR	14.01 $	2.01 $	8658252
Ebix inc	EBIX	42.00 $	1.77 $	26554

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Panera bread co cl	PNRA	50.28 $	-8.04 $	10051218
Foster wheeler ltd	FWLTW	161.53 $	-5.63 $	1200
Research in motion	RIMM	164.78 $	-3.49 $	4533006
Foster wheeler ltd	FWLT	104.85 $	-3.23 $	2209602
Bare escentuals	BARE	38.73 $	-3.14 $	1281006
Baidu.com inc adr	BIDU	141.54 $	-3.10 $	2183782

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Volonté d'Ottawa

Les provinces doivent permettre la mobilité de la main-d'œuvre

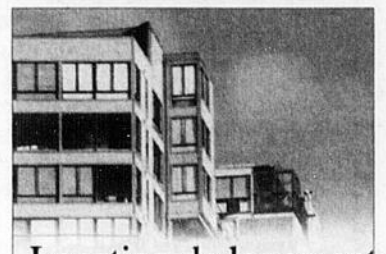
OTTAWA — Le gouvernement fédéral s'apprête à dire aux provinces qu'elles doivent abolir les obstacles à la mobilité de la main-d'oeuvre, reconnaître les qualifications des travailleurs des autres provinces et territoires et permettre aux Canadiens de travailler partout à travers le pays, a appris la Presse Canadienne mercredi.

C'est le ministre de l'Industrie, Maxime Bernier, qui soumettra la proposition fédérale dans le cadre d'une rencontre ministérielle qui a lieu ce jeudi à Saint-Jean de Terre-Neuve.

Le message que M. Bernier entend transmettre est que la possibilité de travailler n'importe où au Canada, sans restriction, devrait être considérée comme un droit de citoyen.

L'initiative traduit la volonté du gouvernement fédéral de jouer un rôle plus actif pour amener les provinces à mettre fin à leurs règlements disparates, lesquels rendent parfois les échanges interprovinciaux aussi lourds que des échanges internationaux.

Selon la proposition d'Ottawa, toutes les provinces devraient reconnaître mutuellement les titres de compétence professionnelle de leurs travailleurs d'ici le 1er avril 2009.



Location de logement
(principales villes canadiennes)

Avril 2007	Prix moyen ($) 2 chambres à coucher	Taux de vacance (en %)
St-Jean (T.-N.)	602	4,6
Charlottetown	653	5,3
Halifax	793	3,6
Moncton	631	6,1
St-Jean (N.-B.)	568	5,7
Gatineau	654	2,8
Montréal	630	2,9
Québec	638	0,9
Saguenay	491	3,3
Sherbrooke	529	1,6
Tr.-Rivières	482	1,0
Ottawa	961	2,2
Toronto	1073	4,0
Winnipeg	733	1,2
Regina	636	2,7
Saskatoon	626	3,0
Calgary	1037	0,5
Edmonton	877	1,1
Vancouver	1051	0,9
Victoria	892	0,8

Source: SCHL PC

Taux de vacance des logements
(par provinces - en avril)

Le taux de vacance des logements s'élevait à 2,8 %, en avril, au Canada. C'est en Alberta et en Colombie-Britannique que la disponibilité était la plus faible.

	(%)
Terre-Neuve & Labrador	4,2
Île-du-Prince-Édouard	5,7
Nouvelle-Écosse	3,8
Nouveau-Brunswick	6,0
Québec	2,4
Ontario	3,9
Manitoba	1,4
Saskatchewan	3,2
Alberta	0,9
Columbie-Britannique	1,2
Canada	2,8

Source: SCHL PC

Le projet d'Ottawa prévoit également un mécanisme contraignant de résolution des litiges et l'imposition de pénalités allant jusqu'à 5 millions $ pour non-respect de ces dispositions.

Le projet fédéral rejoint les règles sur la mobilité de la main-d'oeuvre de l'accord de libre-échange conclu l'an dernier entre l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Le Québec et l'Ontario ont signé un accord limité portant sur les travailleurs et entrepreneurs en construction, et les deux provinces se sont récemment engagées à élaborer un accord plus complet de libre-échange.

La proposition du ministre Bernier visera à tirer parti de ce mouvement en évitant d'avoir à obtenir l'assentiment unanime des provinces pour faire bouger les choses.

Des fonctionnaires affirment que l'appui au principe de la mobilité complète de la main-d'oeuvre est plus fort dans les provinces de l'Ouest, et plus faible au Québec et en Ontario.

(Presse Canadienne)

CHRONIQUE JURIDIQUE

SOYEZ «EAU» COURANT!

Me Annie Tremblay

La saison du barbecue bat son plein et les fleurs ont fait leur apparition. Il n'y a pas de doute, l'été est à nos portes et plusieurs d'entre vous en sont au démarrage ou à l'installation de leur piscine. Malheureusement, ce beau tableau estival est trop souvent assombri par des accidents, provoqués chaque été lors de baignades, pouvant causer de graves blessures, voire le décès par noyade dans certains cas.

À tort, plusieurs personnes croient que si un tel événement survient sur leur propriété, ils sont automatiquement responsables des dommages subis. C'est ici qu'il faut faire la distinction qui s'impose entre deux (2) concepts, soit la responsabilité et la faute.

À titre de propriétaire, il est certain que l'on doit s'assurer que notre installation est dotée des équipements appropriés permettant un accès restreint à la piscine et qu'une surveillance visuelle constante est exercée lors de la baignade, surtout lorsque celle-ci implique de jeunes enfants. Un manquement aux règles relatives à la sécurité des lieux et des baigneurs peut ainsi entraîner la responsabilité du propriétaire. À cet effet, il est important et même essentiel, que vos installations soient conformes à ce qui est prescrit par la réglementation municipale, surtout quant à l'aménagement physique des lieux. Mais, qu'en est-il du comportement du baigneur?

Sachez qu'à titre de visiteurs, les baigneurs ont la responsabilité de se comporter de façon prudente et diligente. Si leurs agissements sont empreints d'imprudence, il y aura faute de leur part et alors, une réclamation à l'endroit du propriétaire pourrait être vouée à l'échec, du moins en partie.

À titre d'exemple, prenons les faits rapportés dans un jugement prononcé par la Cour supérieure, en juin 2004. Dans cette affaire, la question à trancher était celle de la responsabilité des propriétaires pour un accident survenu lors d'une descente sur une glissoire attenante à leur piscine.

Ainsi, le baigneur s'était engagé de dos, c'est-à-dire assis, avec les jambes dirigées vers le haut de la glissoire. Lors de sa descente, il constata qu'un autre baigneur se trouvait dans l'aire d'arrivée. Il freina soudainement en s'agrippant de ses 2 mains à la paroi inférieure des rebords de la glissoire, s'infligeant alors de profondes lacérations aux doigts de la main droite et des coupures aux doigts de la main gauche. Il dut être opéré à 2 reprises et subir une cinquantaine de traitements de physiothérapie. Le tribunal jugea que la forme des rebords inférieurs de la glissoire créait un danger caché et qu'il était prévisible qu'en certaines circonstances, des personnes utilisant la glissoire s'y agrippent et s'y blessent. Cependant, le tribunal a conclu que le baigneur était également en défaut, ce dernier ayant fait montre d'imprudence dans sa descente. Le juge partagea donc la responsabilité entre le propriétaire (25 %) et le baigneur (75 %).

Enfin, l'un des dossiers chauds de l'été sera sans aucun doute celui des piscines de type «gonflable». Ce sera à surveiller puisque ces piscines sont dans la mire de divers organismes et ont déjà fait l'objet de recommandations de la part de Santé Canada. Bonne baignade!

Me Annie Tremblay
Bureau de Saguenay
Téléphone: (418) 545-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

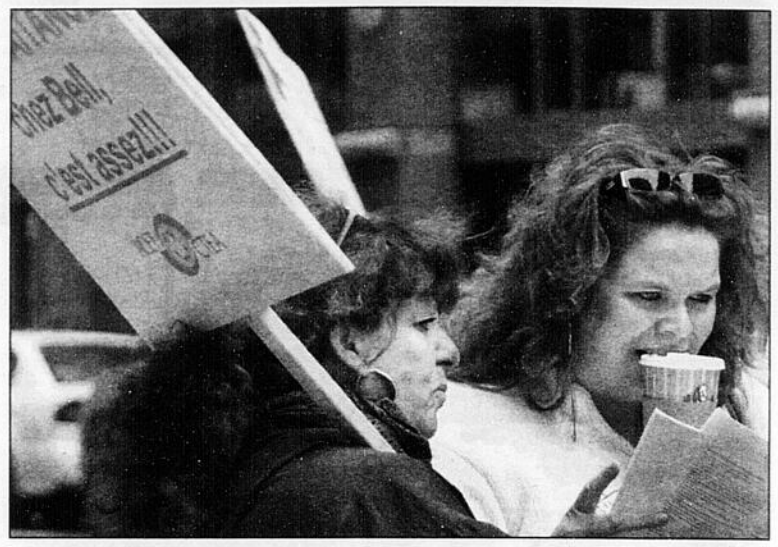
www.clcw.ca ▪ info@clcw.qc.ca

Montréal ▪ Québec ▪ Saguenay ▪ Rimouski ▪ Sept-Îles ▪ Val-d'Or ▪ Alma
Saint-Georges ▪ Amos ▪ Roberval ▪ Saint-Félicien ▪ Plessisville ▪ Amqui

0069787

Sabia reste inflexible

SYLVAIN LAROCQUE



INQUIÉTUDES - Les employés ont exprimé leurs inquiétudes face aux offres de rachat qui visent à fermer le capital de l'entreprise BCE.

(Photo PC)

MONTRÉAL - L'assemblée annuelle de BCE s'est transformée mercredi en un vaste défouloir où les employés-actionnaires du géant des télécommunications ont exprimé leurs nombreuses inquiétudes face aux offres de rachat qui visent à fermer le capital de l'entreprise.

Cherchant à rassurer les actionnaires, le président et chef de la direction de la société mère de Bell Canada, Michael Sabia n'a cessé de répéter que la vente de la société à des intérêts privés n'était qu'une des solutions envisagées dans le cadre de son «processus d'examen stratégique». Il a toutefois refusé de mentionner les autres pistes envisageables, qui ne sont pas légion d'après les analystes.

Le président du conseil d'administration de BCE, Richard Currie, a d'ailleurs révélé qu'à la mi-février, la société avait repoussé les premières avances faites par des firmes d'investissement privé.

Deux mois plus tard, à la mi-avril, la société changeait de cap et annonçait le début de pourparlers avec un premier consortium, constitué de l'Office d'investissement du Régime de pensions du Canada, de la firme américaine Kohlberg Kravis Roberts & Co. et de la Caisse de dépôt et placement du Québec. BCE discute avec deux autres groupes qui, comme le premier, ont accès aux livres et aux dirigeants de l'entreprise.

«Le contexte a changé, a expliqué M. Currie. Il est devenu évident qu'une offre pour l'achat de l'entreprise était une réelle possibilité.»

«Nous faisons face à de nouvelles circonstances, a renchéri Michael Sabia. C'est une réalité qui découle de l'expansion des marchés des placements privés. Une tendance qui a cours partout dans le monde. Qui n'est ni mauvaise, ni bonne.»

Plusieurs petits actionnaires de BCE sont frustrés à l'idée de devoir se départir d'actions qu'ils détiennent souvent depuis des années et qui leur procurent régulièrement de généreux dividendes.

«Si notre compagnie va si bien et que vous avez des plans aussi glorieux pour l'avenir, pourquoi BCE a-t-elle été mise aux enchères?» a demandé une actionnaire à M. Sabia, qui lui a répondu qu'il cherchait à accroître la valeur de l'entreprise.

Les actionnaires sont en outre préoccupés par le taux d'imposition élevé qu'ils devraient subir dans le cas où ils devraient déposer leurs actions, déclarant ainsi un important gain en capital.

Les employés et les retraités de Bell ont aussi l'impression que l'entreprise multiplie actuellement les demandes de concessions au niveau des avantages sociaux et des salaires, tout en se lançant dans la sous-traitance au Canada et en Inde, afin de se rendre plus attrayante aux yeux des acquéreurs éventuels.

M. Sabia a convenu que ces décisions avaient été «difficiles» à prendre et qu'elles représentaient des «sacrifices» pour les employés, mais qu'elles étaient essentielles pour maintenir la compétitivité de l'entreprise. Il a assuré qu'il n'y avait aucun lien entre les concessions et les discussions actuelles quant à l'avenir de Bell.

Emplois

En conférence de presse, M. Sabia n'a voulu offrir aucune garantie qu'une éventuelle cession de BCE ne conduirait pas à de nouvelles abolitions de postes. En fait, il a admis que les compressions budgétaires des dernières années, jumelées à l'expansion dans le domaine de l'Internet sans fil, avaient contribué à rendre la compagnie plus intéressante aux yeux des investisseurs privés.

«Si la 'privatisation' se produisait, M. Sabia, vous pourriez personnellement gagner des millions de dollars. Mais qu'est-ce qui arriverait à vos employés?» a lancé Danny Taurozzi, vice-président de l'Association canadienne des employés en télécommunications, un syndicat qui représente 12 000 employés de Bell Canada, suscitant les applaudissements dans la salle.

«Notre obligation est de bâtir une compagnie qui peut continuer d'offrir des emplois durables et bien payés pendant les 5, 10, 15, 20 et 50 prochaines années, a répliqué Michael Sabia. Nous faisons les changements que nous devons faire maintenant pour pouvoir être concurrentiels. C'est la façon de protéger des emplois.»

Plusieurs actionnaires préféreraient que BCE fusionne avec Telus, son concurrent de l'Ouest canadien, plutôt que d'être ravie par des caisses de retraite et des fonds d'investissement privés. Mais selon plusieurs analystes, une telle transaction se heurterait au holà des autorités réglementaires.

Denis Durand, associé principal de la société de placement Jarislowsky Fraser, ne croit pas que les petits actionnaires bloqueront une transaction financièrement avantageuse.

«Si vous déteniez vos actions il y a trois ou quatre mois, alors que le titre était à 28,50$, et qu'on vous offre, par exemple, 40$, c'est déjà une bonne appréciation, a expliqué M. Durand dans un entretien téléphonique. Alors normalement, les petits actionnaires remettent leurs actions. Certains ont même peur que (la transaction) ne se fasse pas et ont déjà vendu leurs titres.»

Quant aux autres options que dit considérer BCE, peu d'analystes y croient.

«Si les groupes font une offre de plus de 40 $, la direction aura du mal à convaincre les actionnaires qu'ils ne devraient pas déposer leurs actions», a affirmé Gordon Higgins, vice-président, actions, chez Sentry Select.

Il est toutefois envisageable, selon M. Higgins, que certains actionnaires retardent les choses en contestant la transaction devant les tribunaux.

En attendant la décision de BCE concernant son avenir, prévue d'ici la fin septembre, les actionnaires ont approuvé mercredi le retour à l'ancien nom de l'entreprise, Bell Canada Inc.

Mercredi, à la Bourse de Toronto, le titre de BCE a clôturé à 39,58 $, en hausse de 38 cents.

(Presse Canadienne)

Le président et chef de la direction de la société mère de Bell Canada, Michael Sabia.

(Photo PC)

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca — C Facile C Rapide C Nouveau — Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

BRIGITTE | COLOMBE | DANIELLE | DOMINIQUE | HÉLÈNE | JOHANNE | LOUISETTE | MARTINE | NANCY | NATHALIE | SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à vendre: 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenand 8 locaux et terrains 60,000 pi.ca.. Bons revenus. Tél.:549-3065.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements, revenu annuel: 24,500$, très rentable, 301 Bégin, 138,000$. Tél.:540-1096.

SAINT-NAZAIRE, rue Principale, 4 logements, tous rénovés, très propre, tous loués avec bail, bons revenus. Tél.:480-3138 (laisser message).

103 Bureaux à louer

GRANDE salle à louer dans une clinique d'acuponcture, centre-ville de Chicoutimi, excellente visibilité, beaucoup d'inclus, idéal pour massothérapeute. Tél.:543-2332, 693-4446.

104 Commerces à vendre

SALON coiffure avec revenus de location, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

TABAGIE avec valideuse, centre commercial Lac St-Jean, très bon chiffre d'affaires. Tél.:418-630-4919.

USINE de rabotage (planeur), située à Roberval, Lac st-Jean, à vendre en tout ou en partie, peut être déménagée ou vendue avec terrain commercial d'environ 2,500,000 pi.ca. Beaucoup d'outils et de moteurs électriques ainsi que chargeurs sur roues. Aussi, autre terrain agricole d'environ 2,800,000 pi.ca. Tél.:819-233-4646, poste 104.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville de jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995$/mois au 2000 rue Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

FOIN de mil, petites balles. Tél.:673-3214 après 18 heures.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, coin boul. St-Paul et rue St-Paul, beaucoup d'espace de stationnement, ascenseur, ± 3,000 pi. ca. Idéal pour organisme communautaire. Spécial: 7$/pi.ca. Tél.:545-8454, 812-5340.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 700 pieds carrés. Tél.:549-3065.

POLYCLINIQUE du Saguenay, local pour professionnel de la santé, 925 pi.ca. (en tout ou en parties) salle d'attente, bureau. Tél.:540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

LAC-KENOGAMI 3500 chemin des Bouleaux, droit de passage au bord de l'eau, 30,000$. Tél.:545-2999.

LAMARCHE, 24'X26', habitable à l'année, 2 chambres, sous-sol, grand terrain, 70,000$. Tél.:481-3023.

LAMARCHE 4 saisons, 28x32', construction 2000, 2 chambres, chauffage électrique, garage isolé 20x24', terrain 30,000 pi.ca. paysager, site exceptionnel, beaucoup d'inclus, 125,000$ négociable. Tél.:481-2741.

LOT de 40,1 hectares en bordure du rang St-Eugène, La Doré. Comprend trois chalets situés au bord du lac des Hôtes et une résidence. Lotissement de terrains en bordure du lac. Vente par succession. Contacter Claire Matte par téléphone au 514-695-7209.

MONT-VALIN (Chicoutimi), camp chasse et pêche, 4 saisons, complètement équipé. www.magellapotvin.com/chalet.

STE-ANNE DE PORTNEUF, près de Forestville, chalet 30X30, remise 12X18, meublé, génératrice, chaloupe, moteur, 34,000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-2236.

ZEC ONATCHIWAY lac Louise, chalet chasse et pêche, habitable à l'année, eau courante. Tél.:545-7040.

203 Chalet à vendre

ZEC ONATCHIWAY chalet au 24 km, 2 chambres, construction 1996, habitable à l'année, clé en main, chasse, pêche et motoneige. Quai pour bateau et accès par avion. Vente pour cause de maladie, 76,500$ négociable. Tél.:672-4103.

204 Chalet à louer

DESBIENS bord lac St-Jean, grand terrain privé avec plage, 2 roulottes 24', patio, équipement complet, près piste cyclable, 425$/semaine, personne(s) tranquille(s) seulement, pas d'animaux. Tél.:817-3001.

JONQUIERE bord rivière, près Cépal, 1 chambre, couche 4 personnes, toutes commodités, patio, idéal pêche, kayak. Tél.:695-2333, soir, 693-8036, travail.

LA BAIE 8242 et 8252 Chemin de la Batture, à la semaine ou au mois. Tél.:544-4875, 544-4010.

LAC-KENOGAMI, idéal couple retraité, endroit tranquille, location à la semaine. Tél.:547-1812.

ST-FELIX-D'OTIS belle vue, avec plage, 500$/semaine. Tél.:544-1169.

ST-FELIX-D'OTIS en bordure lac Otis, pédalo inclus. Tél.:418-435-2559.

ST-FULGENCE bord du Saguenay, tout équipé, 650$/semaine ou 1,800$/mois. Tél.:545-8624, 693-4446.

ST-GEDEON, rang des Iles, 5 minutes du golf, plage privée, couche 4 personnes, terrain 25,000 pi. ca., disponible immédiatement jusqu'en septembre sauf du 13 juillet au 4 août. 850$/semaine. Tél.:345-3410.

ST-HENRI-DE-TAILLON, chalet-maison à louer, tout équipé, bord de l'eau, libre jusqu'au 1er juillet, libre dès septembre. Tél.:514-278-0552, 514-927-6132.

ST-HENRI-DE-TAILLON Domaine Renaud, haut de gamme, à la semaine (semaines du 30 juin et 18 août), 6 personnes, 975$/semaine, tout inclus, spa, plage privée. Tél.:678-234-0036, 418-347-5330.

ST-HENRI-DE-TAILLON, Plage Wilson, bord du lac St-Jean, plage privée, disponible semaine 1er juillet, 28 juillet et mois d'août, 700$/semaine. Tél.:347-1777.

205 Chambres à louer

ALMA avec pension, logés, nourris, salon, cuisinette, salle de bains, câble, 600$/mois. Tél.:668-8776, demander Mme Lajoie.

CHICOUTIMI arrière Archambault, tout compris, 240$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI centre-ville et rue St-Paul, épicerie à proximité, câble, 210$ à 240$/mois. Tél.:590-2349.

CHICOUTIMI chambre à louer dans un sous-sol de maison privée, toilette et douche privées, cuisine et salle de lavage accessibles à l'étage, 100$/semaine, idéal dame non fumeuse. Tél.:690-2172, 820-9166.

CHICOUTIMI magnifique chambre, près hôpital, télévision satellite, téléphone, Internet, stationnement, salle de bain, non-fumeur(se), 95$/semaine ou 115$/semaine. Tél.:815-3763.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, 240$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI-NORD avec câble, téléphone, près arrêt d'autobus, 75$/semaine. Tél.:543-1775.

CHICOUTIMI Villa de Sales, près Cégep, Université, hôpital, endroit calme et tranquille, câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnement, 260$ à 320$/mois. Tél.:698-1315, 550-2582.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ ou 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

JONQUIERE laveuse, sécheuse, câble, (cuisine, salle bains, salon communs), non-fumeur(euse), idéal étudiant(e). Tél.:542-0991, 818-1176.

JONQUIERE St-Jean-Baptiste, 300$/mois, meublée, chauffée, éclairée, accès cuisine, salon, buanderie. Tél.:540-5738.

NOUVEAU
RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI, 114 Jacques-Cartier Est, chambre très grande, lit double, neuve, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er août 2007. Tél.:549-3233.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI condo très luxueux, plafond 9 pieds, 10e étage, 215,000$. Tél.:Régis Morin, La Capitale, Tél.: 592-7899.

JONQUIERE condo très luxueux, près du cegep, plafond 9 pieds, 175,000$. Tél.:542-8524.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 3½, qualité supérieure, ascenceur, piscine, 1900 des Roitelets, 800$/mois. Tél.:544-1681, 540-7928.

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:693-4242.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, très luxueux, 10e étage, vue exceptionnelle sur la ville, 1,250$/mois. Tél.:592-7899 (Régis Morin).

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles juillet ou avant. Aussi **CHICOUTIMI, 2½, 4½**, JOLLIET, **juillet. 4½,** G-VANIER, entrée indépendante, bain tourbillon, **juillet.** Excellente clientèle, **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3.1/2, 4.1/2, La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

3½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

5½, chauffé, eau chaude, plancher de bois, 2 galeries, idéal retraité(e), 585$/mois. Tél.:545-3030.

5½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, 595$/mois, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:549-7923.

ALMA 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 400$/mois. Tél.:672-7243, 669-3420.

ALMA près du carrefour, grands 2½ et 3½, semi-meublés, à partir de 390$/mois. Chauffés,éclairés, bois flottant, frais peint, ensoleillés. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 3½ (Ste-Thérèse) neuf, extra services, personne sérieuse seulement, 450$/mois,non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-6724, 620-1114.

ARVIDA 3½, vaste, 450$/mois, chauffé, éclairé, bas de maison, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:548-4477, 695-7227, Claude.

ARVIDA 4½, 1942 Tellier, 450$/mois, non chauffé, non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour retraité. Tél.:548-2109.

ARVIDA 4½, grand, 1er étage, rénové au complet, de toute beauté, stationnement, remise, 535$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 2725 Vaudreuil. Tél.:815-5511.

ARVIDA 4½, grand jumelé neuf, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non fumeur, libre 1er juillet. Tél.:590-2561.

ARVIDA 4½, secteur Manoir Saguenay, endroit calme, eau chaude fournie, état neuf, céramique, 400$/mois. Libre. Tél.:548-2074 Carl ou Sylvain.

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT
2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, 325$/mois à 560$/mois. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

ATTENTION recherche colocataire, idéal étudiant(e), 4½, meublé, chauffé, éclairé, près cégep Chicoutimi. 1er mois gratuit. Tél.:418-834-0382 (Marie-Pier), cell: 418-802-4487.

CHICOUTIMI 2½, Côte Réserve, rénové, 335$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, libre 1er juin. Tél.:678-9296.

CHICOUTIMI 2½, rénové, semi meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:693-0576.

CHICOUTIMI 3½, 395 Jacques-Cartier Est, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:673-3214.

CHICOUTIMI 3½, 429 des Champs-Élysées, chauffé, éclairé, semi-meublé, 410$/mois, libre 1er juillet. Tél.:698-1067, 543-7421.

CHICOUTIMI 3½, 4½, non chauffés, non éclairés, juin, juillet. Immeubles Belvédère. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3½, bien situé (rue Radisson), semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, très propre, 463$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-3354, 673-3600.

CHICOUTIMI 3½ boul. Renaud, rénové, tranquille, très propre, entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3½, boul Talbot, 275$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:418-862-7322.

CHICOUTIMI 3½, centre-ville, rénové, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:540-2731, 820-1362.

CHICOUTIMI 3½ **face à l'hôpital**, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 405$/mois, idéal personne seule et tranquille. Tél.:690-0096.

CHICOUTIMI 3½, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI 4½, 2e étage, duplex, chauffé, idéal personne seule, libre, propre, 518$. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, 400 St-Gabriel, chauffé, éclairé, meublé, libre, 450$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4½, 575$/mois, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, 272-2932 (répondeur).

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, grand style condo, près des services. À voir! Tél.:543-3521 ou 812-7027.

CHICOUTIMI 4½, près de Place du Saguenay, 438 Plamondon app 2, hors-sol, 415$/mois, non chauffé non éclairé. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI 4½, rénové en 2006, portes françaises, grand terrain arrière, libre immédiatement, 510$/mois. Tél.:695-6661.

CHICOUTIMI 4½, rue Price, rénové, plancher bois flottant, 525$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 5½, 367 Père-Fiset, duplex, 2e étage, entièrement rénové avec goût, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, endroit paisible, grand rangement, idéal couple ou personne seule, non fumeurs, libre 1er juillet. Tél.:696-4617.

CHICOUTIMI 5½, 517 Taché, rez-de-chaussée, 2 chambres, salle à manger, chauffé, eau chaude fournie, 580$/mois. Tél.:545-7591(entre19h et 21h).

CHICOUTIMI 5½, beau, grand, entièrement rénové, 540$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:590-1937.

CHICOUTIMI 5½, grand, sur 2 étages, 133 Vézina, 575$/mois, libre en juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5½, près Place Saguenay, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-4527, 540-3223.

CHICOUTIMI 6½, brique, haut maison, clair, fenêtre moderne, plancher bois et céramique. Tél.:290-3358.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boul. Université 5½ (560$), 4½ (460$), 2½ (330$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI centre-ville 3½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 360$/mois.Tél.:592-7676.

CHICOUTIMI grand 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 425$/mois. Tél.:540-7030 (jour), 545-7422 (soir).

CHICOUTIMI, loft, (Rivière-du-Moulin), non chauffés, non éclairés, 275$/mois. Tél.:540-4535.

CHICOUTIMI-NORD 2½, 242 St-Ephrem, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, 285$/mois, stationnement déneigé, libre. Tél.:543-4794.

CHICOUTIMI-NORD 3½, rue Sauvé, près des centre d'achats. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 16 de la Liberté, vue sur le Saguenay, déneigé, 515$/mois. Tél.:487-4489.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (deux), non chauffés, non éclairés, 350$/mois, libres juillet. Tél.:690-5143 ou 820-3636, après 17h30.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, neuf, portes françaises, plancher flottant, remsie, grand stationnement, accès sentier motoneiges. Tél.:693-1737.

CHICOUTIMI-NORD 4½, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre. Tél.:543-8610.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (Ste-Claire), dans immeuble 8 logements, libre, 450$/mois, chauffé, eau chaude. Tél.:815-6030 (jour), 549-4787 (soir).

CHICOUTIMI-NORD 5½, duplex rez-de-chaussée, très grand, 3 chambres, remise, très grand terrain, quartier paisible, 525$/mois. Tél.:543-7130.

CHICOUTIMI-NORD 5½, grand, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:690-4977.

CHICOUTIMI-NORD 5½, grand. Nouveau! 407 St-Gérard, app. 98, 525$/mois, libre immédiatement, eau chaude fournie. Tél.:698-5865.

CHICOUTIMI-NORD 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 400$/mois. Tél.:543-0824.

CHICOUTIMI voisin université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 2½, 3½ libres et juillet, 380$, 480$/mois. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 3½ (3), personne tranquille, 350$ à 360$/mois. libres 1er juillet. Tél.:591-5503.

JONQUIERE 3½, à voir! très grand, possibilité 4½, rénové, près des services, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2895, 817-2895.

JONQUIERE 3½, grand, 2247 rue Ste-Berthe, 335$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5023 ou 543-3034 poste 237.

JONQUIERE 3½, grand, 3596-4 St-Joseph, poêle et réfrigérateur inclus, 300$/mois. Tél.:812-0858.

JONQUIERE 3½, libre immédiatement. 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.:817-2348.

ESCOMPTE COIFFE
Chicoutimi et Jonquière
recherche
COIFFEUR(EUSE)
pour salons achalandés de 8 coiffeurs(euses) et plus.
Temps plein et permanent, salaire avantageux assorti de prime au rendement, formation continue et assurance collective.
Martine: 815-0869
00704548

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:815-2253.

JONQUIERE 3½, rue Ste-Ursule, non chauffé, non éclairé, porte patio, rangement au sous-sol, 345$/mois, libre immédiatement. Tél.:818-8551.

JONQUIERE 4½, 1816, Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½, 2155 St-Hubert, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:550-6381, 672-1359.

JONQUIERE 4½, 2245 rue Ste-Berthe, 340$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5023, 543-3034, poste 237.

JONQUIERE 4½, 3788 St-Germain, 395$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:550-6381, 672-1359.

JONQUIERE 4½, 4323 chemin St-André, grandes chambres, endroit tranquille. Libre 1er juillet. Tél.:547-6673.

JONQUIERE 4½ au 3785 St-Léandre app. 6, 460$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre juillet. Tél.:693-8919, 543-5834.

JONQUIERE 4½, charmant 2e étage, balcon, belle vue, non chauffé, non éclairé, un ou 2 adultes, pas d'animaux, 435$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-6246.

JONQUIERE 4½ dans coop, style condo, frais peint, 420$/mois, juin payé, libre immédiatement. Tél.:542-3829, 818-0550.

JONQUIERE 4½ (Kénogami) haut de maison, 2 galerie, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre fin juin. Tél.:546-0171.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, 500$/mois, fenêtres et couvre-planchers neufs, juillet. Tél.:547-9602.

JONQUIERE 4½, rue St-Jacques, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7657, 590-7657.

JONQUIERE centre-ville, 2½, 3½, 5½, semi-meublés ou non, libres juin, juillet. Tél.:303-0525.

JONQUIERE **LOFT**, rez-de-chausse 20x45 très moderne, plancher flottant, plafond 10', rangement, Notre-Dame/St-Hubert, 640$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:557-0299, 213-0607.

KENOGAMI 1½, 3819 de Montcalm app.4, 275$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:550-6381, 672-1359.

KENOGAMI 3½, premier plancher, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 360$/mois Tél.:592-7676.

KENOGAMI 4½, 2e étage, plancher bois franc, céramique, armoires mélamine, non fumeur(euse), 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-8519.

LA BAIE 3½, meublé, chauffé, éclairé, 385$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-8416.

LA BAIE 3½ très grand, rénové, 330$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:544-8981, 591-3216.

LA BAIE 41/2, 51/2, Bagot près du centre d'achat. Tél.541-0434, 698-6411, 676-2224.

LA BAIE 4½, 196 boul. Grande Baie Nord, au 2e étage, 400$/mois, très propre, libre 1er juillet. Tél.:544-0832.

LA BAIE 4½, demi-sous-sol, 7e Avenue, céramique, bois flottant, non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Tél.:590-3413, 697-6640.

208 Logements à louer

LA BAIE 4½, secteur Grande-Baie, grand, neuf, près des services, non chauffé, non éclairé, libre, idéal personne âgée. Tél.:544-9427.

LA BAIE 5½, grand, bien situé, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:544-6053.

LA BAIE condo 4½ secteur Port-Alfred, construction neuve, livré juin 2007, certifié Novo climat, super luxueux, 750$/mois. LA BAIE 5½, 2e Avenue, coin tranquille, libre 1er juillet. Tél.:693-2226, 690-7184.

LA BAIE grand 4½, deuxième étage, rénové au complet, 2 stationnements, remise, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juin, au 1406 Alexis-Simard, 525$/mois. Tél.:815-5511.

LATERRIERE 4½, grand hors-sol, câble fourni, remise extérieur, grand terrain, déneigé, 450$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:540-1905.

LATERRIERE 5½, récemment rénové, plancher, céramique, salle bains neuve, demi-sous-sol, route 170, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:690-0400 après 17h, 954-966-4145.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, au 1612 de Nantes, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er juillet, non fumeur, pas d'animaux. Tél.:545-9770.

SHIPSHAW 5½, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:672-4614.

ST-AMBROISE 4½, très grand, climatiseur, déneigé, accès au terrain, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 525$/mois. Tél.:548-0790 (le soir après 17h).

ST-JEAN-EUDES 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, idéal personne âgée, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet, 435$/mois. Tél.:699-1414.

209 Maisons à vendre

ALMA, 880 Paré, près du Carrefour, fenêtres neuves, décoration 2006, super garage isolé, chauffé, avec eau. À voir! Prix spécial! Tél.:662-3863, 487-5502.

À VOIR! à 15 minutes de Jonquière, maison 40'X24', 3 chambres, garage attaché (30'X36'). Terrain de plus de 100 acres, 169,900$. Tél.: 695-3360.

A VOIR! ranch St-Honoré, limite Chicoutimi-Nord Est, grand jumelé, 1.1/2 étage avec revenus, écurie possiblité de 6 à 8 stalles, en annexe logement saloon, garage 2 étages. Tél.:690-0978, 817-0978.

CHICOUTIMI domaine, 1755 chemin Ste-Famille, 10 minutes du centre-ville, style californien, grand terrain. Tél.:698-8806.

JONQUIERE Lac Hercule, chalet-maison habitable à l'année, rénovée en 2005, bord de l'eau, cuisine avec céramique chauffante, poêle à bois, sous-sol fini, piscine creusée, pédalo, garage 20X20, terrain 125X250, 95,000$. Tél.:547-5599, 812-4073.

LATERRIERE 5202, chemin de l'Eglise, maison en pierre, garage, 129,500$. Tél.:303-0525, 820-7733.

ST-FELICIEN grande maison unifamiliale, endroit paisible à cinq minutes du centre-ville, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, terrain 167X267, plancher de bois franc, céramique chauffante. Tél.:418-679-4084, 418-630-6136 (visite virtuelle possible).

ST-FELICIEN secteur St-Méthode, bord de l'eau, vente ou location, habitable à l'année. Tél.:679-5406.

ST-FELICIEN villégiature, grand terrain, près rivière Ashuapmuchuam, embouchure lac St-Jean, plage, patio, 1229 Chemin Pointe. Tél.:679-3269.

210 Maisons à louer

ALMA (ST-Coeur-de-Marie) en face de la Grande décharge, non chauffée, non éclairée, 650$/mois, libre 1er juillet. Tél.:662-4528.

CHICOUTIMI 5½, semi-détaché près du Ricochet, salle d'eau, remise, stationnement double, grand balcon, 785$/mois. Tél.:812-9074.

CHICOUTIMI 6½ jumelé, 2 étages, meublé complet, 1,100$/mois, libre juillet. Tél.:695-6868, 591-3017.

CHICOUTIMI boul Talbot, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet. Tél.:548-6788.

CHICOUTIMI Faubourg Ricochet, 5 chambres, 1,450$/mois, libre 1er octobre, Tél.:817-0575.

CHICOUTIMI quartier Murdock, maison en rangée, plancher bouleau, 700$/mois, chauffé, déneigé, libre jimmédiatement. Tél.:541-6078.

211 Maisons mobiles à vendre

CANTON-TREMBLAY 3 chambres, four encastré, lave-vaisselle, plaque, balayeuse centrale, grand garage, piscine. Tél.:695-1236, 696-8848.

213 Terrains à vendre

ANSE-ST-JEAN plusieurs magnifiques terrains, en bordure de la rivière St-Jean. Près de la piste cyclable, vue magnifique, site enchanteur, endroit de repos et de paix. Tél.:272-2993.

CHICOUTIMI-NORD 60,000 pi.ca., vue panoramique sur les monts Valin et le Fjord, idéal pour promoteur, conformité pour construction de 6 unités de condos ou jumelés. Tél.:1-877-723-3934.

LAC BOUCHETTE idéal pour chalet, 500,000 pi.ca., boisé, pêche, tout ou en partie. Tél.:547-9602.

LAROUCHE, Route du Parc, plusieurs beaux grands terrains boisés avec superficie désirée. Prêt à construire, avec droit d'accès au lac Kénogami. Tél.:542-3459, 540-6609.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACCENT 2002, manuelle, 89000 km, 2 portes, 5 900$. Tracteur Massey Ferguson 165 1975, 50 forces, avec cabine, 5,500$. Tél.:544-2323.

AUTOMOBILE MEGA 2004
Nouvelle administration
On vit avec le monde!
Pour vous servir: Denis, Robert et Sylvain. Nouveaux choix tous les mardi, véhicules usagés, plusieurs convertibles, prix défiant toute concurrence, de 2,000$ à 25,000$. Venez faire votre offre! Spécial de la semaine: Ford Contour 1999, 151,668 km, automatique, équipement complet, 3,200$. Toyota Corolla VE 2000, manuelle, VGA,135,000 km, 6,250$. Financement 1e, 2e et 3e chance! Ouvert le samedi et dimanche de 12h à 17h. **Automobile Méga 1010 boulevard du Royaume Ouest, Chicoutimi (voisin Kia Auto). Tél.:545-3403, 817-7472.**

BMW Z3 1998, 6 cylindres, automatique, vert forêt, très propre, 16,500$. Tél.:549-9573. 818-8420.

BMW Z3 1999, 2000, 2002. CHRYSLER Sebring 1999, 66,000 milles. Tél.:344-4262.

BMW Z4 2005, 51,000 km, garantie 2 ans, une taxe. Tél.:544-1668, 541-3108.

BUICK Park Avenue ultra 2003, tout équipée, 3.8 Supercharged, très propre. **Chevrolet Cavalier 2003**, 4 portes, automatique, climatiseur, balance de garantie, 7,900$. **Chrysler Sebring 2004**, 2.4 litres, noire, équipée, spécial 8,495$. **Oldsmobile Alero 2002**, 3.4 litres, équipée, 39,000 km seulement, 7,995$. **Toyota Corolla sport 2001**, manuelle, climatiseur, très propre, spécial 8,500$. **20 autres véhicules en inventaire. Gilbert Auto inc**. Tél.:**543-8361.**

CAMARO Z-28, 1986, moteur 350, 23,000 km, 1,250$ ferme. Camion Mercury 1/2 tonne, beau projet de restauration, non vitré, 2,500$ négociable. Les 2 mécanique A1. Acheteur sérieux. Tél.:818-2604.

CHEVROLET Cavalier Z-22R 2002, manuelle, 82,000 km,4 pneus d'été neufs, 6,000$. Tél.:590-0761

CHEVROLET Corsica 1995, 195,000 km, climatiseur, verrouillage électrique, régulateur vitesse, 4 portes, très bonne condition, 1,500$ négociable. Tél.:545-3634.

CHEVROLET Optra 2004, manuelle, 68,000 km, 7,500$. Tél.:720-4699, 487-8533.

CHEVROLET Sprint décapotable 1991, 3 cylindres, manuelle, 150,000 km, jamais sortie l'hiver. Tél.:276-3821.

CHRYSLER Le Baron GTC 1995, 80,000 km, décapotable, tout équipée, jamais sorti l'hiver, un bijou, 7,300$ négociable ou échange de même valeur. Cellulaire:679-6222.

CORVETTE 1976, jaune, moteur original, 8 000$. Tél.:815-2222.

FORD Focus 2001, manuelle, 128000 km, transmission neuve, 4 pneus d'hiver à clous, prix à discuter. Tél.:272-3110.

FORD Mustang 2000, rouge, V6, 3.8, automatique, 76,000 km, 10,500$. Tél.:668-4896.

FORD TAURUS SEL 2000, 3 litres, 24 valves, extérieur et intérieur gris, 120,000 km, état neuf, 6,500$. 184 Pierre de la Vérendrye, Chicoutimi. Tél.:696-1300.

HONDA Accord 2000, coupé, 2 portes, noire, aileron, cuir, manuelle, 149,000 km, 9,800$. Tél.:718-7979.

HONDA Civic 1991, manuelle, 4 portes, prix à discuter, Tél.:812-8279, 547-3306.

HONDA Civic 1995, automatique, 4 portes, bonne condition, 2,750$. Tél.:699-7212, 815-8106.

HYUNDAI Accent GT 1997, manuelle, 161,800 km, mécanique A1, 2,800$. Tél.:545-8443 (après 18h).

HYUNDAI Tiburon 2003, manuelle, 55,000 km, 10,900$. Tél.:213-1303.

MAZDA Miata 2001, manuelle, 6 vitesses, 68,0000 km, jamais sortie l'hiver. 16,800$ négociable. Tél.:547-5095.

NISSAN 240SX 1990, manuelle, voiture modifiée, entièrement refaite, unique, 3,000$ négociable. Tél.:812-1208 (après 18h).

NISSAN Sentra 1993, automatique, 4 portes, 223,000 km, bon état, 1,500$ négociable. Tél.:548-3860.

NISSAN Sentra GXE 2001, automatique, 4 pneus d'hiver 2006, 5,900$ négociable. Tél.:543-3909.

OLDSMOBILE Intrigue 1998, 150000 km, tout équipée, moteur 3.8 litres, parfaite condition, 8 pneus, 3, 900$. Tél.:540-4037.

PONTIAC Sunfire 1996, automatique, beige, 200,000 km, propre, 1,500$ négociable. Tél.:549-4013, Annie.

PONTIAC Sunfire 1997, automatique, 170,000 km, 4 portes, pneus neufs, très bon état. Tél.:543-3157.

SATURN Vue 2003, automatique, 94,000 km, 4 portes, bleue. Tél.:668-4982.

TOYOTA Camry CE 1999, 96,400 km, démarreur, 4 pneus d'hiver sur jantes, 9,500$. Tél.:549-0330.

TOYOTA Camry CE 2001, 74,500 km, très propre, 12,000$. Tél.:347-5095.

TOYOTA Corolla 2000, automatique, CD, démarreur, 198,000 km, très propre, 4,500$. Tél.:815-3103.

TOYOTA Corolla 2003, noire, automatique, climatiseur, 72,000 km, bien entretenue. Tél.:343-9012.

TOYOTA Corolla CE Plus 2001, automatique, 148,000 km, grise, impeccable, 8,000$. Tél.:344-1099, 557-0900.

Déjà 2 ans à votre service

AUVENTS ET TOILES RÉGIONAL
542-3079

Réjean Bouchard, propriétaire

Le SEUL à JONQUIÈRE PRIX COMPÉTITIFS!

CONFECTION ET RÉPARATION DE TOILES DE TOUS GENRES

00699542

3435, boul. St-François, Jonquière

302 Autos à vendre

TRANSFERT de bail: Toyota Matrix 2005, rouge, automatique, climatiseur, balance 14 paiements 366.76$/mois taxes incluses. Tél.:547-2857.

304 Bateaux à vendre

A voir! Bombardier Sporster 2002, comme neuf, 4 places, peu utilisé, mécanique et coque A1, système de son marin, AM/FM/CD, toile, remorque, flotte Sea-Doo, 10,395$. Tél.:720-9352.

A VOIR! Thundercraft open deck 1993, 17.5 pieds, Mercruiser 3 litres V4. Tél.:542-8130, 693-3870.

BATEAU Cadorette 15 pieds, moteur 25 HP Evinrude, avec remorque, très propre, Tél.:542-8338.

BATEAU Cutlass 185, 1987, pont ouvert, moteur Mercruiser 3 litres, intérieur sport, remorque galvanisée, 7,950$. A voir! rang des iles St-Gédéon, Baie Forêt #28. Tél.:345-8402, 543-4205.

BAYLINER 1700 Capri, 1989, 17', avec moteur hors bord 85 HP. Sonar, remorque incluse. Radio AM-FM. Rapport d'inspection rédigé en juin 2004 par Expert Maritime. Inspection faite pour été 2007, 7,000$. Tél.:696-1607, 820-9059.

BAYLINER 2655, 1992, très propre, 24,500$ Tél.:549-9573, 818-8420.

CANOT en fibre de verre 16', avec support à moteur, 260$, Tél.:543-4507.

CANOTS et chaloupes en fibre de verre, toutes grandeurs. Tél.:678-3405, 290-2335.

CANOT St-Maurice fibre de verre, type freighter, 19', 500$. Tél.:542-0497.

CHALOUPE fibre verre 14', Johnson 25 forces électrique, remorque, 2,000$. Tél.:549-1395, 418-907-2170.

DORAL Cachet 250 EX 1991, cuddy cabine, 2 toiles, remorque, toile remisage, équipement complet, à voir 6056 Rang St-Pierre (Laterrière). Tél.:678-9374.

MOTEUR Evinrude 18 forces, 2 temps, 400$ négociable. Tél.:817-2670.

MOTEUR hors-bord Suzuki 2000, 9.9 forces, 4 temps, utilisé 20 heures, 1,800$. Tél.:272-1112.

MOTEUR Mercury 1996, 35 forces, refait à neuf (factures à l'appui), 1,795$. Tél.:815-3383.

PETERBOROUGH 13', avec moteur Mercury 50 forces, 2 temps, 1,800$. Tél.:690-7204.

PETERBOROUGH 1981, 18.5', open deck, moteur neuf 4.3 litres, V6, changé été 2006, peinture neuve, intérieur refait, pied refait, pompe hydraulique refaite, incluant sonar, remorque, VHF, poteau de wake-board en aluminium et ancrage en stainless. Très propre, à voir! 7,450$. Tél.:(418)718-5060.

PONTON 2005 Southland 24 pieds, modèle X-Trême, moteur Yamaha 90 forces, "full" injection, avec toit campeur et remorque galvanisée. Tél.:544-0928, 718-3117.

THUNDERCRAFT 20.5 pieds 1989, cuddy cabine, 454 Magnum, pied neuf de Mercruiser, bon système Alpine, remorque, très propre, 13,500$. Tél.:695-3366, 690-5802.

VOILIER Quillard "Challenger" 21' 1980, 5 voiles, tout équipé, parfait état. Tél.:514-387-7490, 514-995-6943.

305 Camions à vendre

CAMION cube une tonne, 1986, 6.2, diesel, 3,000$. Tél.:544-0189, 718-0689.

FORD F-150 2000, 168,000 km, 8,500$ négociable. FORD Contour 1996, 134,000 km, 3,500$ négociable. Tél.:669-2132, 668-1756.

SILVERADO HD 2002, avec dompeur, 115,000 km, 6 litres. Tél.:545-2345.

TOYOTA pick-up 1991, manuelle, en bon état, 215,000 km, très fiable, 2,900$. Tél.:543-9705.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer LX, 4X4, 2000, 132,000 km, 8 pneus, 6,200$ ou échangerais contre petite auto ou camionnette 2X4. Tél.:695-1723.

DODGE Dakota 2003, 35,000 km, 4X4, tout équipé, 15,900$. Tél.:662-5320, 480-0125 après 17h.

DODGE Dakota Sport 2000, automatique, V6, king cab, très propre, 9,500$. Tél.:548-2963, 812-1897.

DODGE Durango SLT AWD 2001, 108,372 km, V8, 4.7 litres, bleu foncé, intérieur cuir beige, excellente condition, très bons pneus et amortisseurs, 13,000$. Tél.:548-5089 (Pierre).

DODGE Ram 1500 SLT 4x4, 2006, 4 portes, 20,000 km, tout équipé, 5.7 variable, aubaine! 25,500$ taxes incluses. Prendrais échange. Tél.:418-276-8793, pagette:671-6449.

FORD Explorer 1995, automatique, 212,000 km, 2,000$ négociable. Tél.:344-1304.

FORD Explorer 1995. NISSAN Pathfinder 1995, CHEVROLET Venture 2001. CHEVROLET Trailblazer 2002. CHEVROLET S10 2001, 1 seule taxe. Tous nos véhicules sont garantis de 6 à 24 mois. Tél.:344-4262.

FORD XL F-150 4x4, 1997, automatique, 153000 km, boîte 8 pieds, climatiseur, démarreur, mécanique A1, 8,500$. Tél.:662-6184 (laissez message), 720-0158.

GMC Sierra SLE 2003, 4.8 litres, excellente condition. JEEP YJ 1993, 2.5 litres, peinture neuve, mécanique A1, plusieurs pièces neuves. Tél.:542-6528.

HONDA CR-V EX 2003, 112,000 km, attache-remorque, démarreur, 18,250$. Tél.:696-9689.

JEEP Cherokee 1996, automatique, climatiseur, jamais sorti l'hiver, 5,500$. Tél.:549-9573, 818-8420.

JEEP Cherokee Laredo 1999, très propre, 7,995$. Tél.:690-6386, 698-1444.

JEEP CJ7 1978, 4x4, carrosserie en fibre de verre. Tél.:693-3304.

JEEP TJ 2000, manuelle, 4 cylindres, deux toits, 80,500 km, propre, 11,000$ Tél.:720-1817, J.-F.

KIA Sorento LX 2003, 77,000 km. Tél.:693-0164.

KIA Sorento LX 2003, noir, 63,000 km, comme neuve, 4 pneus d'hiver, valeur 35,000$ laissé 14,800$. Tél.:815-4771.

NISSAN Titan SE 2004, king cab, V8 automatique, 56,000 km, gris fumée, balance garantie 2 ans, possibilité ajout garantie prolongée avant 1er juillet, excellent condition, prix à discuter. Tél.:543-3127.

SUZUKI Sidekick 1995, automatique, 4 portes, tout équipée, démarreur, 2 900$. Tél.:544-6378.

TOYOTA 4Runner 1989, pour pièces, carosserie à refaire, moteur 193,000 km, 600$ négociable. Support pour 4 roues aluminium. Tél.:673-3434, 590-4543.

TOYOTA 4Runner 1993, 4 cylindes, manuelle SR-5, 193,900 km, excellente mécanique avec factures d'entretien à l'appui, 3,900$. Tél.:542-4922, 592-7360.

TOYOTA Tacoma 1999, manuelle, V6, 3.4 litres, climatiseur, excellent état, 12 500$. Tél.:279-2019.

307 Campeurs à vendre

ATTENTION! Spéciale édition, Georgie Boy, 1996, (très rare), 27 pieds, 41,000 milles, diesel, turbo, très économique, avec génératrice, pneus neufs, intérieur entièrement refait, chambre fermée, spécial 33,500$. Tél.:696-1015.

AUBAINE! motorisé Golfstream Sunsport 1999, 35', 80,000 km, 2 extensions simples, équipement complet, 54,500$. Tél.:545-3403, 557-0457.

CAMPEUR Ford 1979 modèle Okanagan, 177,000 km, 8 500$ négociable. Tél.:547-5187, 690-9512.

COUNTRY STAR 1999, 33', 2 extensions, particulier, non fumeur. Tél.:(418)872-2033, (418)956-8163.

DUTCH Star 2006, 40', 3 extensions, cummings 400hp, diesel, spartan, 25,600 km, 270,000$. Tél.:418-962-7969.

DUTCHSTAR Classe A 1995, 35', 32,000 km, GM 454, avec annexe, suspension à l'air, tout équipé, prêt à partir, presque neuf, 45,000$. Tél.:662-7602.

GULFSTREAM Sunclipper Classe A, 28', 1990, 105,000 km, extra propre, tout équipé, génératrice, auvent, grand coffre de rangement, climatiseurs moteur et toit, pneus neufs, 25,000$ négociable. Tél.:812-5055, 699-1371.

KOUNTRY STAR 30 pieds, GMC 454, 1989, prix à discuter. Tél.:698-1643, 820-1224.

LEISURE TRAVEL Mercedes Benz 21', 2005, 18,000 km, entièrement équipé, particulier, non fumeur. Tél.:(418)872-2033, (418)956-8163.

PHENIX Cobra 35' 1994, 71,000 km, 15,000$ d'équipement, non fumeur, très propre. Tél.:545-7040.

ROAD TRECK 2001, entièrement équipé, particulier, non fumeur. Tél.:(418)872-2033, (418)956-8163.

ROADTREK VERSATILE 1999 (acheté en juin 2000), moteur Dodge 5.2 litres, 18 à 20 MPG, 89,000 km (56,000 milles), entièrement équipé (2 climatiseurs, pneus presque neufs, auvent, TV, VHS, douche, support à vélo, etc.), prix à négocier. Tél.:662-5309.

WESTFALIA 1984, automatique, mécanique et carrosserie excellente condition, 11,500$. Prendrais échange. Tél.:543-3186.

WESTFALIA 1990, bleu royal, 215,000 km, très bonne condition, climatiseur, auvent 8x10, vitres teintées, mags, jamais servi l'hiver, manuelle, cb, régulateur vitesses, 21,500$ négociable. Tél.:544-4785.

WINNEBAGO 1987, très bon état, fait 20 milles au gallon, 18,000$ négociable. Tél.:815-4555.

308 Fourgonnettes à vendre

AUBAINE! KIA Sedona EX 2002, 149000 km, tout équipée, 4 700$. Tél.:1-418-564-7443, 1-418-655-9778.

CHEVROLET Uplander 2004, 2005, 2006... occasionsGMoptimum.com

ECHANGE considéré: Sedona LX 2002, automatique, tout équipée, comme neuve, sous cotation, 1 taxe, 7,800$. WINDSTAR LX 2000, impeccable, 5,300$. Tél.:820-9444.

FORD Econoline 150, 1991, moteur V6, 1,500$ négociable. À vendre ou échanger. Tél.:820-6602.

FORD Windstar LX 2000, 128,000 km, parfaite condition, 4 800$ négociable. Tél.:236-4434.

GMC Safari 1997, 200,000 km, tout équipée, 8 passagers, 4,500$. Tél.:547-4960.

GMC Vandura 3500 1989, 6.2 diesel, bon état, 2,400$. Tél.:548-8080, 818-0440.

PONTIAC Montana 2004, 59000 km, A1, 4 pneus d'hiver sur jantes, ensemble remorquage, fin location 300$/mois ou vente 12,900$. Tél.:695-3717.

PONTIAC Montana. Disponibles en 8 couleurs. occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Montana GT 2001, 84000 km, groupe remorquage, attache-remorque, 8 pneus, excellente condition, 8 400$. Tél.:698-5801.

309 Machinerie

DEBUSQUEUSE (skidder) Caterpillar 518, 1985, très bonne condition, 21,500$. Tél.:673-1978, 590-3078.

ENROBEUSE pour balles rondes individuelle, automatique, très propre. Tél.:549-8773, 718-0005.

FAUCHEUSE 489, 2,500$. Faucheuse 479, 800$. Chopper #38, 1000$. Rateau John-Deere, 150$. Charrue à 2 versoirs, à lame, Kevin Holland, 2,500$. Tél.:542-3792, 540-1108.

PELLE Kubota KH28L, bonne condition, moteur refait, 2 paniers, pince à bois, 23,000$. Tél.:543-9746.

SKIDEUR John Deere 640. Tél.:672-1410 (après 18h).

312 Motos à vendre

HONDA CBR 600 F4i 2003, 10,980 km, femme propriétaire, 7,200$ négociable. Tél.:251-1222.

HONDA Goldwing 2000, excellente condition, 93,500 km, 17,500$. Jonquière. Tél.:812-7320.

HONDA Goldwing GL 1500 1995, 20e anniversaire, 88,000 km, 11,900$. Tél.:347-4544, 487-6791.

HONDA Shadow 1984, 750 CC, 35,400 km, parebrise, valises, très propre, 1,600$ négociable. Tél.:275-3651, 671-1950.

HONDA Shadow 2004, 6,200 km, tout équipée, 7,000$ négociable. Tél.:547-4525.

HONDA ST 1100 2002, 16500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

KAWASAKI KUR 2006, 650 cc, acheté en mai 2007, seulement 700 km, avec garantie, cause maladie, 5,200$. Tél.:547-0539, 693-3514, 548-5433.

KAWASAKI Nomad 1600 2005, bleue, 12,000 km, avec accessoires, 9,500$. Tél.:544-2770, 690-9885.

KAWASAKI Vulcan 1500, 2000, injection, suspension à l'air, 10,000 km, 5 vitesses, 4,000$ d'équipement, pneu arrière neuf, 7,500$. Tél.:543-0404, 693-2409.

KAWASAKI Vulcan 1500 Mean Streak 2003, achetée neuve en 2004, 27,000 km, 9,000$. Tél.:540-9078.

KAWASAKI Vulcan Main Street 1500 CC 2004, 10,000$. Tél.:549-7085.

MOTO de trail Enduro 250, 2 temps, 2003, A1, peu utilisée, très bien entretenue, 4,000$. Tél.:487-2946.

SCOOTER E-Ton Beamer Matrix, 2006, bleu, 160 km. Tél.:544-3692, 815-3692.

SCOOTER Honda Ruckus 2003, 50 cc, 4 temps refroidi liquide, 800 km, 2,100$. Tél.:818-0440.

SCOOTER Yamaha BW'S 2002, 25,000 km, très bon état, 1,600$. Tél.:812-0166

SUZUKI Intruder LC 1500CC 2003, peinture airbrush, silencieux Vance & Hines, 36,500 km, pneu avant et batterie 1,000 km, 7,500$. Tél.:548-7443.

SUZUKI RM-125 2001, 2,800$ négcociable. Tél.:548-3121.

312 Motos à vendre

V-STAR 1100 Silverado 2005, 11,200 km, tout équipée, garantie mai 2009, 9,300$. Tél.:815-0195.

YAMAHA R1 2005, 6,200 km, garantie complète 2009, impeccable, 10,500$. Tél.:548-2963, 812-1897.

YAMAHA V-Star 1100, 2002, 22,000 km, état de neuf, 6,900$. Tél.:815-1954, 820-9357.

YAMAHA YZ-426 F 2000, achetée en 2001, très peu utilisée, avec pièces en surplus, 3,300$. Tél.:549-1058, 550-9058.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

2000 BOMBARDIER DS 650, jaune, tout équipé, protège-mains, compteur, boîte électronique sans limiteur, marche-pieds, lumières additionnelles, pneus neufs, protège-amortisseurs, filtre K & N, VTT très rapide, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:818-1963.

POLARIS Sportsman 500, année 2000, bon état. Tél.:542-6094.

YAMAHA 225cc, 1988, très bon état, pièces de rechange, 975$ négociable. Tél.:544-1349.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $.
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 MAGS 17X9 Camaro SS 2000, neufs, jamais posés, 600$. Fait aussi pour Chevrolet S10 Blazer 1994 et plus. Tél.:548-5089.

4 PNEUS Super Swamper Bogger, 37X1350R16. Tél.:690-0331.

BOITE Fibrobec neuve, pour camion Silverado ou GMC, avec support à canot, 950$. Tél.:276-1150.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix **compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.**

315 Remorques à vendre

REMORQUES tout usage 4'x8' basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.:696-9591, 696-1197.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Oliver super 55 1957, en parfaite condition, bien chaussé, prix à discuter. Tél.:679-1956.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AVONS besoin cuisinier(ière), 2 à 3 ans d'expérience, 30 heures/semaine, salaire à discuter. Aussi besoin d'un barman(aid), avec expérience et connaissance de l'ordinateur, 25 heures/semaine et besoin d'un plongeur(euse), 20 heures/semaine. Pour rendez-vous: 545-7676. Resto Pub Napoléon Pacino.

CAISSIER(ERE) demandé(e), pour le Restaurant Mamy de Chicoutimi, 15h par semaine. Tél.:812-8125.

COIFFEUR(EUSE)S avec clientèle recherché(e) pour location de chaise, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-5053, 698-4836.

COMPAGNIE de construction recherche charpentier(ère)-menuisier(ère) avec expérience, envoyer votre C.V. par fax au 695-0986. Tél.: 695-1818.

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info.:envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

L'AUBERGE DES ILES
de St-Gédéon

Recherche

- Aide-cuisinier(ère)
  10$/heure et plus selon expérience.
- Serveur(se)
- Commis comptable

Envoyez votre C.V. par:
fax: 345-2683
courriel: info@aubergedesiles.com

PERSONNE demandé(e) pour fabrication d'armoires ainsi que de menus travaux. Tél.:543-5388, 818-2394.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche, secteur centre-ville de Chicoutimi, rue Tessier, Racine et Smith. 545-4520.

PIZZA D'OR
serveur(se)s demandé(e)s, apportez votre CV chez Pizza d'Or au 2159 Roussel, Chicoutimi-Nord.

RECHERCHE barmaid(man) pour travail dans un pub à Jonquière. Tél.:547-7477, 690-5841.

RECHERCHE boucher(ère) et/ou désosseur(euse), expérience requise. Abattoir St-Ambroise. Tél.: 672-2744.

RECHERCHE ébéniste, 2 ans d'expérience, salaire à discuter. St-Honoré. Tél.820-3525.

RECHERCHE livreur(e)s pour fin de semaine en avant midi, environ 4 heures, doit posséder voiture. Secteur Jonquière. Tél.:678-9364 Mario.

RESTAURANT LA BONNE PATATE
RECHERCHE
SERVEUR(EUSE)
AIDE-SERVEUR(EUSE)

Temps plein et partiel
pour restauration service rapide.

Se présenter avec CV au:
262 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
Tél.:543-6498.

RESTAURANT PIZZA SALVATORE
Pizzaman demandé, pour le restaurant de Chicoutimi-Nord. Pour postuler, se présenter au 1185 boul. Ste-Geneviève (demandez Chantale ou Mario).

TONDEUR(SE) de pelouse avec véhicule, 8$/heure, essence fournie, pour 20 semaines. Tél.:698-4368, 550-6791 (cell), 820-4141(pagette).

URGENT besoin de journalier(ère)s sur appel, salaire: 10$/l'heure. Télécopieur: (418)549-7022, courriel: adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca

402 Personnel demandé

VENDEUR(EUSE)S PROFESSIONNEL(LE)S
OUVERTURE IMMÉDIATE

- Vente au détail
- Gagnez jusqu'à 12$/heure et plus
- Doit avoir un bon esprit d'équipe
- Expérience dans la vente de vêtements, chaussures ou tout autre secteur public. (barman, coiffure, etc.)

Faire parvenir C.V.:
Département 275
Journal LeQuotidien
1051 boul. Talbot
Chicoutimi (Qc) G7H 5C1

Vous avez une journée de libre et vous aimez aider?
Le Centre d'action bénévole de Chicoutimi à un **urgent besoin de chauffeurs-bénévoles** pour transporter sa clientèle âgée, à leur rendez-vous chez le médecin. Nous remboursons les frais d'essence. **Contactez Catherine Sorin au 543-6639.**

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

ENSEIGNANTE retraitée disponible pour: récupération de français primaire et secondaire; mathématiques 1er cycle; correction et composition de textes divers. Tél.:549-6719.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

500$ A PRETER, sans enquête de crédit. Crédit Courtage, 450-378-7667, 1-866-482-0454.

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés
Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: **1-877-624-1546**
SDEC Jonquière et Québec

$$$ REDUIDETTES $$$

Notre mission:
Faire économiser de **l'$$$** et faire travailler **l'$$$** pour le client.

Vous êtes épuisé de payer des taux d'intérêt trop élevés sur marge, cartes de crédit ou prêt hypotécaire? ou simplement vous voulez rénover ou consolider à des taux d'intérêt peu élevés?

REDUIDETTES
a la solution pour vous!

- Service résidentiel ou commercial
- Consultation **GRATUITE** sur rendez-vous.

Saguenay/Côte-Nord
- Superviseur: Roger 549-3270
- Consultant: Laval 812-1226

Lac-St-Jean/Chapais
Chibougamau/La Tuque
- Superviseur Réjean: 668-6196
  1-888-668-6196
- Consultant: Gerry 668-9129

502 Occasion d'affaires

JONQUIERE St-Dominique cuisine à louer avec équipement complet, possibilité de salle à manger, à voir! Tél.:690-5841, 547-8128.

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE

- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50 000 $.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h

sans frais au :1-877-349-1800

SCRAPBOOKING consultante recherchée, travail stimulant, équipe dynamique, de passage à Chicoutimi les 15 et 16 juin. Informations: Tél.:450-654-6898 Marie-Claude. Site internet: mycmsite.com/mcrioux

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A.B. RENOVATIONS
Spécial toiture: 18$/paquet, Saguenay-Lac-St-Jean. Plancher bois franc, flottant, céramique, patio, etc. Tél.:540-0817, 690-0332.

CAOUETTE Construction, pour toiture et pose de plancher de bois franc. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.:590-1212.

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:668-3149. RBQ: 30974745-91.

PORTES de garage et portes extérieures, fenêtres jusqu'à 60% de rabais. Tél.:549-9999.

RENOV & PLUS. Construction, finition intérieure, rénovation après sinistre. Revêtement extérieur, toîture. Licence RBQ: 8315/6943/06. Tél.:548-7533, 812-3520.

SPÉCIALISTE en mongolia et gazebo de tous genres et en toiture de toutes sortes. Estimation gratuite. Tél.:549-5617, 540-1545.

TRAVAUX de plastrage complets. Tél.:544-3143, 812-9977, Stéphane.

603 Soins thérapeutiques

EXCELLENT massage antistress, californien, thérapeutique, professionnel (AMQ). Diplôme en magnétisme. Tél.:547-8752.

MASSAGE comme une douce vacance, avec Noella et Gabrielle, homme, femme. Tél.550-3989, 817-1639

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

AIR CLIMATISÉ
Vérification complète de climatiseurs de tous types de véhicules. Service 7 jours, soirs, fin semaine. 30 ans d'expérience. Tél.:548-9838, 818-7015.
SPECIAL 10$

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:544-5436, 812-3514.

ASPHALTE T.D.P.
ASPHALTE, PAVÉ, ETC... SATISFACTION GARANTIE. TÉL.:540-5498

BESOIN d'aide? Briquetteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:696-3177.

CAOUETTE Construction, pour toiture et pose de plancher de bois franc. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.:590-1212.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte saisonnière. Tonte sur appel, Taille de haie et désherbage.Tél:543-9111.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

ECOFORET
Service de sciage (moulin portatif), 7 jours sur 7, scieur d'expérience, 50$/l'heure. Tél.:548-1894.

ELECTROTECHNICIEN pour réparation d'appareils ménagers et tout autre équipement commercial, ainsi que des outils. Tél.:696-0973.

EXCAVATION en tout genre, petits et gros travaux, possibilité de location. Tél.:697-0927, 812-1701.

HOMME à tout faire, petits travaux de rénovation, peinture, entretien extérieur, prix compétitifs. Tél.:549-8158 Alain.

JOKER TATTOO: tatouage professionnel, service, qualité, hygiène, intimité, prix imbattable. Tél.:549-7536, 590-4955.

604 Offres de services

MAGASINEZ sans vous déplacer! Multi-Pro vous en offre la possibilité. Produits totalement québécois et biodégradables. Téléphonez pour une représentante au 542-0174.

MINI-EXCAVATION TC Nivellage de terrain, creusage de fossé, réparation de chemins, partout où c'est accessible zec ou autres. Tél.:662-9752.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvont louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

POUR tous travaux de rénovations résidentielles intérieurs et extérieurs, couverture. Tél.:817-3687.

SOUDURE
Réparation de cadre de VTT et motos, décoration en fer ornemental, soudure générale. Tél.:669-8817.

TENUE de livres enr. ou inc. 30 ans d'expérience. A domicile ou à vos bureaux. Tél.:549-4414.

TONTE de gazon, résidentiel et commercial, secteur Chicoutimi. Aussi service de rotoculteur sur tracteur compact. Normand Gaudreault, 543-4876.

605 Service de garde

MAMAN ouvre garderie au 2956 St-Dominique, début septembre. 20$/jour, avec reçu. Viens t'amuser avec nous! Tél.:548-3569.

PLACES disponibles en milieu familial, 7$/jour, St-Charles de Bourget. Tél.:672-1613, 812-7622.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 À vendre ou à échanger

TUNDRA 2006, valeur 6,500$, échangerais contre voiture de même valeur. Tél.:815-0515.

703 Ameublement

1 CAUSEUSE avec fauteuil mobile El-Ran, valeur à neuf. Ensemble de salon bleu marin avec chaise. Armoire bibliothèque couleur acajou. Ensemble de cuisine en bois, dessus couleur bois et pattes acajou. Une bibliothèque d'étude pour enfant. Bibliothèque blanche pour livres. Tél.:545-6044.

1 REFRIGERATEUR blanc, 250$, mobiliers (6 mois d'utilisation): cuisine avec table de verre et 6 chaises, valeur 1,100$ laissé 500$, mobilier de chambre pour enfant, valeur 1,000$ laissé 550$, lit double 60" avec sommier, valeur 1,200$ laissé 450$. Tél.:815-3696.

2 CAUSEUSES en cuir, bleues, idéales chalet, 400$/2. Petite table télévision, 50$. Tél.:548-4477, 695-7227, Claude.

6 CONGELATEURS 25 pi.cu., très propres, 150$ chacun. Tél.:548-9991.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

CONGELATEUR horizontal, 12.8 pieds cubes, 42" de longueur, 175$. Tél.:543-8887.

DIVAN et causeuse en cuir. Lits 39". Très bonne condition. Tél.:693-8178.

DIVAN, matelas sommier, La-Z-Boy, chaise berçante, carpette 11X8, téléviseur, etc. Tél.:693-3068.

ENSEMBLE de cuisine imitation de marbre, lit capitaine en bois, poêle électrique ivoire, laveuse blanche 5 ans, unité murale et table de salon. Prix à discuter. Tél.:545-2850 (après 17h).

LAVEUSE sécheuse blanches assez récentes de marque Frigidaire, l'ensemble pour 400$. Tél.:549-1683, 550-1864.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, etc... Tél.:545-9361, 418-541-6857

LAVEUSE, sécheuse GE Profil, 5 ans, très propres, valeur: 1,100$, moitié prix négociable.Tél.:698-2925.

LAVEUSE sécheuse Inglis 2003, 750$ négociable. Tél.:698-4625.

LAVEUSE sécheuse Whirpool, 3 ans d'usure, 425$. Ensemble de cuisine neuf, table ronde, 600$. Tél.:545-9680, 817-2613.

MEUBLE de télévision audio vidéo, unité cassette, payé 1,000$ laissé 475$. Tél.:549-6643, 550-3401.

MEUBLE en bois de 87" de long pour téléviseur 34", pouvant installer système de son à l'intérieur. Tél.:543-1103.

MOBILIER cuisine 5 morceaux, mélamine blanche + buffet. Lit et matelas 54", très bon état. Tél.:548-7095.

MOBILIER de cuisine moderne, 4 chaises avec bahut. Meuble TV avec panneau vitré. Bureau d'écolier, avec 2 tiroirs. 2 bibliothèques avec panneau vitré et tablettes ajustables. Table de maquillage avec lumière intégrée. Tél.:668-8439.

REFRIGERATEUR Frigidaire 18 pi.cu., blanc, 2 ans d'utilisation, 300$. Cuisinière GE autonettoyante et digitale, blanche, presque neuve, 300$. Tél.:549-3688.

SOFA El-Ran 3 places, très très propre, 350$. Tél.:673-7136.

704 Animaux

10 FEMELLES Cerf rouge, 1 an, 400$ chacune. Tél.:347-3435, 347-1392.

25 CERFS rouges, mâles, femelles, pour viande ou vivant, un an 275$, deux ans 375$. Tél.:544-4645 (jour), 544-8089, soir.

ADORABLES chiots schnauzers nains, nés le 19 avril, ne causant aucune allergie, vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Tél.:547-5895.

BEBES Shih Tzu, aussi Schnauzer nain, Golden. Mâles pour accouplement 10 races. Tél.:545-3082.

BOUVIER Bernois. Elevage La Bernoise. COMPARER AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle. Garantis. www.elevagelabernoise.com Tél.:672-2912.

CAGE pour gros chien (Pet Cargo), valeur: 275$, laissée: 170$. Tél.:544-3293.

CANICHE toy, environ 2 ans, couleur champagne, pas encore propre, très doux. Tél.:697-1000.

CHEVAL canadien belge 6 ans Guilding, 15 mains 2, dressé pour la selle et l'attelage, doux, affectueux, sans vice ni tic, bonne santé. Tél.:344-1246 demander Hélène ou Sylvain.

CHEVAL Percheron noir, hongre, 7 ans, 2,000 livres, 1,800$. Tél.:674-1481.

CHIOT Beagle/Cocker mâle, 7 mois, avec cage, 150$. Cause: déménagement. Tél.:547-4749.

CHIOTS Caniche Royal, 1 mâle, 500$, 1 femelle, 550$, noirs, prêts à partir 12 juin. Tél.:662-5830.

CHIOTS croisés labrador golden à vendre. Tél.:693-3304.

GOLDEN Retriever, 5 mois, mâle, pure race, enregistré, acheteur sérieux. Tél.:549-4336, 812-3321.

PLANÈTE ANIMALE - LES MEILLEURS PRIX! Berger anglais, épagneul breton, cocker, golden, labrador blond, noir, shihtzu, yorkshire. Tél.:547-7888, 690-1888.

705 Antiquités

AMATEURS d'antiquités et collectionneurs de toutes sortes: pepsi, Normand Rockwell, période d'Adolph Hitler, poupées anciennes, bouteilles de collection, objets religieux, Elvis, Les Beatles, disques de collection, boîtes de métal, statuettes, vieux films de Charlie Chaplin, Abbot et Costello, hochey, combat de boxe Mohamed Ali et bien d'autres. Un seul endroit: La Galerie d'art de Métabetchouan (maison jaune). Ouvert maintenant 7 jours sur 7, du 9 juin au 14 septembre 2007. Tél.:345-8379, 349-8880.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage sec, 50$ la corde fendu, non livré. Campeurs, pensez-y! Tél.:542-6094.

BOIS mélangé semi-sec à vendre, 48$ la corde livrée. Tél.:547-0383.

BOULEAU, érable, frêne, fendu. Tél.:543-5855.

ERABLE, bouleau, merisier sec, 85$ la corde. Feux extérieurs, 65$ la corde. Planche, merisier séché au sechoir. Livré. Tél.:542-0091.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Tél.:549-0648.

2 CHAUFFE-EAU à l'huile, idéal pour piscine, sortir réservoir et fournaise. Vente d'appareils neufs et usagés. Tél.:550-2787.

2 VOITURES lance-balle 20', de marque Pronovost, sur wagon 6 roues Tandem, 1X12 tonnes et 1X10 tonnes. Tél.:251-3122.

3 modèles de balançoires, tables, chaises (en cèdre). Tél.:543-5902.

40 PIEDS de clôture en bois traité, 300$. Tél.:549-7085.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

A abaisser: pin gris torrifié, 2"X5" et 2"X6" pour recouvrement de galerie. Aussi lambrie mural de 1"X3"X8', Inf.:549-0648.

A BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35.5", 36", 42", 48" large. Tél.:549-0648.

ARMOIRES de cuisine en chêne avec comptoir et accessoires. Garde d'escalier en chêne. A voir! Tél.:690-0816.

ASCENSEUR extérieur pour personne handicapée, à Chicoutimi. Tél.:549-3621.

ASPIRATEURS usagés Electrolux, avec balai électrique, à partir de 159$, garantis 1 an. Verticaux usagés, 40$. Sac et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière (face Mc Donald). Tél.:542-9451.

A VOIR!
STORES PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 HEURES, RÉPARATIONS TOUS GENRES. Fernand Tremblay (déménagé) 373 Ste-Anne, CHICOUTIMI. TÉL.:543-0432.

709 Divers

BOIS galvanisé: 3"x4"x10'; 1"x1'x9'8"; 1"x1'x10'9"; 7"x8"x2'2"; 1"x1'x23'10"; 1"x1'x26'8". Génératrice Honda 5,500 EX, excellente condition. Remorque basculante 3'11"x8'11" Cabane à pêche 4'8"x7'11"x8'8". Tél.:481-2913, 487-2417.

CEDRES de haies. Tél.:674-9288.

CHAUFFE-EAU à l'huile. Tél.:272-2320, 591-6117.

CLABOARD de massonite blanc, très propre, peut couvrir 24'x24' environ. 6 fenêtres. Boîte électrique 150 ampères à fusibles. Moteur Evinrude 2 forces. Téléphoner à partir de dimanche soir. Tél.:548-2371.

CLIMATISEUR 10,000BTU, 125$. Aussi, achèterais canot léger, 12 ou 14'. Tél.:698-8850.

ENGRAIS naturel solide pour jardin ou autres. En grosse quantité. Tél.:672-6158.

EQUIPEMENT complet de ferblanterie à vendre. Prix à discuter. Tél.:820-7102.

METIER à tisser Leclerc 49", avec beaucoup d'accessoires. Tél.:545-8443 (après 18h).

MEUBLE audio-video, mélamine noire, porte vitrée, tiroirs, pour télé 32". Climatiseur portatif Danby. Tél.:548-3631.

MOTEUR Evinrude 9.9 HP, 650$. Fauteuil La-Z-Boy marine, 125$. Thermopompe York E2EBO30A06A, 350$. Portes pour four à pain avec vitre, 325$. Tél.:543-1415, message.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

Quais flottants aluminium
100% régional

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 2,899,99$ + taxes.

(418) 812-5390 - (418) 812-5382

SERRES Martel Pépinière, jardinières et fleurs magasins, kiosques, artisanats, arbres. 4664 Chemin St-André Jonquière.Tél.:542-6568 (ouvert 7jours/7).

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TERRE sassée et préparée pour jardin et embellissement avec livraison. Tél.:542-2233.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.:450-753-3193.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

REFRIGERATEUR vitré, 2 portes, 350$. Tél.:673-4777.

712 Ésotérisme

RECHERCHE voyante ou tireuse de carte. Tél.:545-2166, après 17h.

719 Ventes de garage

TABLES, bureaux, vaisselle, bicyclettes, bien d'autres choses. Marché aux puces, 85 boul. Tadoussac, St-Fulgence. Location de tables. Tél.:674-2397.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

SAC de golf complet pour dame, avec parapluie et chariot. Tél.:545-3178.

802 Bicyclettes

BICYCLE Canon Dale Bent I, 2,000$ négociable. Tél.:542-0497.

804 Chasse et pêche

AVIS AUX PECHEURS!
Réparons sans exception: cannes à moucher, lancer léger, moulinets. Roland Gauthier seul technicien reconnu. Tél.:545-9354.

LE PRO est de retour! Réparation de moulinets, cannes, moteurs électriques Minn-Kota. Accessoires de pêche Serge Duchaine, 547-4012.

805 Musique et accessoires

2 BILLETS pour **Elvis Story** à Québec le 9 juin, souper/spectacle, 125$ chacun. Un billet VIP au Stade Olympique pour **Genesis** le 14 septembre, 500$. Un autre billet VIP **Dennis DeYoung** au centre Georges Vézina le 8 juin, 100$. Tél.:550-0896.

BASSISTE d'expérience recherche groupe semi-professionnel pour spectacle dans la région. Tél.:818-0138.

PIANO droit acajou, à rouleaux (automatique), 1916. Tél.:549-7774.

Offre jamais vue!

KIT TOUT INCLUS
- Téléphone satellite 9505A neuf garanti 1 an
- 1 batterie 1900 mAh
- Étui de cuir
- Chargeur 110V (maison) avec tous les adapteurs internationaux

MEILLEUR PRIX GARANTI!
- Chargeur 12V (auto)
- Antenne magnétique et adapteur
- Main-libre
- Carte prépayée Canadienne de 200 minutes (6 mois) et frais d'activation inclus (valeur de 325 $)

1995$

Téléphone satellite

IRIDIUM

SUPER SPÉCIAL
Plus de 700$ en accessoires gratuitement

Vendeur autorisé:
INFOSAT TELECOMMUNICATIONS

CELLULAIRE Chic

1915, boul. Talbot, Chicoutimi, 696-0506
612, boul. Marcotte, Roberval, 275-0606

1-800-769-4355
www.cellulairechic.com

2026900

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

GAZEBO 8x16, pour patio, avec coupe-vent (panneaux plexis-glace mous). Tél.:544-3293.

HORS-TERRE 24', avec accessoires, très bonne condition, 350$ négociable. Tél.:213-1480.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

SPA Beachcomber 580, 8 places, 6 mois d'utilisation, valeur 11,000$, laissé 8,000$ négociable. Tél.:548-0232 laisser message.

TONNELLE Dercollection, métal noir avec dessin décoratif, bon état. Tél.:545-3178.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

AUBAINE autobus 31 pieds transformé en roulotte, équipement complet, fixe sur terrain #51 au lac Joly, 5,500$ tout inclus. Tél.:549-1175.

FIFTHWHEEL Bonair 2000, 27.5', extension double, armoires en thermoplastique, 19,500$. Tél.:592-7249.

FIFTHWHEEL Cargo 29', aluminium, 10,000$ négociable. Chaloupe aluminium 12', moteur 4.5, avec bancs. Tél.:544-3293.

FIFTHWHEEL Coachmen Catalina 1992, 25', avec dinette, très propre, 9,800$. Tél.:548-8046, 690-5949.

FIFTHWHEEL Larédo 29RL 2005, foyer électrique en coin, grande douche, grand coffre avant, vitré sur 3 facades, jamais été sur la route, permanent sur terrain Val-Jalbert, possibilité de finir saison avec patio 20X20 et voiturette de golf. Tél.:815-4771.

FIFTHWHEEL Terry 2001, 30.5', deux extensions, camion Ford F-250 diesel, 1999, 64,000 km, 60,000$ l'ensemble. Tél.:719-4250, soir et fin de semaine.

FIFTHWHEEL Terry 29.5' 1991, salon dans le deck, chambre arrière pleine hauteur, possibilité de dinette, 9,500$. Tél.:720-4141.

ROULOTTE 2006 Springdale 31', avec annexe, 20,500$. Tél.:481-2753.

ROULOTTE Coachmen Catalina 1992, 27', chambre fermée, réfrigérateur, chauffage central, micro-ondes, bonne condition, 8,500$. Tél.:540-4411.

ROULOTTE Golden Falcon 20', 1984, très propre, 4,300$ négociable. Tél.:549-4936, 690-1133.

ROULOTTE Mallard 2001, 30', achetée neuve en 2002, patio 30'X10', remise 6'X8'. Tél.:674-2254.

ROULOTTE Mallard 2006 27 pieds, avec équipement spécial, prix à discuter. Tél.:672-6710.

ROULOTTE Pioneer 2004, 22', équipement complet, non-fumeur, à l'état neuf, 15,000$. Accepterait échage avec annexe. Tél.:547-9688.

ROULOTTE Prowler 1981, 21', refaite, 4 places, propane, très propre, 4,800$. Tél.:674-2298.

ROULOTTE Prowler 2000, 21', ultra-légère, condition impeccable, à voir! 11,500$. Tél.:690-5766, 693-3393.

ROULOTTE Prowler Lynx Hybride, 19', 2002, ultra-légère, tout équipée, air conditionnée, 14,900$ négociable, très bonne condition. Tél.:668-7044.

ROULOTTE Taurus 24', 1979, tandem, pour camping ou pêche (suspension remontée pour la pêche), très propre, 4,500$. Tél.:542-0058, 290-0058.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1985, couche 6 personnes, bon état, 700$ négociable. Tél.:543-9894.

TENTE-ROULOTTE Bonair, 1989, 6 places, 2,500$. Kit de son complet Kenwood, pour auto, 1000 watts, 300$. Tél.:548-1704, 541-3380, après 16h.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000, 1976, bonne condition, 1,100$. Tél.:548-5263.

TENTE-ROULOTTE Coleman Bayside 2003, support pour 4 vélos, chauffe-eau, dinette, 2 lits king, toujours remisée à l'intérieur, comme neuve. Tél.:548-5678, 540-7636.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1999, 24', 8 places, avec extension, beaucoup d'extra, excellent état, 6,500$ négociable. Tél.:549-0157, 549-5766.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:818-0172.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

BEAUTE, charme, expérience, pour homme sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:480-2483.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

JOLIE Ely, 36D de pointure, 125 livres, nouvel emplacement, hors du commun (forfait disponible). Reçoit et se déplace. Tél.:812-0502.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-4677.

LES plus belles files en ville. Tél.:543-7322.

MALENA? Tél.:693-3533.

MASSAGE, douceur, sensuel, pour femme, se déplace. Tél.:540-4212 (Martin).

MELODIE et Josée vous reçoivent. Tél.:547-8268.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

POUR un moment chaud avec tout ce qu'il ya de plus beau, les plus belles filles en ville. Appelez sans tarder. Tél.:812-6980.

POUR vous messieurs, douce Lydia, reçoit et se déplace, 24 heures. Tél.:812-9669.

SABRINA, jolie grassette. Tél.:213-1405.

903 Messages personnels

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10 h à 23 h. Tél.:815-8101.

TRANSEXSUELLE jolie très féminine à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

906 Services de massage

(418) 820-9442
LETHICIA, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 20h.

543-1234
#1 des salons, propre et bien tenu. Filles dans la vingtaine, jolies, sexys, super bien taillées. Engageons. Engageons. 18 ans et plus, responsables et ponctuelles. Tél.:543-1234.

ADORABLES masseuses, sensuelles, pour vous messieurs! A partir de 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:550-2874,

C'EST discret, je suis un secret. Appelle sans hésitation, tout sera si bon. Jade. Tél.:548-6098.

DE LA douceur pour vous. Demoiselles discrètes et sensuelles. Tél.:818-8188.

ENFIN à Jonquière! un bon centre de massages. Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.:547-4251.

GIA SALON PARADYSIA ENR.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 9h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.:673-4811.

906 Services de massage

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélèn. Prix négociable. Tél.:547-0778.

Mia, du lundi au samedi de 9 à 17hres. Bienvenue à tous! Tél.:540-7965.

NOUVELLES FILLES. Massage de détente, propreté. Discrétion assurée. **Meggie, Mélissa, Angélina, JESSICA, VANESSA, 9h30 à 21h. 6 jours/7. Engageons. Tél.:542-1985.**

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

POUR VOUS MESSIEURS
Patsy, douce, sensuelle, offre relaxation, détente, confort. Tél.:542-5827.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel, Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

Secte sous enquête

VANCOUVER — Le procureur général de la Colombie-Britannique a demandé à un criminaliste bien connu de se pencher sur le dossier de la controversée secte polygame Bountiful, pour déterminer s'il y a lieu de porter des accusations contre ses membres. «Nous craignons que les droits religieux d'une secte ou d'un individu en particulier soient supérieurs à notre droit de poursuite», a expliqué mercredi le procureur général Wally Oppal. La polygamie est illégale au Canada, en vertu du Code criminel. Toutefois, les membres de la secte Bountiful croient que les hommes doivent épouser autant de femmes que possible pour aller au ciel.

Bountiful est issue de l'Église mormone, dont elle s'est séparée quand cette dernière a renoncé à la polygamie en 1890.

La Gendarmerie royale du Canada a récemment mené une nouvelle enquête sur la secte, et ses recommandations ont été étudiées par le gouvernement de la Colombie-Britannique plus tôt cette année. Le procureur général Wally Oppal a maintenant demandé au criminaliste Richard Peck d'éplucher le dossier compilé à date sur Bountiful.

La secte — qui est établie dans le sud de la province, à proximité de la frontière avec les États-Unis — est controversée depuis au moins 10 ans. «Il y a plusieurs allégations et rumeurs au sujet de ce qui se serait passé à Bountiful depuis 15 ans, a dit M. Oppal. Historiquement, nous avons de la difficulté à recruter des témoins concernant les allégations de nature sexuelle.»

Me Peck se penchera sur la pertinence de porter des accusations contre les membres de la secte, qu'elles soient de nature sexuelle ou autre. Ses recommandations sont attendues d'ici la fin du mois.

(Presse Canadienne)

AVIS DE DÉCÈS

GERVAIS (Mme Danielle)

Le 5 juin 2007, est décédée à Alma, à l'âge de 58 ans et 3 mois, Mme Danielle Gervais, fille de feu M. Jean-Paul Gervais et de dame Elianne Hudon; conjointe de M. Serge Julien, demeurant au 511, 32e chemin Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille reçoit les condoléances le vendredi 8 juin 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 9 juin à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 9 juin 2007 à 11 h à l'église Saint-Joseph d'Alma. Mme Gervais sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma, secteur Saint-Sacrement. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil son fils Jean-Simon Gervais (Marie-Lise Lefebvre); ses frères et sœurs: Lucie, Sylvie (Michel Thomassin), Charlotte, Robin (Isabelle Martin), feu Sylvain; les enfants de M. Julien: Mélanie, Marc-Étienne, Myriam, leur conjoint respectif et leurs enfants; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud Alma Qc G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Gervais visitez notre site web au www.residence-funerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

DONNEZ DU SANG.
DONNEZ LA VIE.

Info-collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610
www.hema-quebec.qc.ca
HÉMA-QUÉBEC

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay
Appel d'offres

SOUMISSION 2007-276
PAVAGE ARRONDISSEMENT DE LA BAIE - ANNÉE 2007
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: ***L'exécution des travaux de pavage à divers endroits sur le territoire de l'arrondissement de La Baie.***

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière (tél.: 418-698-3055 / téléc.: 418-546-2114) et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 50 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, édition 2003, tomes I et II de la Ville de Saguenay est disponible au Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire de la Ville de Saguenay, au 216, rue Racine Est, Chicoutimi, (418-698-3130) pour un montant non remboursable de 75 $, taxes incluses (tome I au coût de 30 $ et tome II au coût de 45 $).

Pour être considérée, toute soumission devra être:

A.- Accompagnée d'une garantie de soumission, conformément aux exigences des documents de soumission, soit:

i) Par un cautionnement de soumission valide pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

B.- Remise avant le **21 JUIN 2007** à 14 h au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6.

Toutes les soumissions seront ouvertes le 21 JUIN 2007 à 14 h en présence des intéressés, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce septième jour du mois de juin deux mille sept.

SYLVIE JEAN, c.a.
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00704842

Ville de Saguenay
Appel d'offres

SOUMISSION 2007-275
PAVAGE ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE - ANNÉE 2007
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: ***L'exécution des travaux de pavage à divers endroits sur le territoire de l'arrondissement de Jonquière.***

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière (tél.: 418-698-3055 / téléc.: 418-546-2114) et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 50 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, édition 2003, tomes I et II de la Ville de Saguenay est disponible au Service du génie, de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire de la Ville de Saguenay, au 216, rue Racine Est, Chicoutimi, (418-698-3130) pour un montant non remboursable de 75 $, taxes incluses (tome I au coût de 30 $ et tome II au coût de 45 $).

Pour être considérée, toute soumission devra être:

A.- Accompagnée d'une garantie de soumission, conformément aux exigences des documents de soumission, soit:

i) Par un cautionnement de soumission valide pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

B.- Remise avant le **21 JUIN 2007 à 11 h** au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6.

Toutes les soumissions seront ouvertes le 21 JUIN 2007 à 11 h en présence des intéressés, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce septième jour du mois de juin deux mille sept.

SYLVIE JEAN, c.a.
Directrice
service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00704843

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

SCORES CHICOUTIMI
(OUVERTURE JUIN 2007)
est à la recherche d'employés(es) dynamiques et responsables
pour occuper un poste à temps plein ou partiel

CUISINIERS

Veuillez envoyer votre CV chez Diffusion Resto:
549, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi QC G7H 2A2
Par courriel: info@dresto.com
Par télécopieur: 418-545-8157

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.
Chez Scores, nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

U0704735

AVIS DE DÉCÈS

BERNIER (M. Ulysse)

Le 4 juin 2007, est décédé paisiblement, à la Résidence Beaumanoir de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 8 mois, M. Ulysse Bernier, époux de Mme Madeleine Gagné, demeurant à Chicoutimi autrefois de Lac-Bouchette. Il était le fils de feu M. François Bernier et de feu Mme Délima Fortin. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert & Desbiens
243, Rue Principale
Lac-Bouchette

le vendredi 8 juin 2007 de 19 h à 22 h et le samedi 9 juin 2007, jour des funérailles, à compter de 8 h. Les funérailles de M. Ulysse Bernier seront célébrées le samedi 9 juin 2007 à 10 h en l'église de Lac-Bouchette. Après les funérailles, M. Ulysse Bernier sera incinéré au Crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Madeleine Gagné, il laisse dans le deuil ses enfants; Mario (Lily Munger), Jacinthe (Dominic Julien) et sa fille adoptive Hélène Cloutier; ses petits-enfants: Jean-François et Valérie, Éric, Sabrina et Francis, Marie-Ève et Josiane; son frère Paul (Solange Desgagné); ses sœurs: Alice (Roland Nadeau), Madeleine (Irénée Gagné), Jeanne (Louis-Georges Potvin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagné: Mariette (feu Edmond Néron), Irénée (Madeleine Bernier) et Maurice (Rita Tremblay). Il était le frère de feu Philippe (feu Fabiola Gagnon, feu Gilberte Bouchard), feu Lucienne (feu Philippe Lavoie), feu Arthur (feu Léontine Bernier), feu Edmond (feu Yvonne Savard), feu Henri; il était le beau-frère de feu Léonce Gagné (feu Rita Fortin), feu Gemma Gagné (feu Lionel Cloutier), feu Gérard Gagné (Lucille Fortin) et feu Benoît (France Cloutier); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel de la Résidence Beaumanoir pour les bons soins prodigués et leur grande attention. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval ou à la Société d'Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: Téléphone bureau: 418-349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Lac-Bouchette.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

GIRARD (Alain)

Le 5 juin 2007, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 42 ans et 11 mois, Alain Girard, fils de Mme Lauraine Audet et de M. Julien Girard, demeurant à St-Honoré. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire Saguenay
3711 rue Cabot,
Jonquière (secteur Kénogami)

Le vendredi 8 juin 2007 de 19 h à 22 h, samedi jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 9 juin 2007 à 10 h à l'église St-Matthieu. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Outre ses parents, Mme Lauraine Audet et M. Julien Girard, il laisse dans le deuil: ses frères et soeurs: Odette Girard (Donald DeLaRosbil), Martine (Réal Montreuil), Guylaine, Sylvain (France Dubé), Bruno et Steeve; ses neveux et nièces: Frédéric, Myriam, Jonathan et Gabriel: sa famille d'accueil: Ingrid Mansour et Fernand Tremblay; ses ami(e)s: Agathe, Karine, Line, Aline, Dominic, Langis et René. Sa famille remercie chaleureusement les membres de sa famille d'accueil pour tout le bonheur qu'ils ont procuré à Alain, pour leur dévouement, leur accompagnement et leur générosité. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation canadienne Rêves d'enfants. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

L'amour c'est comme la musique, parfois douce et mélodieuse, parfois dure et misérable.

LECLERC (Mme Gertrude)

Le 3 juin 2007, est décédée entourée de l'amour des siens au pavillon St-Vallier, C.S.S.S. de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 5 mois, Mme Gertrude Leclerc, épouse de M. Égide Boivin et fille de feu Mme Julia Girard et de feu M. William Leclerc, demeurant rue Delisle, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s: le jeudi 7 juin 2007 de 14 à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 8 juin 2007 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu vendredi, 8 juin 2007 à 11 h à l'église St-Luc, elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier.Outre son époux M. Égide Boivin, la défunte laisse dans le deuil ses enfants: Serge Boivin (Manon Langevin), Marc (Katia Bouchard), Claude (Nancy Morin); elle était la grand-mère de: Roxanne, Vincent, François, Véronique (Dominique Langlois), Julie, Frédéric, Charles et Louis; elle était la soeur de: Lorraine Leclerc, feu Roland (feu Zéphérine Perron), feu Gemma (feu Léopold Desgagné), feu Paul-Émile et feu Claire (feu Jean-Guy Babin); elle était la belle-soeur de: feu Lauréat Boivin (Florence Foster), feu Alcide Boivin (feu Jeanne-d' Arc Bilodeau), feu Guy (Lucette Gaudreault), Charles-Antoine (Jeannine Larouche), Sonia (Paul Bilodeau), feu Claude (Marie Plourde), feu Claudette (Gilbert Chassé); ses beaux-parents adoptifs: feu M. Aquilas Lavoie et feu dame Delvina Boivin; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lavoie: feu Paul-Émile Lavoie (Madeleine Imbeault), Élizianne (André Bouchard), feu Elphège (feu Clara Barette), feu Bernard (feu Bibiane Bilodeau). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

MILLIARD (Mme Marie Girard)

Le 6 juin 2007, est décédée au Foyer Saint-Joseph, à l'âge de 87 ans et 9 mois, Mme Marie Girard, épouse de feu M. Jean-Marie Milliard demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Mary Martin et de feu M. Henri Girard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 8 juin 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 9 juin 2007, à 11 h à l'église Saint-Alexis (secteur Grande-Baie). La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Renald Milliard (Monique Tremblay), Micheline, Jean-Robert (France Dufour), Diane (Jacques Morin), Louiselle (Gilles Tourigny), Francine (Florent Gagnon) ; ses petits-enfants: Nathalie, Marie-Josée, Johanne, Steeve, Marie-Andrée, Frédéric, Michel, Alexandre, Caroline et Julie ainsi que leurs conjoint et conjointe; ses arrière-petits-enfants: Patrice, Laurence, Sara, Maxime, Émilie et Charles; ses frères et sœurs: feu Laurette Girard (Lorenzo Milliard), feu Alice (feu Aurèle Milliard), feu Gilberte (feu Jean-Philippe Desbiens), feu Gustave, feu Roland, Cécile (feu Paul Christenson), Léo (feu Yolande Gagné) et feu Russel; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Rolland Milliard, feu Thomas-Louis (feu Marie-Louise Girard), feu Rosaire (feu Gertrude Bourgeois), feu Joseph (Alma Des Chantals), feu Jean-Paul (Réjeanne Boily), feu Jeanne D'Arc (Roland Des Chantals), feu Alcide (Jacqueline Desgagné), Solange (1ères noces feu Gaston Clouston, 2ièmes noces feu Maurice Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société d'Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 * télécopieur: (418) 697-7875 * courriel: coopdufjord@bellnet.ca. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)

PERRON (M. Jules)

Le 5 juin 2007, est décédé à l'hôpital du St-Sacrement à Québec, à l'âge de 74 ans 8 mois, M. Jules Perron, époux de feu Mme Germaine Gaudreault, demeurant à Québec, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s de 10 h à 13 h 45 le samedi 9 juin 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 9 juin 2007 à 14 h à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut électricien à l'emploi de l'hôpital de Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Arthur Perron et de feu Mme Lauretta Bouchard. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lise Perron (Marc Savard), Hugues (Christine Marquis); ses petits-enfants: Philippe et Alice, Maxime; ses frères et soeurs: feu Rita Perron, Mathilda, feu Pierrette, feu Bernard (feu Charlotte Martel), Gabriel, Alain (feu Florette Martel); ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvette (1ères noces feu Gérard Dallaire, 2ièmes noces feu Paul Tremblay et 3ièmes noces feu Jean-Marie Dufour), feu Mariette (feu Henri Bolduc), feu Georgette (feu Louis-Joseph Harvey), Ovila (feu Jeannette Gagné), Lucien (Paulette Lirette), Lucille (Magella Gaudreault), Gemma (Raymond Dufour), Jean-Guy (Marie-France Laberge), Huguette (Jocelyn Bélanger), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Nos condoléances aux familles éprouvées

Le Progrès dimanche — LeQuotidien

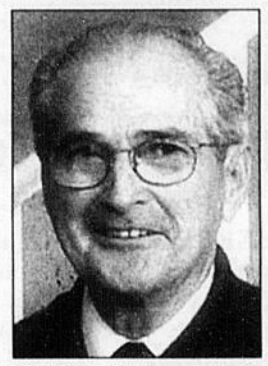
MESSES ANNIVERSAIRES

BOUCHARD (M. Jean-Paul)

À la douce mémoire d'un époux, d'un père, ainsi que d'un frère bien aimé. Déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies. Il a fallu apprendre à vivre sans ta présence et remplir ce vide en chacun de nous. Tu seras toujours présent dans nos cœurs et nos souvenirs. Le temps étant notre meilleur allié, laissons le faire son travail et mettre un baume sur notre cœur affligé de peine.
En mémoire de M. Jean-Paul Bouchard, époux de dame Luce-Annette Bergeron, une messe anniversaire sera célébrée

le samedi 9 juin 2007 à 19 h
à l'église Saint-Bruno

Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac st-Jean.**



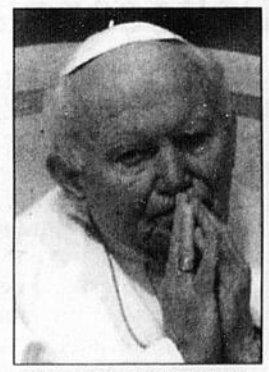
GAUTHIER (M. François-Nil)

La messe anniversaire de M. François-Nil Gauthier, époux de dame Rita Perron, demeurant rue St-Hubert, Jonquière, sera chantée

le dimanche 10 juin 2007 à 10 h 30
à l'église St-Dominique, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Nault et Caron.**

PRIÈRE



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R.D.

IN MEMORIAM

POIRIER (Mme Léa Lapointe)

Le 6 juin 2007, est décédée au Pavillon St-Vallier, C.S.S.S. de Chicoutimi à l'âge de 89 ans et 10 mois, Mme Léa Lapointe, épouse de feu M. Gérard Poirier et fille de feu madame Zélia Porlier et de feu M. Auguste Lapointe, demeurant à la Résidence Beaumanoir et autrefois du 1908, boul. Tadoussac Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 8 juin 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h , le samedi 9 juin 2007 de 9 h à 10 h 45 à

L'Alliance Funéraire du Royaume Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 9 juin 2007 à 11 h à l'église St-Luc . Mme Lapointe sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise Poirier (feu Léo Boucher), feu Gérald, Suzanne (feu Donat Bédard, Gaston Hénault), Louise (Jean-Luc Lacroix), Pauline (Yvan Bernier), Ghyslain, Louis (Joyce Arseneault), Gaston (Jocelyne Larouche), Jacques (Myriam Foster), Danielle (Aline Beaudoin), feu Mario et Michel; ses 17 petits-enfants et ses 14 arrière-petits-enfants ainsi que sa soeur Marie-May Lapointe et sa belle-soeur Rose-Alma Lagacé. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces parents et ami(e)s. Pour les personnes désirant offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne de la sclérose en plaques sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

Mission en Afghanistan

Les Québécois plus sceptiques que le reste des Canadiens

ÉLISE DOEN

À deux mois du remplacement des 2500 soldats canadiens en Afghanistan, les Québécois semblent être les moins convaincus de l'effet positif de la mission des soldats là-bas. Selon un récent sondage publié dans le numéro de juin d'Options politiques, la revue de l'Institut de recherche en politiques publiques, seuls 38% d'entre eux ont répondu que cette mission améliorerait la réputation internationale du Canada, alors que 56% des habitants de la région Atlantique le pensent. Pour 48% des Canadiens, la mission canadienne en Afghanistan aurait un effet positif sur l'image du pays à l'étranger. Les réponses des personnes interrogées diffèrent également selon leur opinion politique. Les conservateurs sont convaincus que l'intervention du Canada en Afghanistan est bénéfique pour l'image du pays à 65% alors que seuls 48% des libéraux le sont. La moitié (50%) des femmes interrogées sont également de cet avis contre 46% des hommes.

Les Canadiens classent l'aspect humanitaire des droits de l'homme comme objectif prioritaire, à l'exception du Québec qui fait prévaloir le rétablissement de la sécurité et de la stabilité. Tous ont bien compris la difficulté des opérations réalisées par les soldats sur le sol afghan. Les Canadiens dans leur ensemble croient que les chances de parvenir à réaliser les objectifs proposés lors du sondage sont plutôt faibles. Les Québécois se distinguent des autres régions interrogées en se montrant les plus sceptiques quant à l'éventualité de réussite des troupes à promouvoir l'autorité et les droits de l'homme (16% contre 24% pour l'ensemble des régions), appuyer le développement économique et social (13% contre 21% pour le Canada), et apporter la sécurité et la stabilité.

Le sondage a été réalisé durant la semaine du 26 avril au 1er mai, après la mort de six soldats canadiens en Afghanistan. Fait par téléphone sur un échantillon de 1000 personnes, il admet une marge d'erreur de plus ou moins 3,1% 19 fois sur 20.

Début août, les soldats canadiens de Kandahar commenceront à être relevés. Sur les 2500 militaires qui viendront à leur place, 1800 sont de Valcartier.

(La Presse)

RENAISSANCE - Renée-Paule Gauthier, directrice artistique et Luc Blackburn, président du comité organisateur et conseiller municipal de Laterrière, sont heureux de participer à la renaissance du Rendez-vous musical de Laterrière. (Photo Michel Tremblay)

Sherbrooke

Trois golfeuses ont été foudroyées

SHERBROOKE — Trois golfeuses ont été foudroyées mardi soir, sous un arbre d'un terrain de golf du secteur Lennoxville, à Sherbrooke.

Au cours d'un violent orage, Tanya Grapes, Amelia Kingsley et Chrystal Raymond ont été frappées par un éclair qui a atteint le sommet d'un arbre, sur le terrain du vieux club de golf de Lennoxville, appartenant à l'université Bishop's.

La décharge électrique a rejoint les racines, puis foudroyé les trois femmes par leurs pieds mouillés. Les trois femmes âgées dans la vingtaine ont passé les dernières heures sous observation à l'urgence du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), mais ne devraient pas garder de séquelle de cette mésaventure.

«Nous avons été vraiment chanceuses de ne pas être blessées davantage, a relaté Tanya Grapes. J'ai entendu un gros bruit fort, puis tout est devenu blanc. Je ne voyais plus rien et n'entendais plus rien. C'était surréaliste. J'ai complètement perdu la notion du temps. J'avais la sensation que ce n'était pas à moi que ça arrivait.»

Si elle ressentait des douleurs à la cheville, l'une de ses camarades avait mal aux dents et l'autre a été projetée au sol. Aucune n'a perdu conscience.

«Je crois que le courant est rentré par mes pieds, puis est ressorti dans mon cou, a indiqué Mme Grapes. C'est une sensation incroyable. Je savais toutefois que nous avions été frappées par la foudre.»

La golfeuse assure que ses deux camarades et elle n'ont pas vu venir l'orage.

«Il s'est mis rapidement à pleuvoir très fort, a expliqué Tanya Grapes. Le temps de couvrir nos bâtons et mettre un manteau, puis la foudre nous a frappées. Nous étions en train de prendre la décision de rentrer au chalet lorsque l'éclair a touché l'arbre. Tout s'est passé tellement vite.»

Cette mésaventure ne l'empêchera pas de retourner sur un terrain de golf. Cependant, Tanya Grapes entend jouer seulement lorsque la météo annoncera du beau temps.

«Je vais tenter ma chance à la loterie, car il paraît que l'on a davantage de chance de gagner que d'être frappé par la foudre», a fait remarquer la jeune femme.

(Presse Canadienne)

Conflit au Journal de Québec

Quebecor s'adresse à la Cour

QUEBEC — Le juge Jean-Marc Landry devrait décider ce jeudi s'il y a urgence d'agir pour empêcher les employés en lock-out du Journal de Québec d'utiliser le logo de l'entreprise dans leur communication syndicale.

Une banderole installée sur une roulotte bien en vue est à l'origine de la demande d'injonction de Quebecor. La bannière reproduit le logo de l'employeur, sur lequel les travailleurs en lock-out ont ajouté des informations voulant que le Journal de Québec soit monté à Toronto et imprimé à Mirabel.

Selon Quebecor, les travailleurs violent la loi sur le droit d'auteur en utilisant le logo. Du côté syndical, on invoque la liberté d'expression pour utiliser le logo de l'employeur afin de bien informer les citoyens qu'un conflit de travail est en cours au Journal de Québec.

Me Lucie Pariseau a fait valoir au juge que le logo est une oeuvre qui appartient à l'entreprise. Comme propriétaire de l'oeuvre, Quebecor détient le droit exclusif de reproduction du logo et également le droit exclusif d'autoriser sa reproduction. Me Pariseau affirme que la banderole porte atteinte à l'image de Quebecor.

Selon Me Pariseau, il y a urgence d'agir pour éviter que Quebecor perde le contrôle sur son oeuvre. Si une injonction provisoire n'est pas rapidement émise, les syndiqués pourront utiliser à volonté le logo de Quebecor, fait valoir l'avocate.

Du côté syndical, Me Jacques Lamoureux affirme qu'il n'y a pas de violation du droit d'auteur parce que les syndiqués ne font pas un usage commercial du logo.

L'affiche n'induit personne en erreur et ne cause aucun préjudice économique à Quebecor, de dire Me Lamoureux. Une injonction priverait des syndiqués du droit d'expression à un piquet de grève ou sur des macarons en les empêchant d'indiquer clairement les acteurs d'un conflit, selon l'avocat.

(Presse Canadienne)

Laterrière

Le Rendez-vous musical renaît 11 ans plus tard

ANNE-MARIE GRAVEL

amgravel@lequotidien

CHICOUTIMI- Le Rendez-vous musical de Laterrière renaît après une absence de plus de cinq années.

Disparu après 11 ans de succès, l'événement qui permet aux mélomanes d'apprécier la musique classique dans un cadre champêtre réapparaît dans une formule améliorée à saveur régionale. Après un coup d'essai prometteur l'an dernier dans le cadre de «En août on découvre Laterrière», la nouvelle équipe d'organisateurs est pleinement confiante quant au succès de l'événement.

«Forts de l'expérience des personnes qui nous ont précédés, nous reprenons le flambeau en y mettant une couleur nouvelle et en étant assurés d'une réponse enthousiaste du public. Dans la multitude d'activités régionales, le musique classique restait, du moins à Saguenay, la grande oubliée. Impossible maintenant de passer à côté!», a souligné Luc Blackburn, président du comité organisateur et conseiller municipal de Laterrière.

«C'est un plaisir de faire renaître le festival de musique de chambre dans ma région natale dont je suis si fière», a affirmé la directrice artistique Renée-Paule Gauthier.

Trois spectacles mettant en vedette des musiciens de la région auront lieu les 18, 24 et 26 août prochains à l'église de Laterrière. «Des voix dans la nuit», «Les Cordes en fête» et «Passion! Célébration Schumann» permettront au public de découvrir les talents issus de nos écoles. Karin Côté, soprano originaire de Laterrière, Patrice Côté, contre-ténor né à Hébertville, Luc Beauhemin, du quatuor Alcan, Marianne Dugal, violoniste originaire de Chicoutimi maintenant à l'OSM, Renée-Paule Gauthier, violoniste originaire de Jonquière et Sylvain Murray, violoncelliste originaire de Chicoutimi aujourd'hui à l'OSM prendront part à l'événement.

«Nous misons principalement sur le talent et la qualité de jeunes musiciens originaires de notre région», a expliqué Luc Blackburn.

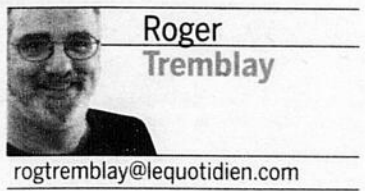
Le Rendez-vous musical de Laterrière permettra également au public d'entendre la diva Nathalie Choquette qui se produira dans l'église de la petite municipalité le 22 août. Une présence qui fait la fierté de la directrice artistique qui a élaboré la programmation.

«Nous espérons rejoindre non seulement les habitués des concerts classiques, mais aussi des familles en vacances, des jeunes comme nous avides de vivre ces émotions particulières à la musique de même que toutes ces personnes qui choisiront de vivre une fin d'été dans la beauté...» Les organisateurs insistent sur l'accessibilité des spectacles. «Ce ne sont pas des concerts qui vont durer trois heures et donner mal aux fesses», souligne Renée-Paule Gauthier.

Les passeports seront en vente au coût de 60$ alors que les billets seront disponibles pour 20$. Pour réservations, téléphonez au 678-9494.❑

SPORTS

Aucun dopé chez les Saguenéens



Roger Tremblay
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Aucun joueur des Saguenéens de Chicoutimi n'a été testé positif dans le cadre du programme antidopage de la Ligue junior majeure du Québec. Au total, au sein du circuit Courteau, le Centre Canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) a prélevé aléatoirement quarante-huit échantillons au cours de la saison 2006-2007.

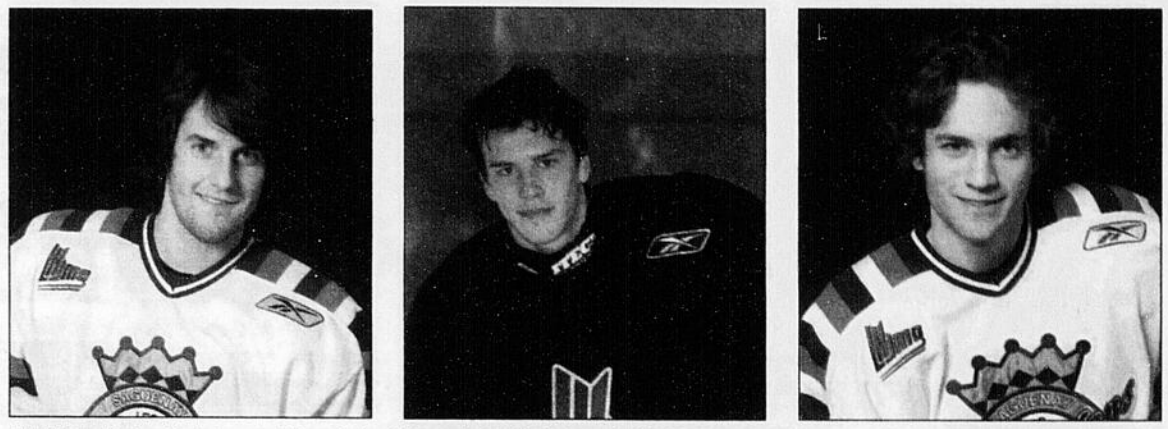
Maxime Provencher, Olivier Painchaud et Patrick Campbell ont été choisis au hasard pour subir ces tests au cours de la dernière saison. En 2005-2006, le capitaine David Desharnais a été sélectionné à trois reprises sans toutefois être testé positif. Toutefois, Justin Bélanger avait été testé positif en 2004-2005 et suspendu par la suite pour huit parties. Il avait d'ailleurs quitté l'organisation chicoutimienne avant le début de la saison 2005-2006.

Le commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, se réjouit de ces résultats obtenus.

«Nous sommes évidemment très heureux de ce résultat. Sans aucun doute, nous avons une responsabilité envers les joueurs qui sont placés sous notre supervision; il est de notre devoir de les protéger et de les éduquer afin qu'ils priorisent la santé et le bien-être. Ainsi, nous continuerons à lutter contre le dopage en imposant les sanctions appropriées aux intervenants impliqués de près ou de loin dans les activités de la LHJMQ et qui utilisent ou ferment les yeux sur l'utilisation de substances interdites », mentionne le commissaire

La politique antidopage, créée en 2004, établit un programme de prévention visant à informer et à éduquer les joueurs sur les conséquences de l'usage de drogues et de produits illicites, en plus de leur fournir les ressources et mécanismes d'intervention nécessaires.

Natacha Llorens, coordonnatrice du programme antidopage à la GRC, a désiré féliciter le personnel des équipes du circuit pour leur coopération. «La Gendarmerie royale du Canada est heureuse de constater que les efforts mis de l'avant depuis 3 ans pour protéger la santé des joueurs ainsi que l'image du sport ont un impact significatif. L'éducation sur les moyens de prévenir l'usage de substances dopantes et le soutien offert aux joueurs constituent des éléments clés dans ce programme. Sans la collaboration du Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES), mais surtout celle du personnel des équipes et de la LHJMQ, ce programme ne pourrait connaître autant de succès. Il faut donc poursuivre dans cette direction et continuer à mobiliser nos forces», mentionne-t-elle en terminant.❑



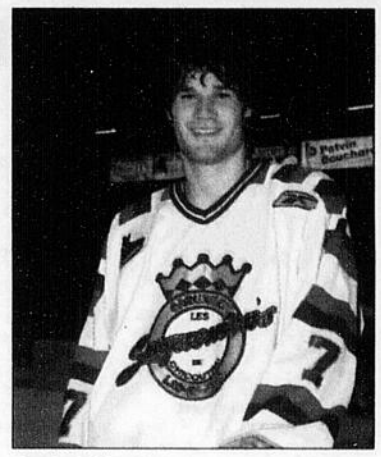
DOPAGE - Pris aléatoirement, les échantillons de Patrick Campbell, Maxime Provencher et Olivier Painchaud ne présentaient pas de trace de dopage.

(Archives)

Pointes de plume

- L'architecte Roger Fradette et le groupe Cégertec ont obtenu de Ville Saguenay le mandat de vérifier si les structures du Centre Vézina peuvent soutenir le nouvel écran géant qui sera installé au cours des prochaines semaines. Il est question aussi de vérifier la solidité de la structure de l'écran...

-Les Sags pensent ajouter deux autres loges au cours des prochaines semaines. Deux loges de 24 places...



Justin Bélanger

(Archives)

Gala du Sport étudiant

La région en nomination

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Fédération québécoise du sport étudiant tient son 24e Gala d'excellence du sport étudiant scolaire ce soir à Trois-Rivières. Cet événement réunit l'élite en matière de sport et d'éducation primaire et secondaire de la province.

C'est sous la présidence d'honneur de l'athlète olympique en patinage de vitesse Éric Bédard et en compagnie de plus de 200 invités que seront honorés les élèves qui ont concilié avec succès le sport et les études ainsi que les entraîneurs, officiels et artisans du sport scolaire qui se sont démarqués pendant la dernière année. Un trophée - Le Sablon - est remis aux lauréats des 14 catégories ainsi qu'une bourse de 250 dollars.❑

Les nommés du Saguenay-Lac-Saint-Jean

1. **École Marie-Médiatrice**, C.S. des Rives-du-Saguenay, pour l'école primaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu.

2. **Séminaire de Chicoutimi** pour l'école secondaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu.

3. **François-Alexandre Tremblay**, du Séminaire de Chicoutimi, pour l'élève de niveau secondaire ayant le plus contribué au développement de la vie sportive dans son institution en conciliant le sport et la réussite de ses études.

4. **Robin Verrault**, basketball de l'Odyssée Dominique-Racine, au titre d'entraîneur masculin par excellence.

5. **Marie-Eve Dubé**, cheerleading de l'Odyssée Lafontaine, pour le titre d'entraîneure féminine par excellence.

6. **Le Bleuet Or**, basketball cadet féminin de la Polyvalente Arvida, pour l'équipe «AA» par excellence au niveau secondaire.

7. **Le Noir et Or**, basketball cadet féminin de l'Odyssée Dominique-Racine, au titre d'équipe «AAA» par excellence au niveau secondaire.

8. **Frédéric Girard-Audet** de l'école secondaire Kénogami pour le titre étudiant-athlète de 5e secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études.

9. **Ingrid Boulay** du Séminaire de Chicoutimi pour l'étudiante-athlète de 5e secondaire ayant le mieux concilié le sport et les études.

10. **Séminaire de Chicoutimi** pour l'école primaire ou secondaire ayant le plus contribué à la promotion de l'éthique sportive.

11. **François Bérubé**, basket-ball, pour l'officiel qui a le mieux contribué au développement du sport étudiant en région ou pour la province.

Gisèle Gravel récolte trois médailles

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

LATERRIÈRE - Gisèle Gravel du club de judo de Laterrière n'aura pas fait un voyage à Montréal pour rien. Elle est revenue de la compétition Pan-Am de judo avec une récolte de trois médailles dont une d'or. De quoi réjouir cette athlète et professeure de judo.

En catégorie juno-kata(souplesse), Gisèle Gravel a remporté la médaille d'or pour ensuite obtenir la médaille d'argent en kata au sol. Et comme deux bonnes nouvelles n'arrivent jamais seules, elle a mis la main sur la médaille de bronze en nagenokata (projection).

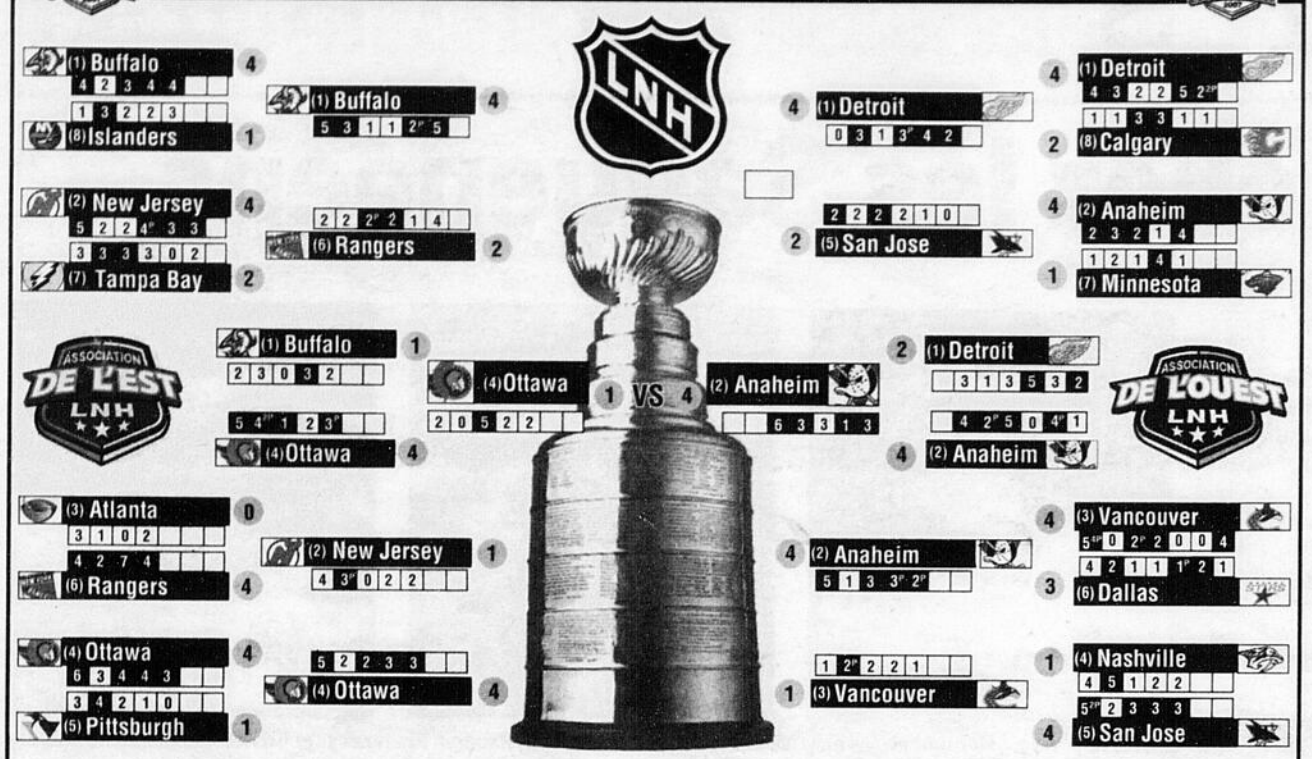
«Je suis très satisfaite de ma performance lors de cette compétition qui accueillait 23 pays avec des athlètes de 18 ans et plus. J'étais, à 65 ans, la plus âgée mais je me suis bien tirée d'affaires. Il s'agissait d'une première qualification en vue du championnat du monde toutes catégories prévu en octobre à Tokyo», de conclure Gisèle Gravel.

Par ailleurs, très à l'étroit dans la bibliothèque de Laterrière, le club de judo doit se dénicher un nouveau local dans les plus brefs délais. Les professeurs doivent déménager des dizaines de tatamis à chaque soir d'entraînement, une lourde tâche. Ville Saguenay devrait être sensibilisée encore au cours des prochaines semaines à ce problème majeur.❑

Gisèle Gravel

(Archives)

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2007



Note: Le classement en saison régulière détermine les équipes qui s'affrontent.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	35	22	.614	—
Atlanta	33	27	.550	3 1/2
Philadelphie	30	29	.508	6
Floride	30	31	.492	7
Washington	24	35	.407	12

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	33	27	.550	—
St. Louis	25	30	.455	5 1/2
Chicago	25	32	.439	6 1/2
Pittsburgh	25	34	.424	7 1/2
Houston	24	33	.421	7 1/2
Cincinnati	22	37	.373	10 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	34	23	.596	—
Arizona	35	24	.593	—
Los Angeles	34	24	.586	1/2
San Francisco	27	30	.474	7
Colorado	27	31	.466	7 1/2

Lundi 4 juin

San Francisco 8 Philadelphie 1
Floride 6 Atlanta 4
L.A. Dodgers 6 Pittsburgh 5
Chicago Cubs 7 Milwaukee 2

Mardi 5 juin

Atlanta 3-1 Floride 1-5
Pittsburgh 7 Washington 6
Philadelphie 4 N.Y. Mets 2 (11 manches)
Milwaukee 7 Chicago Cubs 5
St. Louis 4 Cincinnati 3
Houston 4 Colorado 1
Arizona 4 San Francisco 3 (10 manches)
San Diego 1 L.A. Dodgers 0

Mercredi 6 juin

Chicago Cubs 6 Milwaukee 2
Floride 7 Atlanta 4
Washington 6 Pittsburgh 5
Philadelphie 4 N.Y. Mets 2
Cincinnati à St. Louis, 20h10.
Houston au Colorado, 21h05.
San Francisco en Arizona, 21h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h05.

Jeudi 7 juin

Pittsburgh à Washington, 13h05.
Houston au Colorado, 15h05.
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10.
Chicago Cubs à Atlanta, 19h35.
Cincinnati à St. Louis, 20h10.
San Francisco en Arizona, 21h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h05.

Vendredi 8 juin

Chicago Cubs à Atlanta, 19h35.

Interligue

Tampa Bay en Floride, 19h05.
N.Y. Mets à Detroit, 19h05.
Pittsburgh à N.Y. Yankees, 19h05.
Colorado à Baltimore, 19h05.
Cleveland à Cincinnati, 19h10.
L.A. Angels à St. Louis, 20h10.
Philadelphie à Kansas City, 20h10.
Washington au Minnesota, 20h10.
Houston à Chicago White Sox, 20h11.
Milwaukee au Texas, 20h35.
Boston en Arizona, 21h40.
Seattle à San Diego, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.
Toronto à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 9 juin

Chicago Cubs à Atlanta, 19h05.

Interligue

Pittsburgh à N.Y. Yankees, 13h05.
Oakland à San Francisco, 15h55.
N.Y. Mets à Detroit, 15h55.
Houston à Chicago White Sox, 15h55.
Tampa Bay en Floride, 19h05.
Colorado à Baltimore, 19h05.
Cleveland à Cincinnati, 19h10.
Philadelphie à Kansas City, 19h10.
Washington au Minnesota, 19h10.
L.A. Angels à St. Louis, 19h15.
Milwaukee au Texas, 20h35.
Boston en Arizona, 21h40.
Toronto à L.A. Dodgers, 22h10.
Seattle à San Diego, 22h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
DeLee ChC	51	203	31	71	.350
Holliday Col	57	236	32	81	.343
Helton Col	55	195	24	66	.338
Renteria Atl	56	227	41	74	.326
BMolina SF	49	186	16	60	.323
Rowand Phi	58	214	37	69	.322
MiCabrera Flo	57	219	36	70	.320
DYoung Was	52	166	22	53	.319
JBReyes NYM	55	232	42	73	.315
Martin LAD	55	194	38	61	.314
Byrnes Ari	59	229	37	72	.314
ShGreen NYM	45	169	25	53	.314

Points — HaRamirez, Floride, 51; Uggla, Floride, 47; Rollins, Philadelphie, 46; Utley, Philadelphie, 42; JBReyes, New York, 42; Johnson, Atlanta, 41; Renteria, Atlanta, 41.

Points produits — CaLee, Houston, 52; Hardy, Milwaukee, 47; Utley, Philadelphie, 47; Fielder, Milwaukee, 46; Holliday, Colorado, 44; Bay, Pittsburgh, 43; Francoeur, Atlanta, 41; MiCabrera, Floride, 41.

Coups sûrs — Holliday, Colorado, 81; Renteria, Atlanta, 74; JBReyes, New York, 73; HaRamirez, Floride, 72; Byrnes, Arizona, 72; Utley, Philadelphie, 71; DeLee, Chicago, 71.

Doubles — Utley, Philadelphie, 25; Uggla, Floride, 24; DeLee, Chicago, 20; Church, Washington, 19; Holliday, Colorado, 18; Francoeur, Atlanta, 17; JBautista, Pittsburgh, 17; CaLee, Houston, 17; ASoriano, Chicago, 17.

Triples — JBReyes, New York, 8; Rollins, Philadelphie, 8; Byrnes, Arizona, 5; CGuzman, Washington, 5; Johnson, Atlanta, 4; Holliday, Colorado, 4; Weeks, Milwaukee, 4; OHudson, Arizona, 4; BPhillips, Cincinnati, 4; DRoberts, San Francisco, 4.

Circuits — Fielder, Milwaukee, 20; Hardy, Milwaukee, 16; Dunn, Cincinnati, 14; ARamirez, Chicago, 13; Uggla, Floride, 12; MiCabrera, Floride, 12; AdGonzalez, San Diego, 12; CJones, Atlanta, 12; Griffey fils, Cincinnati, 12; Bonds, San Francisco, 12.

Buts volés — JBReyes, New York, 31; Pierre, Los Angeles, 18 HaRamirez, Floride, 17; Victorino, Philadelphie, 16; Taveras, Colorado, 13; Wright, New York, 12; Byrnes, Arizona, 11.

Lanceurs (sept décisions) — Peavy, San Diego, 7-1, .875, 1.68; Penny, Los Angeles, 7-1, .875, 2,37; Hamels, Philadelphie, 8-2, .800, 3,55; Morris, San Francisco, 6-2, .750, 2,66; Harang, Cincinnati, 6-2, .750, 4,24; Marquis, Chicago, 5-2, .714, 2,84; Heilman, New York, 5-2, .714, 3,42.

Retraits sur trois prises — Peavy, San Diego, 92; Hamels, Philadelphie, 91; Webb, Arizona, 75; Harang, Cincinnati, 75; Wolf, Los Angeles, 74; Smoltz, Atlanta, 69; Lilly, Chicago, 67.

Victoires protégées — FCordero, Milwaukee, 22; Valverde, Arizona, 20; Hoffman, San Diego, 17; Saito, Los Angeles, 16; Fuentes, Colorado, 16; BWagner, New York, 13; Isringhausen, St. Louis, 13.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	37	20	.649	—
Toronto	28	30	.483	9 1/2
Baltimore	28	32	.467	10 1/2
New York	25	31	.446	11 1/2
Tampa Bay	25	32	.439	12

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	35	22	.614	—
Detroit	32	25	.561	3
Minnesota	29	29	.500	6 1/2
Chicago	26	28	.481	7 1/2
Kansas City	22	38	.367	14 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	38	23	.623	—
Seattle	30	26	.536	5 1/2
Oakland	30	27	.526	6
Texas	21	37	.362	15 1/2

Lundi 4 juin

Tampa Bay 4 Kansas City 2
Chicago White Sox 6 N.Y. Yankees 4
L.A. Angels 16 Minnesota 3
Seattle 7 Baltimore 4
Oakland 5 Boston 4 (11 manches)

Mardi 5 juin

Toronto 12 Tampa Bay 11
Cleveland 1 Kansas City 0
N.Y. Yankees 7 Chicago White Sox 3
Texas 7 Detroit 4
L.A. Angels 5 Minnesota 1
Oakland 2 Boston 0
Seattle 5 Baltimore 4

Mercredi 6 juin

Tampa Bay 6 Toronto 2
Minnesota 8 L.A. Angels 5
Baltimore 9 Seattle 5
Kansas City 4 Cleveland 3
N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h11.
Detroit au Texas, 20h35.
Boston à Oakland, 22h05.

Jeudi 7 juin

Kansas City à Cleveland, 12h05.
Tampa Bay à Toronto, 12h37.
Boston à Oakland, 15h35.
N.Y. Yankees à Chicago White Sox, 20h11.
Detroit au Texas, 20h35.

Vendredi 8 juin

Interligue

Tampa Bay en Floride, 19h05.
N.Y. Mets à Detroit, 19h05.
Pittsburgh à N.Y. Yankees, 19h05.
Colorado à Baltimore, 19h05.
Cleveland à Cincinnati, 19h10.
L.A. Angels à St. Louis, 20h10.
Philadelphie à Kansas City, 20h10.
Washington au Minnesota, 20h10.
Houston à Chicago White Sox, 20h11.
Milwaukee au Texas, 20h35.
Boston en Arizona, 21h40.
Seattle à San Diego, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.
Toronto à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 9 juin

Interligue

Pittsburgh à N.Y. Yankees, 13h05.
Oakland à San Francisco, 15h55.
N.Y. Mets à Detroit, 15h55.
Houston à Chicago White Sox, 15h55.
Tampa Bay en Floride, 19h05.
Colorado à Baltimore, 19h05.
Cleveland à Cincinnati, 19h10.
Philadelphie à Kansas City, 19h10.
Washington au Minnesota, 19h10.
L.A. Angels à St. Louis, 19h15.
Milwaukee au Texas, 20h35.
Boston en Arizona, 21h40.
Toronto à L.A. Dodgers, 22h10.
Seattle à San Diego, 22h10.

Dimanche 10 juin

Interligue

Tampa Bay en Floride, 13h05.
Pittsburgh à N.Y. Yankees, 13h05.
N.Y. Mets à Detroit, 13h05.
Cleveland à Cincinnati, 13h15.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	56	214	50	77	.360
Posada NYY	53	190	33	68	.358
VGuerrero LAA	57	200	33	71	.355
Youkilis Bos	53	214	42	73	.341
ISuzuki Sea	55	233	45	78	.335
DOrtiz Bos	53	199	40	66	.332
OCabrera LAA	58	229	40	76	.332
LCastillo Min	44	181	32	60	.331
Lowell Bos	54	200	30	66	.330
Polanco Det	52	219	36	72	.329

Points — ARodriguez, New York, 51; Sheffield, Detroit, 51; MOrdonez, Detroit, 50; Sizemore, Cleveland, 49; ISuzuki, Seattle, 45; Youkilis, Boston, 42; Rios, Toronto, 41.

Points produits — MOrdonez, Detroit, 53; VGuerrero, Los Angeles, 51; VMartinez, Cleveland, 50; ARodriguez, New York, 50; THunter, Minnesota, 47; Lowell, Boston, 45; Morneau, Minnesota, 44.

Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 78; MOrdonez, Detroit, 77; OCabrera, Los Angeles, 76; Jeter, New York, 75; BRoberts, Baltimore, 74; Youkilis, Boston, 73; Tejada, Baltimore, 73.

Doubles — MOrdonez, Detroit, 28; DOrtiz, Boston, 23; Posada, New York, 20; MYoung, Texas, 19; OCabrera, Los Angeles, 19; Granderson, Detroit, 18.

Triples — Granderson, Detroit, 9; Crawford, Tampa Bay, 7; TPena, Kansas City, 5; Buck, Oakland, 4; CGuillen, Detroit, 4; Cano, New York, 3; Barfield, Cleveland, 3; Kotchman, Los Angeles, 3; DeJesus, Kansas City, 3; Cora, Boston, 3.

Circuits — ARodriguez, New York, 21; Morneau, Minnesota, 16; Rios, Toronto, 13; MOrdonez, Detroit, 13; THunter, Minnesota, 13; Sheffield, Detroit, 13; VMartinez, Cleveland, 12; CPena, Tampa Bay, 12; VGuerrero, Los Angeles, 12.

Buts volés — BRoberts, Baltimore, 19; Sizemore, Cleveland, 17; JLugo, Boston, 17; Lofton, Texas, 16; ISuzuki, Seattle, 15; Willits, Los Angeles, 14; Crawford, Tampa Bay, 13.

Lanceurs (sept décisions) — Beckett, Boston, 8-0, 1.000, 2,95; Sabathia, Cleveland, 9-1, .900, 3,40; Gaudin, Oakland, 6-1, .857, 2,41; Carmona, Cleveland, 6-1, .857, 3,29; Byrd, Cleveland, 6-1, .857, 3,57; Lackey, Los Angeles, 9-3, .750, 2,37; Haren, Oakland, 6-2, .750, 1,70.

Retraits sur trois prises — Bédard, Baltimore, 95; JoSantana, Minnesota, 91; Sabathia, Cleveland, 83; Burnett, Toronto, 83; Matsuzaka, Boston, 76; Shields, Tampa Bay, 74; Kazmir, Tampa Bay, 71.

Victoires protégées — FrRodriguez, Los Angeles, 19; Borowski, Cleveland, 17; Jenks, Chicago, 16; Putz, Seattle, 15; TJones, Detroit, 15; Reyes, Tampa Bay, 14; Papelbon, Boston, 13.

BASEBALL SENIOR

	PJ	G	P	Moy.	Diff
Giants	4	4	0	1.000	—
L'Audace	5	3	2	.600	1.5
Athlétiques	5	2	3	.400	2.5
Le Transit	6	1	5	.166	4.0

Lundi, 4 juin

Le Transit 1 Athétiques 11

Mercredi, 6 juin

Athétiques vs Giants, 19h30 (Parc Colline)

Jeudi, 7 juin

L'Audace vs Le Transit, 19h30 (Parc Colline)

BASEBALL ELITE

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	11	4	.733	—
Laval	10	4	.714	1/2
Charlesbourg	8	5	.615	2
Sherbrooke	7	5	.583	2 1/2
Montréal	8	6	.571	2 1/2
Repentigny	6	5	.545	3
Québec	7	6	.538	3
Saint-Eustache	6	7	.462	4
Longueuil	6	8	.429	4 1/2
LaSalle	2	9	.182	7
Saguenay	**0**	**12**	**.000**	**9 1/2**

Mardi 5 juin

Longueuil à LaSalle (remis, pluie)
Québec au **Saguenay** (remis, pluie)
Trois-Rivières à Sherbrooke (remis, pluie)
Laval à Charlesbourg (remis, pluie)

Mercredi 6 juin

Québec 2 Trois-Rivières 5
Repentigny 12 Montréal 8

Jeudi 7 juin

Longueuil à Laval, 19h30.

Vendredi 8 juin

Repentigny à Trois-Rivières, 19h30.
LaSalle à Charlesbourg, 19h30.
Saint-Eustache à Longueuil, 19h30.

Samedi 9 juin

Saguenay à Sherbrooke, 16h00. (2)
Laval à Repentigny, 19h00.

Dimanche 10 juin

Saguenay à Sherbrooke, 14h00.
Québec à Montréal, 14h00. (2)
Charlesbourg à Saint-Eustache, 16h00.
Trois-Rivières à Repentigny, 19h00.
LaSalle à Laval, 19h00.

Lundi 11 juin

Sherbrooke à Longueuil, 19h30.

Hockey

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
COUPE STANLEY
FINALE (4 de 7)
Série «O»
Anaheim vs Ottawa

Lundi 28 mai

Anaheim 3 Ottawa 2

Mercredi 30 mai

Anaheim 1 Ottawa 0

Samedi 2 juin

Ottawa 5 Anaheim 3

Lundi 4 juin

Anaheim 3 Ottawa 2

Mercredi 6 juin

Anaheim 6 Ottawa 2

(Anaheim remporte la série 4-1)

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Alfredsson, Ott	14	8	22
Heatley, Ott	7	15	22
Spezza, Ott	7	15	22
Lidstrom, Det	4	14	18
Getzlaf, Ana	7	10	17
Datsyuk, Det	8	8	16
Perry, Ana	6	9	15
Selanne, Ana	5	10	15
Brière, Buf	3	12	15
Pronger, Ana	3	12	15
McDonald, Ana	10	4	14
Zetterberg, Det	6	8	14
Gomez, NJ	4	10	14
Drury, Buf	8	5	13
Nylander, NYR	6	7	13
Moen, Ana	7	5	12
Cleary, Det	4	8	12
Pahlsson, Ana	3	9	12
Jagr, NYR	5	6	11
Samuelsson, Det	3	8	11
S.Niedermayer, Ana	3	8	11
J.Thornton, SJ	1	10	11

SOMMAIRE

Ottawa 2
Anaheim 6
Première période

1. Anaheim, McDonald 10 (Getzlaf, Pronger) 3:41 (an)
2. Anaheim, R. Niedermayer 5 (Perry) 17:21

Pénalités — Preissing Ott 1:40, Volchenkov Ott 3:25, Spezza Ott 5:39, Pahlsson Ana 10:14, Perry Ana 15:31, Selanne Ana 18:10.

Deuxième période

3. Ottawa, Alfredsson 13 (Schaefer, Fisher) 11:27
4. Anaheim, Moen 6 15:44
5. Ottawa, Alfredsson 14 17:38 (dn)
6. Anaheim, Beauchemin 4 (McDonald) 18:28 (an)

Pénalité — Schubert Ott 16:46.

Troisième période

7. Anaheim, Moen 7 (S. Niedermayer, Pahlsson) 4:01
8. Anaheim, Perry 6 17:00

A raté un tir de pénalité — Vermette Ott, à 7:23 de la 3e période.

Pénalités — Schubert Ott 5:48, Volchenkov Ott 12:27.

Tirs au but

Ottawa	3	5	5	—	13
Anaheim	5	7	6	—	18

Gardiens — Ottawa: Emery (P,13-7); Anaheim: Giguère (G,13-4).

Avantages numériques — Ottawa: 0-3; Anaheim: 2-6.

Arbitres — Paul Devorski, Dan O'Halloran.

Juges de lignes — Shane Heyer, Jean Morin.

Assistance — 17 372 (17 174).

LA LNH, AU FIL DES ANS

Quelques vainqueurs de la coupe Stanley

Par la Presse Canadienne

2006-07 — Ducks d'Anaheim
2005-06 — Hurricanes de la Caroline
2004-05 — Lock-out
2003-04 — Lightning de Tampa Bay
2002-03 — Devils du New Jersey
2001-02 — Red Wings de Detroit
2000-01 — Avalanche du Colorado
1999-00 — Devils du New Jersey
1998-99 — Stars de Dallas
1997-98 — Red Wings de Detroit
1996-97 — Red Wings de Detroit
1995-96 — Avalanche du Colorado
1995 — x-Devils du New Jersey
1993-94 — Rangers de New York
1992-93 — Canadien de Montréal
1991-92 — Penguins de Pittsburgh
1990-91 — Penguins de Pittsburgh
1989-90 — Oilers d'Edmonton
1988-89 — Flames de Calgary
1987-88 — Oilers d'Edmonton
1986-87 — Oilers d'Edmonton
1985-86 — Canadien de Montréal
1984-85 — Oilers d'Edmonton
1983-84 — Oilers d'Edmonton
1982-83 — Islanders de New York

LIGUE AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
COUPE CALDER
Finale (4 de 7)
Hershey vs Hamilton

Vendredi 1er juin

Hamilton 4 Hershey 0

Samedi 2 juin

Hershey 4 Hamilton 2

Lundi 4 juin

Hamilton 5 Hershey 2

Mercredi 6 juin

Hamilton 6 Hershey 2

(Hamilton mène la série 3-1)

Jeudi 7 juin

Hershey à Hamilton, 19h30.

Mardi 12 juin

x-Hamilton à Hershey, 19h00.

Vendredi 15 juin

x-Hamilton à Hershey, 19h00.

x - si nécesaire.

TENNIS

Matches du mercredi 6 juin
Internationaux de France 2007

PARIS (AP) — Les résultats des rencontres disputées mercredi aux Internationaux de tennis de France 2007, deuxième levée du Grand Chelem (têtes de série entre parenthèses):

Messieurs Simple
Quarts de finale

Rafael Nadal (2), Espagne, bat Carlos Moya (23), Espagne, 6-4, 6-3, 6-0.
Novak Djokovic (6), Serbie, bat Igor Andreev, Russie, 6-3, 6-3, 6-3.

Dames Double
Demi-finales

Katarina Srebotnik, Slovénie, et Ai Sugiyama (7), Japon, battent Lisa Raymond, E.-U., et Samantha Stosur (1), Australie, 1-6, 6-4, 6-3.
Alicia Molik, Australie, et Mara Santangelo (17), Italie, battent Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber (2), AFS, 6-3, 3-6, 6-3.

Mixte
Demi-finales

Katarina Srebotnik, Slovénie, et Nenad Zimonjic (6), Serbie, battent Yan Zi, Chine, et Mark Knowles (5), Bahamas, 6-3, 6-4.
Nathalie Dechy, France, et Andy Ram (8), Israël, battent Sun Tiantian, Chine, et Julian Knowle, Autriche, 6-2, 6-4.

Senior Moins de 45 ans
Double
Premier tour

Henri Leconte et Cedric Pioline, France, battent Pat Cash, Australie, et Thierry Champion, France, 6-4, 7-5.

Senior 45 ans et plus
Double
Premier tour

Peter McNamara, Australie, et Victor Pecci, Paraguay, battent Andres Gomez, Equateur, et Ilie Nastase, Roumanie, 1-6, 7-5, 10-7 (au bris d'égalité).
Mansour Bahrami, Iran, et Gene Mayer, E.-U., battent Brian Gottfried, E.-U., et Raul Ramirez, Mexique, 6-3, 5-7, 10-7 (au bris d'égalité).

Junior Garçons
Simple
Troisième tour

Matteo Trevisan (1), Italie, bat Andrew Thomas, Australie, 3-6, 6-3, 6-4.
Ricardas Berankis (15), Lituanie, bat Jonathan Eysseric (2), France, 6-3, 3-6, 6-3.
Vladimir Karusevich, Russie, bat Stéphane Piro (3), France, 6-3, 6-0.
Fernando Romboli (4), Brésil, bat Benoît Paire, France, 6-4, 6-4.
Greg Jones (5), Australie, bat Petru-Alexandru Luncanu (11), Roumanie, 7-5, 6-2.
Kellen Damico (10), E.-U., bat Brydan Klein (6), Australie, 7-6 (6), 6-4.
Vladimir Ignatic (12), Biélorussie, bat Jérôme Inzerillo, France, 6-3, 4-6, 6-2.
Cesar Ramirez, Mexique, bat Bence Gyula Toth, Hongrie, 6-4, 6-2.

Double
Deuxième tour

Kellen Damico, E.-U., et Jonathan Eysseric (2), France, battent Danila Arsenov, Russie, et Mateusz Kecki, E.-U., 6-0, 6-3.
Stephen Donald et John-Patrick Smith (4), Australie, battent Cesar Ramirez, Mexique, et Cristobal Saavedra-Corvalan, Chili, 6-0, 6-4.
Evgeny Donskoy et Vladimir Karusevich, Russie, battent Patricio Alvarado, Equateur, et Fernando Romboli (6), Brésil, 6-4, 6-3.
Roy Bruggeling et Thomas Schoorel, Pays-Bas, battent Benoît Paire et Nassim Slilam, France, 6-3, 6-3.

Junior Filles
Simple
Troisième tour

Anastasia Pavlyuchenkova (1), Russie, bat Jessica Moore, Australie, 6-4, 6-3.
Alize Cornet (2), France, bat Reka Zsilinszka (16), E.-U., 6-2, 6-1.
Micaela Larcher de Brito, Portugal, bat Sorana Cirstea (4), Roumanie, 2-6, 7-6 (5), 7-5.
Evgeniya Rodina (5), Russie, bat Polona Hercog, Slovénie, 6-1, 6-7 (3), 6-2.
Ksenia Milevskaya (6), Biélorussie, bat Madison Brengle (9), E.-U., 7-5, 6-0.
Nikola Hofmanova (8), Autriche, bat Dominice Ripoll, Allemagne, 2-6, 6-4, 6-4.
Petra Martic, Croatie, bat Simona Halep, Roumanie, 2-6, 6-4, 6-0.
Mariana Duque Marino, Colombie, bat Zhou Yi-Miao, Chine, 6-4, 6-1.

Double
Deuxième tour

Sorana Cirstea, Roumanie, et Alexa Glatch, E.-U., battent Khrystyna Antoniychuk, Ukraine, et Ksenia Pervak (5), Russie, 6-0, 6-1.
Shiho Akita et Kurumi Nara, Japon, battent Alexandra Dulgheru et Ioana Ivan, Roumanie, 6-4, 6-2.
Elena Chernyakova, Russie, et Jessica Moore, Australie, battent Han Sung-hee, Corée du Sud, et Zhou Yi-Miao, Chine, 3-6, 6-3, 10-3 (au bris d'égalité).
Noppawan Lertcheewakarn, Thaïlande, et Stefanie Vogele, Suisse, battent Polona Hercog, Slovénie, et Romana Tabakova, Slovaquie, 2-6, 6-1, 10-5 (au bris d'égalité).

SOCCER

United Soccer Leagues (USL)
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	9	5	1	3	15	8	18
Montréal	**8**	**4**	**0**	**4**	**11**	**6**	**16**
Rochester	11	4	3	4	13	12	16
Caroline	9	3	2	4	5	5	13
Charleston	8	3	2	3	10	7	12
Miami	10	4	6	0	8	12	12
Seattle	10	3	4	3	10	13	12
Portland	6	3	1	2	9	4	11
Atlanta	9	3	4	2	13	13	11
Porto Rico	9	2	3	4	10	12	10
Minnesota	9	1	5	3	7	13	6
Californie	6	0	4	2	6	13	2

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Jeudi 7 juin

Seattle à Charleston, 19h30.
Porto Rico à Miami, 20h00.
Vancouver en Californie, 22h00.

Vendredi 8 juin

Rochester en Caroline, 19h30.
Portland à **Montréal**, 20h00.

Sébastien Gauthier démolit Mirasty

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sébastien Gauthier continue de monter les échelons dans le monde des combats extrêmes. Lors du TKO 29 présenté devant plus de 9000 personnes vendredi dernier au Centre Bell, le Chicoutimien n'a mis que quatre minutes pour se débarrasser de l'aspirant numéro deux, John «Nasty» Mirasty.

Sébastien Gauthier a mis son adversaire K.O. grâce un coup de pied dévastateur à la tête. Gauthier a respecté son plan de match à la lettre, ce qui n'a laissé que bien peu de chance à John Mirasty, un homme fort dans la Ligue nord-américaine de hockey.

«Je savais qu'il voulait demeurer debout. J'ai réussi à l'amener au sol, mais il a réussi à se relever. Toutefois, il était complètement brûlé et je l'ai achevé. Je l'ai sorti de son élément», raconte Sébastien Gauthier qui a porté sa fiche à trois victoires et un seul revers.

«C'est une très grosse victoire. Je me devais de l'emporter. Mes prochains combats seront encore plus importants», ajoute-t-il.

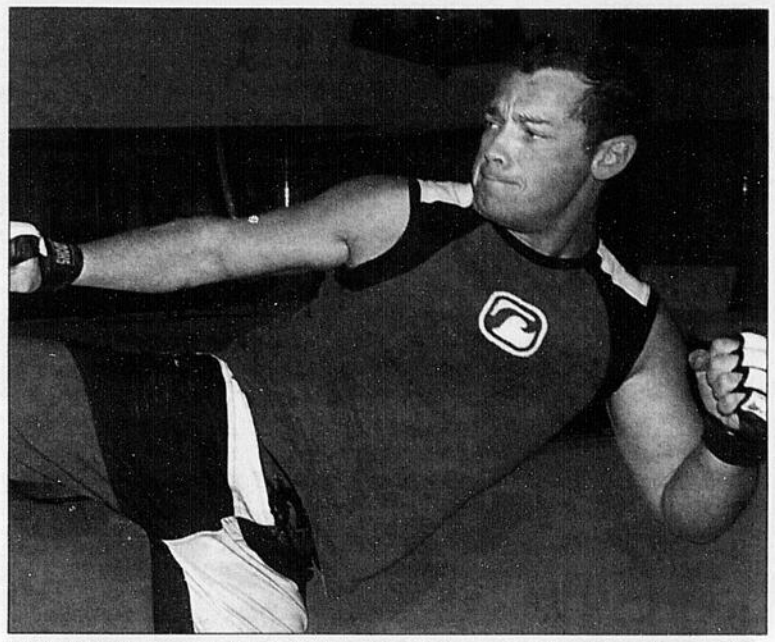
Sébastien Gauthier devient un candidat très logique pour un affrontement contre l'actuel aspirant numéro un, Steve Bossé, lors du prochain gala TKO qui devrait avoir lieu en septembre. Bossé est un autre homme fort qui porte les couleurs des Chiefs Summum de Saint-Jean-sur-le-Richelieu.

Le Chicoutimien ne manque certainement pas de confiance. Il a d'ailleurs lancé un défi à Bossé sur le ring à l'issue de sa victoire contre John Mirasty. Un défi que Bossé s'est empressé d'accepter après son combat.

«On a créé un certain engouement. Avec mon défi sur le ring, j'ai maintenant mis de la pression sur les organisateurs, note Sébastien Gauthier. Vendredi dernier, les gens ont vu la différence entre un bagarreur de rue et un professionnel. En démolissant Bossé comme je l'ai fait avec Mirasty, je vais mettre le dernier clou dans le cercueil de ces gars de hockey.»

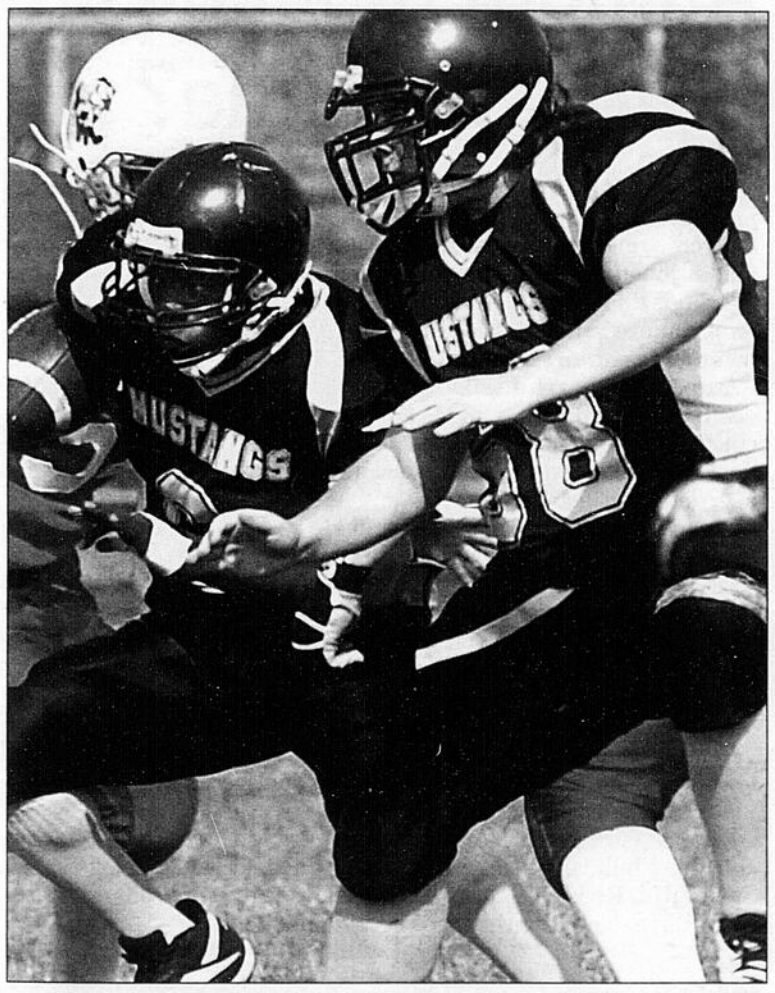
D'ici là, Sébastien Gauthier désire s'entraîner à fond de train. Il profite présentement de quelques jours de congé bien mérités avant de reprendre l'entraînement intensif. Il entend également mettre beaucoup d'emphase sur la musculation afin d'avoir plus de force pour projeter ses adversaires au sol.

«J'ai besoin d'un peu de repos. Je vais prendre une semaine pour remonter la machine», signale Sébastien Gauthier.❑



DOMINATION - Lors du TKO 29 qui se déroulait vendredi dernier au Centre Bell, le Chicoutimien Sébastien Gauthier n'a mis que quatre minutes pour venir à bout de John «Nasty» Mirasty.

(Photo Rocket Lavoie)



DIVISION - Les Mustangs de la polyvalente Odyssée/Dominique-Racine passeront à un niveau supérieur dès l'an prochain.

(Archives)

Football cadet et juvénile

Les Mustangs graduent

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Tant dans le cadet qu'au football juvénile, les Mustangs graduent dans une division supérieure la saison prochaine.

Dans le juvénile, les Mustangs de la polyvalente Odyssée/Dominique-Racine batailleront avec neuf autres équipes dans la nouvelle classe AA. L'ancienne division 2, où les Mustangs évoluaient la saison dernière, laisse dorénavant sa place au juvénile BB. Les Mustangs rejoignent donc leurs rivaux d'Alma, les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour. Cette réorganisation a été confirmée lors d'une réunion animée de la ligue de football Chaudière-Appalaches, lundi dernier. Dans le cadet, les dirigeants ont également approuvé le saut des Mustangs du A vers le AA.

L'entraîneur-chef des Mustangs juvénile, Keven Larivière, raconte qu'il avait reçu une réponse positive depuis quelques semaines. Il restait cependant quelques détails à régler, dont le calendrier de la saison régulière. «La formation de Rochebelle n'a pas remporté une seule victoire l'an dernier dans la division 1 et ses dirigeants voulaient être rétrogradés dans le BB. Ça laissait donc une ligue à neuf équipes ce qui n'était pas réaliste. Rochebelle a finalement décidé de rester dans le AA et nous aurons donc dix équipes la saison prochaine.»

L'an prochain, la grande famille des Mustangs s'agrandira avec la présence d'une équipe benjamine. La nouvelle formation dirigée par Sébastien Blanchette permettra aux jeunes de secondaire 1 qui fréquentent l'École Odyssée-Lafontaine d'avoir un avant-goût du football provincial au sein du circuit Chaudière-Appalaches qui comptera cinq formations.

Pour Keven Larivière, ces bonnes nouvelles ne sont pas le fruit du hasard. La structure mise en place au cours des dernières années commence à payer.

«C'est là que nous étions rendus. Nous avons un très bon noyau de jeunes et nous devrions être en mesure de tirer notre épingle du jeu la saison prochaine. La pyramide est construite. Il ne reste maintenant qu'à la solidifier», signale Keven Larivière qui profitera de l'été pour effectuer du recrutement. Il annonce qu'il reste encore de la place avec les Mustangs en vue de la prochaine saison.

La rencontre de lundi a également permis de déterminer le format des séries dans le juvénile. Les quatre premières équipes au classement se retrouveront pour choisir un monarque qui représentera la ligue Chaudière-Appalaches pour la Coupe d'Or (anciennement le Bol d'Or). Les positions 5 à 8 s'affronteront quant à elles dans des éliminatoires régionales.❑

Une finale Saint-Félicien/Chicoutimi

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Centurions de Saint-Félicien et les Mustangs de l'École Odyssée-Lafontaine se disputeront la grande finale du circuit régional de football benjamin.

Lors des demi-finales qui avaient lieu hier soir, les Centurions ont d'abord défait le Bleu et Or d'Arvida 15-12. Keven Tremblay-Fortin ainsi qu'Émile Fleury ont réussi les touchés des vainqueurs. Dans une rencontre où les arbitres ont fait de l'excellent travail, les Félicinois ont récolté 209 verges au sol contre 155 pour le Bleu et Or. La voie aérienne n'a pas vraiment été un facteur puisque les Centurions n'ont gagné que deux verges contre 35 pour leurs adversaires. Bien déçu de la défaite, l'entraîneur-chef du Bleu et Or, Nicolas Ménachi, se montrait tout de même très satisfait de la dernière saison. «Nous sommes partis de rien. J'ai eu de la difficulté à former une équipe et nous avons remporté trois matchs contre un seul revers. Je suis très fier de mes gars, racontait Nicolas Ménachi quelques minutes après l'élimination de son club. Nous avons manqué de temps. On a raté plusieurs chances au début du match ce qui nous a fait mal à la toute fin.»

Dans l'autre demi-finale, les Mustangs n'ont fait qu'une bouchée des Cyclones de Charles-Gravel qu'ils ont lessivé 44-0.

La grande finale de la ligue de football benjamin aura lieu samedi matin au terrain synthétique de l'UQAC. L'heure sera communiquée dans les prochains jours.❑

EN BREF

Un trou d'un coup

Sylvain Gravel vient de joindre les rangs des illustres golfeurs qui, au moins une fois dans leur vie, ont réussi un trou d'un coup. Il a réalisé cet exploit hier à Chicoutimi au trou # 16 sur une distance de 172 verges. Il a logé la petite balle dans la coupe avec un fer # 7 devant Julien Gaudreault, Fernando Trudelle et Marcel Bergeron.

Classique Callaway

Pas de chance pour Néron et Girard

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

LAVAL - Sébastien Néron, du club Lac-Saint-Jean, a connu une bien mauvaise journée en lever de rideau du circuit des professionnels adjoints du Québec. Dans le cadre de la classique Callaway Golf, qui se déroule au club de golf Islesmere de Laval, Néron a ramené une carte de 86, quatorze au-dessus de la normale, ce qui le place en 57e position.

Anciennement du Club de golf de Chicoutimi, Denis Girard (Joliette) a pour sa part inscrit un compte de 82 et il termine au 41e rang.

C'est Vincent Dumouchel, du centre de golf Saint-Philippe, sur la Rive-Sud de Montréal, qui a remporté la compétition avec un pointage de 70, deux sous la normale. Il aura été le seul d'ailleurs à jouer sous la normale du parcours lavallois.

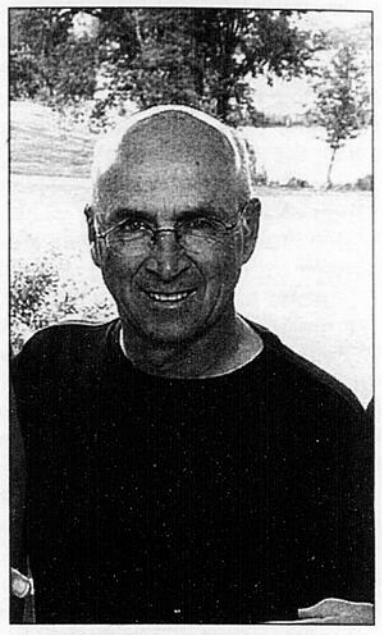
Bien déçu de sa ronde, Sébastien Néron souligne que son jeu de fers a fait défaut lors de cette ronde désastreuse.

«Ce ne fut définitivement pas une bonne journée. D'abord j'ai connu un mauvais début, avec trois bogueys doubles consécutifs. Ce n'est toutefois pas mes coups de départ qui ont miné ma journée, puisque j'ai atteint les quatorze allées.

«C'est plutôt mon travail avec mes fers longs qui a fait défaut. Et sur les verts, j'étais pour le moins craintif. À ce niveau, c'est sans doute un peu normal, compte tenu que je n'ai pas roulé de balles sur des verts acceptables depuis au moins deux semaines. En plus, il n'a pas été possible de pratiquer, mardi, sur ce parcours du club Islesmere, à cause des fortes pluies. Mais ce n'est pas la raison de cette mauvaise performance. La vraie raison, c'est la difficulté que j'ai eue à bien contrôler mes fers longs, un point c'est tout.»

Sébastien Néron profitera des deux prochaines semaines pour peaufiner son jeu. Il devra certainement consacrer quelques heures à ses fers.

«Tout ce qui me reste à faire, maintenant, c'est de travailler plus fort et de ne pas me décourager. J'ai la couenne dure et j'ose espérer que je serai en mesure de revenir plus fort lors du prochain tournoi, au club Val des Lacs, le 20 juin», annonce le professionnel du Club Lac-Saint-Jean.❑



Denis Girard (Archives)

Tournoi de golf Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma 19e édition

au Club de golf Lac-St-Jean

CLUB DE GOLF LAC ST-JEAN

LE VENDREDI 8 JUIN 2007

DÉPARTS TROU N° 1

7 h 24	Lévesque, André Gilbert, Clermont Desbiens, Jacques Goulet, Maxime	8 h 44	Tremblay, Luc Bergeron, François Bouchard, Sabin Fortin, Sylvain	12 h 28	Fortin, Louise Harvey, Lise Bouchard, Jacqueline Archambault, Annie
7 h 32	Bolduc, Jean-Claude Côté, Léonard Larouche, Sabin Vermette, Marc	11 h 16	Mimeault, Martine Tremblay, Sandra Noël, Monique Doyon, Nicole	12 h 36	Tremblay, Alain Pilote, Benoit Potvin, Dany Lebel, Jean-Pierre
7 h 40	Morisson, Bob Fradette, Diane Tremblay, Guy St-Laurent, Frédéric	11 h 24	Lefebvre, Stéphane Desbiens, Robin Harvey, Jean-Sébastien Paillé, Mélissa	12 h 44	Tremblay, Steeve Tremblay, André (éva.) Maltais, Louis Harvey, Hervé
7 h 48	Girard, Robert Lavoie, Langis Simard, Martin Duchesne, Jean-Marc	11 h 32	Lemay, Sylvain Villeneuve, Richard Goulet, Gilles Brassard, Régis	12 h 52	Leroux, Yvan Bergeron, Réal Arcand, Louis Bergeron, Claude
7 h 56	Renouf, Marc Larouche, Serge Tremblay, Gilbert Bouchard, André (Bétons)	11 h 40	Hudon, Gervais Ouellet, Luc Lemieux, Gaétan Dubé, Richard	13 h 00	Harvey, Guy Cantin, Sylvie Harvey, Serge Savard, Raymond
8 h 04	Tremblay, Michel Simard, Roger Perron, Guy Plourde, René	11 h 48	Bouchard, Robin Harvey, Robin Desmeules, Jean Bouchard, Robert	13 h 08	Lemieux, Claude Girard, Réjean Simard, Michel Robitaille, Jacques
8 h 12	Gagnon, Raymond Vaillancourt, Denise Gaudreault, Gilles Laprise, Michèle	11 h 56	Roussy, Raymond Tremblay, Claude Côté, Roger Robitaille, Manon	13 h 16	Maltais, Michel Naud, Robert Bouchard, Rémi Girard, Bernard
8 h 20	Néron, Richard Tremblay, Martial Gagnon, Bernard Morais, Lucien	12 h 04	Carrier, Jacques Pépin, Gilles Pépin, Claudette Sauvé, Linda	13 h 24	Gagné, Denis Allard, André Harvey, Claude Ouellet, Jacques
8 h 28	Gagnon, Germain Gaudreault, Jacques Bolduc, Carl Desbiens, Alain	12 h 12	Martel, Pâquerette Briand, Sylvie Larouche, Micheline Dessureault, Claire	13 h 32	Boily, Lucien Asselin, Marc Pedneault, Jean-Roch Beaumont, Sylvie
8 h 36	Fortin, Rémi Boulanger, Sylvain Villeneuve, Yves Savard, Réjean	12 h 20	Gagnon, Marie-Élaine Lefebvre, Yves Scullion, Steven Boudreault, Michèle		

DÉPARTS TROU N° 10

7 h 24	Tremblay, Daniel Tremblay, Ange-Aimé Tremblay, Camil Tremblay, Sébastien	8 h 44	Pilote, Pascal (J. Ortho) Gobeil, Patrice Bouchard, Karine Harvey, Pascal	12 h 28	Villeneuve, Laurent Gaudreault, Jocelyn Girard, Pierre Boily, Jocelyn
7 h 32	Perron, Daniel Ouellet, Louis Paradis, André Bouchard, Réjean	11 h 16	Boily, Fernand Briand, Olivier Brisson, Donald Duguay, Guy	12 h 36	Côté, Bernard Dufour, Paul Bouchard, André Fortin, Marc
7 h 40	Boulianne, Laval Couture, Andrée Tremblay, Maxime Tremblay, André (not)	11 h 24	Gagnon-Lemay, Madeleine Lemay, Jean-Marie Harvey, Gaston Larouche, Angèle	12 h 44	Lévesque, Louise Simard, Rachel Côté, Richard Bertrand, Jacques
7 h 48	Blouin, Serge Gilbert, Roger Lalancette, André Lavoie, Richard	11 h 32	Deschênes, André Boily, Denis Lessard, Alain Gagnon, Jean-Marie	12 h 52	Bolduc, Yves Trépanier, Chantal Boudreault, Roger Boudreault, Richard
7 h 56	Gaudreault, Jules Maltais, Patrice Gagné, Bruno Lévesque, Réjean	11 h 40	Marcotte, Georges Desmeules, Sylvain Voyer, Robin Noël, Gaétane	13 h 00	Hayes, Paul Dubé, Jean-Louis Gagné, Denise Simard, Odette
8 h 04	Bonneville, Denis Harvey, Régis Gervais, Nancy St-Gelais, Rémi	11 h 48	Leclerc, Normand Maltais, Claudette Morency, Mona Morency, Jean	13 h 08	Lemay, Michel Bédard, André Boulianne, Steeve Tremblay, Johanne
8 h 12	Pelletier, Gilles Bilodeau, Stéphane Côté, Serge Drapeau, André	11 h 56	Fortin, Errol Thériault, Steeve Gagné, Catherine Gauthier, Cathy	13 h 16	Beaumont, Jimmy Lavoie, Michel Laprise, Germain Laprise, Jean-François
8 h 20	Fortin, Alain Dubois, Laurent Régnier, Fabien Desbiens, Jean	12 h 04	Carrier, Marcel Côté, Marjolaine Boivin, Annie Girard, Gervais	13 h 24	Harvey, Dany Côté, Sylvie Lasalle, Yanick Fortin, Tania
8 h 28	Pilote, Angélo Émond, Maryse Lanthier, Guy Invité Cégertec	12 h 12	Côté, Johanne Côté, Christian Gauthier, Langis Lamontagne, Louise	13 h 32	Morin, Jules Thibeault, Lise Marcotte, Réal Côté, Marc
8 h 36	Gagné, Robert Martel, Louisette Fournier, Jean-Guy Duchesne, Tony	12 h 20	Talbot, Steve Boily, Marcel Simard, Patricia Talbot, Sébastien		

00696815

Afin d'éviter tout retard, nous vous suggérons d'arriver 30 minutes avant votre départ

Aumont repêché en première ronde?

TORONTO - Il y a trois ans, un lanceur inconnu de Gatineau s'est présenté à un camp d'essai dirigé par le bureau de dépistage du baseball majeur à Ottawa. Il a impressionné suffisamment pour devenir un des joueurs les plus convoités au repêchage de 2007.

Il s'agit de Phillippe Aumont, 18 ans, qui s'attend à être repêché en première ronde jeudi, devenant le cinquième Canadien seulement à réussir un tel exploit.

Aumont, un géant de six pieds, sept pouces, 225 livres, qui lance des balles rapides à 96 milles à l'heure, pourrait être choisi dès le cinquième rang par les Orioles de Baltimore. Washington, Colorado, l'Arizona et Toronto ont aussi montré beaucoup d'intérêt dans le grand droitier.

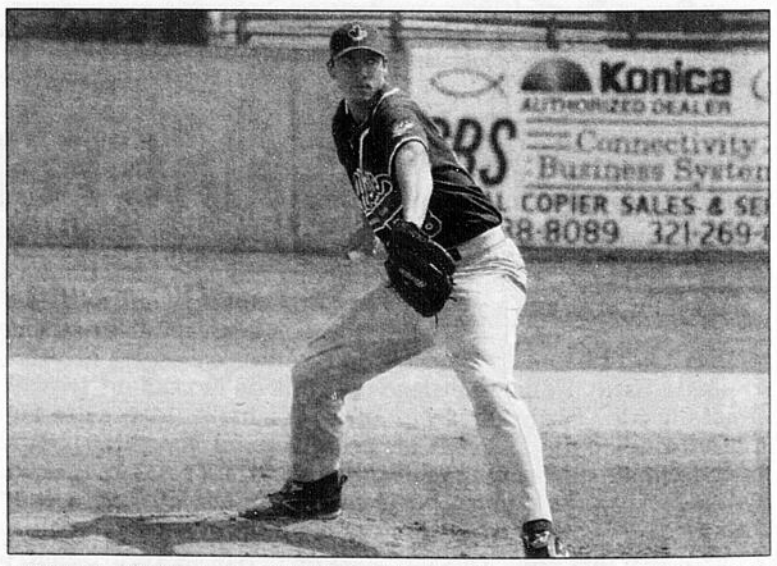
Par contre, il ne sait pas du tout qui le réclamera et quelle équipe est prête à lui consentir un boni de signature important.

«Je suis très excité et très nerveux, a dit Aumont lors d'un récent interview. Certaines équipes font leur travail de dépistage sans faire de bruit. On ne les voit jamais, on ne leur parle jamais. Parfois aussi, certaines équipes aiment discuter avec les joueurs. On ne sait jamais.»

Aumont est le joueur canadien le plus intéressant de ce repêchage qui pourrait être le meilleur pour le Canada depuis 2002 quand les Orioles ont choisi Adam Loewen au quatrième rang et les Rockies Jeff Francis au neuvième rang.

Le receveur Russell Martin, des Dodgers, le droitier Scott Mathieson, des Phillies, le releveur Jesse Crain, des Twins, et les espoirs Joey Vitto (Reds) et George Kottaras (Red Sox) sont tous des Canadiens qui avaient été repêchés cette année-là.

(Presse Canadienne)



LANCEUR - Philippe Aumont deviendrait le cinquième Canadien repêché en première ronde du baseball majeur. (Archives)

Nadal affrontera Djokovic en demi-finale

PARIS - Novak Djokovic a écrit mercredi une nouvelle ligne du conte de fées serbe cette année sur la terre battue de Roland-Garros en se qualifiant pour la première fois de sa carrière pour la demi-finale d'un tournoi du Grand Chelem, où se présente devant lui l'invincible Rafael Nadal.

Djokovic, qui s'est facilement imposé 6-3, 6-3, 6-3 face au Russe Igor Andreev, rencontrera au prochain tour le double tenant du titre et grand favori du tournoi, qui n'a fait qu'une bouchée de l'ancien vainqueur Carlos Moya, balayé 6-4, 6-3, 6-0.

Djokovic, qui est mené 3-1 dans son face-à-face avec le numéro 2 mondial, n'a jamais réussi à dominer le teigneux Espagnol sur terre battue. L'an passé à Roland-Garros, le Serbe avait abandonné contre Nadal en quarts de finale alors qu'il était mené deux manches à rien. Cette saison à Rome, Djokovic a de nouveau été nettement dominé.

«C'est le meilleur joueur du monde sur cette surface», a commenté Djokovic. «Il domine vraiment, il joue avec beaucoup de motivation et de confiance, et physiquement, il est très prêt. Je ferai de mon mieux.»

Trois des quatre meilleurs joueurs du monde seront présents en demi-finale. L'autre confrontation dans le dernier carré opposera en effet le numéro un mondial Roger Federer (1) au Russe Nikolay Davydenko (4).

Sous les yeux de l'acteur Antonio Banderas et du boxeur Jean-Marc Mormeck, Nadal, qui n'a pas abandonné le moindre set depuis le début de la quinzaine, n'a pas fait de sentimentalisme et a corrigé son ami.

«Je me sens bien. Je crois que je progresse au fur et à mesure que le tournoi avance», a commenté Nadal, très sobre dans la victoire. «Contre Hewitt (en huitièmes) et Carlos, j'ai eu mes deux matches les plus dificiles et c'est là où j'ai le mieux réagi. Je me sens encore un peu mieux que l'an passé, la saison sur terre battue a été très bonne pour moi.»

Toujours invaincu Porte d'Auteuil depuis ses débuts parisiens il y a deux ans, Nadal, âgé de 21 ans, a donné le ton dès le premier point, remporté sur un magnifique revers croisé gagnant. Son compatriote a ensuite tenu le coup jusqu'à 3-3 dans le premier set avant de le laisser s'envoler.

«Il a un peu moins bien joué au début», a analysé Moya. «Ensuite, ça a été très dificile pour moi de résister.»

Surclassé en fond de court, Moya, âgé de 30 ans et vainqueur à Paris en 1998, a perdu les huit derniers jeux du match. Il a sauvé une balle de match d'une belle volée de revers mais a commis ensuite une double faute avant de se faire anéantir par un dernier coup droit gagnant de Nadal.

Triplé serbe

Djokovic, tête de série numéro 6, a rejoint ses compatriotes Jelena Jankovic et Ana Ivanovic, présentes en demi-finales du tableau féminin. La Serbie n'avait jamais réussi un aussi beau tir groupé dans un tournoi majeur.

«C'est un très grand succès pour nous», s'est réjoui Djokovic, auteur de la plus belle saison de sa jeune carrière. «C'est phénoménal pour un si petit pays, particulièrement parce qu'il n'existe pas de tradition du tennis.»

Andreev n'est jamais parvenu à entrer dans son match et a commis beaucoup trop de fautes sur son coup droit, habituellement son arme favorite. Sans solution tactique, il a reçu une leçon du vainqueur du tournoi d'Estoril.

Après un échange de bris en début de match, les deux hommes se sont tenus jusqu'à 4-3 Djokovic. Le Serbe a alors fait le bris sur un coup droit dans le filet du Russe.

«Dès le début du match, j'ai essayé de prendre le contrôle du match car je savais qu'Andreev était très dangereux et spécialiste de cette surface», a analysé le Serbe. «C'était le premier quart de finale de sa vie, il n'avait rien à perdre. J'ai réussi, je suis très heureux.»

Agé de 20 ans et tête de série numéro 6, Djokovic a conclu la première manche en 44 minutes et a profité d'un revers expédié dans le filet par Andreev pour faire de nouveau le bris à l'entame du deuxième set. Andreev perdait même une deuxième fois son service dans cette manche.

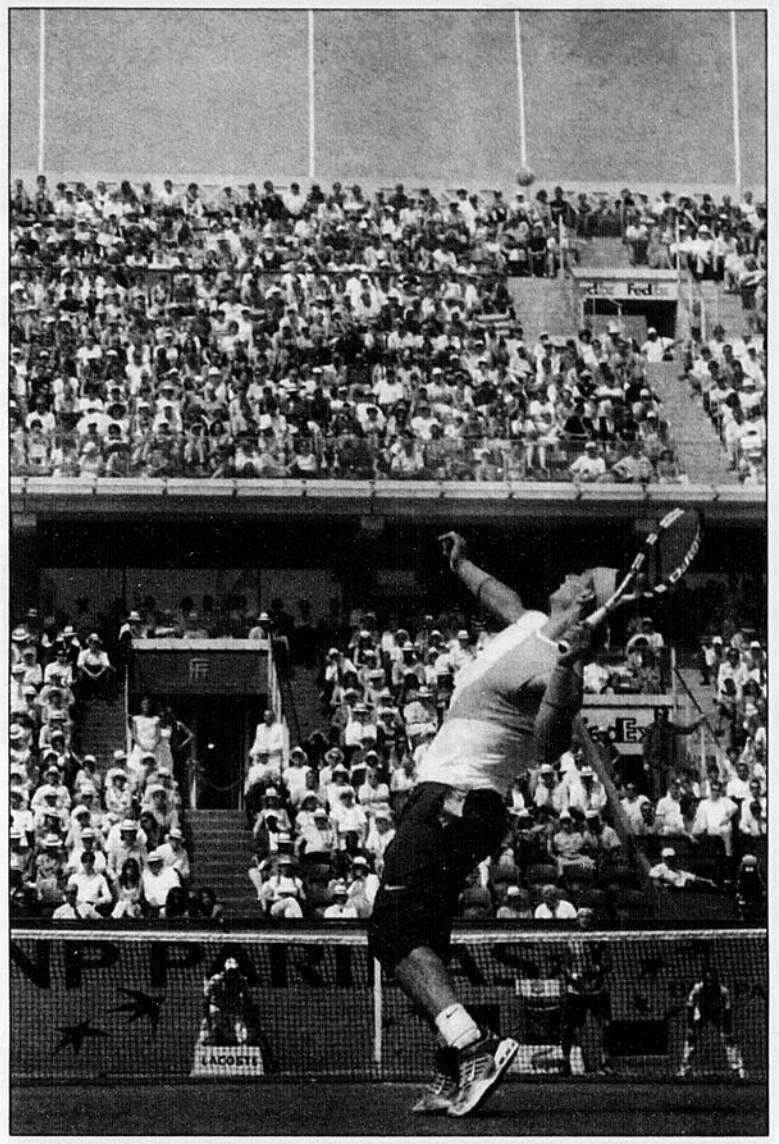
Dans le dernier set, Andreev pliait pour la cinquième fois du match sur sa mise en jeu. Tombé à la 125e place mondiale en raison d'une opération du genou gauche l'an dernier, il s'inclinait au terme d'un duel de trop déséquilibré.

«Il a beaucoup mieux joué que moi aujourd'hui», a commenté Andreev. «Mais j'ai tout de même eu de bons résultats ici. Je vais continuer à travailler dur pour faire mieux la prochaine fois.»

En double, le Torontois Daniel Nestor et Mark Knowles, des Bahamas, affronteront l'Indien Mahesh Bhupathi et le Tchèque Radek Stepanek en demi-finales jeudi.

Nestor et Knowles en sont à la fin de leur association puisque le premier a demandé de se séparer après le tournoi de Wimbledon.

(Associated Press)



ESPAGNOLS - Rafael Nadal a éliminé hier son compatriote Carlos Moya 6-4, 6-3, 6-0.

(Photo AP)

Il n'a jamais été si facile de mettre la main sur un John Deere.

Sans paiements ni frais de crédit pour 12 mois**

5.9 %*cz7
Meilleur de la catégorie, véritable 4 RM.

GATOR 620I XUV 4X4

2079 $*2
TRACTEUR A GAZON, MOTEUR 19,5 HP, 1 CYLINDRE, TRANSMISSION AUTOMATIQUE(HYDROSTATIQUE), TONDEUSE 42" COMPATIBLE DICHIQUETEUSE

TRACTEUR DE PELOUSE LA110

TRACTEUR X324, DIRECTION 4 ROUES
Vire serré, tire fort, dure longtemps.

JOHN DEERE
Deere, c'est tout dire

PROFITER DE VOTRE JOHN DEERE MAINTENANT
Sur toute la série SÉLECT de JOHN DEERE, profiter d'un an sans paiement ni intérêt a l'achat d'un tracteur a gazon de la série X300, pelouse & jardin de la série X500 & X700.

DISPONIBLE CHEZ MALTAIS & OUELLET

DEERE, C'EST TOUT DIRE

www.JohnDeere.com

MALTAIS & OUELLET
1315, AVENUE DU PONT SUD
ALMA, QC G8B 2V6
(418) 668-5254
www.maltaisouellet.com

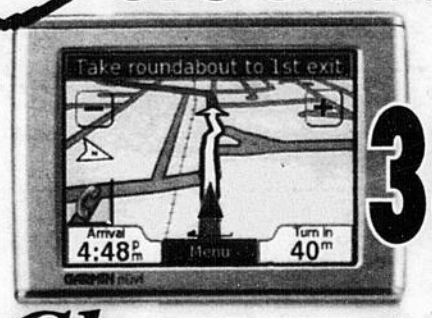
* L'offre est valide du 27 février au 26 juillet 2007. ** Les taxes, les frais de crédit et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. Les prix ne sont que des prix de détails suggérés et ne peuvent être modifiés en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à des prix inférieurs. Veuillez consulter un concessionnaire pour plus de détails. *1 L'offre est valide du 03/01/2007 au 07/30/2007 et peut être modifié en tout temps sans préavis. Veuillez consulter un concessionnaire pour plus de détails. Cette offre n'est valide que chez un concessionnaire participant. Si vous êtes en défaut au termes de la présente opération ou toute autre opération AgLine, des intérêts sur tous les soldes impayés de votre compte AgLine (y compris à l'égard de la présente opération et de toute autre opération avec modalités spéciales de votre compte AgLine) commenceront à courir immédiatement au TAP ou au TCA de 19.75 % à compter de la date du défaut jusqu'à leur paiement intégral, et vous serez tenus de faire des paiements mensuels dans votre compte AgLine équivalent à 2 % (usage personnel) 2,5 % (usage commercial) du montant financé au départ, plus des intérêts. Les taxes, les frais de montage et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris et pourraient faire augmenter le prix ou les paiements mensuels. Un achat minimum est exigé. Veuillez consulter votre concessionnaire ou visiter www.deere.com/en_CA/dlc/special_offerts/index.html pour les détails. Ce programme peut être modifié en toute temps sans préavis. L'offre est assujettie à l'approbation de AgLine inc. L'offre ne prévoit aucun intérêt pendant les 12 premiers mois et ce, sans condition. Après la période de 12 mois, pour des achats admissibles de biens et services: 1) un paiement mensuel minimum est exigé (voir l'exemple ci-dessous); et 2) les frais de crédits sur le montant du financement commencent à courir immédiatement au taux de 17,9 % par année. Aucun versement initial n'est exigé. Un relevé de compte sera fourni mensuellement. Par exemple, après la période de 12 mois dans le cas du tracteur de pelouse à conducteur porté de 5,9 % par année. Aucun versement initial n'est exigé. Un relevé de compte sera fourni mensuellement. Par exemple, dans le cas du tracteur de pelouse à conducteur porté de John Deere. Véhicule utilitaire Gator, dont le prix de vente au comptant est de 579 $. 7129 $, mois un versement initial de 0,00 $ finance pendant un maximum de 58 mois soit 58 paiements mensuels de 11,58 $. 142,58 $, totalisant 671,64 $. 8269,64 $, selon un taux annuel en pourcentage (TAP) ou un taux crédit annuel (TCA) de 5,9 %, soit un coût d'emprunt ou de crédit de 92,64 $. 1140,64 $. La combinaison de couleurs jaune et vert de John Deere, le symbole du chevreuil bondissant et JOHN DEERE sont des marques déposées de Deere & Company.

K74CUBD00602-00190624

SAFETY live with it

00702952

GPS GARMIN de route

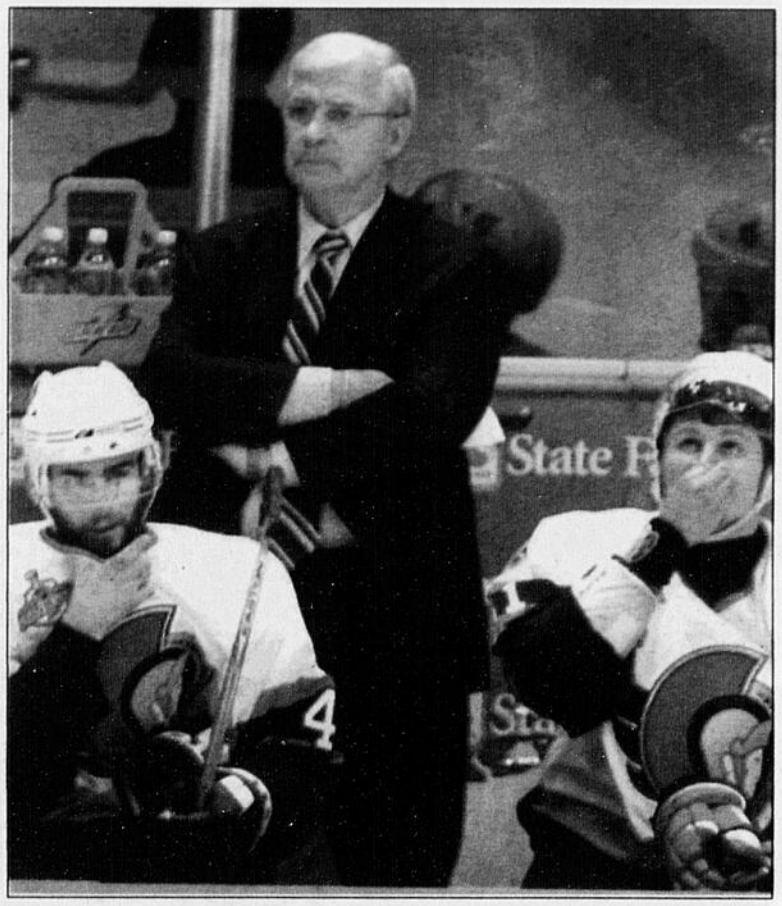


À partir de:
389,99$

Chasse et Pêche
Chicoutimi
1120, boul. Talbot
690-9620

LE PLUS GRAND CHOIX DE GPS DE LA RÉGION!

00704748



BANC - La finale doit être dure à avaler pour les Sénateurs d'Ottawa. Sur la photo, Patrick Eaves, Bryan Murray et Oleg Saprykin.

(Photo PC).

Les Sénateurs battus 6-2

La première coupe

FRANÇOIS LEMENU

ANAHEIM, Calif. (PC) - La coupe Stanley appartient pour la première fois à une équipe de la Californie. Les Ducks d'Anaheim ont fait en sorte que le prestigieux trophée déménage sur la côte ouest américaine en battant les Sénateurs d'Ottawa 6-2 dans le cinquième match de la finale, mercredi soir, au Honda Center.

Les Ducks en étaient à leur deuxième participation à la finale après avoir perdu en sept matchs face aux Devils du New Jersey en 2003.

Le trophée Conn Smythe a été attribué à Scott Niedermayer qui remportait aussi une quatrième coupe, un sommet parmi les joueurs actifs. Niedermayer a reçu la coupe du commissaire Gary Bettman. Il l'a soulevée avant de la remettre à son frère Rob. Celui-ci l'a ensuite présentée à Teemu Selanne qui, à 36 ans, touchait à la coupe pour la première fois de sa carrière.

Les Ducks ont pleinement mérité cette coupe après avoir éliminé successivement Minnesota, Vancouver et Detroit. Face aux Sénateurs, ils ont été plus rapides, plus incisifs et, surtout, plus robustes que leurs rivaux.

«C'est ce pourquoi nous avons travaillé. Cette équipe n'a jamais abandonné, a déclaré Brian Burke. A chaque match, il y avait toujours un nouveau joueur qui s'illustrait. Rob Niedermayer, Samuel Pahlsson, nos défenseurs», a ajouté le directeur général des Ducks sur les ondes de la CBC.

De leur côté, les Sénateurs ont terminé un excellent parcours sur une note certes déce-

Bryan Murray s'avoue déçu

FRANÇOIS LEMENU

ANAHEIM, Calif. - Bryan Murray s'est dit déçu de la performance de certains joueurs. Dany Heatley, Jason Spezza et Wade Redden étaient du nombre même s'il ne les a pas nommés.

«Des joueurs n'ont pas joué au niveau auquel on s'attendait, a déclaré l'entraîneur des Sénateurs. C'est ce qui est le plus décevant. Je suppose qu'ils devront vivre avec ça tout l'été.»

Murray a pensé à retirer Ray Emery. Il s'est finalement ravisé.

«J'y ai pensé, a-t-il admis. J'étais vraiment déçu pour lui. Il a connu une soirée difficile, sauf qu'il n'a pas eu le soutien de ses coéquipiers. En fait, il a parfois dû jouer contre ses coéquipiers. J'ai songé à le retirer du match pour le bien de sa carrière. Ce jeune homme a un bel avenir devant lui.»

Dans la défaite, Murray a tenu à rendre hommage à son capitaine Daniel Alfredsson. Le Suédois a marqué les deux buts des Sénateurs, ses 13e et 14e, un sommet dans les séries.

«Il récolte des points peu importe avec qui il joue. Ce soir, il a joué dans le trio de Mike Fisher, a déclaré Murray. Dans le passé, il a souvent été critiqué. C'est ce qui arrive lorsqu'on ne gagne pas. Pour moi, Alfredsson est le capitaine par excellence, il est le moteur de cette équipe. Il l'a démontré encore ce soir en marquant un but en infériorité numérique qui nous a replacé dans le match.»

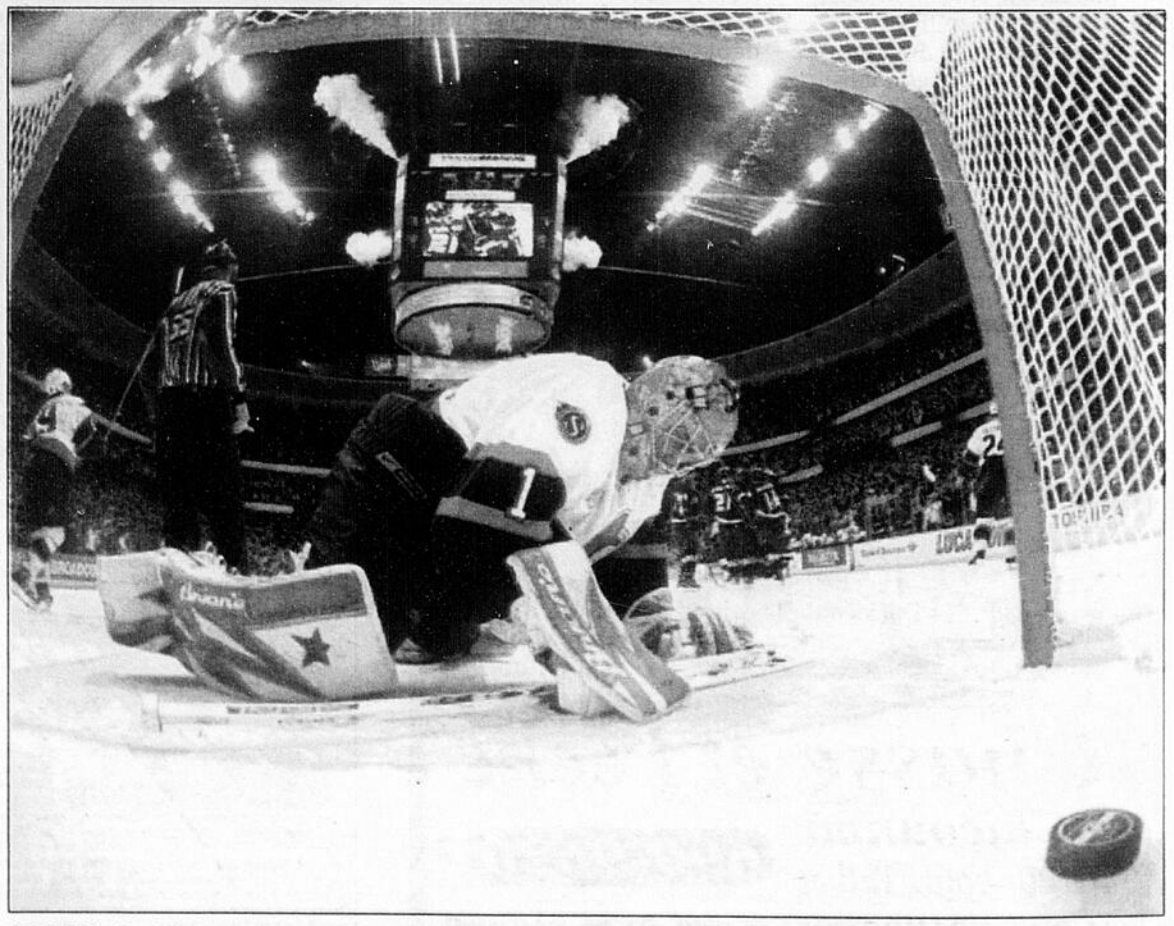
Malgré sa déception, Murray a été beau joueur. Il a tenu à rendre hommage aux Ducks.

«Ils nous ont battus en raison de leur jeu de position et de leur jeu défensif, a-t-il dit. Je dirais que leurs défenseurs nous ont tués. On n'avait pas encore affronté une défense aussi solide.

«Les Ducks ont vraiment bien joué, a-t-il insisté. Ils ont aussi profité d'un excellent groupe d'entraîneurs. Je pensais quand même que la série serait plus longue.»

Le directeur général John Muckler aurait des décisions à prendre au cours des prochains. Mike Comrie, Dean McAmmond et Tom Preissing deviendront joueurs autonomes sans compensation.

(Presse Canadienne)



GARDIEN - Ce n'était pas une soirée facile pour Ray Emery. Les Ducks d'Anaheim l'ont emporté 6-2.

(Photo PC)

Canadiens

Gillett optimiste

MONTREAL - Après une saison 2006-2007 décevante, le propriétaire du Canadien de Montréal, George Gillett, se montre optimiste quant à l'avenir de l'équipe.

En entrevue avec des médias montréalais, il a juré que malgré la récente acquisition du club de soccer de Liverpool, il continuera de fournir tous les efforts pour conduire le Canadien vers la Coupe Stanley.

Déçu que son club ait raté les séries pour la troisième fois en six saisons, le propriétaire du Canadien affiche malgré tout une foi absolue en Bob Gainey, directeur général depuis quatre ans. Foi de George Gillett, Gainey aura les moyens de ses ambitions s'il veut attirer des joueurs autonomes chez le Canadien cet été.

George Gillett multiplie les acquisitions ces temps-ci. Après le Liverpool FC, acheté en compagnie du propriétaire des Stars de Dallas, Tom Hicks, il a conclu une entente de principe avec Ray Evernham pour devenir copropriétaire de l'écurie de NASCAR de ce dernier. Il n'écarte d'ailleurs pas la possibilité que la voiture de l'équipe soit ornée des couleurs du Canadien lors de la course de série Busch qui aura lieu en août à Montréal.

Mais la diversification de ses intérêts ne lui a pas fait perdre sa passion pour le hockey. L'homme d'affaires affiche sa volonté de construire une équipe qui connaîtra du succès de façon durable, dans l'esprit de la tradition du Canadien de Montréal. Il souligne que l'équipe pourra compter sur des gardiens efficaces et d'excellents jeunes joueurs.

Au sujet de la hausse du coût des abonnements de saison, M. Gillett explique que c'est le prix à payer pour faire des affaires dans un marché aussi compétitif que celui de la Ligue nationale de hockey. Il assure également que ses équipes de hockey et de soccer représentent des investissements séparés et que l'argent du Canadien ne sert pas à financer l'équipe de Liverpool.

Bulldogs de Hamilton

Par ailleurs, les Bulldogs de Hamilton s'approchent à une seule victoire de la coupe Calder.

Mikhail Grabovski, Matt D'Agostini et Eric Manlow ont récolté un but et une passe chacun mercredi quand les Bulldogs de Hamilton ont battu les Bears de Hershey 6-2 pour prendre une avance de 3-1 dans la série finale pour l'obtention de la coupe Calder.

Les Bulldogs, qui ont terminé la saison régulière en troisième place dans la section Nord, n'ont jamais tiré de l'arrière en séries et peuvent s'assurer du championnat de la Ligue américaine dès jeudi lors du cinquième match qui sera présenté au Colisée Copps de Hamilton.

Michael Lambert, Ajay Baines et Duncan Milroy ont marqué les autres buts des Bulldogs alors que Carey Price a repoussé 33 rondelles pour mériter une 14e victoire en séries.

Jakub Klepis et Tomas Fleischmann ont marqué les buts des Bears, qui sont les champions en titre de la coupe Calder.

(Presse Canadienne)

Stanley des Ducks

vante. Dans cette finale, ils n'ont jamais été en mesure de trouver leurs marques. En fait, ils n'ont jamais su élever leur jeu au niveau de celui des Ducks.

Travis Moen (6e et 7e), Andy McDonald (10e), Rob Niedemayer (5e), François Beauchemin (4e) et Corey Perry (6e) ont réussi les buts des Ducks.

Daniel Alfredsson (13e et 14e) a répliqué pour les Sénateurs.

Un trio démembré

Bryan Murray avait décidé de soustraire son premier trio à la surveillance de celui de Samuel Pahlsson. L'entraîneur des Sénateurs a ainsi démembré complètement sa première unité composée de Daniel Alfredsson, Jason Spezza et Dany Heatley. La stratégie n'a pas fonctionné en première période en raison principalement des pénalités.

McDonald a pu inscrire le premier but du match à 3:41 durant une supériorité numérique de «deux joueurs». McDonald a surpris Ray Emery d'un tir entre les jambières au moment où le gardien des Sénateurs s'attendait à une passe. Le but a été marqué alors que Tom Preissing quittait le banc des pénalités et qu'Anton Volchenkov était toujours au cachot.

Rob Niedermayer a doublé l'avance des Ducks à 17:41. Niedermayer s'est défait d'un rival pour s'avancer vers Emery qu'il a déjoué d'un revers.

> **«C'est ce pourquoi nous avons travaillé. Cette équipe n'a jamais abandonné. À chaque match, il y avait toujours un nouveau joueur qui s'illustrait.»**
>
> **– Brian Burke**

Les Sénateurs n'ont réussi que trois tirs en première même s'ils ont bénéficié de trois supériorités numériques.

Alfredsson a été conspué chaque fois qu'il a touché à la rondelle. Le capitaine des Sénateurs n'a pas semblé dérangé par la réaction de la foule. Il a répondu en inscrivant un but à 11:27 de la deuxième période. Le Suédois a eu raison de Jean-Sébastien Giguère d'un tir sous la barre transversale.

Une erreur de Phillips

Moen a été crédité du troisième but des Ducks à la suite d'une maladresse de Chris Phillips. Le défenseur des Sénateurs a involontairement envoyé la rondelle dans les patins d'Emery alors qu'il contournait le filet. Le disque a poursuivi sa course jusqu'au fond du but. Cette erreur n'était pas sans rappeler celle commise par Steve Smith, des Oilers d'Edmonton, contre les Flames de Calgary lors des séries de 1985.

Cette bévue n'a pas démoralisé les Sénateurs. Alfredsson, encore lui, a réduit l'écart à un but en marquant en infériorité numérique. Alfredsson a pu déjouer Giguère malgré l'acharnement de Ryan Getzlaf.

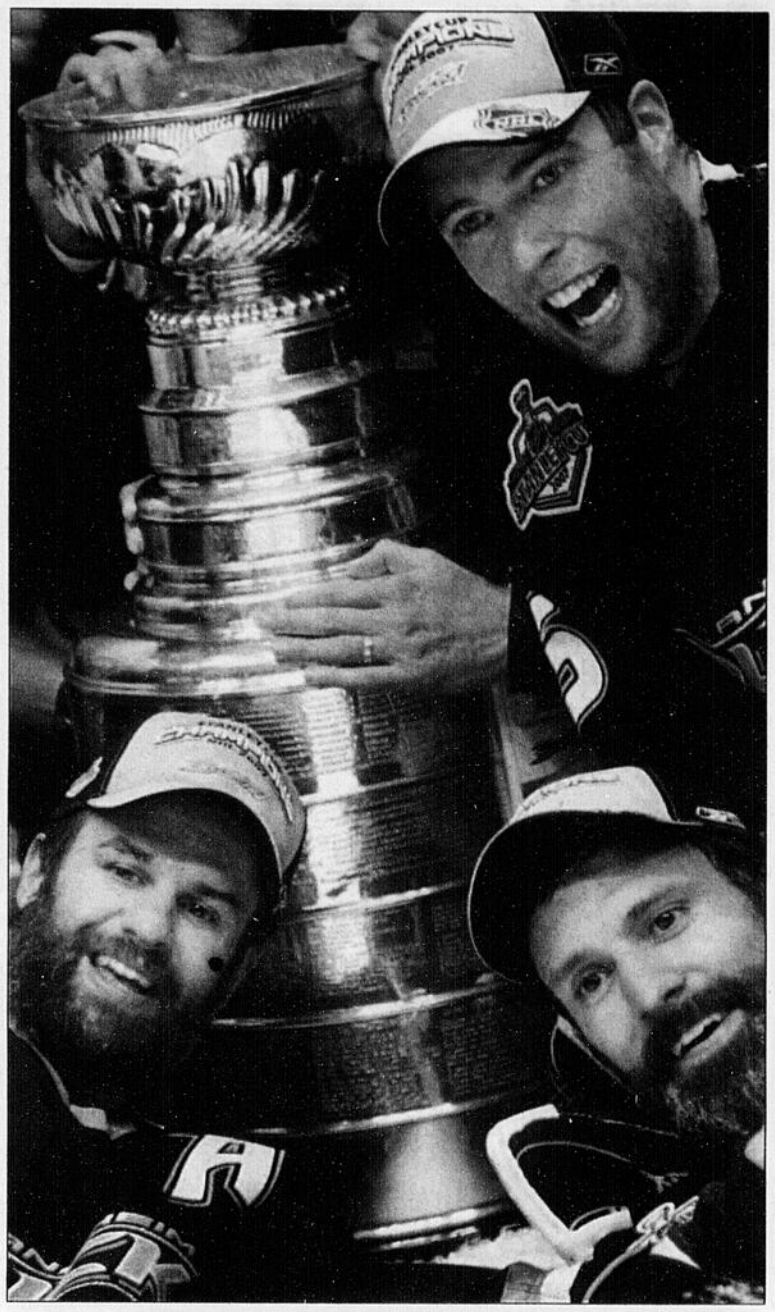
Durant la même pénalité à Christoph Schubert, Beauchemin a fait 4-2 à l'aide d'un puissant tir ayant dévié sur Volchenkov.

Moen a concrétisé la victoire des Ducks en inscrivant son deuxième du match à 4:01 du dernier tiers.

Antoine Vermette a perdu une belle occasion de marquer lorsqu'il s'est vu accorder un tir de pénalité. Il a tenté de déjouer Giguère mais sans succès. Ce dernier jeu a été une belle illustration de cette finale.

Perry a complété d'un violent tir de l'enclave.

(Presse Canadienne)



COUPE - Les frères Rob et Scott Niedermayer célèbrent leur victoire en compagnie de Jean-Sébastien Giguère.

(Photo PC)

EN BREF

Pas d'entraînement avant

Les Sénateurs auraient aimé s'entraîner mercredi matin avant le match prévu à 17 heures (20 heures HAE). Bryan Murray a changé d'idée en apprenant que la glace du Honda Center serait disponible à 10h30 seulement. Les Sénateurs ne s'étaient pas entraînés non plus avant les matchs 1 et 2 de la finale.

«On voulait s'entraîner les fois précédentes. J'ai entendu dire qu'on avait commis une erreur en ne patinant pas le matin des matchs. Sauf qu'on ne pouvait avoir la glace avant 10h30, a expliqué Murray.

«Lorsque j'étais directeur général (à Anaheim), on avait une politique concernant les entraînements. On me dit que cette politique n'est plus en vigueur.

«Je me souviens d'un match à Boston qui commençait à 13 heures, de poursuivre Murray. Si on avait voulu s'entraîner à 7 heures, on aurait pu le faire. Ici, on a fait une demande et on nous a répondu 10h30. J'ai demandé à quelle heure les Ducks allaient patiner. On nous a dit 9 heures ou 9h30. J'ai dit que c'était très bien: qu'on allait y aller à 7 heures. Ils n'ont pas voulu, disant qu'ils ne voulaient pas qu'on patine avant eux.

«Je croyais que la ligue allait nous permettre de patiner plus tôt. Mais la ligue n'a jamais donné son accord. Nous voulions patiner ce matin (hier). J'ai même dit qu'on était prêt à patiner en même temps que les officiels et peut-être même disputer une petite partie amicale. Mais là encore, ils ont refusé.»

15,38$ en moyenne

Les partisans des Ducks ne lésinent pas sur la dépense. Selon la Ligue nationale, les Ducks ont enregistré des ventes d'articles de 15,38 $ en moyenne par personne au cours des deux premiers matchs de la finale. Il s'agit d'une hausse de 75,4 pour cent par rapport à la finale de 2006 entre la Caroline (9,26 $) et Edmonton (8,28 $), et d'une augmentation de 81,6 pour cent par rapport à la finale de 2004 entre Tampa Bay (8,56 $) et Calgary (8,38 $).

Kunitz de retour

Chris Kunitz était de retour dans la formation des Ducks après avoir sauté le quatrième match en raison d'une blessure musculaire. Joe Motzko a écopé. De leur côté, les Sénateurs n'ont apporté aucun changement.

(Presse Canadienne)

Desjardins

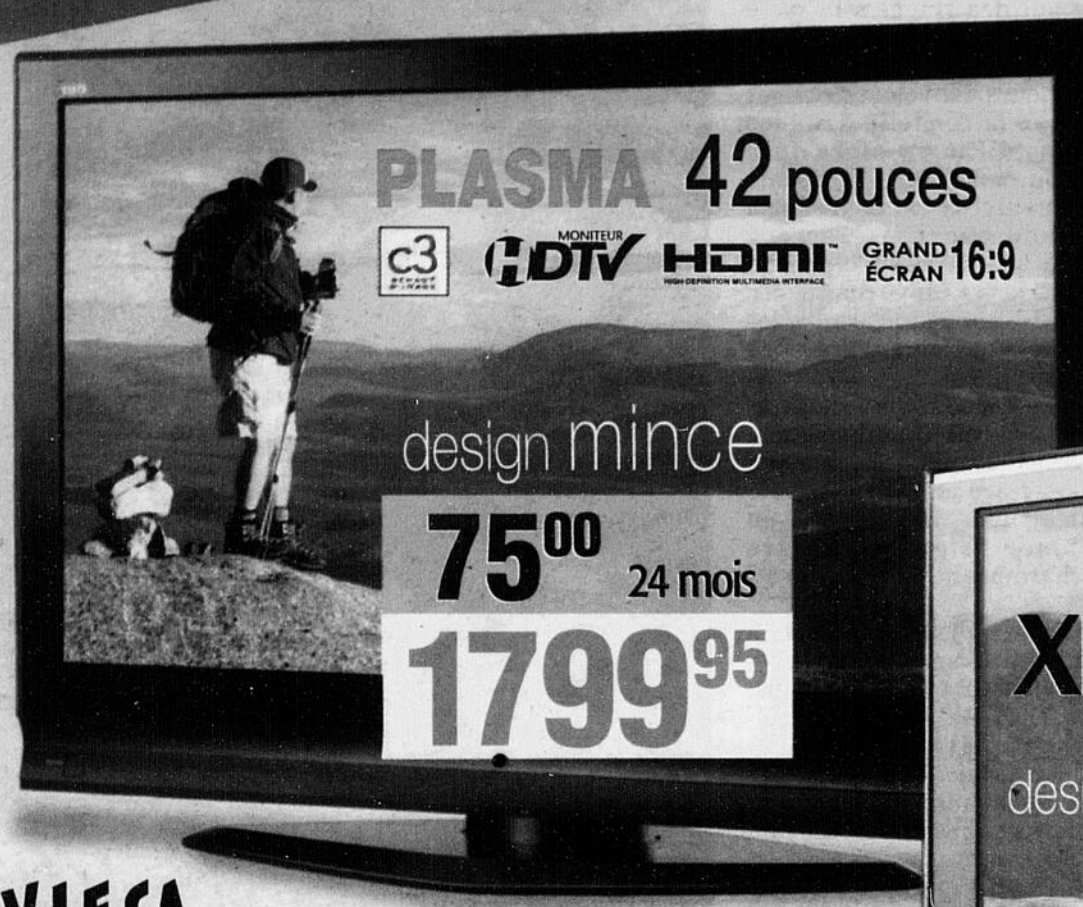
eva DEVINCI

Le samedi 9 juin, à compter de 9 heures, les coureurs de l'équipe EVA Devinci vous donnent rendez-vous à la zone portuaire de l'arrondissement de Chicoutimi. Durant cet événement, chaque cycliste de l'équipe junior et senior vous seront présentés. De plus, il y aura une bénédiction des vélos de chaque participant présent et le tout se terminera par une randonnée à vélo en compagnie des membres de l'Équipe Vallée de l'Aluminium.

50 versements

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à

Courez la chance de
GAGNER
un des 8 ensembles
électroménagers LG
valeur totale
50000$



75.00 24 mois

1799.95

VIERA Panasonic

Téléviseur au PLASMA, HDTV 42 pouces (422792)

- Panneau haute définition • Traitement numérique 1080p • Format d'image 16:9 • Conversion numérique
- Syntoniseur ATSC et NTSC • Rehaut d'image c3 • Réducteur de bruit dbx • 2 entrées HDMI
- Filtre peigne numérique 3D • Visualiseur de photos (SD) • Rendu ambiophonique simulé • Sortie audio fixe
- Sortie optique pour décodeurs DTS et Dolby Digital sur 5,1 canaux • ENERGY STAR® • Entrée vidéo composante

83.33 36 mois

2999.95

BRAVIA SONY

Téléviseur ACL, HDTV 40 pouces (410254)

- Téléviseur à écran plat haute définition 1080p • Dénifition: 1920x1080 • Syntoniseur ATSC • Format d'image 16:9
- Connectivité PC • 3 entrées HDMI • Large gamme de couleurs • Son SRS TruSurround XT
- Processeur vidéo numérique BRAVIA XBR Engine Pro • 2 entrées vidéo composante • 1 entrée S-Vidéo

7,2 Mégapixels

Zoom optique 12x

OBJECTIF DC LEICA

37.50 12 mois

449.95

LUMIX™ Panasonic

Caméra numérique (422744)

- Mégastabilisateur optique de l'image • 7,2 mégapixels
- Zoom optique 12x (équivalence 35mm: 36 – 432mm)
- Objectif DC VARIO-ELMARIT LEICA • Écran à cristaux liquides de 2,5 pouces
- Mémoire interne de 27 Mo • Moteur Vénus III

7,2 Mégapixels

16.66 12 mois

199.95

LUMIX™ Panasonic

Caméra numérique (422729)

- Mégastabilisateur optique de l'image • 7,2 mégapixels • Zoom optique 3x
- Moteur Vénus III • Mémoire interne de 27 Mo • Progiciel ArcSoft® fourni
- Écran à cristaux liquides de 2 pouces

Accord D Desjardins

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison GRATUITE

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

CONCOURS – Ouvert à tous les clients de 18 ans et plus. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les ameublements Tanguay, Tanguay électronique. (non valide sur les achats antérieurs). Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca

Obtenez jusqu'à 50 versements. 100$ à 1000$ - 12 versements, 1000$ à 2000$ - 24 versements, 2000$ à 4000$ - 36 versements, 4000$ et plus sur les ensembles cinéma maison incluant un téléviseur - 50 versements. Tous les versements sont sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Livraison et service gratuits à la grandeur de la province de Québec et du Nouveau-Brunswick. La promotion est en vigueur du 28 mai au 1er juillet 2007. Détails en magasin.

007045i5